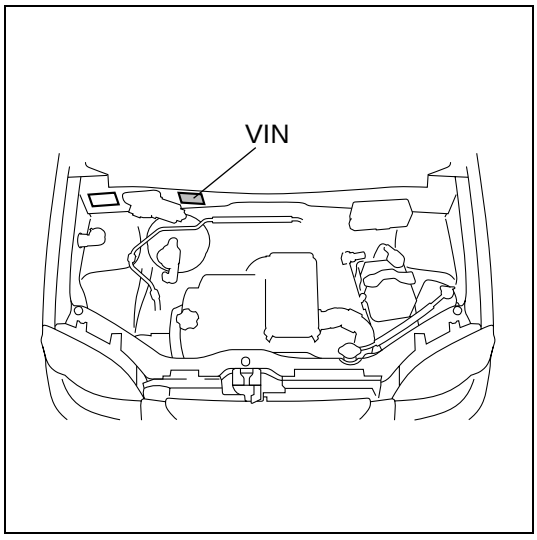
http://www.rhinoman.org

Foreword

This manual contains SECTION 8A “Wiring Diagram” which is a part of the ELECTRICAL SYSTEM section of the service manual.

Applicable model:



Type 1 (M13A engine)..... JSAFH#51S##100001~
JS2H#51S##100001~
Type 2 (M13A engine)..... JSAFH#51S##130001~
JS2H#51S##130001~
Type 3 (M13A engine)..... JSAFH#51S##150001~
JS2H#51S##150001~
Type 4 (M13A engine)..... JSAFH#51S##170001~
JS2H#51S##170001~
Sport (M15A engine) ..... JSAFH#81S##100001~

All information, illustrations and specifications contained in this literature are based on the latest product information available at the time of publication approval.The descriptions in this manual are based on standard or base model specifications.Therefore, please note that the actual vehicle being serviced may differ from the manual.SUZUKI MOTOR CORPORATION reserves the right to make changes at any time without notice.

Please note that this manual contains references to equipment that may not be marketed in all countries.

For inspection and service work, refer to the service manual(s) listed below.

NOTE:
This manual shows the circuits for all the possible variations in production specifications.However, depending on the specifications of the vehicle you are handling, its wiring harness may not include some of the circuits or wiring shown in this manual.

Related Manual

Manual Name	Part Number
RG413 Service Manual	99500-80G01-01E
RG413 Supplementary Service Manual	99501-80G00-01E
RG413/415 Supplementary Service Manual	99501-80G10-01E

SUZUKI MOTOR CORPORATION

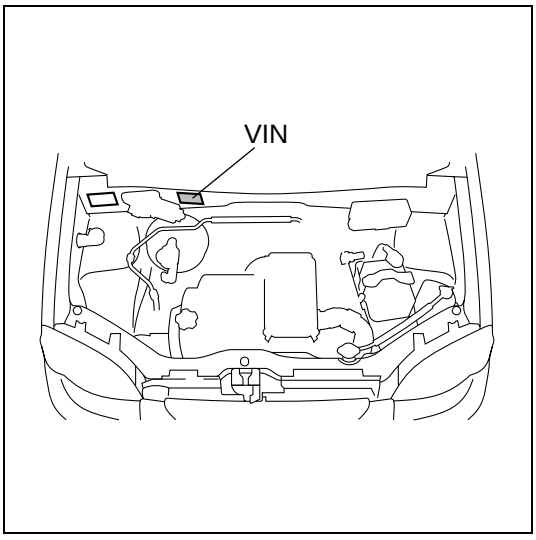
© COPYRIGHT SUZUKI MOTOR CORPORATION 2003

http://www.rhinoman.org

Vorwort

Dieses Handbuch enthält ABSCHNITT 8A “VERDRAHTUNGSSCHEMA“, der zum Abschnitt ELEKTRISCHE ANLAGE des Werkstatt-Handbuchs gehört.

Zu verwenden für Modell:



Typ 1 (M13A Motor)..... JSAFH#51S##100001~
JS2H#51S##100001~
Typ 2 (M13A Motor)..... JSAFH#51S##130001~
JS2H#51S##130001~
Typ 3 (M13A Motor)..... JSAFH#51S##150001~
JS2H#51S##150001~
Typ 4 (M13A Motor)..... JSAFH#51S##170001~
JS2H#51S##170001~
Sport (M15A Motor)..... JSAFH#81S##100001~

Alle hier angebotenen Informationen, Abbildungen und Spezifikationen basieren auf den neuesten Daten, wie sie zum Zeitpunkt der Drucklegung zur Verfügung standen. Die Erläuterungen der vorliegenden Anleitung basieren auf den technischen Daten des Standardmodells oder Basismodells. Sie weichen daher zuweilen von den tatsächlichen Gegebenheiten des zu wartenden Fahrzeugs ab. SUZUKI MOTOR CORPORATION behält sich das Recht zu Veränderungen ohne Ankündigung vor.

Wir bitten zu beachten, daß diese Anleitung auch Informationen zu Ausrüstungen enthält, die eventuell nicht in allen Ländern zur Fahrzeugausstattung gehören.

Angaben zur Überprüfung und Wartung finden Sie in den nachstehenden Handbüchern.

ZUR BEACHTUNG:
Diese Anleitung zeigt die Schaltkreise für alle möglichen Variationen der technischen Produktionsdaten. Je nach Spezifikation des gewarteten Fahrzeugs kann es allerdings vorkommen, daß zur Verkabelung nicht alle hier dargestellten Schaltkreise und Leitungen gehören.

Handbücher zur weiteren Bezugnahme

Name des Handbuchs	Einzelteilnummer
RG413 Wartungsanleidung	99500-80G01-01G
RG413 Ergänzende Wartungsanleitung	99501-80G00-01G
RG413/415 Ergänzende Wartungsanleitung	99501-80G10-01G

SUZUKI MOTOR CORPORATION

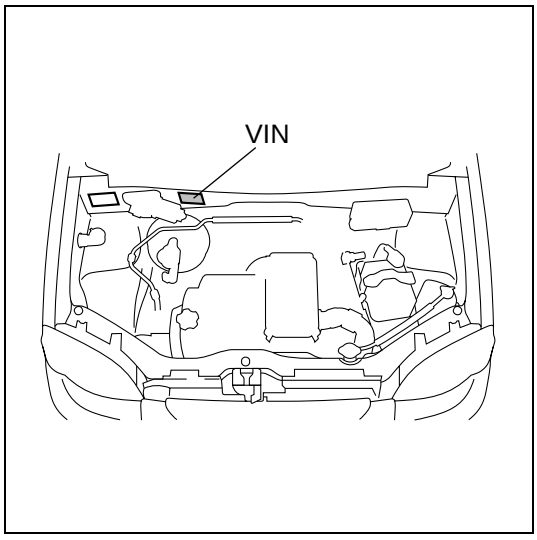
© COPYRIGHT SUZUKI MOTOR CORPORATION 2003

http://www.rhinoman.org

Avant-propos

Ce manuel est la SECTION 8A “Schéma de câblage” qui fait partie de la section SYSTEME ELECTRIQUE du manuel d’entretien.

Modèle concerné:



Type 1 (Moteur M13A) ..... JSAFH#51S##100001~
JS2H#51S##100001~
Type 2 (Moteur M13A) ..... JSAFH#51S##130001~
JS2H#51S##130001~
Type 3 (Moteur M13A) ..... JSAFH#51S##150001~
JS2H#51S##150001~
Type 4 (Moteur M13A) ..... JSAFH#51S##170001~
JS2H#51S##170001~
Sport (Moteur M15A)..... JSAFH#81S##100001~

Toutes les informations, illustrations et spécifications contenues par ces pages sont basées sur les données produit les plus récentes disponibles au moment de la mise sous presse. Les descriptions faites dans ce manuel sont basées sur les spécifications du modèle de série ou de base. Par conséquent, noter que le véhicule soumis à entretien peut être différent du manuel. SUZUKI MOTOR CORPORATION se réserve le droit de procéder sans préavis et à tout moment à des changements.

Noter que ce manuel contient des références à des équipements qui ne sont pas nécessairement commercialisés dans tous les pays.

Pour les contrôles et les travaux d’entretien, voir le(s) manuel(s) d’entretien énumérés ci-dessous.

REMARQUE :
Ce manuel inclut les circuits pour toutes les variations possibles des spécifications de production. Toutefois, selon les spécifications du véhicule soumis à entretien, son faisceau de câbles peut ne pas inclure certains des circuits ou des câbles indiqués dans ce manuel.

Manuel concerné

Nom du manuel	Numéro de pièce
Manuel d’entretien des RG413	99500-80G01-01F
Manuel d’entretien complémentaire des RG413	99501-80G00-01F
Manuel d’entretien complémentaire des RG413/415	99501-80G10-01F

SUZUKI MOTOR CORPORATION

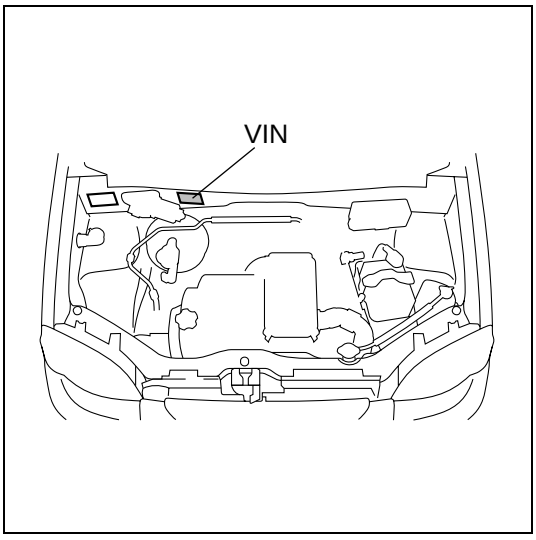
© COPYRIGHT SUZUKI MOTOR CORPORATION 2003

http://www.rhinoman.org

Prólogo

Este manual contiene la SECCION 8A de “Diagrama del conexionado”, que es parte de la sección SISTEMA ELECTRICO del manual de servicio.

Modelo aplicable



Tipo 1 (Motor M13A) ..... JSAFH#51S##100001~
JS2H#51S##100001~
Tipo 2 (Motor M13A) ..... JSAFH#51S##130001~
JS2H#51S##130001~
Tipo 3 (Motor M13A) ..... JSAFH#51S##150001~
JS2H#51S##150001~
Tipo 4 (Motor M13A) ..... JSAFH#51S##170001~
JS2H#51S##170001~
Sport (Motor M15A)..... JSAFH#81S##100001~

Todas las informaciones, ilustraciones y especificaciones contenidas en este manual se basan en la última información sobre el producto disponible en el momento de aprobarse la publicación. Las descripciones de este manual se basan en las especificaciones estándar o el modelo básico, podría ocurrir que algunas ilustraciones no correspondan con el vehículo sometido a servicio. SUZUKI MOTOR CORPORATION se reserva el derecho de efectuar cambios en cualquier momento y sin previo aviso.

Noter que ce manuel contient des références à des équipements qui ne sont pas nécessairement commercialisés dans tous les pays.

Para las tareas de inspección y mantenimiento, refiérase al manual(es) de servicio indicado abajo.

NOTA:
Este manual muestra los circuitos para todas las posibles variantes en las especificaciones de fabricación. Sin embargo, dependiendo de las especificaciones del vehículo en cuestión, puede suceder que su cableado preformado no incluya algunos circuitos o conexionados indicados en este manual.

Manual relacionado

Nombre del manual	Número de pieza
Manual de servicio RG413	99500-80G01-01S
Manual de servicio suplementario RG413	99501-80G00-01S
Manual de servicio suplementario RG413/415	99501-80G10-01S

SUZUKI MOTOR CORPORATION

© COPYRIGHT SUZUKI MOTOR CORPORATION 2003

http://www.rhinoman.org

Table of Contents

Precautions 8A-0-1
General information 8A-1-1
How to read connector layout diagram 8A-1-1
How to read connector codes and terminal nos.....8A-1-2
How to read ground (Earth) point.....8A-1-4
How to read power supply diagram.....8A-1-5
How to read system circuit diagram 8A-1-6
Symbols and marks.....8A-1-8
Abbreviations 8A-1-10
Wire / connector color symbols 8A-1-11
Connector layout diagram..... 8A-3-1
Engine compartment 8A-3-1
C: Engine harness.....8A-3-1
C: Engine harness.....8A-3-2
C: Engine harness.....8A-3-3
C:Engine harness.....8A-3-6
C:Engine harness.....8A-3-7
C:Engine harness.....8A-3-8
E:Main harness 8A-3-11
E:Main harness 8A-3-13
Instrument panel 8A-3-15
E:Main harness 8A-3-15
E:Main harness 8A-3-16
G:Instrument panel harness.....8A-3-17
Q:Air bag harness 8A-3-17
G:Instrument panel harness.....8A-3-18
Q:Air bag harness 8A-3-21
Door, Roof.....8A-3-25
J:Front door wire,Rear door wire.....8A-3-25
K:Roof wire.....8A-3-25
J:Front door wire,Rear door wire.....8A-3-28
K:Roof wire.....8A-3-28
Floor 8A-3-31
K:Rear speaker wire.....8A-3-31
L:Floor harness,G sensor wire(4WD), Fuel pump harness.....8A-3-31
M:Rear bumper harness.....8A-3-31
K:Rear speaker wire.....8A-3-32
L:Floor harness,G sensor wire(4WD), Fuel pump harness.....8A-3-32
M:Rear bumper harness.....8A-3-32
K:Rear speaker wire.....8A-3-35
L:Floor harness, G sensor wire(4WD), Fuel pump harness.....8A-3-35
M:Rear bumper harness.....8A-3-35
K:Rear speaker wire.....8A-3-36
L:Floor harness, G sensor wire(4WD), Fuel pump harness.....8A-3-36
M:Rear bumper harness.....8A-3-36
Rear 8A-3-39
O:Rearend door harness, High mounted stop light wire, Rear defogger wire.....8A-3-39
Ground (earth) point 8A-4-1
Power supply diagram..... 8A-5-1
Power supply diagram.....8A-5-1
Power supply diagram 8A-5-2
Fuses and the protected parts 8A-5-3
Fuses in main fuse box 8A-5-3
Fuse in individual circuit fuse box 8A-5-5
System circuit diagram 8A-6-1
A-1 Cranking system.....8A-6-1
A-2 Charging system (Type 1,2,3 & 4).....8A-6-2
A-2 Charging system (Sport) 8A-6-3
A-3 Immobilizer control system (Type 1 & 2) (Except Australian-exclusive spec) 8A-6-4
A-3 Immobilizer control system (Type 2) (Australian spec) 8A-6-5
A-3 Immobilizer control system (Type 3) (Except Australian spec) 8A-6-6
A-3 Immobilizer control system (Type 3 & 4) (Australian spec) 8A-6-7
A-3 Immobilizer control system (Type 4) (Except Australian spec) 8A-6-8
A-3 Immobilizer control system (Sport).....8A-6-9
A-4 Ignition system (Type 1,2,3 & 4).....8A-6-10
A-4 Ignition system (Sport) 8A-6-11
A-5 Cooling system.....8A-6-12
A-6 Engine & A/C control system (Type 1).....8A-6-14
A-6 Engine & A/C control system (Type 2).....8A-6-18
A-6 Engine & A/C control system (RHD Type 3 & 4) 8A-6-22
A-6 Engine & A/C control system (LHD Type 3) 8A-6-26
A-6 Engine & A/C control system (LHD Type 4) 8A-6-30
A-6 Engine & A/C control system (Type 3 & 4) (Australian spec) 8A-6-34
A-6 Engine & A/C control system (Sport) 8A-6-38
B-1 Wind shield wiper and washer.....8A-6-42
B-2 Rear wiper and washer 8A-6-43
B-3 Rear window defogger 8A-6-44
B-4 Power window 8A-6-46
B-5 Power door lock (Radio type) 8A-6-48
B-5 Power door lock (Infrared type) (8 terminal controller) 8A-6-49
B-5 Power door lock (Infrared type) (11 terminal controller) 8A-6-50
B-6 Remote controlled mirror (Type 1 & 2) 8A-6-51
B-6 Remote controlled mirror (Type 1 & 2) 8A-6-52
B-6 Remote controlled mirror (Type 3) ...8A-6-53
B-6 Remote controlled mirror (Type 3) ...8A-6-54
B-6 Remote controlled mirror (Type 4 & Sport).....8A-6-55
B-6 Remote controlled mirror (Type 4 & Sport).....8A-6-56
B-7 Horn.....8A-6-57
B-8 Seat heater.....8A-6-58

http://www.rhinoman.org

C-1 Combination meter (Meter) (Type 1 & 2) 8A-6-59
C-1 Combination meter (Meter) (Type 3 & 4) 8A-6-60
C-1 Combination meter (Meter) (Type 3 & 4) 8A-6-61
C-1 Combination meter (Meter) (Sport) 8A-6-62
C-2 Combination meter (Indicator lamp) (Except Sport) 8A-6-63
C-2 Combination meter (Indicator lamp) (Sport) 8A-6-64
C-3 Combination meter (Warning lamp) (Type 1 & 2) 8A-6-66
C-3 Combination meter (Warning lamp) (Type 3 & 4) 8A-6-68
C-3 Combination meter (Warning lamp) (Sport) 8A-6-70
D-1 Headlight system 8A-6-72
D-2 Headlight beam leveling system 8A-6-73
D-3 Position, tail and license plate light 8A-6-74
D-4 Front fog light 8A-6-75
D-5 Rear fog light 8A-6-76
D-6 Illumination light (Type 1 & 2) 8A-6-78
D-6 Illumination light (Type 3 & 4) 8A-6-80
D-6 Illumination light (Sport) 8A-6-82
D-7 Interior light 8A-6-84
D-7 Interior light (Sport) 8A-6-85
D-8 Turn signal and hazard warning light (Type 1 & 2) 8A-6-86
D-8 Turn signal and hazard warning light (Type 3,4 & Sport) 8A-6-87
D-9 Brake light 8A-6-88
D-10 Back-up light 8A-6-89
E-1 Heater and air conditioning 8A-6-90
E-1 Heater and air conditioning (Sport) 8A-6-91
F-1 Radio / cigar lighter 8A-6-92
F-2 Multi information display 8A-6-93
F-3 Warning buzzer 8A-6-94
F-3 Warning buzzer (Sport) 8A-6-95
G-1 A/T control system (Except Australian spec) 8A-6-96
G-1 A/T control system (Australian spec) 8A-6-98
G-2 Power steering 8A-6-100
G-3 Air-bag control system (Independent type floor harnesses) 8A-6-101
G-3 Air-bag control system (One piece type floor harness) 8A-6-102
G-4 Anti-lock brake system 8A-6-104
Connector list 8A-7-1
C Connector 8A-7-1
E Connector 8A-7-3
G Connector 8A-7-4
J Connector 8A-7-5
K Connector 8A-7-6
L Connector 8A-7-6
M Connector 8A-7-7
O Connector 8A-7-8
Q Connector 8A-7-8
Glossary 8A-8-1

http://www.rhinoman.org

Inhaltsverzeichnis

Vorsichtsmaßregeln 8A-0-2
Allgemeines 8A-1-1
Bezeichnungen des Steckverbindungsplans 8A-1-1
Ablesen der Steckverbindungscodes und Klemmennummern. 8A-1-2
Ermittlung des Massepunkts 8A-1-4
Erklärung eines stromversorgungsdiagramm 8A-1-5
Erklärung eines systemschaltdiagramms 8A-1-6
Symbole und markierungen 8A-1-8
Abkürzungen 8A-1-10
Symbole der Kabel und Steckerfarben 8A-1-11
Stecker-layout-diagramm 8A-3-1
Motorraum 8A-3-1
C: Motorkabelbaum 8A-3-1
C: Motorkabelbaum 8A-3-2
C: Motorkabelbaum 8A-3-3
C:Motorkabelbaum 8A-3-6
C:Motorkabelbaum 8A-3-7
C:Motorkabelbaum 8A-3-8
E:Hauptkabelbaum 8A-3-11
E:Hauptkabelbaum 8A-3-13
Armaturenbrett 8A-3-15
E:Hauptkabelbaum 8A-3-15
E:Hauptkabelbaum 8A-3-16
G:Armaturenbrett-kabelbaum 8A-3-17
Q:Airbag-kabelbaum 8A-3-17
G:Armaturenbrett-kabelbaum 8A-3-18
Q:Airbag-kabelbaum 8A-3-21
Türen, Dach 8A-3-25
J:Fronttürkabel,Hecktürkable 8A-3-25
K:Dachkabel 8A-3-25
J:Fronttürkabel,Hecktürkable 8A-3-28
K:Dachkabel 8A-3-28
Boden 8A-3-31
K:Lautsprecherkabel hinten 8A-3-31
L:Bodenwannen-kabelbaum,G-sensor-kabel (4WD), Kraftstoffpumpen-kabelbaum 8A-3-31
M:Heckstossfänger-kabelbaum 8A-3-31
K:Lautsprecherkabel hinten 8A-3-32
L:Bodenwannen-kabelbaum,G-sensor-kabel (4WD), Kraftstoffpumpen-kabelbaum 8A-3-32
M:Heckstossfänger-kabelbaum 8A-3-32
K:Lautsprecherkabel hinten 8A-3-35
L:Bodenwannen-kabelbaum, G-sensor-kabel (4WD), Kraftstoffpumpen-kabelbaum 8A-3-35
M:Heckstossfänger-kabelbaum 8A-3-35
K:Lautsprecherkabel hinten 8A-3-36
L:Bodenwannen-kabelbaum, G-sensor-kabel (4WD), Kraftstoffpumpen-kabelbaum 8A-3-36
M:Heckstossfänger-kabelbaum 8A-3-36
Heckklappe 8A-3-39
O:Heckklappen-kabelbaum, Hochbremsleuchtenkabel, Heckscheiben-heizungsdraht 8A-3-39
Massepunkt 8A-4-1
Stromversorgungsdiagramm 8A-5-1
Stromversorgungsdiagramm 8A-5-1
Stromversorgungsdiagramm 8A-5-2
Sicherungen und geschützte teile 8A-5-3
Sicherungen im hauptsicherungskasten 8A-5-3
Sicherungen im schaltkreis-sicherungskasten 8A-5-5
Systemschaltdiagramm 8A-6-1
A-1 Kurbelsystem 8A-6-1
A-2 Ladesystem (Typ 1,2,3 & 4) 8A-6-2
A-2 Ladesystem (Sport) 8A-6-3
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 1 & 2) (Ausgenommen spezifikation für Australien) 8A-6-4
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 2) (Spezifikation für Australien) 8A-6-5
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 3) (Ausgenommen spezifikation für Australien) 8A-6-6
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 3 & 4) (Spezifikation für Australien) 8A-6-7
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 4) (Ausgenommen spezifikation für Australien) 8A-6-8
A-3 Wegfahrsperrensystem (Sport) 8A-6-9
A-4 Zündsystem (Typ 1,2,3 & 4) 8A-6-10
A-4 Zündsystem (Sport) 8A-6-11
A-5 Kühlanlage 8A-6-12
A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (Typ 1) 8A-6-14
A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (Typ 2) 8A-6-18
A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (RHD Typ 3 & 4) 8A-6-22
A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (LHD Typ 3) 8A-6-26
A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (LHD Typ 4) 8A-6-30
A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (Typ 3 & 4) (Spezifikation für Australien) 8A-6-34
A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (Sport) 8A-6-38
B-1 Frontschweibnwischer und waschanlage 8A-6-42
B-2 Heckschweibenwischer und waschanlage 8A-6-43
B-3 Heckscheibenentfeuchter 8A-6-44
B-4 Automatischer fensterheber 8A-6-46
B-5 Elektrische türverriegelung (Radio-Ausführung) 8A-6-48
B-5 Elektrische türverriegelung (Infrarottyp) (8-Klemmen-Controller) 8A-6-49
B-5 Elektrische türverriegelung (Infrarottyp) (11-Klemmen-Controller) 8A-6-50
B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 1 & 2) 8A-6-51
B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 1 & 2) 8A-6-52

http://www.rhinoman.org

B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 3) 8A-6-53
B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 3) 8A-6-54
B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 4 & Sport) 8A-6-55
B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 4 & Sport) 8A-6-56
B-7 Hupe 8A-6-57
B-8 Sitzheizung 8A-6-58
C-1 Kombinationsinstrument (Meter) (Typ 1 & 2) 8A-6-59
C-1 Kombinationsinstrument (Meter) (Typ 3 & 4) 8A-6-60
C-1 Kombinationsinstrument (Meter) (Typ 3 & 4) 8A-6-61
C-1 Kombinationsinstrument (Meter) (Sport) 8A-6-62
C-2 Kombinationsinstrument (Anzeigelampe) (Ausgenommen Spezifikation für Sport) . 8A-6-63
C-2 Kombinationsinstrument (Anzeigelampe) (Sport) 8A-6-64
C-3 Kombinationsinstrument (Wrnleuchte) (Typ 1 & 2) 8A-6-66
C-3 Kombinationsinstrument (Wrnleuchte) (Typ 3 & 4) 8A-6-68
C-3 Kombinationsinstrument (Wrnleuchte) (Sport) 8A-6-70
D-1 Scheinwerferanlage 8A-6-72
D-2 Scheinwerfer-nivelliersystem 8A-6-73
D-3 Begrenzungs-,heck-und kennzeichenleuchte 8A-6-74
D-4 Vorderer Nebelscheinwerfer 8A-6-75
D-5 Hecknevelleuchte 8A-6-76
D-6 Beleuchtungslampe (Typ 1 & 2) 8A-6-78
D-6 Beleuchtungslampe (Typ 3 & 4) 8A-6-80
D-6 Beleuchtungslampe (Sport) 8A-6-82
D-7 Innenbeleuchtung 8A-6-84
D-7 Innenbeleuchtung (Sport) 8A-6-85
D-8 Blinklicht und warnleuchte (Typ 1 & 2) 8A-6-86
D-8 Blinklicht und warnleuchte (Typ 3,4 & Sport) 8A-6-87
D-9 Bremsleuchte 8A-6-88
D-10 Rückfahrleuchte 8A-6-89
E-1 Heizung und klimaanlage 8A-6-90
E-1 Heizung und klimaanlage (Sport) 8A-6-91
F-1 Radio / Zigarettenanzünder 8A-6-92
F-2 Multi-informations-display 8A-6-93
F-3 Warnsummer 8A-6-94
F-3 Warnsummer (Sport) 8A-6-95
G-1 Gang-A.G.-steuergerät (Ausgenommen Spezifikation für Australien) 8A-6-96
G-1 Gang-A.G.-steuergerät (Spezifikation für Australien) 8A-6-98
G-2 Servolenkung 8A-6-100
G-3 Airbag-steuersystem (Bodenkabelbaum, unabhängig) 8A-6-101
G-3 Airbag-steuersystem (Bodenkabelbaum, einteilig) 8A-6-102
G-4 Antiblockiersystem 8A-6-104
Steckverbindungsliste 8A-7-1
C Stecker 8A-7-1
E Stecker 8A-7-3
G Stecker 8A-7-4
J Stecker 8A-7-5
K Stecker 8A-7-6
L Stecker 8A-7-6
M Stecker 8A-7-7
O Stecker 8A-7-8
O Stecker 8A-7-8
Fachbegriffe 8A-8-1

http://www.rhinoman.org

Tables des matières

Précautions..... 8A-0-3
Informations générales..... 8A-1-1
Comment lire le schéma de disposition des connecteurs.....8A-1-1
Comment lire les codes connecteur et identifier les n° des contacts. 8A-1-2
Comment lire les points de mise à la masse.....8A-1-4
Légende des schémas du circuit d'alimentation 8A-1-5
Légende des schémas des circuits électriques 8A-1-6
Symboles et repères 8A-1-8
Abréviations 8A-1-10
Symboles des codes couleur câbles/connecteurs 8A-1-11
Schéma de dispositiondes blocs raccord de câblage..... 8A-3-1
Compartiment moteur 8A-3-1
C: Faisceau de fils électriques de moteur 8A-3-1
C: Faisceau de fils électriques de moteur 8A-3-2
C: Faisceau de fils électriques de moteur 8A-3-3
C:Faisceau de fils électriques de moteur 8A-3-6
C:Faisceau de fils électriques de moteur 8A-3-7
C:Faisceau de fils électriques de moteur 8A-3-8
E:Faisceau de fils électriques principal ...8A-3-11
E:Faisceau de fils électriques principal ...8A-3-13
Panmeau d'instruments.....8A-3-15
E:Faisceau de fils électriques principa 8A-3-15
E:Faisceau de fils électriques principal ...8A-3-16
G:Faisceau de fils électriques de planche de bord 8A-3-17
Q:Faisceau de fils électriques de sac gonflable.....8A-3-17
G:Faisceau de fils électriques de planche de bord 8A-3-18
Q:Faisceau de fils électriques de sac gonflable.....8A-3-21
Porte, Toit.....8A-3-25
J:Fil de portière avant,Fil de portière arrière 8A-3-25
K:Fil de toit 8A-3-25
J:Fil de portière avant,Fil de portière arrière 8A-3-28
K:Fil de toit 8A-3-28
Plancher 8A-3-31
K:Cable de haut-parleur arriere.....8A-3-31
L:Faisceau de fils électriques de planche, Cable de detecteur G(4 roues motrices), Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation.....8A-3-31
M:Harnais de pare-chocs arriere 8A-3-31
K:Cable de haut-parleur arriere 8A-3-32
L:Faisceau de fils électriques de planche, Cable de detecteur G(4 roues motrices), Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation.....8A-3-32
M:Harnais de pare-chocs arriere 8A-3-32
K:Cable de haut-parleur arriere 8A-3-35
L:Faisceau de fils électriques de planche, Cable de detecteur G(4 roues motrices), Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation.....8A-3-35
M:Harnais de pare-chocs arriere 8A-3-35
K:Cable de haut-parleur arriere 8A-3-36
L:Faisceau de fils électriques de planche, Cable de detecteur G(4 roues motrices), Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation.....8A-3-36
M:Harnais de pare-chocs arriere 8A-3-36
Porte arriere 8A-3-39
O:Faisceau de fils électriques de hayon, Cable de feu de stop monte haut, Résistance électrique de désembueur de lunette arrière.....8A-3-39
Points de masse.....8A-4-1
Schéma du circuit d'alimentation.....8A-5-1
Schéma du circuit d'alimentation 8A-5-1
Schéma du circuit d'alimentation 8A-5-2
Fusibles et pièces protégées 8A-5-3
Fusibles placés dans la boîte à fusibles principale.....8A-5-3
Fusibles placés dans la boîte à fusibles principale.....8A-5-5
Schéma des circuits électriques 8A-6-1
A-1 Système de démarrage 8A-6-1
A-2 Système de charge (Type 1,2,3 & 4) 8A-6-2
A-2 Système de charge (Sport) 8A-6-3
A-3 Système immobilisateur (Type 1 & 2) (Sauf Australie) 8A-6-4
A-3 Système immobilisateur (Type 2) (Pour l'Australie).....8A-6-5
A-3 Système immobilisateur (Type 3) (Sauf Australie) 8A-6-6
A-3 Système immobilisateur (Type 3 & 4) (Pour l'Australie).....8A-6-7
A-3 Système immobilisateur (Type 4) (Sauf Australie) 8A-6-8
A-3 Système immobilisateur (Sport) 8A-6-9
A-4 Systeme d'allumage (Type 1,2,3 & 4) 8A-6-10
A-4 Systeme d'allumage (Sport) 8A-6-11
A-5 Système de refroidissement.....8A-6-12
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (Type 1) 8A-6-14
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (Type 2) 8A-6-18
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (RHD Type 3 & 4) 8A-6-22
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (LHD Type 3) 8A-6-26

http://www.rhinoman.org

A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (LHD Type 4) 8A-6-30
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (Type 3 & 4) (Pour l'Australie) 8A-6-34
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (Sport) 8A-6-38
B-1 Essuie-glace et lave-glace de pare-brise 8A-6-42
B-2 Essuie-Glace et lave-glace arrière ... 8A-6-43
B-3 Désembueur arrière 8A-6-44
B-4 Lève-vitres électriques 8A-6-46
B-5 Verrouillage centralisé des portes (Type de radio) 8A-6-48
B-5 Verrouillage centralisé des portes (Type infrarouge) (Contrôleur à 8 erminaux) 8A-6-49
B-5 Verrouillage centralisé des portes (Type infrarouge) (Contrôleur à 11 erminaux) 8A-6-50
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 1 & 2) 8A-6-51
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 1 & 2) 8A-6-52
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 3) 8A-6-53
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 3) 8A-6-54
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 4 & Sport) 8A-6-55
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 4 & Sport) 8A-6-56
B-7 Avertisseur 8A-6-57
B-8 Chauffage de siege 8A-6-58
C-1 Compteur mixte (Compteur) (Type 1 & 2) 8A-6-59
C-1 Compteur mixte (Compteur) (Type 3 & 4) 8A-6-60
C-1 Compteur mixte (Compteur) (Type 3 & 4) 8A-6-61
C-1 Compteur mixte (Compteur) (Sport) 8A-6-62
C-2 Compteur mixte (Témoin indicateur) (Sauf Sport) 8A-6-63
C-2 Compteur mixte (Témoin indicateur) (Sport) 8A-6-64
C-3 Compteur mixte (Témoins d´avertissement) (Type 1 & 2) 8A-6-66
C-3 Compteur mixte (Témoins d´avertissement) (Type 3 & 4) 8A-6-68
C-3 Compteur mixte (Témoins d´avertissement) (Sport) 8A-6-70
D-1 Système des phares 8A-6-72
D-2 Système de réglage des faisceaux de phares 8A-6-73
D-3 Feux de gabart,arriére et de plaque d´immatriculation 8A-6-74
D-4 Antibrouillard avant 8A-6-75
D-5 Antibrouillard arriere 8A-6-76
D-6 Dispositif d'éclairage (Type 1 & 2) 8A-6-78
D-6 Dispositif d'éclairage (Type 3 & 4) 8A-6-80
D-6 Dispositif d'éclairage (Sport) 8A-6-82
D-7 Plafonterior 8A-6-84
D-7 Plafonterior (Sport) 8A-6-85
D-8 Feux clignotants et feux de détresse (Type 1 & 2) 8A-6-86
D-8 Feux clignotants et feux de détresse (Type 3,4 & Sport) 8A-6-87
D-9 Feux stop 8A-6-88
D-10 Feux de marche arrière 8A-6-89
E-1 Chauffage et climatisation 8A-6-90
E-1 Chauffage et climatisation (Sport) 8A-6-91
F-1 Radio / Allume-cigares 8A-6-92
F-2 Affichage multi-informations 8A-6-93
F-3 Vibreur d'avertissement 8A-6-94
F-3 Vibreur d'avertissement (Sport) 8A-6-95
G-1 Systene de commande de T/A vitesses (Sauf Australie) 8A-6-96
G-1 Systene de commande de T/A vitesses (Pour l'Australie) 8A-6-98
G-2 Direction assistee 8A-6-100
G-3 Système de commande des airbags (Type à faisceau de câbles de plancher indépendant) 8A-6-101
G-3 Système de commande des airbags (Type à faisceau de câbles monobloc) 8A-6-102
G-4 ASystème d´antiblocage des freins 8A-6-104
Liste des connecteurs 8A-7-1
C Connecteur 8A-7-1
E Connecteur 8A-7-3
G Connecteur 8A-7-4
J Connecteur 8A-7-5
K Connecteur 8A-7-6
L Connecteur 8A-7-6
M Connecteur 8A-7-7
O Connecteur 8A-7-8
O Connecteur 8A-7-8
Glossaire 8A-8-1

http://www.rhinoman.org

Índice

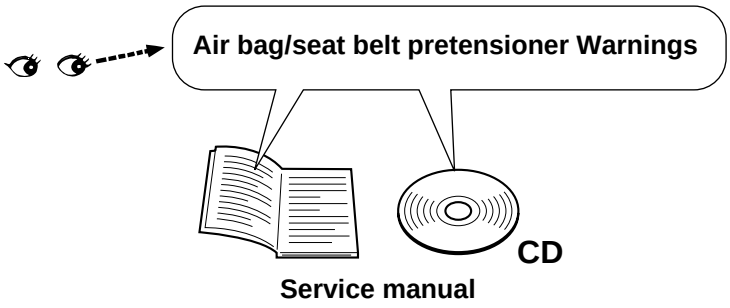
Precauciones 8A-0-4
Información general 8A-1-1
Cómo leer el diagrama de distribución 8A-1-1
Cómo leer los códigos de los conectores y los Nos. de los terminales. 8A-1-2
Cómo leer el punto de puesta a masa 8A-1-4
Cómo leer el diagrama de alimentación eléctrica 8A-1-5
Cómo leer el diagrama del circuito del sistema 8A-1-6
Símbolos y marcas 8A-1-8
Abreviaturas 8A-1-10
Símbolos de los colores de los cables/ conectores 8A-1-11
Diagrama de disposición de conectores ... 8A-3-1
Compartimento del motor 8A-3-1
C: Mazo de cables del motor 8A-3-1
C: Mazo de cables del motor 8A-3-2
C: Mazo de cables del motor 8A-3-3
C:Mazo de cables del motor 8A-3-6
C:Mazo de cables del motor 8A-3-7
C:Mazo de cables del motor 8A-3-8
E:Mazo de cables principal 8A-3-11
E:Mazo de cables principal 8A-3-13
Tablero de instrumentos 8A-3-15
E:Mazo de cables principal 8A-3-15
E:Mazo de cables principal 8A-3-16
G:Mazo de cables del tablero de instrumentos 8A-3-17
Q:Mazo de cables del tcolchón de aire 8A-3-17
G:Mazo de cables del tablero de instrumentos 8A-3-18
Q:Mazo de cables del tcolchón de aire 8A-3-21
Puertas, Techo 8A-3-25
J:Cable de puertas delanteras, Cable de puerts traseras 8A-3-25
K:Cable de techo 8A-3-25
J:Cable de puertas delanteras, Cable de puerts traseras 8A-3-28
K:Cable de techo 8A-3-28
Piso 8A-3-31
K:Cable de altavoz trasero 8A-3-31
L:Mazo de cables del piso, Cable del sensor G (4WD), Mazo de cables de la bomba de combustible 8A-3-31
M:Cableado preformado de paragolpes trasero 8A-3-31
K:Cable de altavoz trasero 8A-3-32
L:Mazo de cables del piso, Cable del sensor G (4WD), Mazo de cables de la bomba de combustible 8A-3-32
M:Cableado preformado de paragolpes trasero 8A-3-32
K:Cable de altavoz trasero 8A-3-35
L:Mazo de cables del piso, Cable del sensor G (4WD), Mazo de cables de la bomba de combustible 8A-3-35
M:Cableado preformado de paragolpes trasero 8A-3-35
K:Cable de altavoz trasero 8A-3-36
L:Mazo de cables del piso, Cable del sensor G (4WD), Mazo de cables de la bomba de combustible 8A-3-36
M:Cableado preformado de paragolpes trasero 8A-3-36
Puerta posterior 8A-3-39
O:Mazo de cables de la puerta posterior, Cable de la luz de parada de montura alta, Cable del desempañador trasero 8A-3-39
Points de masa 8A-4-1
Diagrama de alimentación eléctrica 8A-5-1
Diagrama de alimentación eléctrica 8A-5-1
Diagrama de alimentación eléctrica 8A-5-2
Fusibles y partes que protege 8A-5-3
Fusibles de la caja de fusibles principal 8A-5-3
Fusibles de la caja de fusibles del circuito 8A-5-5
Diagrama del circuito eléctrico 8A-6-1
A-1 Sistema de arranque 8A-6-1
A-2 Sistema de carga (Tipo 1,2,3 & 4) 8A-6-2
A-2 Sistema de carga (Sport) 8A-6-3
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 1 & 2) (Excepto especificaciones para Australia) 8A-6-4
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 2) (Especificaciones para Australia) 8A-6-5
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 3) (Excepto especificaciones para Australia) 8A-6-6
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 3 & 4) (Especificaciones para Australia) 8A-6-7
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 4) (Excepto especificaciones para Australia) 8A-6-8
A-3 Sistema inmovilizador (Sport) 8A-6-9
A-4 Sistema de encendido (Tipo 1,2,3 & 4) 8A-6-10
A-4 Sistema de encendido (Sport) 8A-6-11
A-5 Sistema de enfriamiento 8A-6-12
A-6 Sistema de control de motor y A/C (Tipo 1) 8A-6-14
A-6 Sistema de control de motor y A/C (Tipo 2) 8A-6-18
A-6 Sistema de control de motor y A/C (RHD Tipo 3 & 4) 8A-6-22
A-6 Sistema de control de motor y A/C (LHD Tipo 3) 8A-6-26
A-6 Sistema de control de motor y A/C (LHD Tipo 4) 8A-6-30
A-6 Sistema de control de motor y A/C (Tipo 3 & 4) (Especificaciones para Australia) 8A-6-34
A-6 Sistema de control de motor y A/C (Sport) 8A-6-38

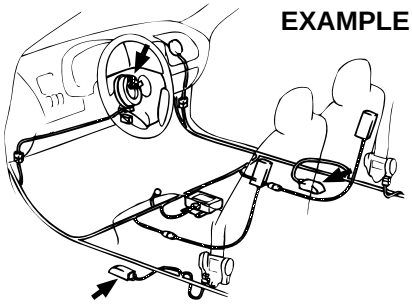
http://www.rhinoman.org

B-1 Limpiador y lavador del parabrisas 8A-6-42
B-2 Limpiador y lavador trasero 8A-6-43
B-3 Desempañador trasero 8A-6-44
B-4 Ventanilla automática 8A-6-46
B-5 Bloqueo automático de las puertas (Tipo de radio) 8A-6-48
B-5 Bloqueo automático de las puertas (Tipo infrarrojo) (Controlador de terminal 8) 8A-6-49
B-5 Bloqueo automático de las puertas (Tipo infrarrojo) (Controlador de terminal 11) 8A-6-50
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 1 & 2) 8A-6-51
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 1 & 2) 8A-6-52
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 3) 8A-6-53
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 3) 8A-6-54
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 4 & Sport) 8A-6-55
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 4 & Sport) 8A-6-56
B-7 Bocina 8A-6-57
B-8 Calefaccion del asiento 8A-6-58
C-1 Medidor de combinación (Medidor) (Tipo 1 & 2) 8A-6-59
C-1 Medidor de combinación (Medidor) (Tipo 3 & 4) 8A-6-60
C-1 Medidor de combinación (Medidor) (Tipo 3 & 4) 8A-6-61
C-1 Medidor de combinación (Medidor) (Sport) 8A-6-62
C-2 Medidor de combinación (lámpara de indicador) (Excepto especificaciones para Sport) ... 8A-6-63
C-2 Medidor de combinación (lámpara de indicador) (Sport) 8A-6-64
C-3 Medidor de combinación (Lámpara de advertencia) (Tipo 1 & 2) 8A-6-66
C-3 Medidor de combinación (Lámpara de advertencia) (Tipo 3 & 4) 8A-6-68
C-3 Medidor de combinación (Lámpara de advertencia) (Sport) 8A-6-70
D-1 Sistem de los faros 8A-6-72
D-2 Sistema de nivelción del haz de luz de los faros 8A-6-73
D-3 Luces de paso,cola y de la matrícula 8A-6-74
D-4 Lus para neblina delantera 8A-6-75
D-5 Luz antiniebla trasera 8A-6-76
D-6 Luz de iluminación (Tipo 1 & 2) 8A-6-78
D-6 Luz de iluminación (Tipo 3 & 4) 8A-6-80
D-6 Luz de iluminación (Sport) 8A-6-82
D-7 Luz interior 8A-6-84
D-7 Luz interior (Sport) 8A-6-85
D-8 Luz de la señal de giro y de advertencia de peligro (Tipo 1 & 2) 8A-6-86
D-8 Luz de la señal de giro y de advertencia de peligro (Tipo 3,4 & Sport) 8A-6-87
D-9 Luz del freno 8A-6-88
D-10 Luz de marcha atrás 8A-6-89
E-1 Calefactor y acondicionador de aire 8A-6-90
E-1 Calefactor y acondicionador de aire (Sport) 8A-6-91
F-1 Radio / Encendedor de cigarrillos 8A-6-92
F-2 Pantalla de informacion multiple 8A-6-93
F-3 Zumbador de aviso 8A-6-94
F-3 Zumbador de aviso (Sport) 8A-6-95
G-1 Sistema de control de A/T (Excepto especificaciones para Australia) 8A-6-96
G-1 Sistema de control de A/T (Especificaciones para Australia) 8A-6-98
G-2 Servodirección 8A-6-100
G-3 Sistema de control del colchón de aire (Cableado preformado del piso tipo independiente) 8A-6-101
G-3 Sistema de control del colchón de aire (Cableado preformado del piso tipo enterizo) 8A-6-102
G-4 Sistema de frenos antienclavamiento 8A-6-104
Lista de conectores 8A-7-1
C Conector 8A-7-1
E Conector 8A-7-3
G Conector 8A-7-4
J Conector 8A-7-5
K Conector 8A-7-6
L Conector 8A-7-6
M Conector 8A-7-7
O Conector 8A-7-8
O Conector 8A-7-8
Glosario 8A-8-1

http://www.rhinoman.org

Precautions





WARNING:

(For the vehicles with the Supplemental Restraint System (Air Bags) and/or the Seat Belt Pretensioner System)

Service on or around the air bag system / Seat belt pretensioner system components or their wiring must be performed only by an authorized SUZUKI dealer. Observe all the warnings in the service manual and disable the systems before servicing on or around the components and the wiring of the systems. The service manual(s) is (are) mentioned in the FOREWORD of this manual. Failure to follow the Warnings could result in unintended activation of the systems or could render the systems inoperative. Either of these two conditions may result in severe injury.

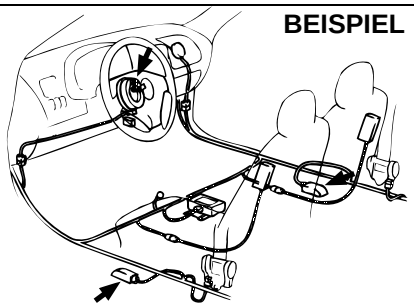
CAUTION:

To prevent damage to the electrical/ electronic parts (especially computers or semi-conductors) or to prevent fire.

- When disconnecting the battery terminals, be sure to (1) turn off the ignition switch and all other switches,(2) disconnect the negative (-) terminal wire and then (3) disconnect the positive (+) terminal wire.Connect the wires in the reverse order of disconnecting.
- When disconnecting the connectors, be sure to unlock the connector lock (if equipped) and then pull the connector shells to detach them. Do not pull the wires.
- Connect the connectors by holding the connector shells. Make sure they are securely locked.
- Install the wiring harness securely without any slack.
- When installing parts, make sure the wiring harness is not interfered with or pinched by them.
- Avoid routing the wiring harness near or around a sharp corner or edge of the vehicle body or parts as much as possible. If necessary, protect the wiring harness by winding tape or the like around on it.
- When replacing a fuse, make sure to use the specified capacity fuse. Using a fuse with a larger capacity can cause damage to the electrical parts or a fire.
- Do not handle electrical/ electronic parts (computer, relay, etc.) roughly or drop them.
- Do not expose electrical/ electronic parts to high temperature (Approximately 80°C(176°F) or higher) or water.
- For open back connectors,be sure to insert the tester probe into the back side (wiring harness side) of the connector for inspection.For sealed back connectors,apply the tester probe to the terminal as gently as possible not to damage or deform the terminal.

http://www.rhinoman.org

Vorsichtsmaßregeln



WARNUNG:

(Für Fahrzeuge, die mit einem aufblasbaren Zusatzrückhaltesystem (Airbag) und/oder Sicherheitsgurtstrammersystem ausgerüstet sind)

Wartungsarbeiten an Komponenten oder Verdrahtung des Airbag-Systems bzw. Gurtstrammersystems oder in dessen Bereich dürfen nur von einem autorisierten SUZUKI-Fachhändler ausgeführt werden. Bitte beachten Sie jegliche Warnungshinweise in den Werkstatt-Handbüchern, und deaktivieren Sie die Systeme, bevor Sie mit irgendwelchen Arbeiten an den Systemkomponenten oder deren Verdrahtung beginnen. Das Werkstatt-Handbuch bzw. die Werkstatt-Handbücher sind im VORWORT dieser Anleitung aufgeführt. Eine nichtbeachtete Warnung könnte eine unbeabsichtigte Auslösung eines Systems zur Folge haben oder ein System außer Funktion setzen. Jede dieser Bedingungen könnte zu schweren Verletzungen führen.

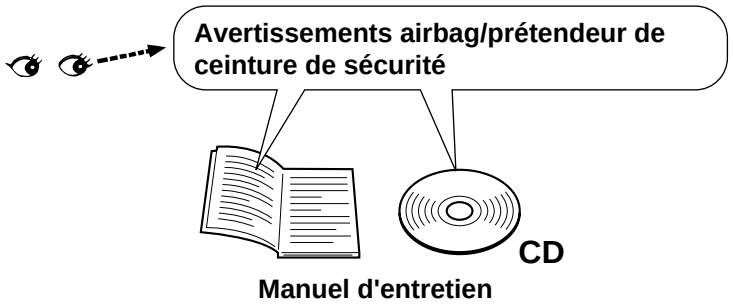
VORSICHT:

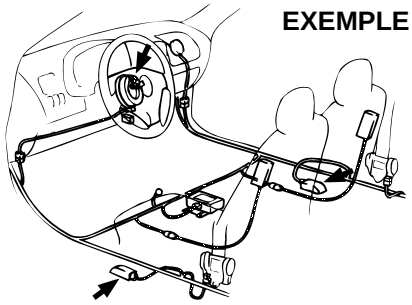
Gewährleisten Sie den Schutz vor Beschädigung elektrischer bzw. elektronischer Teile (besonders von Computern oder Halbleitern) sowie den Brandschutz wie nachstehend.

- Vor dem Abklemmen der Kabel von den Batteriepolen immer (1) den Zündschalter und alle anderen Schalter ausschalten, (2) das Minuskabel (-) abziehen und dann (3) das Pluskabel (+) abziehen. Die Kabel sind umgekehrt zur Reihenfolge des Abnehmens wieder anzuschließen.
- Beim Abklemmen der Stecker zuerst die Steckerverriegelung (falls vorhanden) entriegeln und dann durch Erfassen der Stecker auseinanderziehen. Niemals an der Leitung selbst ziehen.
- Beim Anschließen wiederum die Steckerverriegelungen erfassen und zusammenschieben. Darauf achten, daß sie eindeutig einrasten.
- Die Kabelbäume so befestigen, daß sie keinen Durchhang aufweisen.
- Achten Sie beim Montieren der Komponenten darauf, daß die Kabelbäume nicht davon behindert oder eingeklemmt werden.
- Um Schäden an den Kabelbäumen zu verhindern, sollten
- Beim Auswechseln von Sicherungen ist unbedingt immer eine Sicherung der vorgeschriebenen Kapazität zu verwenden. Bei Einsatz einer Sicherung mit größer Kapazität könnte es zu Schäden an elektrischen Teilen oder gar zu einem Brand kommen.
- Beim Auswechseln der Sicherungen immer darauf achten, daß die Sicherung die vorgeschriebene Kapazität aufweist. Verwendung einer Sicherung mit größerer Kapazität könnte Schäden an der elektrischen Anlage oder einen Brand verursachen.
- Elektrische Teile (Computer, Relais usw.) müssen grundsätzlich vorsichtig behandelt werden; nicht fallen lassen.
- Elektrische und elektronische Komponenten dürfen keinen hohen Temperaturen (über 80°) oder Wasser ausgesetzt werden.
- Im Falle von Steckverbindungen mit offener Rückseite muß bei der Überprüfung die Prüfspitze unbedingt von der Rückseite (Kabelbaumseite) des Steckers her eingesteckt werden.Im Falle von Steckverbindungen mit versiegelter Rückseite muß die Prüfspitze so vorsichtig wie möglich eingesteckt werden, damit die Klemme nicht beschädigt oder verformt wird.

http://www.rhinoman.org

Précautions





AVERTISSEMENT :

(Véhicules avec système de retenue supplémentaire (airbags) et/ou système de ceintures de sécurité à prétendeur)

Les opérations d'entretien sur ou autour des composant du système à airbags / système de ceintures de sécurité à prétendeur ou de leur câblage doivent être exclusivement effectuées par un concessionnaire SUZUKI agréé. Bien se conformer à tous les avertissements donnés dans le manuel d'entretien et mettre les systèmes hors service avant de procéder aux opérations d'entretien sur ou autour des composants et du câblage des systèmes. Le(s) manuel(s) d'entretien est (sont) mentionné(s) en AVANT-PROPOS de ce manuel. Le non respect des consignes données dans les avertissements peut résulter dans le brusque déploiement des systèmes ou mettre ceux-ci hors d'usage et résulter dans les deux cas en accident grave.

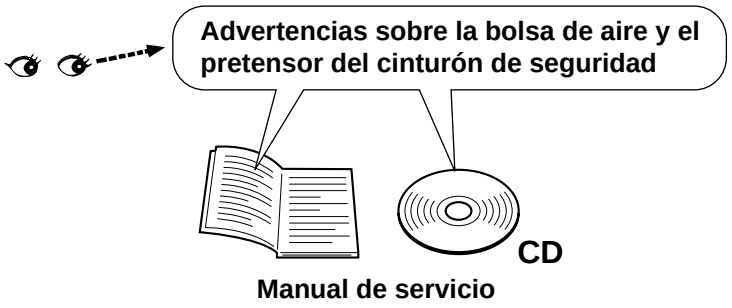
ATTENTION :

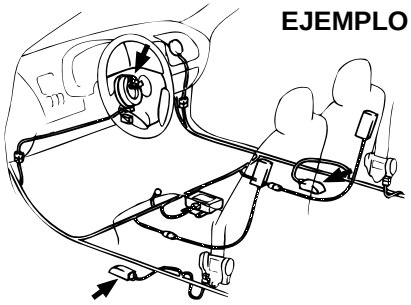
pour éviter toute détérioration des parties électriques/électroniques (en particulier les ordinateurs ou les semi-conducteurs) ou pour éviter tout risque d'incendie.

- Pour débrancher les plots de la batterie, (1) mettre le contacteur d'allumage et toutes les commandes hors circuit, (2) débrancher le câble du plot négatif (-) et (3) débrancher le câble du plot positif (+). Raccorder les câbles en procédant en ordre inverse de la dépose.
- Pour déconnecter les connecteurs, les déverrouiller (le cas échéant) et tirer sur le corps du connecteur. Ne pas tirer sur les câbles.
- Raccorder les connecteurs en les saisissant par leur corps. Vérifier qu'ils sont bien verrouiller en place.
- Implanter soigneusement les faisceaux de câbles sans laisser de mou dans les câbles.
- A l'installation des pièces, vérifier que le faisceau de câbles ne se trouve pas sur l'emplacement de ces pièces et qu'il ne risque pas d'être coincé à leur installation.
- Eviter dans toute la mesure du possible de disposer le faisceau de câbles près ou autour d'arêtes vives de la caisse ou de pièces du véhicule. Si nécessaire, protéger le faisceau de câbles à l'aide de bande adhésive ou autre.
- Toujours utiliser des fusibles de rechange de capacité appropriée. Ne pas utiliser des fusibles de capacité supérieure sous peine de détérioration des systèmes électriques ou d'incendie.
- Traiter les pièces électriques/électroniques (ordinateur, relais etc..) avec soin et ne pas les faire tomber.
- Ne pas exposer les pièces électriques/électroniques à des températures excessives (environ 80º C ou plus) ou à l'eau.
- Pour le contrôle des connecteurs à dos ouvert, insérer la pointe du testeur dans le dos du connecteur (côté faisceau de câbles).Pour les connecteurs à dos scellé, appliquer la pointe du testeur sur le contact le plus légèrement possible de sorte à ne pas détériorer ou déformer ce contact.

http://www.rhinoman.org

Precauciones





ADVERTENCIA:

(Para vehículos con sistema de protección suplementaria (bolsas de aire) y/o sistema de pretensor de seguridad)

El servicio en o alrededor de los componentes del sistema de la bolsa de aire/sistema del pretensor del cinturón de seguridad o de sus conexionados debe ser realizado únicamente por un concesionario SUZUKI autorizado. Observe todas las advertencias que figuran en el manual de servicio y desactive los sistemas antes de realizar el servicio en o alrededor de los componentes o del conexionado de los sistemas. El(los) manual(es) de servicio está(n) mencionado(s) en el PROLOGO de este manual. La negligencia en la observación de las advertencias puede producir una activación no intencional de los sistemas o los mismos podrían quedar inoperantes. Cualquiera de estas dos condiciones puede provocar lesiones de gravedad.

PRECAUCION:

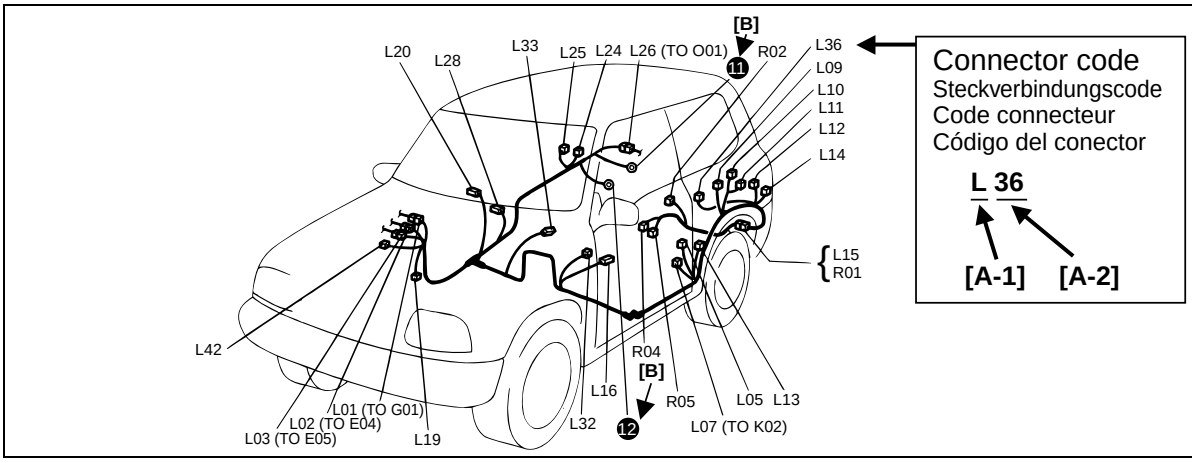
Para evitar daños en las piezas eléctricas/electrónicas (especialmente computadoras o semiconductores), o para evitar incendios.

- Cuando desconecte los terminales de la batería, asegúrese de: (1) desconectar el interruptor de encendido y todos los demás interruptores, (2) desconectar el cable del terminal negativo (-) y (3) desconectar el cable del terminal positivo (+). Conecte los cables invirtiendo el orden de desconexión.
- Cuando desconecte los conectores, asegúrese de destrabar el bloqueo del conector (de equiparse) y luego tire de la envuelta de los conectores para sacarlos. No tire de los cables.
- Conecte los conectores sujetándolos por las envueltas. Asegúrese de que queden firmemente bloqueados.
- Instale firmemente el cableado preformado, sin ninguna flojedad.
- Cuando instale las piezas, hágalo de manera que no interfieran en el cableado preformado y que los cables no queden aprisionados.
- Procure no tender el cableado preformado cerca o alrededor de una esquina o borde afilado de la carrocería o de las piezas del vehículo. De requerirse, proteja el cableado preformado enrollándolo con una cinta o similar.
- Cuando reemplace un fusible, asegúrese de utilizar el fusible de la capacidad especificada. El uso de un fusible de una capacidad mayor puede dañar las piezas eléctricas o provocar un incendio.
- Preste atención cuando manipule las piezas eléctricas/electrónicas (computadora, relé, etc.) y no dejarlas caer.
- No exponga las piezas eléctricas/electrónicas a altas temperaturas (aproximadamente 80°C (176°F) o superior) ni al agua.
- Para la inspección, asegúrese de insertar la sonda de prueba sobre el lado del cableado preformado del conector.En cuanto a los conectores abiertos atrás, asegúrese de insertar la sonda del probador en el lado trasero (lado del mazo de conductores) del conector para la inspección.En cuanto a los conectores sellados, aplique la sonda del probador al terminal con la mayor suavidad posible para evitar daños o deformación en el terminal.

http://www.rhinoman.org

General information
Allgemeines
Informations générales
Información general

How to read connector layout diagram
Bezeichnungen des Steckverbindungsplans
Comment lire le schéma de disposition des connecteurs
Cómo leer el diagrama de distribución



[A-1]		Harness classification	Kabelbaumklassifizierung	Classification du faisceau de fils	Clasificación del cableado preformado
[A-1]	A	Battery harness	Batterie-Kabelbaum	Faisceau de câbles de la batterie	Cableado preformado de la batería
	B	A/C harness	Klimaanlagen-Kabelbaum	Faisceau de câbles d'A/C	Cableado preformado del acondicionador de aire
	C	Engine harness	Motor-Kabelbaum	Faisceau de câbles du moteur	Cableado preformado del motor
	D	Injector harness	Einspritzventil-Kabelbaum	Faisceau de câbles de l'injecteur	Cableado preformado del inyector
	E	Main harness, Oil pressure switch wire, Console wire	Haupt-Kabelbaum, Draht für öldruckschalter, Konsolensignalleitung	Faisceau de câbles principal, Câble de manocontact de pression d'huile, Câble de la console	Cableado preformado principal, Cable del interruptor de la presión del aceite, Cable de la consola
	G	Instrument panel harness	Instrumententafel-Kabelbaum	Faisceau de câbles du panneau des instruments	Cableado preformado del tablero de instrumentos
	J	Side door wire (Power window)	Seitentür-Kabelbaum (elektrische Fensterheber)	Câble de portière latérale (vitre électrique), Câble de haut-parleur arrière, Câble de toit ouvrant	Cable de la puerta lateral (ventanilla motriz)
	K	Interior light harness, Rear speaker wire, Roof wire	Innenraumleuchten-Kabelbaum, Leitung für hintere Lautsprecher, Dachleitung	Faisceau de fils électriques de plafonnier, Cable de haut-parleur arriere, Fil de toit	Cableado preformado de la luz interior, Cable del altavoz trasero, Cable del techo
	L	Floor harness, G sensor wire (Fuel pump harness)	Boden-Kabelbaum, G-Sensor-Signalleitung (Kraftstoffpumpen-Kabelbaum)	Faisceau de câbles de plancher, Câble de capteur de G (Faisceau de câbles de pompe à essence)	Cableado preformado del techo, G Cable del sensor (Cableado preformado de la bomba de combustible)
	M	Rear bumper harness	eckstoßdämpfer-Kabelbaum	Faisceau de câbles de parechoc arrière	Cableado preformado del parachoques trasero
	O	Rearend door harness	Hecktür-Kabelbaum	Faisceau de câbles de hayon arrière	Cableado preformado del portón trasero
	Q	Air bag/Pretensioner harness	Airbag/Gurtstrammer-Kabelbaum	Faisceau de câbles d'airbag/prétendeur	Cableado preformado de la bolsa de aire/pretensor
	R	(Fuel pump wire)	(Kraftstoffpumpen-Signalleitung)	(Câble de pompe à essence)	(Cable de la bomba de combustible)
[A-2]		**Connector Number**	**Steckverbindungsnummer**	**Numéro du connecteur**	**Número del conector**
[B]		**Ground (earth) point No.**	**Massepunkt Nr.**	**N° de point de mise à la masse**	**No. del punto de puesta a masa**

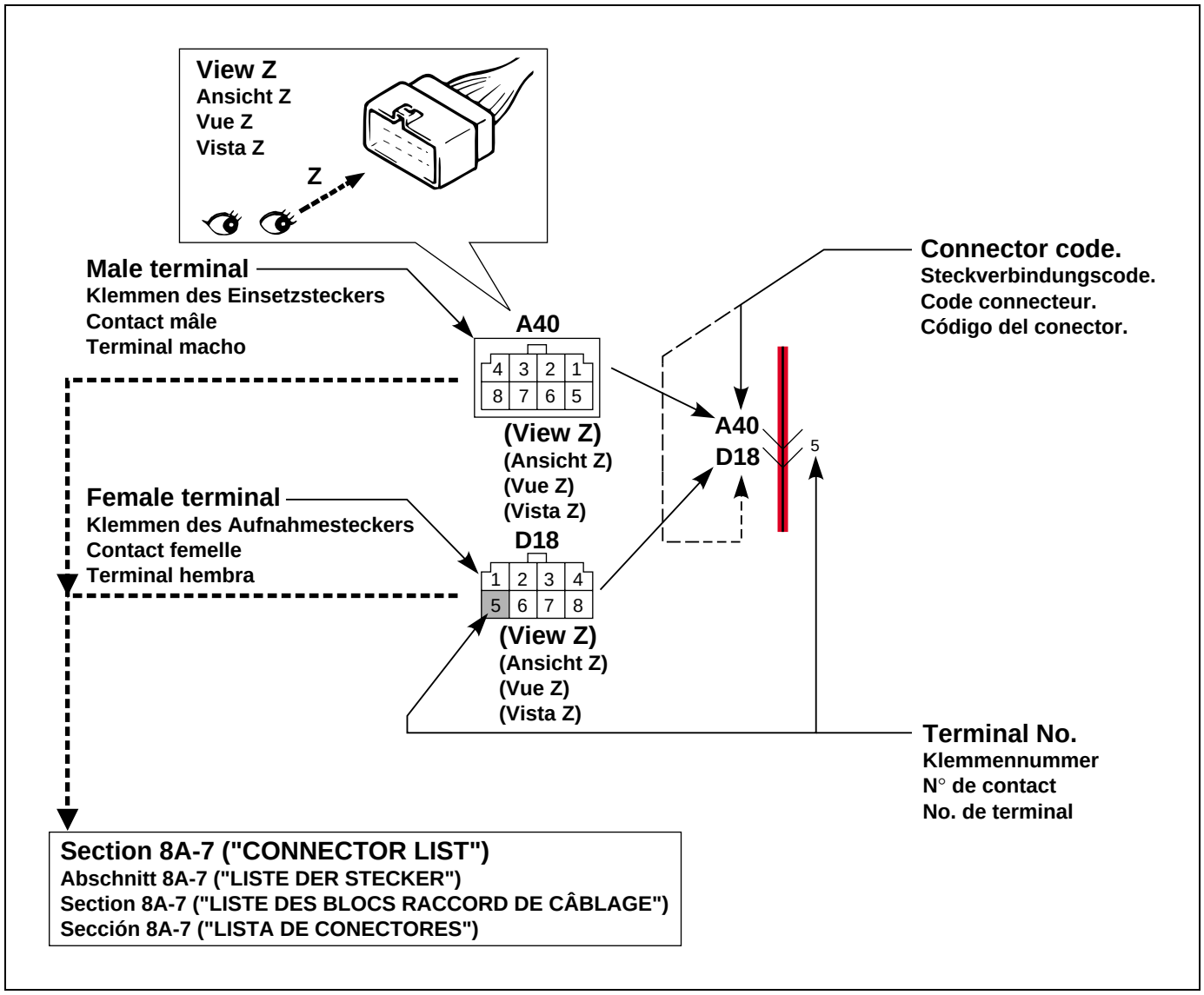
http://www.rhinoman.org

How to read connector codes and terminal nos.

Ablesen der Steckverbindungscodes und Klemmennummern.
Comment lire les codes connecteur et identifier les n° des contacts.
Cómo leer los códigos de los conectores y los Nos. de los terminales.

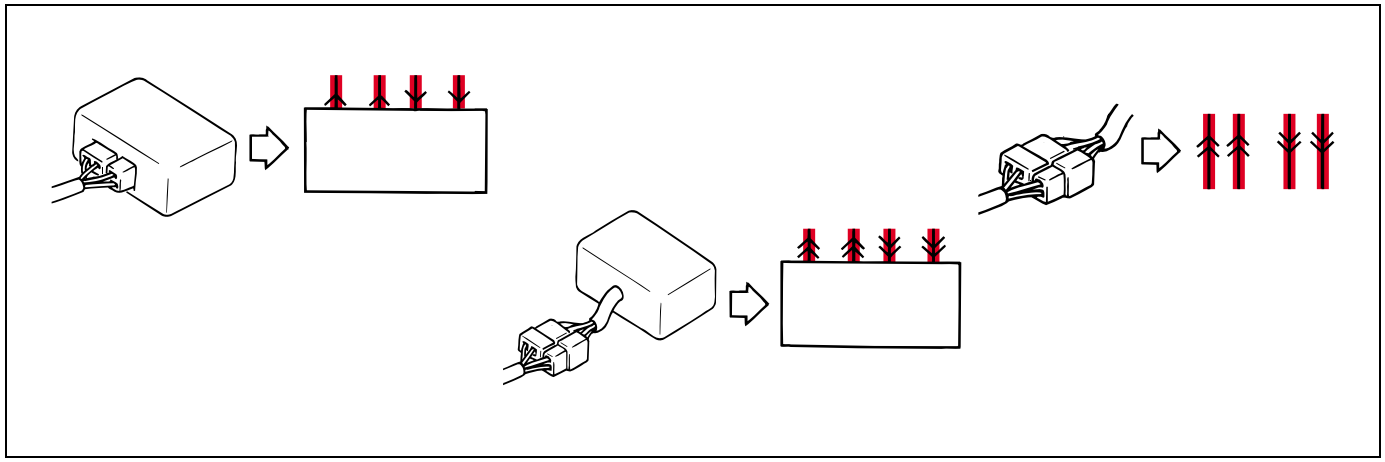
Connector code/Terminal No./Terminal layout

Steckverbindungscode / Klemmennummer / Klemmenbelegung
Code connecteur/N° de contact/Disposition des contacts
Código del conector/No. de terminal/Disposición de terminales



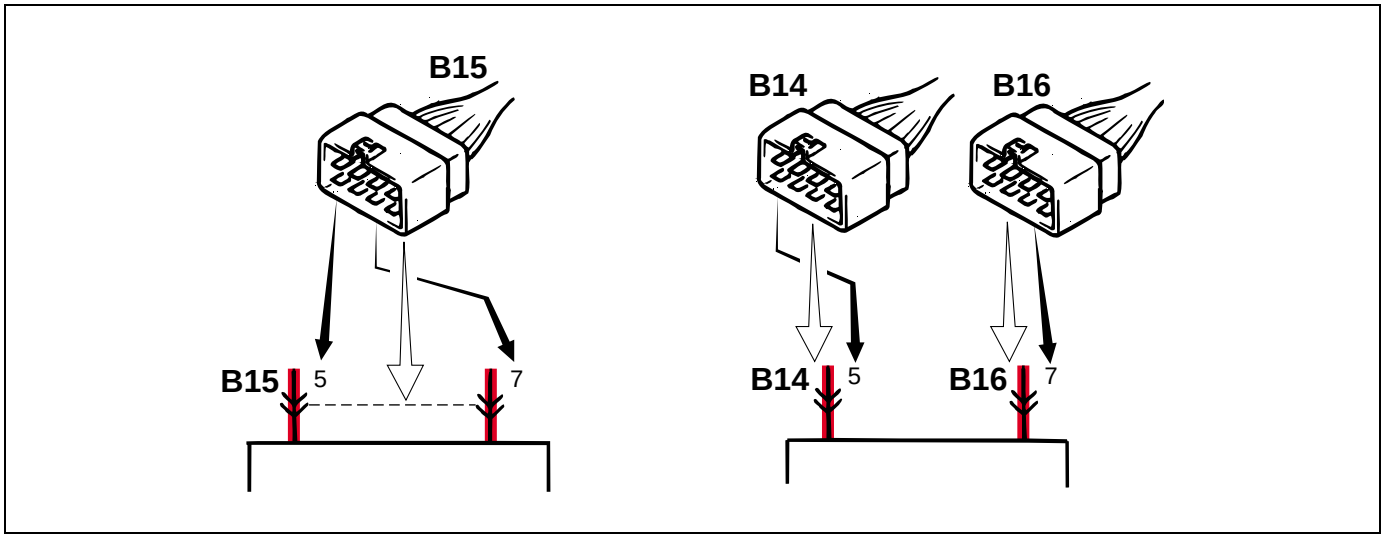
Connector type

Steckertyp
Type de connecteur
Tipo de conector

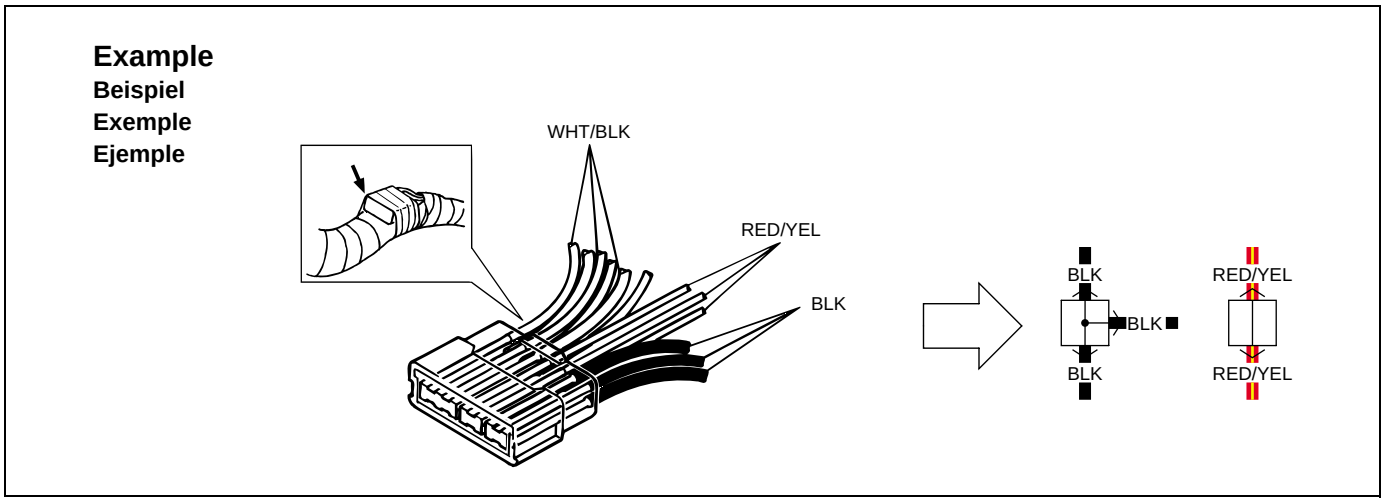


http://www.rhinoman.org

Terminals in one connector (Broken line) (B15)/Terminals in different connectors (B14,B16)
Klemmen eines Steckers (gestrichelte Linie) (B15) / Klemmen anderer Stecker (B14, B16)
Contacts dans un connecteur (pointillé) (B15)/Contacts dans des connecteurs différents (B14, B16)
Terminales en un solo conector (línea quebrada) (B15)/ Terminales en diferentes conectores (B14, B16)



Joint connector (J/C)
Verbindungsstecker (J/C)
Connecteur commun (J/C)
Conector de empalme (J/C)



NOTE:

The joint connector (J/C) connects several different wires with the same wire color at one place instead of connecting them by welding or caulking one by one.It is not an ordinary connector but a part of the continuous wire in the harness.

ZUR BEACHTUNG:

Der Verbindungsstecker (J/C) bringt verschiedene Leitungsdrähte derselben Farbe an einer Stelle zusammen, anstatt daß sie durch Löten oder Verstemmen einzeln angeschlossen werden. Diese Art von Stecker ist also nicht eine normale Steckverbindung, sonder Teil einer ununterbrochenen Leitung im Kabelbaum.

NOTE:

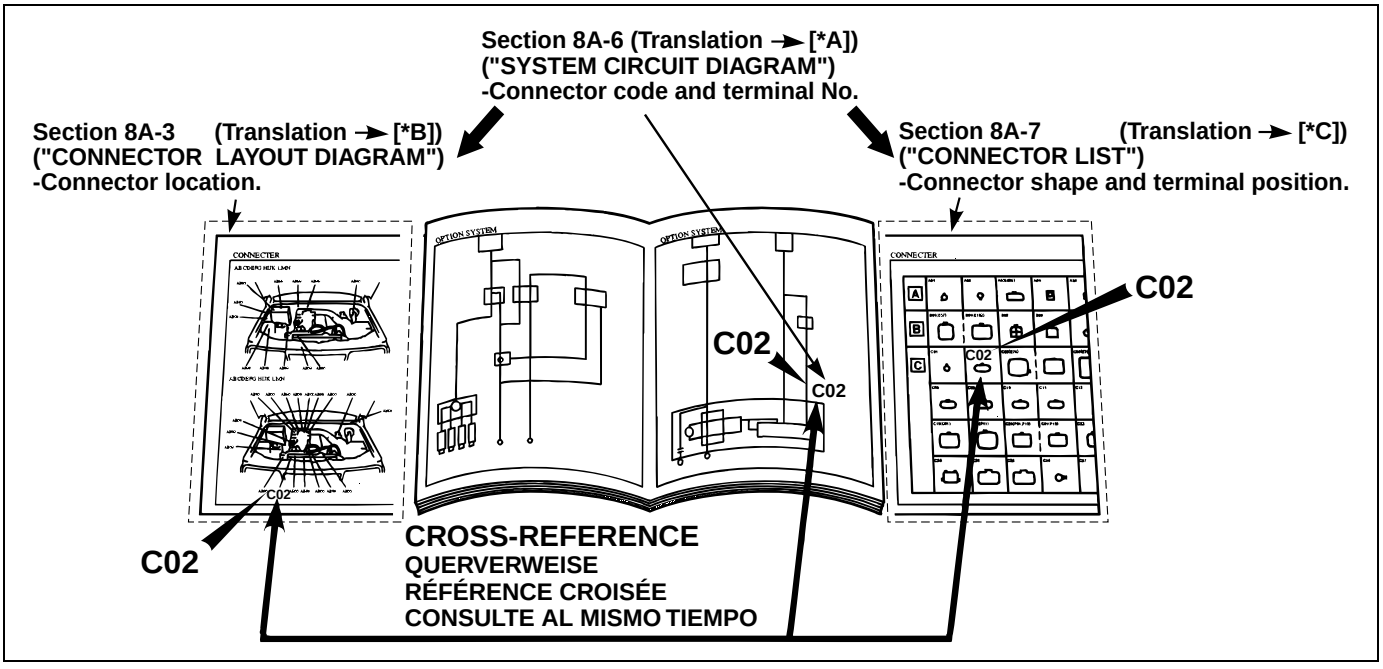
Un connecteur commun (J/C) assure le raccordement de plusieurs câbles de même couleur en un même endroit en évitant leur soudage ou leur jonction de manière individuelle. Ce n'est pas un connecteur ordinaire mais une partie d'un câble continu dans un faisceau.

NOTA:

El conector de empalme (J/C) conecta diferentes cables del mismo color en un solo lugar en lugar de conectarlos uno por uno mediante soldadura o calafateo. No se trata de un conector común, sino de una parte del cable continuo en el cableado preformado.

http://www.rhinoman.org

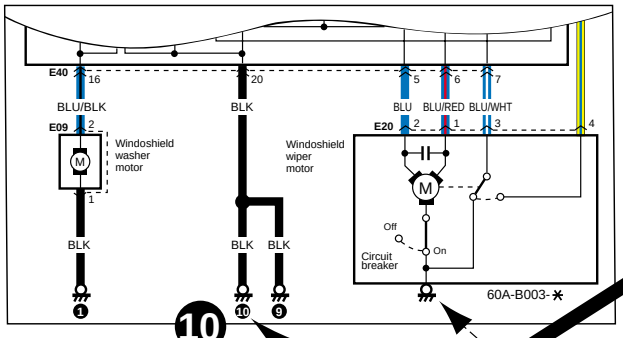
Connector location, shape and terminal No.
Der Position, Form und Klemmennummer des Steckers
L'emplacement, la forme ou le n° de contact d'un connecteur.
La ubicación, la forma o el No. de terminal del conector



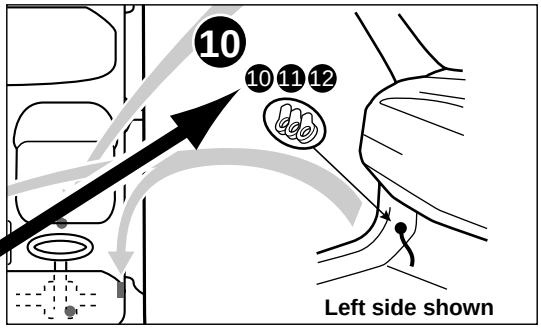
***A**	Abschnitt 8A-6 ("SYSTEMSCHALT-DIAGRAMM") -Steckercode und Klemmennummer.	Section 8A-6 ("SCHÉMA DE CIRCUIT DE SYSTÈME") -Code connecteur et n° de fiche.	Secciónе 8A-6 ("DIAGRAMA DEL CIRCUITO DEL SISTEMA") -Código de conector y No. de patilla.
***B**	Abschnitt 8A-3 ("STECKER-LAYOUT-DIAGRAMM") -Position der Stecker.	Section 8A-3 ("SCHÉMA DE DISPOSITION DES BLOCS RACCORD DE CÂBLAGE") -emplacement du connecteur.	Secciónе 8A-3 ("DIAGRAMA DE LA DISPOSICION DE CONECTORES") -ubicación del conector.
***C**	Abschnitt 8A-7 (Steckverbindungsliste) -Stekkerform und Klemmenanordnung.	Section 8A-7 (Liste des connecteurs) -profil du connecteur et emplacement du contact.	Secciónе 8A-7 (Lista de conectores) -forma del conector y posición del terminal.

How to read ground (Earth) point
Ermittlung des Massepunkts
Comment lire les points de mise à la masse
Cómo leer el punto de puesta a masa

Section 8A-6 ("SYSTEM CIRCUIT DIAGRAM")
Abschnitt 8A-6 ("SYSTEMSCHALTDIAGRAMM")
Section 8A-6 ("SCHÉMA DES CIRUITS DU SYSTÈME")
Sección 8A-6 ("DIAGRAMA DEL CIRCUITO DEL SISTEMA")



Section 8A-4 ("GROUND (EARTH) POINT")
Abschnitt 8A-4 ("MASSEPUNKTE")
Section 8A-4 ("POINT DE MISE A LA MASSE")
Sección 8A-4 ("PUNTO DE PUESTA A MASA")



CROSS-REFERENCE
QUERVERWEISE
RÉFÉRENCE CROISÉE
CONSULTE AL MISMO TIEMPO

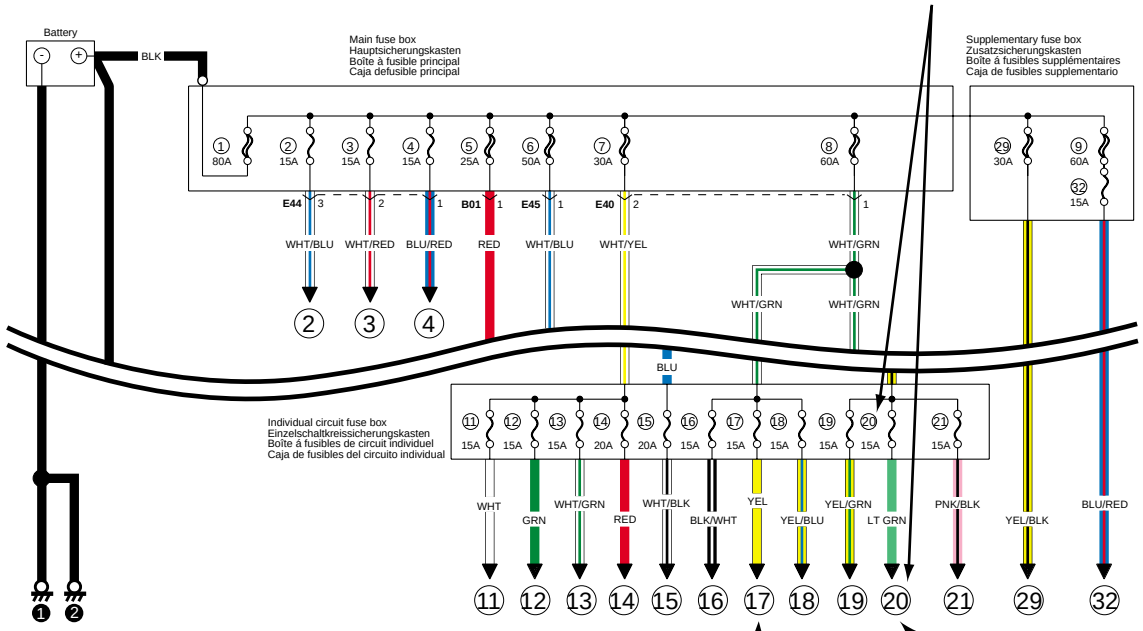
Device body grounding is not given the ground point number.
Gerätegehäuseerdung erhält keine Massepunktnummer.
La terre caisse d'un dispositif ne porte pas le numéro du point de mise à la masse.
La puesta a tierra del cuerpo del dispositivo no indica el número del punto de tierra

http://www.rhinoman.org

How to read power supply diagram
Erklärung eines stromversorgungsdiagramm
Légende des schémas du circuit d'alimentation
Cómo leer el diagrama de alimentación eléctrica

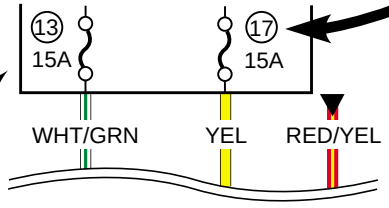
Section 8A-5 ("POWER SUPPLY DIAGRAM")
Abschnitt 8A-5 ("STROMVERSORGUNGSDIAGRAMM")
Section 8A-5 ("SCHÉMA DU CIRCUIT D'ALIMENTATION")
Sección 8A-5 ("DIAGRAMA DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA")

Fuse number
Sicherungsnummer
N°de fusible
No.de fusible



Connection to the system indicated.
Anschluß an das Syetem ist angezeigt.
Le raccordement au système est indiqué.
Se indica la conexión al sistema.

Section 8A-6 ("SYSTEM CIRCUIT DIAGRAM")
Abschnitt 8A-6 ("SYSTEMSCHALTDIAGRAMM")
Section 8A-6 ("SCHÉMA DE CIRCUIT DE SYSTÈME")
Sección 8A-6 ("DIAGRAMA DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA")



Fuse
Sicherung
Fusible
Fusible

http://www.rhinoman.org

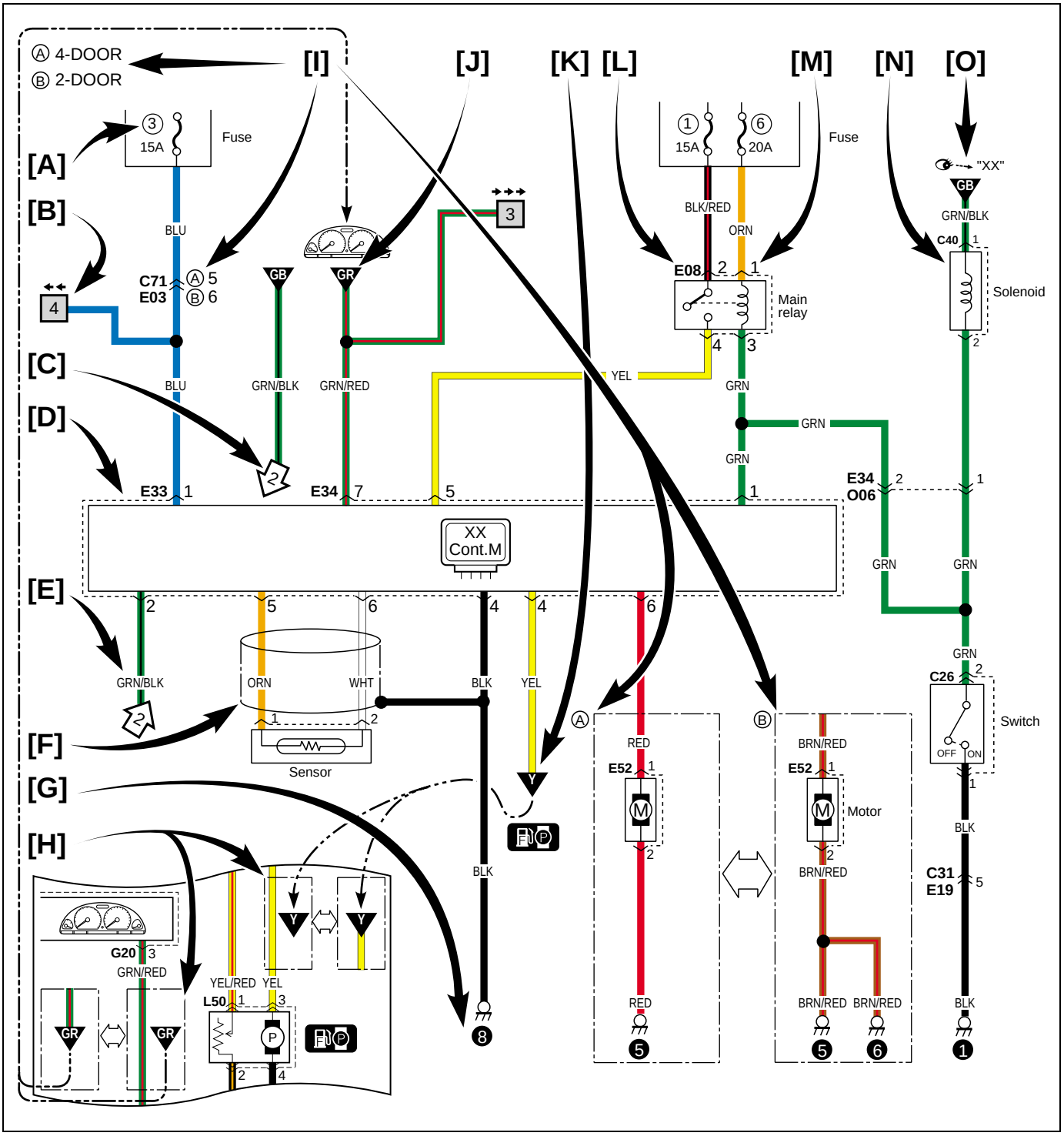
How to read system circuit diagram
Erklärung eines systemschaltdiagramms
Légende des schémas des circuits électriques
Cómo leer el diagrama del circuito del sistema

The circuit diagram is designed so the current flows from the top of the diagram (power source) to the bottom of the diagram (ground (earth)) as if giving an image of water flow.

Das Verdrahtungsschema zeigt den Stromfluß vom Schema oben (Stromversorgung) zum Schema unten (Masse (Erde)) im Sinne eines Wasserverlaufs.

Le schéma du circuit est dessiné de telle sorte que le courant circule depuis le haut du schéma (source d'alimentation électrique) vers le bas (masse(terre)) comme le ferait un écoulement d'eau.

El diagrama de circuito ha sido diseñado de manera que la corriente circule desde la parte superior del diagrama (fuente de alimentación) hacia la parte inferior del mismo (masa (tierra)), siguiendo la imagen de una corriente de agua.



http://www.rhinoman.org

[A]	Fuse No.	Sicherungsnummer	N° de fusible	No. de fusible
[B]	Circuit jumping page / direction	Drahtüberbrückungsseite/ Richtung	Page de saute des fils/direction	Cable con salto de página/ sentido
[C]	Circuit jumping point / direction	Drahtüberbrückungspunkt/ Richtung	Point de saute des fils/direction	Cable con salto de punto/sentido
[D]	Terminals-in-one-connector mark	Klemmen-in-einem-Stecker Symbol	Repère des connecteurs multi-contacts	Marca de terminales en un solo conector
[E]	Wire color	Kabelfarbkennung	Code couleur	Color del cable
[F]	Shield wire	Abschirmungsdraht	Fil gainé	Cable blindado
[G]	Ground (earth) point	Massepunkt	Point de mise à la masse	Punto de puesta a masa
[H]	“From” or “To”	“Von” oder “Zu”	“Depuis” ou “Depuis”	“De” o “A”
[I]	Specification variation	Spezifikationsvariation	Variation des spécifications	Variación en las especificaciones
[J]	“From”(With ID letter(s))	“Von”(Mit Kennbuchst)	“Depuis”(Avec lettre(s) d' ID)	“De”(Con letra(s) de ID)
[K]	“To”(With ID letter(s))	“Zu”(Mit Kennbuchst)	“Vers”(Avec lettre(s) d' ID)	“A”(Con letra(s) de ID)
[L]	Connector code	Steckercode	Code connecteur	Código del conector
[M]	Terminal No.	Klemmennummer	N° de contact	No. de terminal
[N]	Symbol mark	Symbolmarkierungen	Repère de symbole	Marca de símbolo
[O]	“SEE” mark	“SIEHE” Markierung	Repère “VOIR”	Marca de “VEASE”

[B]

Circuit jumping page / direction
This means “Jump to the page directed with the arrow(s) by their number.(For example:” Two arrows directing left” means” Jump to two pages before”.)
You will find the same symbol with the arrows directing opposite in the referenced page.
The circuit continues between the symbols.

Drahtüberbrückungsseite/Richtung
Bedeutet “Weiter zur durch Anzahl von Pfeilen bezeichneten Seite. (Zum Beispiel: “Zwei Pfeile nach links weisend” bedeutet “Weiter zur vorvorigen Seite”.)
Auf der jeweiligen Bezugsseite finden Sie dann dasselbe Symbol mit den Pfeilen in der umgekehrten Richtung.
Der Schaltkreis wird zwischen den Symbolen fortgesetzt.

Page de saute des fils/direction
Ceci signifie “Passer à la page repérée par le nombre correspondant de flèches. (Par exemple: “Deux flèches orientées vers la gauche” signifie “Revenir deux page en arrière”.)
Le même symbole se retrouve sur la page de renvoi avec les flèches pointant dans la direction opposée.
Le circuit se poursuit entre les symboles.

Cable con salto de página/sentido
Significa “Salte a la página indicada por el número de la(s) flecha(s)”. (Por ejemplo: “Dos flechas que apuntan hacia la izquierda” significa “Salte dos páginas atrás”).
Encontrará el mismo símbolo con las flechas apuntando en dirección opuesta en la página de referencia.
El circuito continúa entre los símbolos.

[C]

Circuit jumping point / direction
The circuit continues to the same symbol with opposite direction within the page.
You will find the other symbol in the direction of the arrow.

Drahtüberbrückungspunkt/Richtung
Der Schaltkreis läuft zum gleichen Symbol mit entgegengesetzter Ausrichtung auf diesem Blatt weiter.
Das andere Symbole ist in der Pfeilrichtung aufzufinden.

Point de saute des fils/direction
Le circuit se poursuit en direction du même synbole dans le sens opposé sur la même page.
L’autre symbole est sur la page repérée par la flèche.

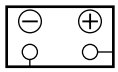
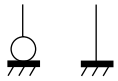
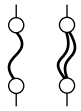
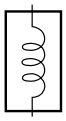
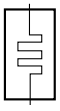
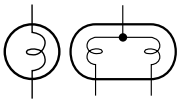
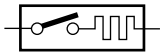
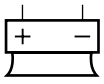
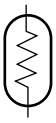
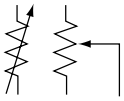
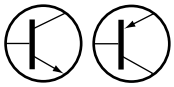
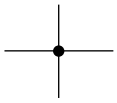
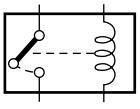
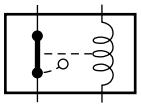
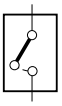
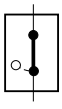
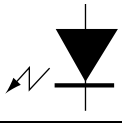
Cable con salto de punto/sentido
El circuito continúa hacia el mismo símbolo en dirección opuesta dentro de la página.

[I]

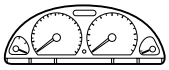
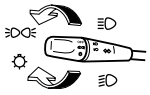
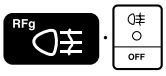
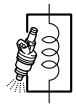
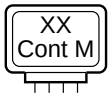
The white arrow between A and B means “or”.
Der weiße Pfeil zwischen A und B bedeutet "oder".
La flèche blanche entre A et B signifie “ou”
La flecha blanca entre A y B significa “o”.

http://www.rhinoman.org

Symbols and marks
Symbole und markierungen
Symboles et repères
Símbolos y marcas

	Battery Batterie	Batterie Batería		Ground (Earth) Masse	Masse Masa
	fuse Fusible	Sicherung Fusible		Coil, Solenoid Bobine, Solénoïde	Spule, Magnet Bobina, solenoide
	Heater Chauffage	Heizung Calefactor		Bulb Ampoule	Birne Bombilla
	Cigarette lighter Allume-cigares	Zigarettenanzünder Encendedor de cigarrillos		Motor Moteur	Motor Motor
	Pump Pompe	Pumpe Bomba		Horn Avertisseur sonore	Hupe Bocina
	Speaker Haut-parleur	Lautsprecher Altavoz		Buzzer Vibreur	Summer Zumbador
	Condenser Condensateur	Kondensator Condensador		Thermistor Thermistance	Thermistor Termistor
	Reed switch Commutateur à tiges	Zungen-Schalter Interruptor de láminas		Resistance Résistance	Widerstand Resistencia
	Variable resistance Résistance variable	Variabler Widerstand Resistencia variable		Transistor Transistor	Transistor Transistor
	Diode Diode	Diode Diodo		Piezoelectric element Elément piézoélectrique	Piezoelektrisches Bauelement Elemento piezoeléctrico
	Harness (Connected) Faisceau (onnecté)	Kabelstrang Mazo de cables (Conectado)		Harness (Not connected) Faisceau (Non Connecté)	Kabelstrang (Angeschlossen) Mazo de cables (No Conectado)
	Ring terminal Contact en anneau	Ringklemme Terminal anular		Relay (Normal open) Relais (Ordinaire ouvert)	Relais (Normal Geöffnetes) Relé (Normal abierto)
	Relais (Normal closed) Relais (Ordinaire fermé)	Relais (Normal Geschlossenes) Relé (Normal cerrado)		Open switch Contact ouvert	Offener Schalter Interruptor abierto
	Closed switch Contact fermé	Geschlossener Schalter Interruptor cerrado		LED LED	LED LED

http://www.rhinoman.org

	Ignition switch	Zundschalter		Keyless entry	Schlüsselloser Einstieg
	Contacteur d´allumage	Interruptor de encendido		Ouverture sans clé	Entrada sin llave
	Immobilizer system	Wegfahrsperrensystem		Combination meter	Kombinationsinstrument
	Système immobilisateur	Sistema inmovilizador		Compteur mixte	Medidor de combinación
	Lighting switch	Lichtschalter		Headlight leveling	Scheinwerfer-Höheneinstellung
	Commutateur de feu	Interruptor de las luces		Réglage de niveau des projecteurs	Nivelador de los faros
	Hazard warning light	Warnblinkleuchte		Front fog light	Vordere nebelleuchten
	Témoin de détresse	Luz de aviso de peligro		Feu de d´antibroillard	Antiniebla frontal
	Rear fog light	Hecknebelleuchte		Spark plug	Zündkerze
	Antibrouillard arrière	Luz antiniebla trasera		Bougie	Bujía
	Radiator fan	Kühlerlüfter		Fuel pump	Kraftstoffpumpen
	Ventilateur de radiateur	Ventilador del radiador		Pompe à carburant	Bomba de combustible
	Injector	Einspritzdüse		XX control module	XX Steuermodul
	Injecteur	Inyector		Module de commande XX	Módulo de control XX
	Windshield wiper	Windschutzscheibenwischer		Windshield washer	Windschutzscheiben-Waschanlage
	Essuie-glace de pare-brise	Limpiaparabrisas		Lave-glace de pare-brise	Lava parabrisas
	Rear wiper	Heckscheibenwischer		Rear washer	Heckscheiben-Waschanlage
	Essuie-glace arrière	Limpia luneta		Lave-glace arrière	Lava luneta
	Rear defogger	Heckscheibenentfeuchter		Power window	Elektrische Fensterheber
	Désembueur arrière	Desempañador trasero		Vitre électrique	Ventanilla eléctrica
	Power door lock	Elektrische Türverriegelung		Power mirror	Elektrisch verstellbarer Spiegel
	Verrouillage électrique de portière	Bloqueo de la puerta eléctrica		Rétroviseur électrique	Espejo eléctrico
	A/B	A/B		Pretensioner	Pretensionneur
	A/B	A/B		Vorspanner	Pretensor
	Passenger side	Beifahrerseite		Driver side	Fahrerseite
	Côté passager	Lado del pasajero		Côté conducteur	Lado del conductor
	Seat heater	Sitzheizung		A/C	A/C
	Chauffage de siège	Calefaccion del asiento		A/C	A/C

http://www.rhinoman.org

	Side air-bag (R)	Seiten Air-bag (R)		Side air-bag (L)	Seiten Air-bag (L)
	Airbag latéral (D)	Bolsa de airelateral (DER.)		Airbag latéral (G)	Bolsa de airelateral (IZQ.)
	Power steering	Servolenkung		Glow plug	Glühkerze
	Direction assistée	Servodirección		Bougie de prechauffage	Bujia incandesdescente

Abbreviations
Abkürzungen
Abréviations
Abreviaturas

Abbreviation	Full term	Bedeutung	Terme complet	Término entero
2WD	2 wheel drive vehicles	Fahrzeuge mit Zweiradantrieb	Véhicules deux roues motrices	Vehículos con tracción en 2 ruedas
4WD	4 wheel drive vehicles	Fahrzeuge mit Allradantrieb	Véhicules quatre roues motrices	Vehículos con tracción en las 4 ruedas
A/B	Air bag	Airbag	Airbag	Bola de aire
A/C	Air conditioning	Klimaanlage	Climatisation	Acondicionador de aire
A/T	Automatic transaxle	Automatikgetriebe	Boîte à vitesses automatique	Transmisión automáticaetica
ACC	Accessory	Zubehör	Accessoire	Accesorio
CKP	Crank shaft position	Kurbelwellenposition	Position du vilebrequin	Posición del cigüeñal
CMP	Cam shaft position	Nockenwellenposition	Position de l'arbre à cames	Posición del árbol de levas
COMB	Combination	Kombination	Combinaison	Combinación
DLC	Data link connector	Datenverbindungsstecker	Connecteur de tranmission de données	Conector de enlace de datos
DRL	Daytime running light	Tagesfahrlicht (falls vorhanden)	Feux diurnes	Luces de marcha diurna
DSL	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel	Motor de diesel
ECM	Engine control module	Motorsteuermodul	Module de commande du moteur	Módulo de control del motor
ECT	Engine coolant temperature	Motorkühlmitteltemperatur	Température de réfrigérant du moteur	Temperatura del refrigerante del motor
EGR	Exhaust gas recirculation	Abgasrückführung	Recyclage des gaz d'échappement	Recirculación de gases de escape
EVAP	Evaporative	Kraftstoffverdampfung	Evaporatif	Evaporativo
FWD	Forward	Stürmer	Avant	Delantero
HI	High	Hoch	Haut	Alto
IAC	Idle air control	Einlaßlufttemperatur	Contrôle de l'air de ralenti	Control de aire de ralentí
IAT	Intake air temperature	Leerlaufluftregelung	Température de l'air admission	Temperatura del aire de admisión
Imb CM	Immobilizer control module	Wegfahrsperre-Steuermodul	Module de commande d'immobilisateur	Módulo de control del inmovilizador
IF EQPD	If equipped	Falls vorhanden	Si équipé	Si está equipado
IG	Ignition	Zündung	Allumage	Encendido
IG COIL	Ignition coil	Zündspule	Bobine d´allumage	Bobina de encendido
ILL	Illumination	Beleuchtung	Eclairage	Iluminación
IND	Indicator	Indikator	Indicateur	Indicador
INT	Intermittent	Unterbrochen	Intermittent	Intermitente
ISC	Idle speed control	Leerlaufsteuerung	Contrôle de vitesse de ralenti	Control del ralentí
J/B	Junction fuse block	Abzweig-Sicherungskasten	Bloque de fusibles de unión	Bloque de fusibles de unión
J/C	Joint connector	Verbindungsstecker	onnecteur commun	Conector de empalme
L	Left	Links	Gauche	Izquierdo
LED	Light emitting diode	Leuchtdiode	Diode à lueurs	Diodo emisor de luz

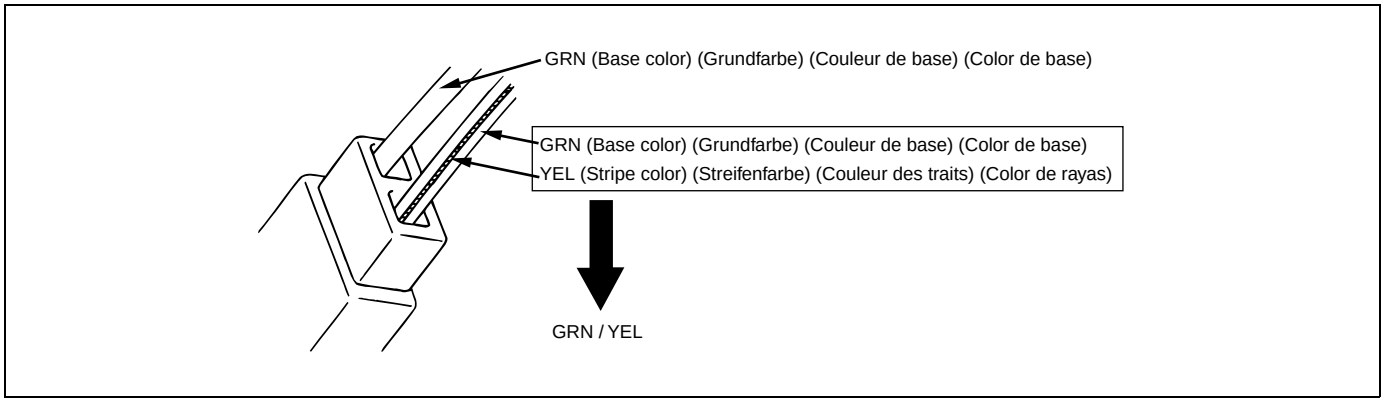
http://www.rhinoman.org

LHD	Left hand drive vehicle	Fahrzeug mit Linkslenkung	Véhicule à conduite à droite	Izquierda vehículo con tracción a,
LO	Low	Tief	Bas	Baja
MAP	Manifold absolute pressure	Absoluter Druck im Auspuffkrümmer	Pression absolue du collecteur	Presión absoluta del múltiple
M/T	Manual transaxle	Schaltgetriebe	Boîte à vitesses manuelle	Transmisión manual
O/D	Over drive	Overdrive	Surmultiplicateur	Sobremarcha
P/N	Power/Normal	Leistung/Normal	Direction/normale	Potencia/Normal
P/S	Power steering	Servolenkung	Direction assistée	Servodirección
PSP	Power steering pressure	Servolenkungsdruck	Pression de direction assistée	Presión de la servodirección
R	Right	Rechts	Droite	Derecho
RHD	Right hand drive vehicle	Fahrzeug mit Rechtslenkung	Véhicule à conduite à gauche	Derecha vehículo con tracción a,
SDM	Sensing and diagnostic module	Sensor-und Diagnosemodul	Module de diagnostic et de detection	Módulo de detección y diagnosis
ST	Starter	Starter	Démarreur	Arrancador
TCC	Torque converter clutch	Drehmomentwandlerkupplung	Accouplement du convertisseur de couple	Embrague del convertidor de par
TCM	Transmission control module	Getriebe-steuermodul	Modulle de commande de transmission	Módulo de control de la transmisión
VSS	Vehicle speed sensor	Fahrzeuggeschwindigkeit-Sensor	Détecteur de vitesse du véhicule	Sensor de velocidad del vehículo
VSV	Vacuum switching valve	Unterdruckschaltventil	Valve à dépression	Válvula de conmutación de vacío

Wire / connector color symbols

Symbole der Kabel und Steckerfarben
Symboles des codes couleur câbles/connecteurs
Símbolos de los colores de los cables/conectores

Symbol	Wire / Connector Color	Kabel und Steckerfarben	Couleur câbles/connecteurs	colores de los cables/conectores
BLK	Black	Schwarz	Noir	Negro
BLU	Blue	Blau	Bleu	Azul
BRN	Brown	Braun	Marron	Marrón
GRN	Green	Grün	Vert	Verde
GRY	Gray	Grau	Gris	Gris
LT BLU	Light blue	Hellblau	Bleu clair	Azul claro
LT GRN	Light green	Hellgrün	Vert clair	Verde claro
ORN	Orange	Orange	Orange	Naranja
RED	Red	Rot	Rouge	Rojo
WHT	White	Weiß	Blanc	Blanco
YEL	Yellow	Gelb	Jaune	Amarillo
PNK	Pink	Rosa	Rose	Rosa
PPL	Purple	Lila	Violet	Violeta
N	Natural	Natürlich	Naturel	Natural


GRN (Base color) (Grundfarbe) (Couleur de base) (Color de base)
GRN (Base color) (Grundfarbe) (Couleur de base) (Color de base)
YEL (Stripe color) (Streifenfarbe) (Couleur des traits) (Color de rayas)
GRN / YEL

http://www.rhinoman.org

MEMO
Notizen
Note
Notas

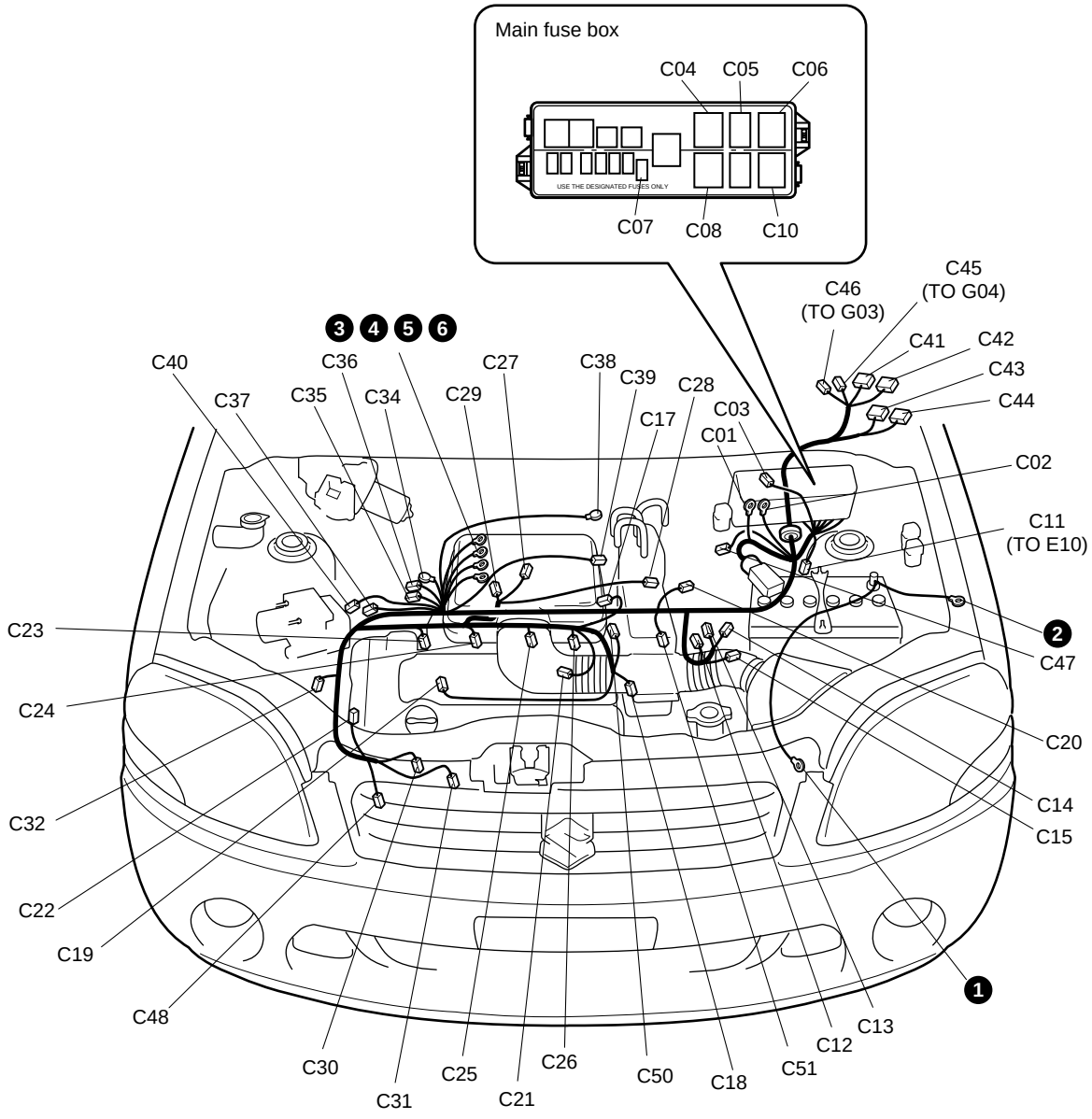
http://www.rhinoman.org

Connector layout diagram
Stecker-layout-diagramm
Schéma de dispositiondes blocs raccord de câblage
Diagrama de disposición de conectores

Engine compartment
Motorraum
Compartiment moteur
Compartimento del motor

C: Engine harness
C: Motorkabelbaum
C: Faisceau de fils électriques de moteur
C: Mazo de cables del motor

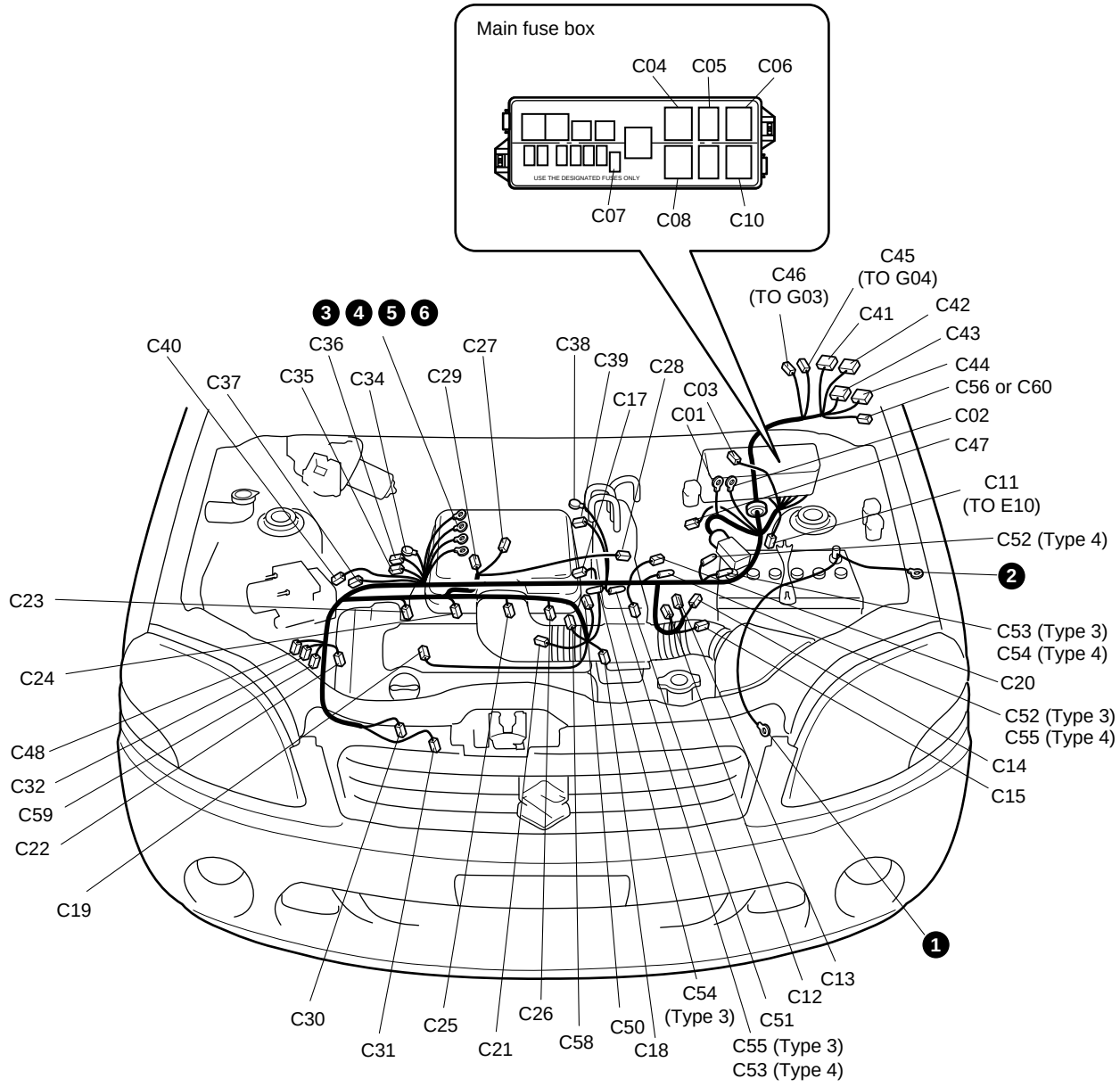
RHD Type 1 & 2



http://www.rhinoman.org

C: Engine harness
C: Motorkabelbaum
C: Faisceau de fils électriques de moteur
C: Mazo de cables del motor

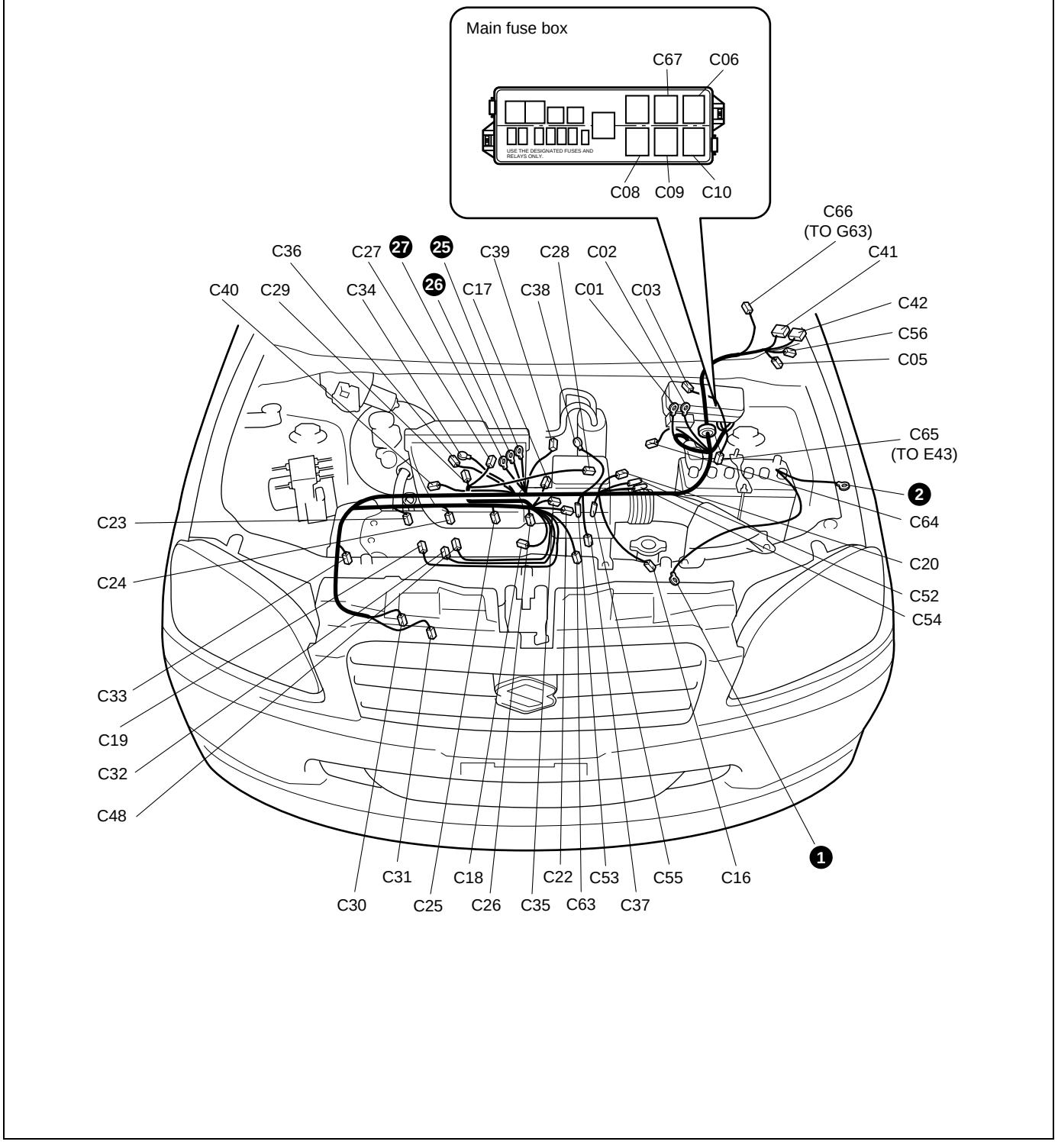
RHD Type 3 & 4



http://www.rhinoman.org

C: Engine harness
C: Motorkabelbaum
C: Faisceau de fils électriques de moteur
C: Mazo de cables del motor

RHD Sport



http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
C01	Fuse box	Sicherungskasten	Boitier a fusibles	Caja de fusibles
C02	Fuse box	Sicherungskasten	Boitier a fusibles	Caja de fusibles
C03/N	Fuse box	Sicherungskasten	Boitier a fusibles	Caja de fusibles
C04/BLK	A/T relay	A/T-relais	Relais A/T	Relé A/T
C05/BLK	Diagnosis connector #1	Diagnosestecker #1	Connecteur de diagnostic #1	Conector de diagnosis #1
C06/BLK	Radiator fan relay #1	Kühlergebläse-relais #1	Relais de ventilateur de radiateur #1	Relé del ventilador del radiador #1
C07/BLK	Diode #1	Diode #1	Diode #1	Diodo #1
C08/BLK	Fuel pump relay	Kraftstoff pumpenrelais	Relais de pompe à carburant	Relé de la bomba de combustible
C09/BLK (Sport)	Condenser fan relay	Kondensatorgebläserelais	Relais de ventilateur de condenseur	Relé del ventilador del condensador
C10/BLK	Main relay	Hauptrelais	Relais principal	Relé principal
C11/N	Main harness (To E10)	Hauptkabelbaum (ZUM E10)	Faisceau de fils électriques principal (AU E10)	Mazo de cables principal (AL E10)
C12/GRY	Automatic transaxle	Automatikgetriebe	Boite de vitesses automatique	Transmision automatica
C13/N	Dropping resistor	Abfall widerstand	Resistance de chute	Resistencia reductora de voltaje
C14/N	4A/T speed sensor	4A/T drehzahlfühler	Detecteur de vitesse 4A/T	Sensor de velocidad de 4A/T
C15/BLK	Transaxle range sensor	Fahrbereichssensor	Detecteur de gamme de transmission	Sensor de posicion de la transmision
C17/BLK	IAT sensor	IAT-sensor	Détecteur IAT	Sensor de IAT
C18/GRY	IG COIL #1			
C19/GRY	IG COIL #2			
C20/GRY	Vehicle speed sensor	Fahrzeuggeschwindigkeit sensor	Capteur de vitesse	Sensor de la velocidad del vehículo
C21/GRY	ECT sensor	ECT-sensor	Détecteur ECT	Sensor de ECT
C22/GRY	CMP sensor	CMP-sensor	Détecteur CMP	Sensor de CMP
C23/GRY	Injector #1	Einspritzdüse #1	Injecteur #1	Inyector #1
C24/GRY	Injector #2	Einspritzdüse #2	Injecteur #2	Inyector #2
C25/GRY	Injector #3	Einspritzdüse #3	Injecteur #3	Inyector #3
C26/GRY	Injector #4	Einspritzdüse #4	Injecteur #4	Inyector #4
C27/GRY	MAP sensor	MAP-sensor	Détecteur MAP	Sensor de MAP
C28/BLK	EVAP canister purge valve	EVAP spülluft ventil	Clapet de purge cartouche d´EVAP	Válvula de purga del recipiente EVAP
C29/BLK	Throttle position sensor	Drosselklappenöffnungs-sensor	Détecteur de position du papillon	Sensor de posición del acelerador
C30/N	Oil pressure switch	Öldruckschalter	Interrupteur de pression d´huile	Interruptor de presion de aceite
C31/BLK	A/C compressor	Klimaanlagen-kompressor	Compresseur A/C	Compresor del acondicionador de aire
C32/GRY	Heated oxygen sensor #1	Reheizte lambdas-onde #1	Capteur d'oxygène chauffé #1	Sensor de oxígeno calentado, ho2s #1
C33/BLU	Oil control valve	Öldruckregelventil	Vanne de régulation d'huile	Válvula de control de aceite
C34/N	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
C35/GRY	IAC valve	IAC-ventil	Soupape IAC	Valvula IAC
C36/GRY	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
C37/GRY	Knock sensor	Klopfsensor	Detecteur de detonation	Sensor de golpeteo
C38/N	Starting motor	Anlasser	Moteur de depart	Motor de arranque
C39/BLK	Starting motor	Anlasser	Moteur de depart	Motor de arranque
C40/GRY	CKP sensor	CKP-sensor	Détecteur CKP	Sensor de CKP
C41/N	ECM			
C42/N	ECM			
C43/GRN	TCM			

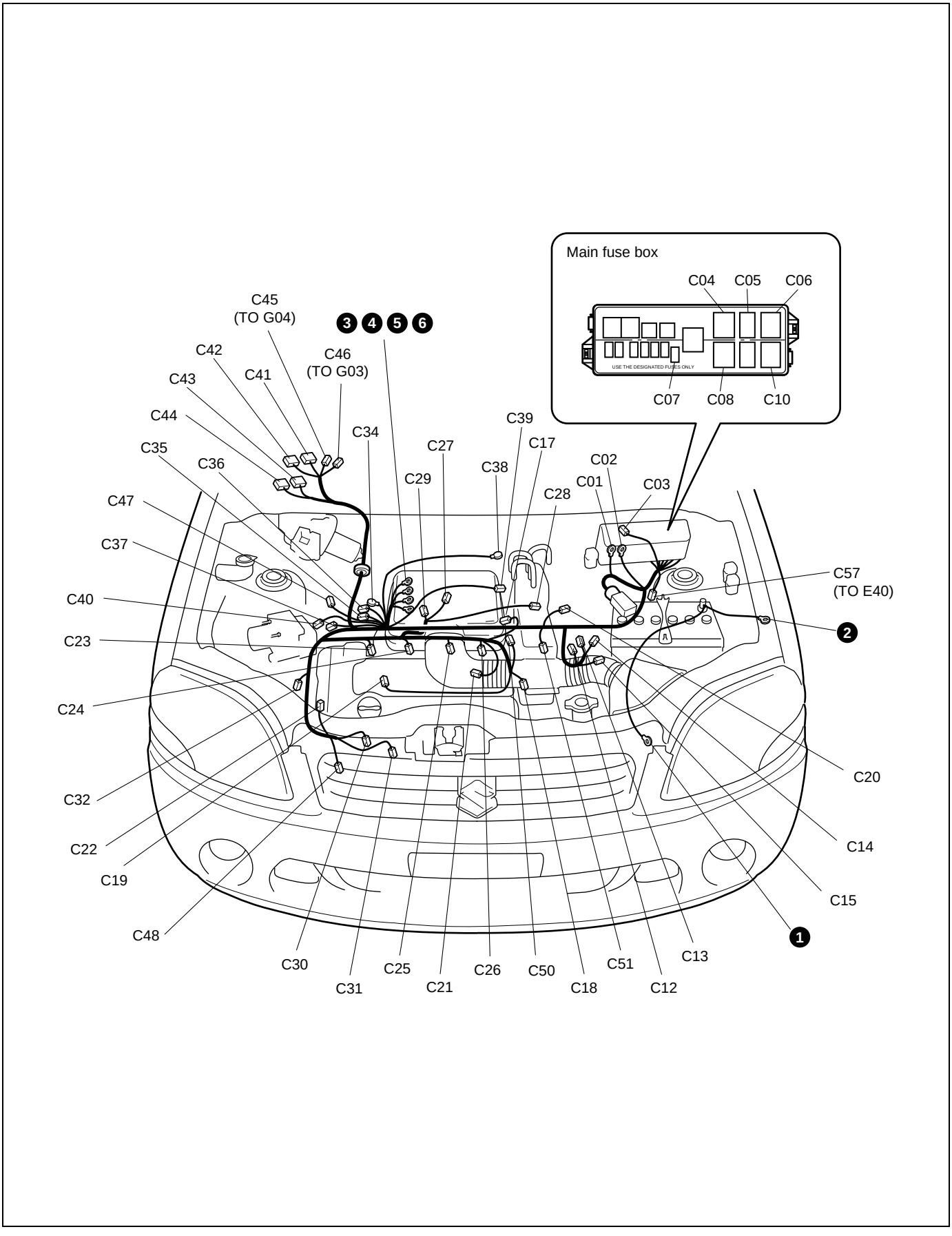
http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
C44/GRN	TCM			
C45/N or GRY	Instrument panel harness (To G04)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G04)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G04)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G04)
C46/N	Instrument panel harness (To G03)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G03)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G03)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G03)
C47/GRY	Triple cut switch	Dreifachabschalter	Interrupteur trois coupures	Interruptor de corte triple
C48/GRN (Type 1)	Heated oxygen sensor #2	Reheizte lambdas-onde #2	Capteur d'oxygène chauffé #2	Sensor de oxígeno calentado, ho2s #2
C50/GRY	EGR valve	EGR-ventil	Soupape EGR	Valvula EGR
C51/BLK	Back-up light switch	Rückfahrleu-chtenschalter	Interrupteur de feux de marche arrière	Interruptor de la luz de marcha atrás
C52/- (Type 3,4 & Sport)	J/C (Weld splice #1)			
C53/- (Type 3,4 & Sport)	J/C (Weld splice #2)			
C54/- (Type 3,4 & Sport)	J/C (Weld splice #3)			
C55/- (Type 3,4 & Sport)	J/C (Weld splice #4)			
C56/BLU (Type 3,4 & Sport)	J/C			
C58/BLK (Type 3,4 & Sport)	CMP sensor #2	CMP-sensor #2	Détecteur CMP #2	Sensor de CMP #2
C59/GRY (Type 3,4 & Sport)	Heated oxygen sensor #3	Reheizte lambdas-onde #3	Capteur d'oxygène chauffé #3	Sensor de oxígeno calentado, ho2s #3
C61/BLK (Type 3 & 4)	Main harness (To E41)	Hauptkabelbaum (ZUM E41)	Faisceau de fils électriques principal (AU E41)	Mazo de cables principal (AL E41)
C63/GRY (Sport)	ECT sensor	ECT-sensor	Détecteur ECT	Sensor de ECT
C64/GRY (Sport)	Dual cut switch	Doppel-Aus-Schalter	Contacteur de coupure double	Interruptor de corte dual
C65/GRY (Sport)	Main harness (To E43)	Hauptkabelbaum (ZUM E43)	Faisceau de fils électriques principal (AU E43)	Mazo de cables principal (AL E43)
C66/N (Sport)	Instrument panel harness (To G63)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G63)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G63)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G63)
C67/BLK (Sport)	Compressor relay	Kompressorrelais	Relais de compresseur	Relé del compresor

http://www.rhinoman.org

C:Engine harness
C:Motorkabelbaum
C:Faisceau de fils électriques de moteur
C:Mazo de cables del motor

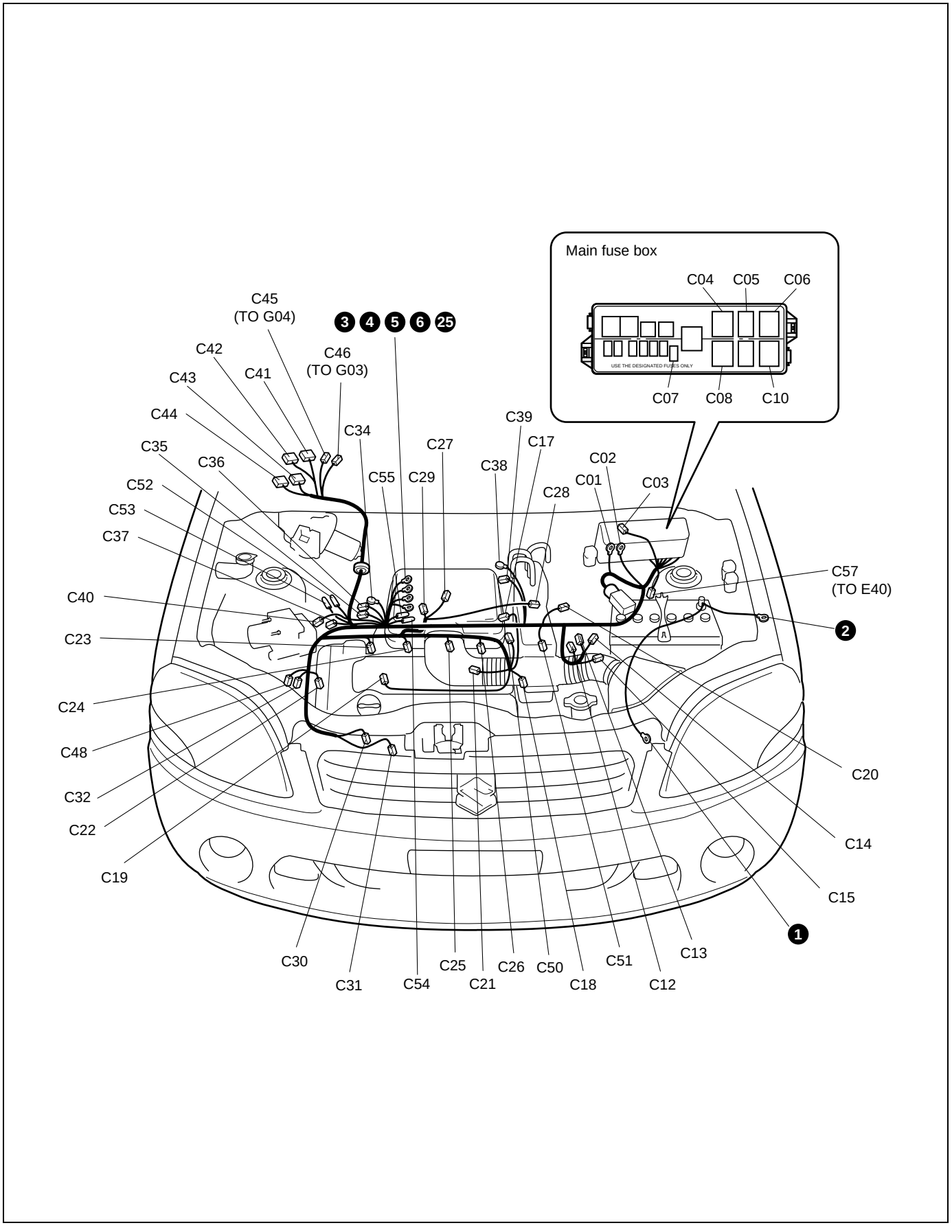
LHD Type 1 & 2



http://www.rhinoman.org

C:Engine harness
C:Motorkabelbaum
C:Faisceau de fils électriques de moteur
C:Mazo de cables del motor

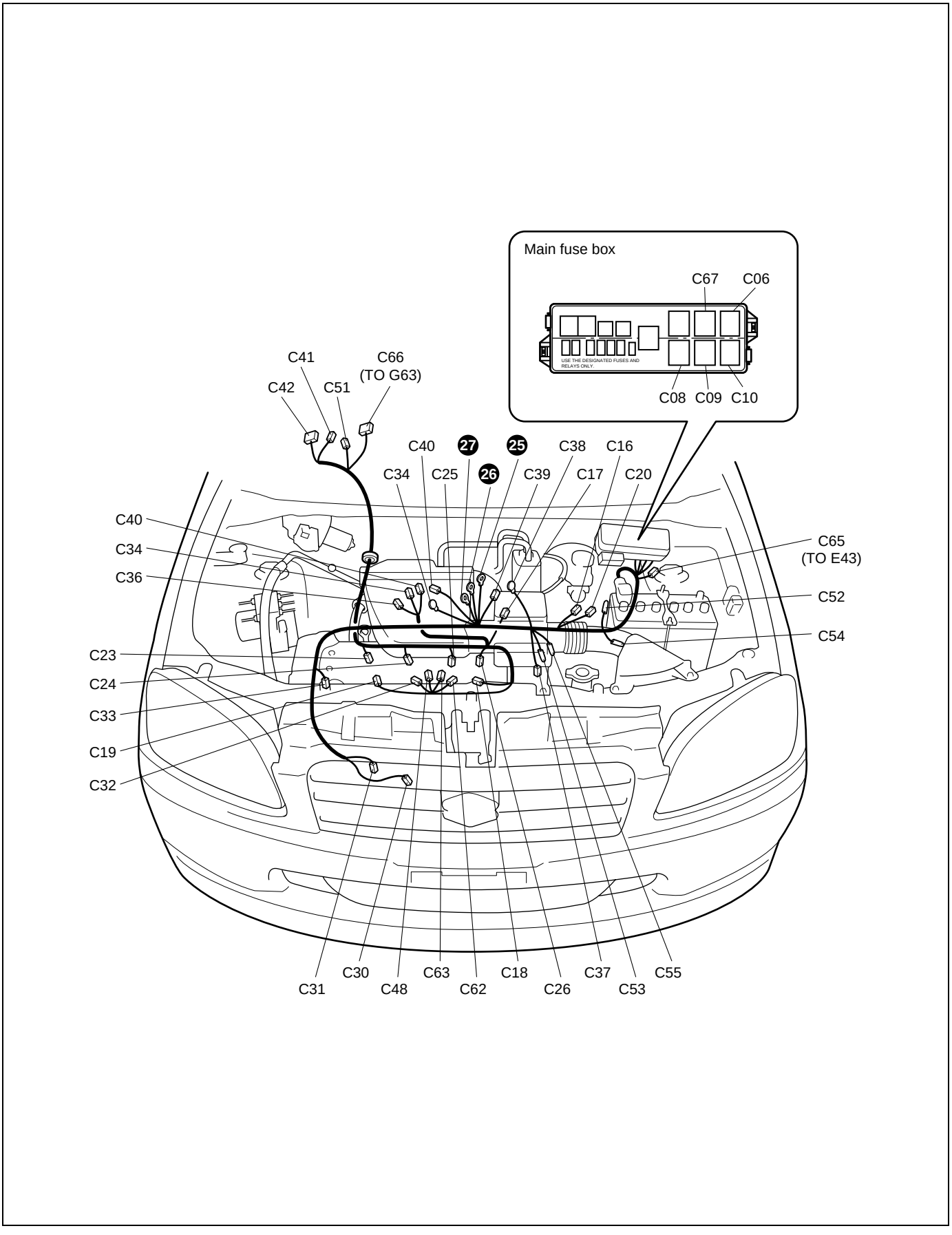
LHD Type 3 & 4



http://www.rhinoman.org

C:Engine harness
C:Motorkabelbaum
C:Faisceau de fils électriques de moteur
C:Mazo de cables del motor

LHD Sport



http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
C01	Fuse box	Sicherungskasten	Boitier a fusibles	Caja de fusibles
C02	Fuse box	Sicherungskasten	Boitier a fusibles	Caja de fusibles
C03/N	Fuse box	Sicherungskasten	Boitier a fusibles	Caja de fusibles
C04/BLK	A/T relay	A/T-relais	Relais A/T	Relé A/T
C05/BLK	Diagnosis connector #1	Diagnosestecker #1	Connecteur de diagnostic #1	Conector de diagnosis #1
C06/BLK	Radiator fan relay #1	Kühlergebläse-relais #1	Relais de ventilateur de radiateur #1	Relé del ventilador del radiador #1
C07/BLK	Diode #1	Diode #1	Diode #1	Diodo #1
C08/BLK	Fuel pump relay	Kraftstoff pumpenrelais	Relais de pompe à carburant	Relé de la bomba de combustible
C09/BLK	Condenser fan relay	Kondensatorgebläserelais	Relais de ventilateur de condenseur	Relé del ventilador del condensador
C10/BLK	Main relay	Hauptrelais	Relais principal	Relé principal
C11/N (Type 1)	Main harness (To E10)	Hauptkabelbaum (ZUM E10)	Faisceau de fils électriques principal (AU E10)	Mazo de cables principal (AL E10)
C12/GRY	Automatic transmission	Automatikgetriebe	Boite de vitesses automatique	Transmision automatica
C13/N	Dropping resistor	Abfall widerstand	Resistance de chute	Resistencia reductora de voltaje
C14/N	4A/T speed sensor	4A/T drehzahlfühler	Detecteur de vitesse 4A/T	Sensor de velocidad de 4A/T
C15/BLK	Transmission range sensor	Fahrbereichssensor	Detecteur de gamme de transmission	Sensor de posicion de la transmision
C17/BLK	IAT sensor	IAT-sensor	Détecteur IAT	Sensor de IAT
C18/GRY	IG COIL #1			
C19/GRY	IG COIL #2			
C20/GRY	Vehicle speed sensor	Fahrzeuggeschwindigkeit sensor	Capteur de vitesse	Sensor de la velocidad del vehículo
C21/GRY	ECT sensor	ECT-sensor	Détecteur ECT	Sensor de ECT
C22/GRY	CMP sensor	CMP-sensor	Détecteur CMP	Sensor de CMP
C23/GRY	Injector #1	Einspritzdüse #1	Injecteur #1	Inyector #1
C24/GRY	Injector #2	Einspritzdüse #2	Injecteur #2	Inyector #2
C25/GRY	Injector #3	Einspritzdüse #3	Injecteur #3	Inyector #3
C26/GRY	Injector #4	Einspritzdüse #4	Injecteur #4	Inyector #4
C27/BLK	MAP sensor	MAP-sensor	Détecteur MAP	Sensor de MAP
C28/BLK	EVAP canister purge valve	EVAP spülluft ventil	Clapet de purge cartouche d´EVAP	Válvula de purga del recipiente EVAP
C29/BLK	Throttle position sensor	Drosselklappenöffnungs-sensor	Détecteur de position du papillon	Sensor de posición del acelerador
C30/N	Oil pressure switch	Öldruckschalter	Interrupteur de pression d´huile	Interruptor de presion de aceite
C31/BLK	A/C compressor	Klimaanlagen-kompressor	Compresseur A/C	Compresor del acondicionador de aire
C32/GRY	Heated oxygen sensor #1	Reheizte lambdas-onde #1	Capteur d'oxygène chauffé #1	Sensor de oxígeno calentado, ho2s #1
C33/BLU	Oil control valve	Öldruckregelventil	Vanne de régulation d'huile	Válvula de control de aceite
C34/N	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
C35/GRY	IAC valve	IAC-ventil	Soupape IAC	Valvula IAC
C36/GRY	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
C37/GRY	Knock sensor	Klopfsensor	Detecteur de detonation	Sensor de golpeteo
C38/N	Starting motor	Anlasser	Moteur de depart	Motor de arranque
C39/BLK	Starting motor	Anlasser	Moteur de depart	Motor de arranque
C40/GRY	CKP sensor	CKP-sensor	Détecteur CKP	Sensor de CKP
C41/N	ECM			
C42/N	ECM			
C43/GRN	TCM			

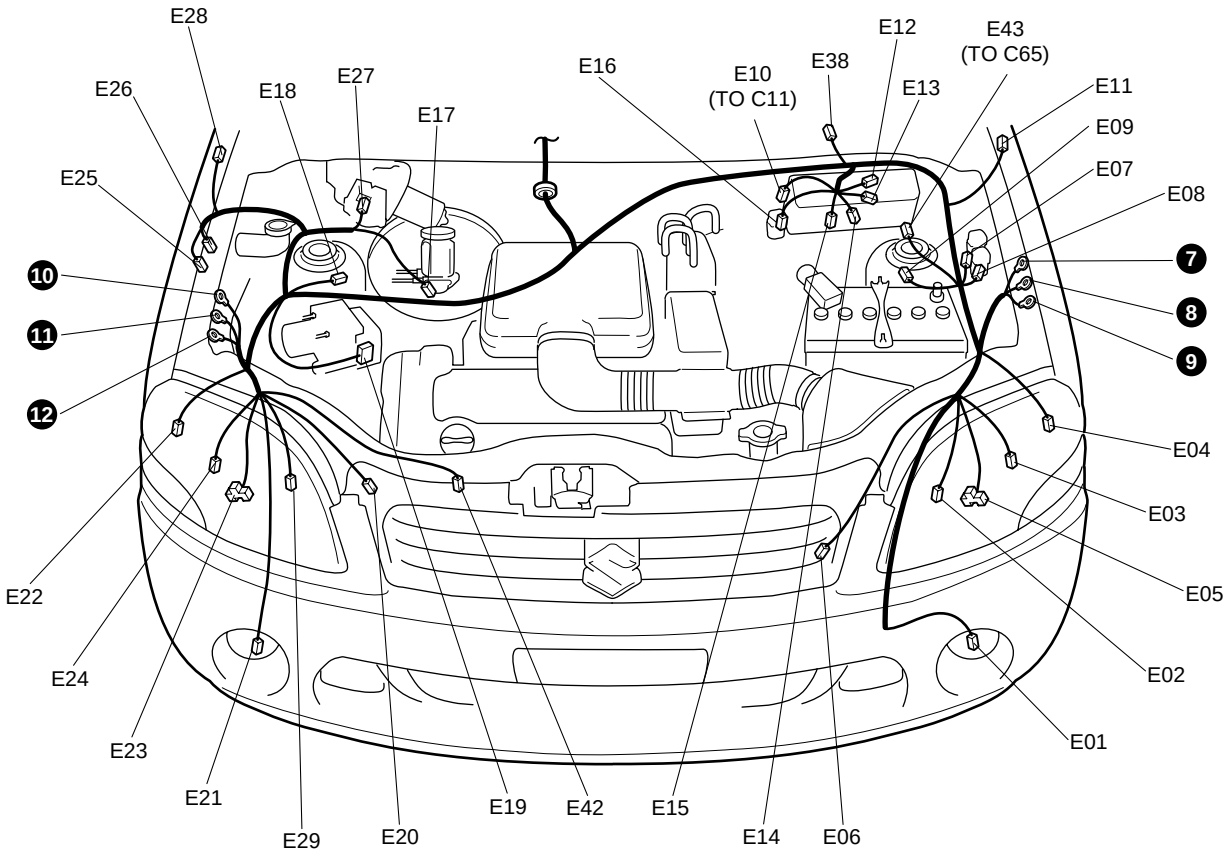
http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
C44/GRN	TCM			
C45/N	Instrument panel harness (To G04)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G04)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G04)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G04)
C46/N	Instrument panel harness (To G03)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G03)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G03)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G03)
C47/N (Type 1)	Triple cut switch	Dreifachabschalter	Interrupteur trois coupures	Interruptor de corte triple
C48/N	Heated oxygen sensor #2	Reheizte lambdas-onde #2	Capteur d'oxygène chauffé #2	Sensor de oxígeno calentado, ho2s #2
C50/GRY	EGR valve	EGR-ventil	Soupape EGR	Valvula EGR
C51/BLK	Back-up light switch	Rückfahrleu-chtenschalter	Interrupteur de feux de marche arrière	Interruptor de la luz de marcha atrás
C52/- (Type 4 & Sport)	J/C (Weld splice #1)			
C53/- (Type 4 & Sport)	J/C (Weld splice #2)			
C54/- (Type 4 & Sport)	J/C (Weld splice #3)			
C55/- (Type 4 & Sport)	J/C (Weld splice #4)			
C56/BLU (Type 4 & Sport)	J/C			
C57/N (Type 3 & 4)	Main harness (To E40)	Hauptkabelbaum (ZUM E40)	Faisceau de fils électriques principal (AU E40)	Mazo de cables principal (AL E40)
C59/GRY (Type 4)	Heated oxygen sensor #3	Reheizte lambdas-onde #3	Capteur d'oxygène chauffé #3	Sensor de oxígeno calentado, ho2s #3
C65/GRY (Sport)	Main harness (To E43)	Hauptkabelbaum (ZUM E43)	Faisceau de fils électriques principal (AU E43)	Mazo de cables principal (AL E43)
C66/N (Sport)	Instrument panel harness (To G63)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G63)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G63)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G63)
C67/BLK (Sport)	Compressor relay	Kompressorrelais	Relais de compresseur	Relé del compresor

http://www.rhinoman.org

E:Main harness
E:Hauptkabelbaum
E:Faisceau de fils électriques principal
E:Mazo de cables principal

RHD



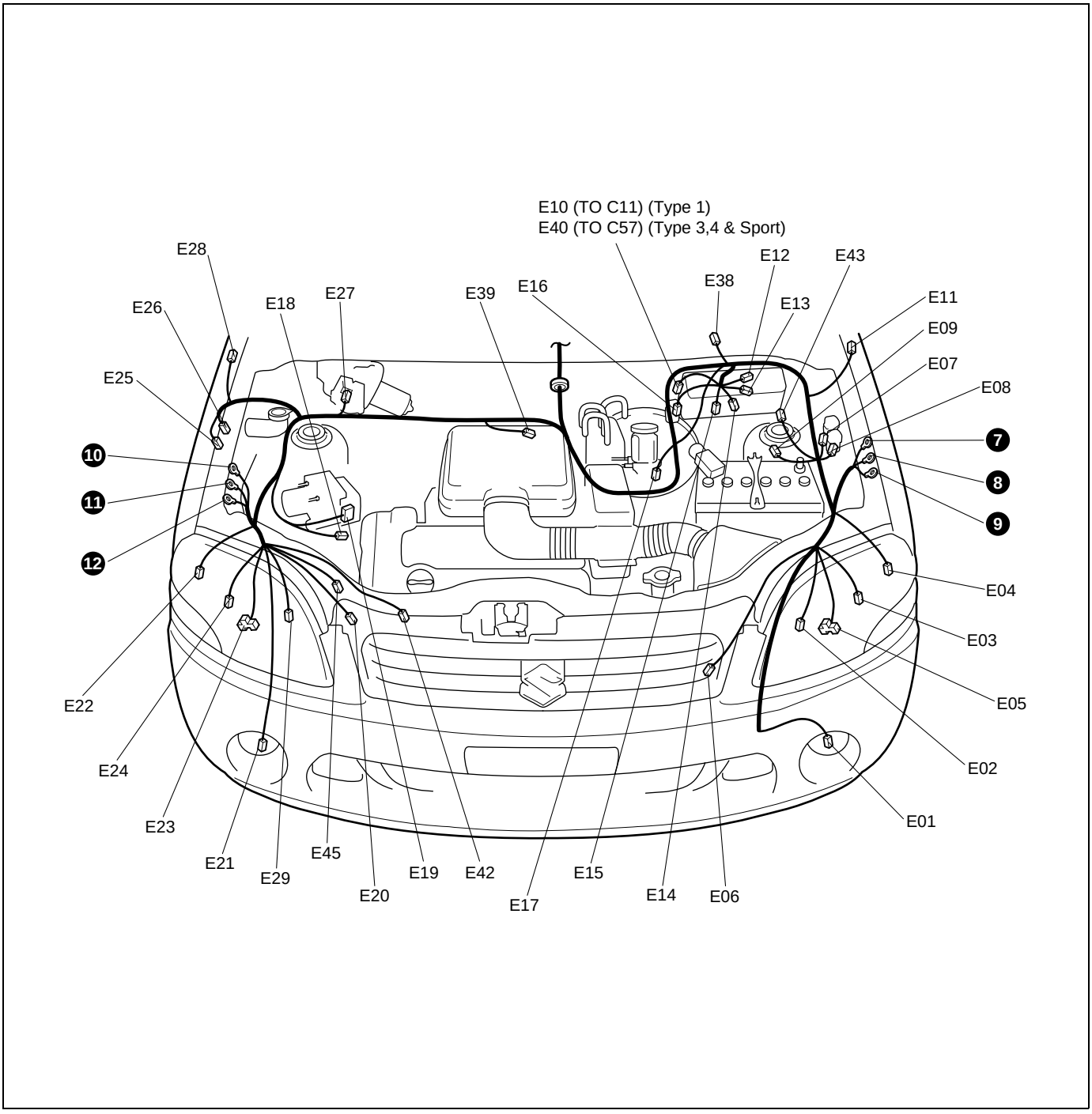
http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E01/N	Front fog light(L)	Vordere nebelleuchten(L)	Feu de d´antibroillard (G)	Antiniebla frontal (IZQ.)
E02/GRY	Headlight beam leveling actuator (L)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied (L)	Commande de reglage du faisceau de phare (G)	Actuador de nivelacion del haz de luz de los faros (IZQ.)
E03/GRY	Front position light (L)	Vordere parkleuchte (L)	Feu de position avant (G)	Luz de posición frontal (IZQ.)
E04/BLK	Turn signal light (L)	Blinkleuchte (L)	Feux de changement de direction (G)	Luz de la señal de giro (IZQ.)
E05/BLK	Headlight (L)	Scheinwerf-erlicht (L)	Phare (G)	Faro (IZQ.)
E06/BLK	Radiator fan motor	Kühlergebläse-motor	Moteur de ventilateur de radiateur	Motor del ventilador del radiador
E07/N	Radiator fan relay #2	Kühler lüfterrelais #2	Relais de ventilateur de radiateur #2	Rele del ventilador del radiador Nº2
E08/N	Radiator fan relay #3	Kühler lüfterrelais #3	Relais de ventilateur de radiateur #3	Rele del ventilador del radiador Nº3
E09/N	Wheel speed sensor (FL)	Raddrehza-hlsensor (FL)	Capteur de vitesse de la roue (AVG)	Sensor de velocidad de las ruedas (FR. IZQ.)
E10/N	Engine harness (To C11)	Motorkabelbaum (ZUM C11)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C11)	Mazo de cables del motor (AL C11)
E11/N	Side turn signal light(L)	Seitenblinkleuchte (L)	EClairage De Clignotant(G)	Luz de señal de viraje (IZQ.)
E12/BRN	Main fuse	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
E13/BRN	Main fuse	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
E14/N	Main fuse	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
E15/N	Main fuse	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
E16/N	Front fog light relay	Nebelleuchten relais	Relais d'antibroillard avanty	Relé antiniebla frontal
E17/GRY	Brake fluid level switch	Bremsflüssigkeitsstand-schalter	Interrupteur de niveau de liquide de frein	Interruptor de nivel de fluido de frenos
E18/N	Wheel speed sensor (FR)	Raddrehza-hlsensor (FR)	Capteur de vitesse de la roue (AVD)	Sensor de velocidad de las ruedas (FR. DER.)
E19/BLK	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS
E20/BLK	Horn	Hupe	Avertisseur	Bocina
E21/N	Front fog light (R)	Nebelscheinwerfer (R)	Anti-brouillard avant(D)	Luz de neblina delantera (DER.)
E22/BLK	Turn signal light (R)	Blinkleuchte (R)	Feux de changement de direction (D)	Luz de la señal de giro (DER.)
E23/BLK	Headlight (R)	Scheinwerf-erlicht (R)	Phare (D)	Faro (DER.)
E24/GRY	Front position light (R)	Vordere parkleuchte (R)	Feu de position avant (D)	Luz de posición frontal (DER.)
E25/BLU	Front washer motor	Windschutzscheiben	Moteur de lave-glace de pare-brise	Motor del lavador del parabrisas
E26/GRN	Rear washer motor	Heckscheiben-waschermotor	Moteur de lave-glace arrière	Motor del lavador trasero
E27/N	Wiper motor	Wischermotor	Moteur d´essuie-glaces	motor del limpiador
E28/N	Side turn signal light(R)	Seitenblinkleuchte (R)	Eclairage de clignotant(D)	Luz de señal de viraje (DER.)
E29/GRY	Headlight beam leveling actuator(R)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied(R)	Commande de reglage du faisceau de phare(D)	Actuador de nivelacion del haz de luz de los faros(DER.)
E38/N	Front fog light(Option)	Vordere Nebelleuchten (Option)	Feu de d´antibroillard (Option)	Antiniebla frontal (Opción)
E42/BLK (Sport)	Condenser fan motor	Kondensator gebläsemotor	Moteur de ventilateur de condenseur	Motor de ventilador del condensador
E43/GRY (Sport)	Engine harness (To C65)	Motorkabelbaum (ZUM C65)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C65)	Mazo de cables del motor (AL C65)

http://www.rhinoman.org

E:Main harness
E:Hauptkabelbaum
E:Faisceau de fils électriques principal
E:Mazo de cables principal

LHD



No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E01/N	Front fog light(L)	Vordere nebelleuchten(L)	Feu de d´antibroillard(G)	Antiniebla frontal(IZQ.)
E02/GRY	Headlight beam leveling actuator(L)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied(L)	Commande de reglage du faisceau de phare(G)	Actuador de nivelacion del haz de luz de los faros(IZQ.)
E03/GRY	Front position light (L)	Vordere parkleuchte (L)	Feu de position avant (G)	Luz de posición frontal (IZQ.)
E04/BLK	Turn signal light (L)	Blinkleuchte (L)	Feux de changement de direction (G)	Luz de la señal de giro (IZQ.)
E05/BLK	Headlight (L)	Scheinwerf-erlicht (L)	Phare (G)	Faro (IZQ.)

http://www.rhinoman.org

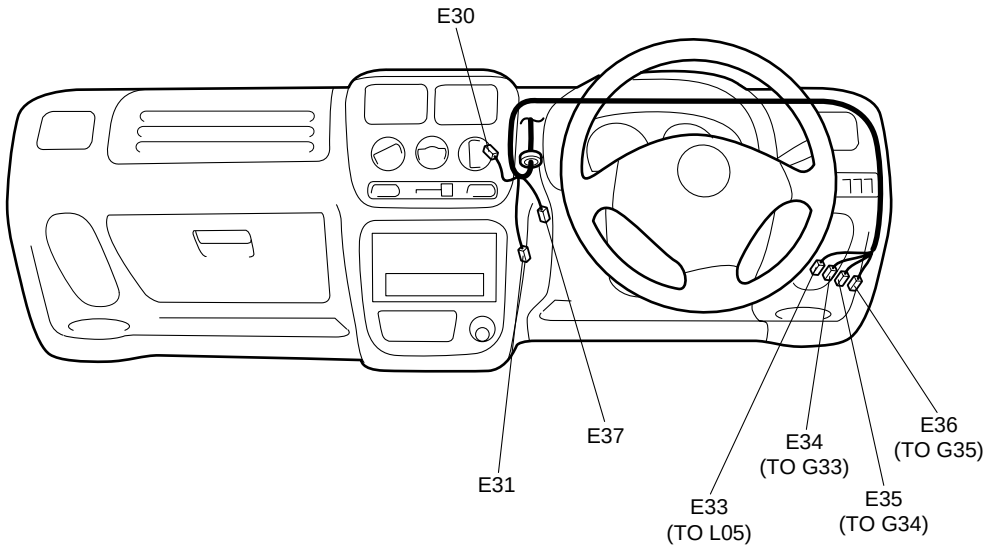
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E06/BLK	Radiator fan motor	Kühlergebläse-motor	Moteur de ventilateur de radiateur	Motor del ventilador del radiador
E07/N	Radiator fan relay #2	Kühler lüfterrelais #2	Relais de ventilateur de radiateur #2	Rele del ventilador del radiador Nº2
E08/N	Radiator fan relay #3	Kühler lüfterrelais #3	Relais de ventilateur de radiateur #3	Rele del ventilador del radiador Nº3
E09/N	Wheel speed sensor (FL)	Raddrehza-hlsensor (FL)	Capteur de vitesse de la roue (AVG)	Sensor de velocidad de las ruedas (FR. IZQ.)
E10/N (Type 1)	Engine harness (To C11)	Motorkabelbaum (ZUM C11)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C11)	Mazo de cables del motor (AL C11)
E11/N	Side turn signal light(L)	Seitenblinkleuchte (L)	EClairage De Clignotant(G)	Luz de señal de viraje (IZQ.)
E12/BRN	Main fuse	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
E13/BRN	Main fuse	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
E14/N	Main fuse	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
E15/N	Main fuse	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
E16/N	Front fog light relay	Nebelleuchten relais-hte	Relais d'antibroillard avanty	Relé antiniebla frontal
E17/GRY	Brake fluid level switch	Bremsflüssigkeitsstandsc halter	Interrupteur de niveau de liquide de frein	Interruptor de nivel de fluido de frenos
E18/N	Wheel speed sensor (FR)	Raddrehza-hlsensor (FR)	Capteur de vitesse de la roue (AVD)	Sensor de velocidad de las ruedas (FR. DER.)
E19/BLK	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS
E20/BLK	Horn	Hupe	Avertisseur	Bocina
E21/N	Front fog light(R)	Nebelscheinwerfer (R)	Anti-brouillard avant(D)	Luz de neblina delantera (DER.)
E22/BLK	Turn signal light (R)	Blinkleuchte (R)	Feux de changement de direction (D)	Luz de la señal de giro (DER.)
E23/BLK	Headlight (R)	Scheinwerf-erlicht (R)	Phare (D)	Faro (DER.)
E24/GRY	Front position light (R)	Vordere parkleuchte (R)	Feu de position avant (D)	Luz de posición frontal (DER.)
E25/BLU	Front washer motor	Windschutzscheiben	Moteur de lave-glace de pare-brise	Motor del lavador del parabrisas
E26/GRN	Rear washer motor	Heckscheiben-waschermotor	Moteur de lave-glace arrière	Motor del lavador trasero
E27/N	Wiper motor	Wischermotor	Moteur d´essuie-glaces	motor del limpiador
E28/N	Side turn signal light(R)	Seitenblinkleuchte (R)	Eclairage de clignotant(D)	Luz de señal de viraje (DER.)
E29/GRY	Headlight beam leveling actuator(R)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied(R)	Commande de reglage du faisceau de phare(D)	Actuador de nivelacion del haz de luz de los faros(DER.)
E38/N	Front fog light(Option)	Vordere Nebelleuchten (Option)	Feu de d´antibroillard (Option)	Antiniebla frontal (Opción)
E39/N	Triple cut switch	Dreifachabschalter	Interrupteur trois coupures	Interruptor de corte triple
E40/N (Type 3 & 4)	Engine harness (To C57)	Motorkabelbaum (ZUM C57)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C57)	Mazo de cables del motor (AL C57)
E42/BLK (Sport)	Condenser fan motor	Kondensator gebläsemotor	Moteur de ventilateur de condenseur	Motor de ventilador del condensador
E43/GRY (Sport)	Engine harness (To C65)	Motorkabelbaum (ZUM C65)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C65)	Mazo de cables del motor (AL C65)
E45/GRY (Sport)	Dual cut switch	Doppel-Aus-Schalter	Contacteur de coupure double	Interruptor de corte dual

http://www.rhinoman.org

Instrument panel
Armaturenbrett
Panmeau d'instruments
Tablero de instrumentos

E:Main harness
E:Hauptkabelbaum
E:Faisceau de fils électriques principa
E:Mazo de cables principal

RHD

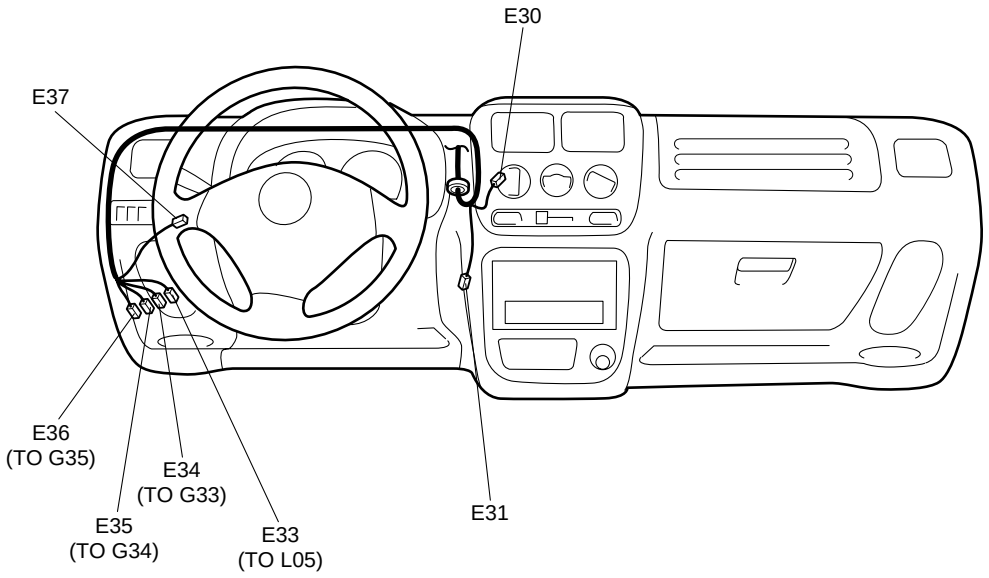


No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E30/N	Radiator fan motor	Kühlergebläse-motor	Moteur de ventilateur de radiateur	Motor del ventilador del radiador
E31/N	Heater resistor	Heizungswiderstand	Resistance de chauffage	Resistor del calefactor
E33/N	Floor harness (To L05)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L05)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L05)	Mazo de cables del piso (AL L05)
E34/N	Instrument panel harness (To G33)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G33)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G33)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G33)
E35/N	Instrument panel harness (To G34)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G34)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G34)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G34)
E36/N	Instrument panel harness (To G35)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G35)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G35)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G35)
E37/N	Front fog light (Option)	Vordere Nebelleuchten (Option)	Feu de d´antibroillard (Option)	Antiniebla frontal (Opción)

http://www.rhinoman.org

E:Main harness
E:Hauptkabelbaum
E:Faisceau de fils électriques principal
E:Mazo de cables principal

LHD



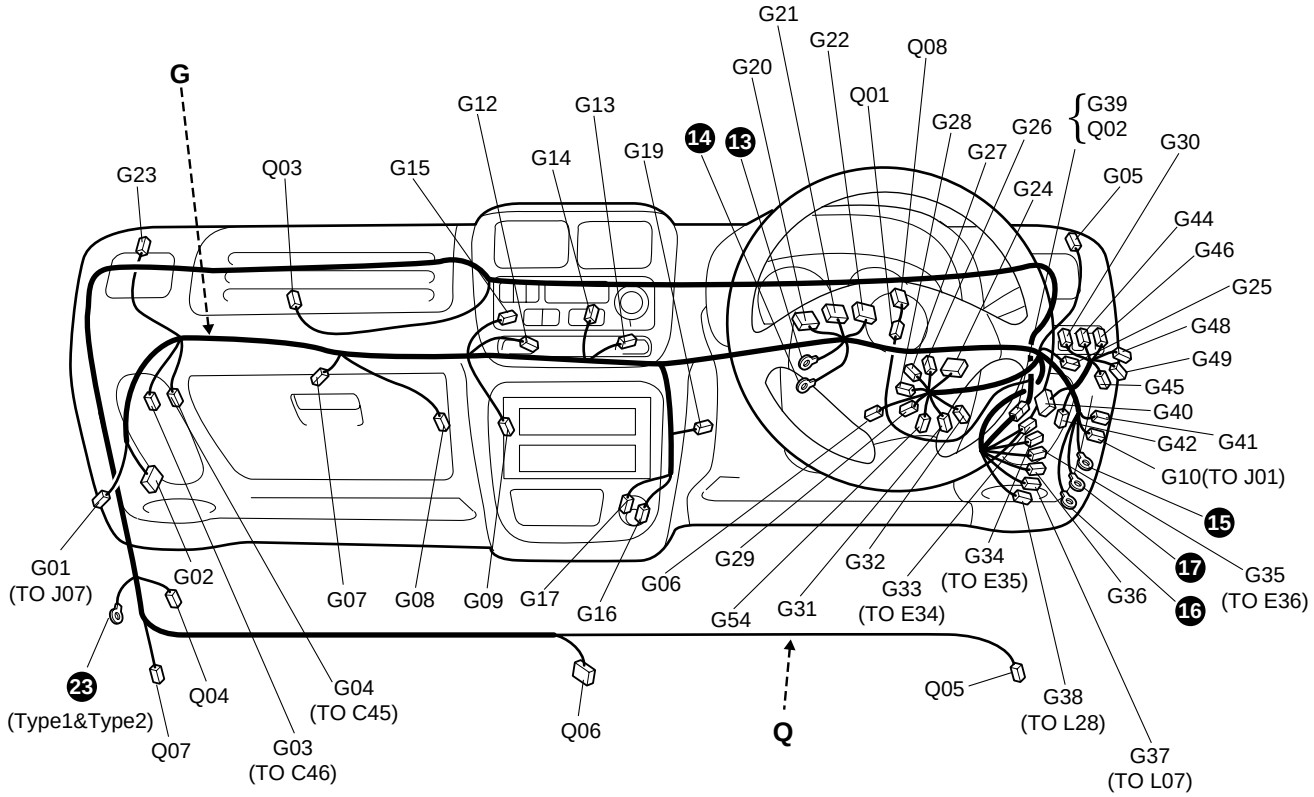
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E30/N	Radiator fan motor	Kühlergebläse-motor	Moteur de ventilateur de radiateur	Motor del ventilador del radiador
E31/N	Heater resistor	Heizungswiderstand	Resistance de chauffage	Resistor del calefactor
E33/N	Floor harness (To L05)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L05)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L05)	Mazo de cables del piso (AL L05)
E34/N	Instrument panel harness (To G33)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G33)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G33)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G33)
E35/N	Instrument panel harness (To G34)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G34)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G34)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G34)
E36/N	Instrument panel harness (To G35)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G35)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G35)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G35)
E37/N	Front fog light (Option)	Vordere Nebelleuchten (Option)	Feu de d´antibroillard (Option)	Antiniebla frontal (Opción)

http://www.rhinoman.org

G:Instrument panel harness
G:Armaturenbrett-kabelbaum
G:Faisceau de fils électriques de planche de bord
G:Mazo de cables del tablero de instrumentos

Q:Air bag harness
Q:Airbag-kabelbaum
Q:Faisceau de fils électriques de sac gonflable
Q:Mazo de cables del tcolchón de aire

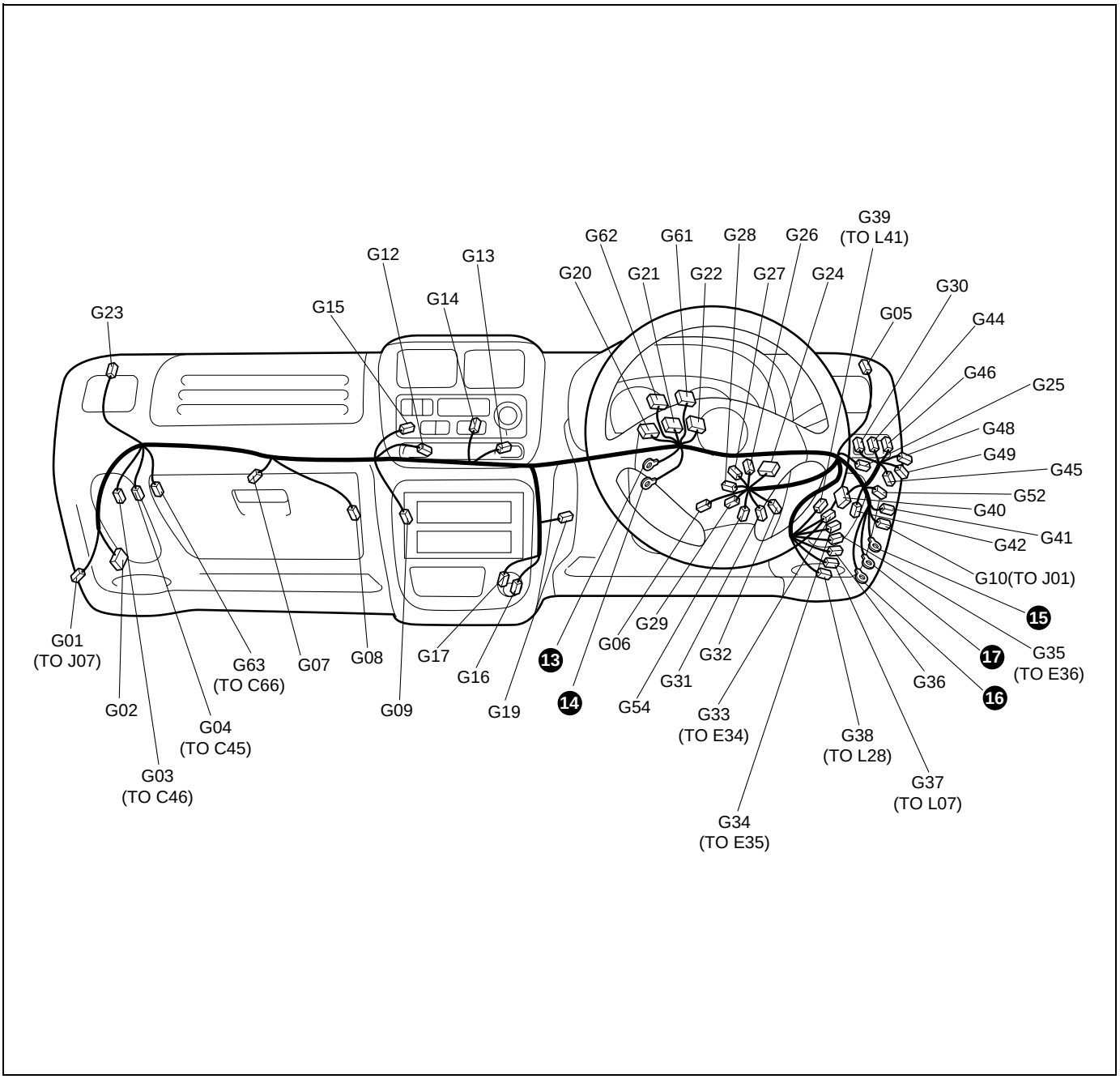
RHD Type 1 & 2



http://www.rhinoman.org

G:Instrument panel harness
G:Armaturenbrett-kabelbaum
G:Faisceau de fils électriques de planche de bord
G:Mazo de cables del tablero de instrumentos

RHD Type 3,4 & Sport



No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G01/N	Power window sub wire (To J07)	Fensterheber nebenkabel (ZUM J07)	Cable secondaire- de fenetre electrique (AU J07)	Cable secundario de ventanillas electricas (AL J07)
G02/N	ECM			
G03/N	Engine harness (To C46)	Motorkabelbaum (ZUM C46)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C46)	Mazo de cables del motor (AL C46)
G04/GRY	Engine harness (To C45)	Motorkabelbaum (ZUM C45)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C45)	Mazo de cables del motor (AL C45)

http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G05/BLK	Front speaker (R)	Haut-parleur avant (R)	Frontlautsprecher (D)	Altavoz frontal (DER.)
G06/BLK	Immobilizer control module	Wegfhrsperre-teuermodul	Module de commande d´immobilisateur	Módulo de control del inmovilizador
G07/BLK	Diagnosis connector #2	Diagnosestecker #2	Connecteur de diagnostic #2	Conector de diagnosis #2
G08/BLK	EVAP thermistor	Verdampfungsthermistor	Thermistance d´EVAP	Termistor de evaporador
G09/BLU	Radio	Radio	Radio	Radio
G10/N	Power window main harness (To J01)	Hauptkabelbaum für automatischen fensterheber (ZUM J01)	Faisceau de fils électriques principal de lève-vitres (AU J01)	Mazo de cables principal de la ventanilla automática (AL J01)
G12/GRN	Rear defogger switch	Schalter für hecksch-eibenentfeuchter	Interrupteur de désembueur arrière	Interruptor del desempañador trasero
G13/BLU	Hazard switch	Warnblinkerschalter	Commutateur de feude de tresse	Interruptor de peligro
G14/N	Blower fan & A/C switch	Gebläse und klimaanlagenschalter	Interrupteur de ventilateur soufflant & ca	Interruptor de A/C y ventilador soplador
G15/N	Multi information display	Multi-informations-display	Affichage multi-informations	Pantalla de informacion multiple
G16/N	Cigar lighter	Zigarette-nanzünder	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos
G17/BLK	Cigar lighter	Zigarette-nanzünder	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos
G19/BLK	Data link connector	Datenverbindungss-tecker	Connecteur de transmission de données	Conector de enlace de datos
G20/BLU	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G21/N	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G22/GRY	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G23/BLK	Front speaker (L)	Frontlautsprecher (L)	Haut-parleur avant (G)	Altavoz frontal (IZQ.)
G24/N	P/S control module	P/S-steuermodur	Module de commande du P/S	Módulo de control de P/S
G25/N (Type 1 & 2)	Horn relay	Hupenrelais	Relais d'avertisseur sonore	Relé de la bocina
G26/BLU	Combination switch (Dimmer and lighting)	Kombinationsschalter (Abblendschalter und beleuchtung)	Commutateur combine (Gradateur et eclairage)	Interruptor de combinación (Luces y reductor de intensidad)
G27/GRY	Combination switch (Turn signal light)	Kombinationsschalter (Blinkleuchte)	Commutateur combine (Feux de changement de direction)	Interruptor de combinación (Luz de la señal de giro)
G28/N	Combination switch (Wiper)	Kombinationsschalter (Wischer)	Commutateur combine (Essuie-glace)	Interruptor de combinación (Limpiador)
G29/N	Combination switch (Rear wiper and washer)	Kombinationsschalter (Heckscheibenwischer und -wascher)	Commutateur combine (Essuie-glaces et lave-glaces arriere)	Interruptor de combinación (Limpiador y lavador traseros)
G30/GRY	Headlight leveling switch	Scheinwerfer-justierschalter	Commutateur de reglage de phare	Interruptor de nivelación de los faros
G31/N	Main switch(Key)	Hauptschalter (Schlüssel)	Interrupteur principal(Cle)	Interruptor (Llave) principal
G32/N	Ignition switch	Zündschloss	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido
G33/N	Main harness (To E34)	Hauptkabelbaum (ZUM E34)	Faisceau de fils électriques principal (AU E34)	Mazo de cables principal (AL E34)
G34/N	Main harness (To E35)	Hauptkabelbaum (ZUM E35)	Faisceau de fils électriques principal (AU E35)	Mazo de cables principal (AL E35)
G35/N	Main harness (To E36)	Hauptkabelbaum (ZUM E36)	Faisceau de fils électriques principal (AU E36)	Mazo de cables principal (AL E36)
G36/BLK	Combination switch (Horn)	Kombinationsschalter (Hupe)	Commutateur combine (Avertisseur)	Interruptor de combinación (Bocina)

http://www.rhinoman.org

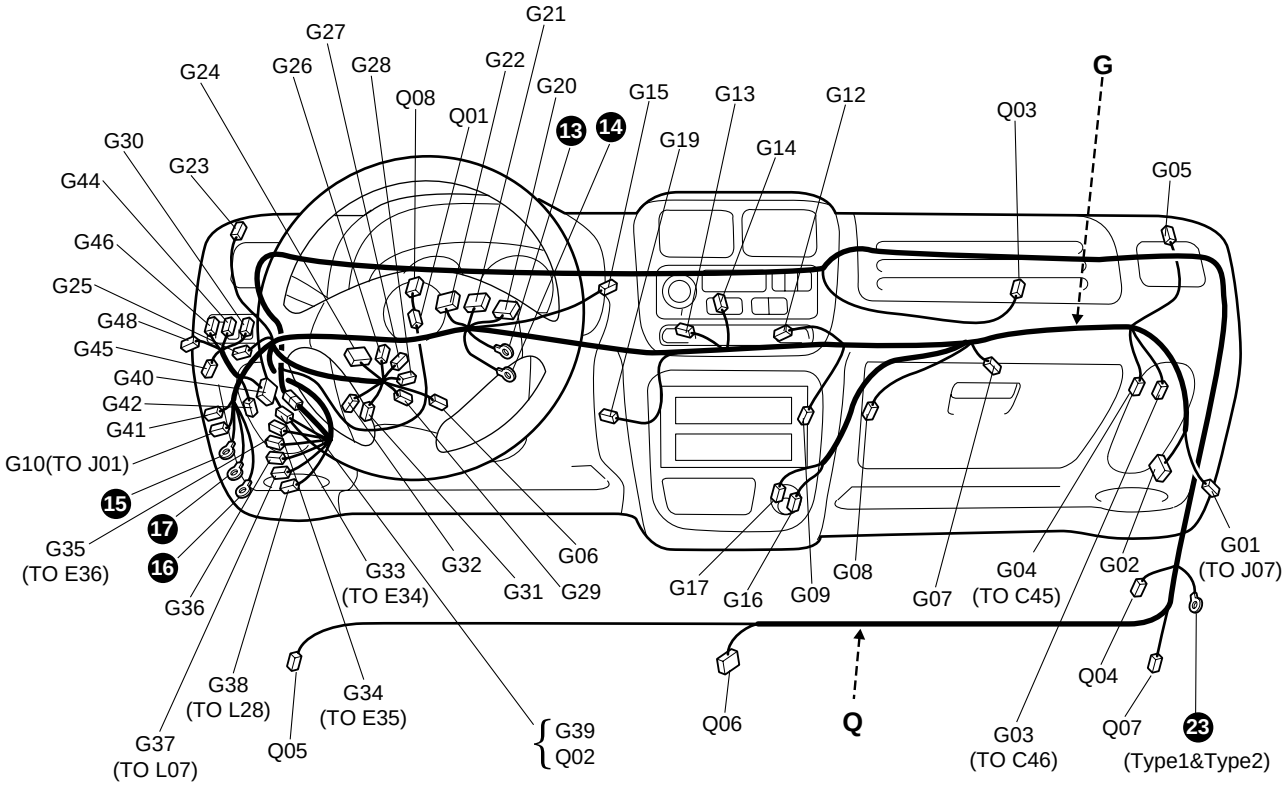
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G37/GRY	Floor harness (To L07)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L07)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L07)	Mazo de cables del piso (AL L07)
G38/GRY	Floor harness (To L28)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L28)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L28)	Mazo de cables del piso (AL L28)
G39 (Type 1 & 2)	Air bag harness (To Q02)	Airbag-kabelbaum (ZUM Q02)	Faisceau de fils électriques de sac gonflable (AU Q02)	Mazo de cables del tcolchón de aire (AL Q02)
G39/YEL (Type 3,4 & Sport)	Floor harness (To L41)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L41)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L41)	Mazo de cables del piso (AL L41)
G40/GRY	Door lock controller	Steuereinheit für türverriegelung	Commande de verrouillage des portes	Controlador de bloqueo de las puertas
G41/N	CO adjusting resistor	CO-regellungs widerstand	Résisteur de réglage du CO	Resistencia de ajuste de CO
G42/BLK	Turn signal relay	Blinkerrelais	Relais de clignotant	Relé de la señal de giro
G44/BLK	Mirror switch	Spiegelschalter	Interrupteur de rétroviseurs	Interruptor de los retrovisores
G45/N (Type 1 & 2)	Rear wiper relay	Heckscheibenwischerrelais	Relais d´essuie-glaces arriere	Rele del limpiador trasero
G46/YEL	Front fog light switch	Nebelscheinwerferschalter	Interrupteur d´anti-brouillard avant	Interruptor de luz de neblina delantera
G48/BLU	Rear fog light switch	Schalter für hecknebelleuchte	Intrrupteur d'antibrouillard arriére	Interruptor de la luz antiniebla trasera
G49/N	Illumination controller	Beleuchtungsregler	Dispositif de regulation de leclairage	Controlador de iluminacion
G52/BLK (Type 3,4 & Sport)	Horn & rear wiper relay	Hupen- und Heckscheibenwischerrelais	Relais avertisseur et essuie-glace arrière	Relé de bocina y limpialunetas trasero
G54/N	Combination switch (Horn)	Kombinationsschalter (Hupe)	Commutateur combine (Avertisseur)	Interruptor de combinación (Bocina)
G61/BLK (Sport)	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G62/GRN (Sport)	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G63/N (Sport)	Engine harness (To C66)	Motorkabelbaum (ZUM C66)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C66)	Mazo de cables del motor (AL C66)
	Air bag harness	Airbag-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de sac gonflable	Mazo de cables del colchón de aire
Q01/YEL	Contact coil	Kontakt-spule	Bobine de contact	Bobina de contacto
Q02/YEL	Instrument panel harness (To G39)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G39)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G39)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (Al G39)
Q03/YEL	Passenger inflator	Beifahrer-inflator	Gazogene passager	Inflador del pasajero
Q04/N	Diagnosis connector #3	Diagnosestecker #3	Connecteur de diagnostic #3	Conector de diagnosis #3
Q05/YEL	Pretensioner (Driver side)	Vorspanner (Fahrerseite)	Pretensionneur (Cote conducteur)	Pretensor (Lado del conductor)
Q06/YEL	Air bag control module	Airbag-steuermodul	Module de commande des coussins d air	Modulo de control de colchón de aire
Q07/YEL	Pretensioner (Passenger side)	Vorspanner (Beifahrerseite)	Pretensionneur (Cote passager)	Pretensor (Lado del pasajero)
Q08/YEL	Driver inflator	Gasgenerator (Fahrerseite)	Gazogène côté conducteur	Inflador del lado del conductor

http://www.rhinoman.org

G:Instrument panel harness
G:Armaturenbrett-kabelbaum
G:Faisceau de fils électriques de planche de bord
G:Mazo de cables del tablero de instrumentos

Q:Air bag harness
Q:Airbag-kabelbaum
Q:Faisceau de fils électriques de sac gonflable
Q:Mazo de cables del tcolchón de aire

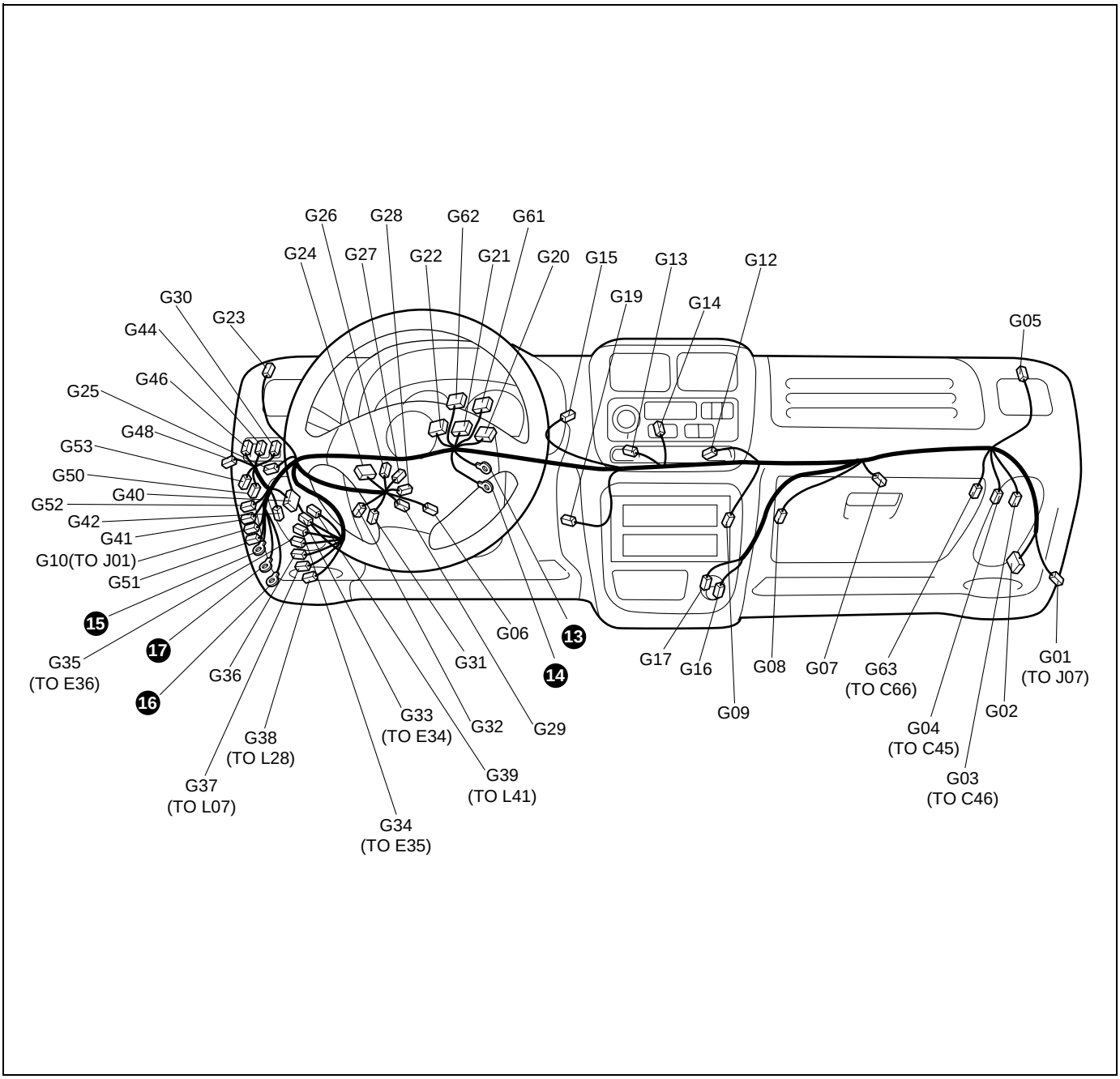
LHD Type 1 & 2



http://www.rhinoman.org

G:Instrument panel harness
G:Armaturenbrett-kabelbaum
G:Faisceau de fils électriques de planche de bord
G:Mazo de cables del tablero de instrumentos

LHD Type 3,4 & Sport



No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G01/N	Power window sub wire (To J07)	Fensterheber nebenkabel (ZUM J07)	Cable secondaire- de fenetre electrique (AU J07)	Cable secundario de ventanillas electricas (AL J07)
G02/N	ECM			
G03/N	Engine harness (To C46)	Motorkabelbaum (ZUM C46)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C46)	Mazo de cables del motor (AL C46)
G04/GRY	Engine harness (To C45)	Motorkabelbaum (ZUM C45)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C45)	Mazo de cables del motor (AL C45)
G05/BLK	Front speaker (R)	Haut-parleur avant (R)	Frontlautsprecher (D)	Altavoz frontal (DER.)

http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G06/BLK	Immobilizer control module	Wegfhrsperre-teuermodul	Module de commande d´immobilisateur	Módulo de control del inmovilizador
G07/BLK	Diagnosis connector #2	Diagnosestecker #2	Connecteur de diagnostic #2	Conector de diagnosis #2
G08/BLK	EVAP thermistor	Verdampfungsthermistor	Thermistance d´EVAP	Termistor de evaporador
G09/BLU	Radio	Radio	Radio	Radio
G10/N	Power window main harness (To J01)	Hauptkabelbaum für automatischen fensterheber (ZUM J01)	Faisceau de fils électriques principal de lève-vitres (AU J01)	Mazo de cables principal de la ventanilla automática (AL J01)
G12/GRN	Rear defogger switch	Schalter für hecksch-eibenentfeuchter	Interrupteur de désembueur arrière	Interruptor del desempañador trasero
G13/BLU	Hazard switch	Warnblinkerschalter	Commutateur de feude de tresse	Interruptor de peligro
G14/N	Blower fan & A/C switch	Gebläse und klimaanlagenschalter	Interrupteur de ventilateur soufflant & ca	Interruptor de A/C y ventilador soplador
G15/BLK	Multi information display	Multi-informations-display	Affichage multi-informations	Pantalla de informacion multiple
G16/N	Cigar lighter	Zigarette-nanzünder	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos
G17/BLK	Cigar lighter	Zigarette-nanzünder	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos
G19/BLK	Data link connector	Datenverbindungss-tecker	Connecteur de transmission de données	Conector de enlace de datos
G20/BLU	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G21/N	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G22/GRY	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G23/BLK	Front speaker (L)	Frontlautsprecher (L)	Haut-parleur avant (G)	Altavoz frontal (IZQ.)
G24/N	P/S control module	P/S-steuermodur	Module de commande du P/S	Módulo de control de P/S
G25/N (Type 1 & 2)	Horn relay	Hupenrelais	Relais d'avertisseur sonore	Relé de la bocina
G26/BLU	Combination switch (Dimmer and lighting)	Kombinationsschalter (Abblendschalter und beleuchtung)	Commutateur combine (Gradateur et eclairage)	Interruptor de combinación (Luces y reductor de intensidad)
G27/GRY	Combination switch (Turn signal light)	Kombinationsschalter (Blinkleuchte)	Commutateur combine (Feux de changement de direction)	Interruptor de combinación (Luz de la señal de giro)
G28/N	Combination switch (Wiper)	Kombinationsschalter (Wischer)	Commutateur combine (Essuie-glace)	Interruptor de combinación (Limpiador)
G29/N	Combination switch (Rear wiper and washer)	Kombinationsschalter (Heckscheibenwischer und -wascher)	Commutateur combine (Essuie-glaces et lave-glaces arriere)	Interruptor de combinación (Limpiador y lavador traseros)
G30/GRY	Headlight leveling switch	Scheinwerfer-justierschalter	Commutateur de reglage de phare	Interruptor de nivelación de los faros
G31/N	Main switch(Key)	Hauptschalter (Schlüssel)	Interrupteur principal(Cle)	Interruptor (Llave) principal
G32/N	Ignition switch	Zündschloss	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido
G33/N	Main harness (To E34)	Hauptkabelbaum (ZUM E34)	Faisceau de fils électriques principal (AU E34)	Mazo de cables principal (AL E34)
G34/N	Main harness (To E35)	Hauptkabelbaum (ZUM E35)	Faisceau de fils électriques principal (AU E35)	Mazo de cables principal (AL E35)
G35/BLU	Main harness (To E36)	Hauptkabelbaum (ZUM E36)	Faisceau de fils électriques principal (AU E36)	Mazo de cables principal (AL E36)
G36/BLK	Combination switch (Horn)	Kombinationsschalter (Hupe)	Commutateur combine (Avertisseur)	Interruptor de combinación (Bocina)
G37/GRY	Floor harness (To L07)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L07)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L07)	Mazo de cables del piso (AL L07)

http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G38/GRY	Floor harness (To L28)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L28)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L28)	Mazo de cables del piso (AL L28)
G39 (Type 1 & 2)	Air bag harness (To Q02)	Airbag-kabelbaum (ZUM Q02)	Faisceau de fils electriques de sac gonflable (AU Q02)	Mazo de cables del colchón de aire (AL Q02)
G39/YEL (Type 3,4 & Sport)	Floor harness (To L41)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L41)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L41)	Mazo de cables del piso (Al L41)
G40/GRY	Door lock controller	Steuereinheit für türverriegelung	Commande de verrouillage des portes	Controlador de bloqueo de las puertas
G41/N	CO adjusting resistor	CO-regellungs widerstand	Résisteur de réglage du CO	Resistencia de ajuste de CO
G42/BLK	Turn signal relay	Blinkerrelais	Relais de clignotant	Relé de la señal de giro
G44/BLK	Mirror switch	Spiegelschalter	Interrupteur de rétroviseurs	Interruptor de los retrovisores
G45/N (Type 1 & 2)	Rear wiper relay	Heckscheibenwischerrelais	Relais d´essuie-glaces arriere	Rele del limpiador trasero
G46/YEL	Front fog light switch	Nebelscheinwerferschalter	Interrupteur d´anti-brouillard avant	Interruptor de luz de neblina delantera
G48/BLU	Rear fog light switch	Schalter für hecknebelleuchte	Intrrupteur d'antibrouillard arriére	Interruptor de la luz antiniebla trasera
G50/N	Speed warning controller	Geschwindigkeitswarnungsregler	Régulateur d'alarme vitesse	Controlador de aviso de velocidad
G51/N	Option connector	Option tecker	Connecteur de option	Conector de opcional
G52/BLK (Type 3,4 & Sport)	Horn & rear wiper relay	Hupen- und Heckscheibenwischerrelais	Relais avertisseur et essuie-glace arrière	Relé de bocina y limpialunetas trasero
G53/N	Mirror heater relay	Spiegelbeheizungsrelais	Relais de réchauffeur de rétroviseur	Relé del calentador del espejo
G61/BLK (Sport)	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G62/GRN (Sport)	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G63/N (Sport)	Engine harness (To C66)	Motorkabelbaum (ZUM C66)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C66)	Mazo de cables del motor (AL C66)
	Air bag harness	Airbag-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de sac gonflable	Mazo de cables del colchón de aire
Q01/YEL	Contact coil	Kontakt-spule	Bobine de contact	Bobina de contacto
Q02/YEL	Instrument panel harness (To G39)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G39)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G39)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (Al G39)
Q03/YEL	Passenger inflator	Beifahrer-inflator	Gazogene passager	Inflador del pasajero
Q04/N	Diagnosis connector #3	Diagnosestecker #3	Connecteur de diagnostic #3	Conector de diagnosis #3
Q05/YEL	Pretensioner (Driver side)	Vorspanner (Fahrerseite)	Pretensionneur (Cote conducteur)	Pretensor (Lado del conductor)
Q06/YEL	Air bag control module	Airbag-steuermodul	Module de commande des coussins d air	Modulo de control de colchón de aire
Q07/YEL	Pretensioner (Passenger side)	Vorspanner (Beifahrerseite)	Pretensionneur (Cote passager)	Pretensor (Lado del pasajero)
Q08/YEL	Driver inflator	Gasgenerator (Fahrerseite)	Gazogène côté conducteur	Inflador del lado del conductor

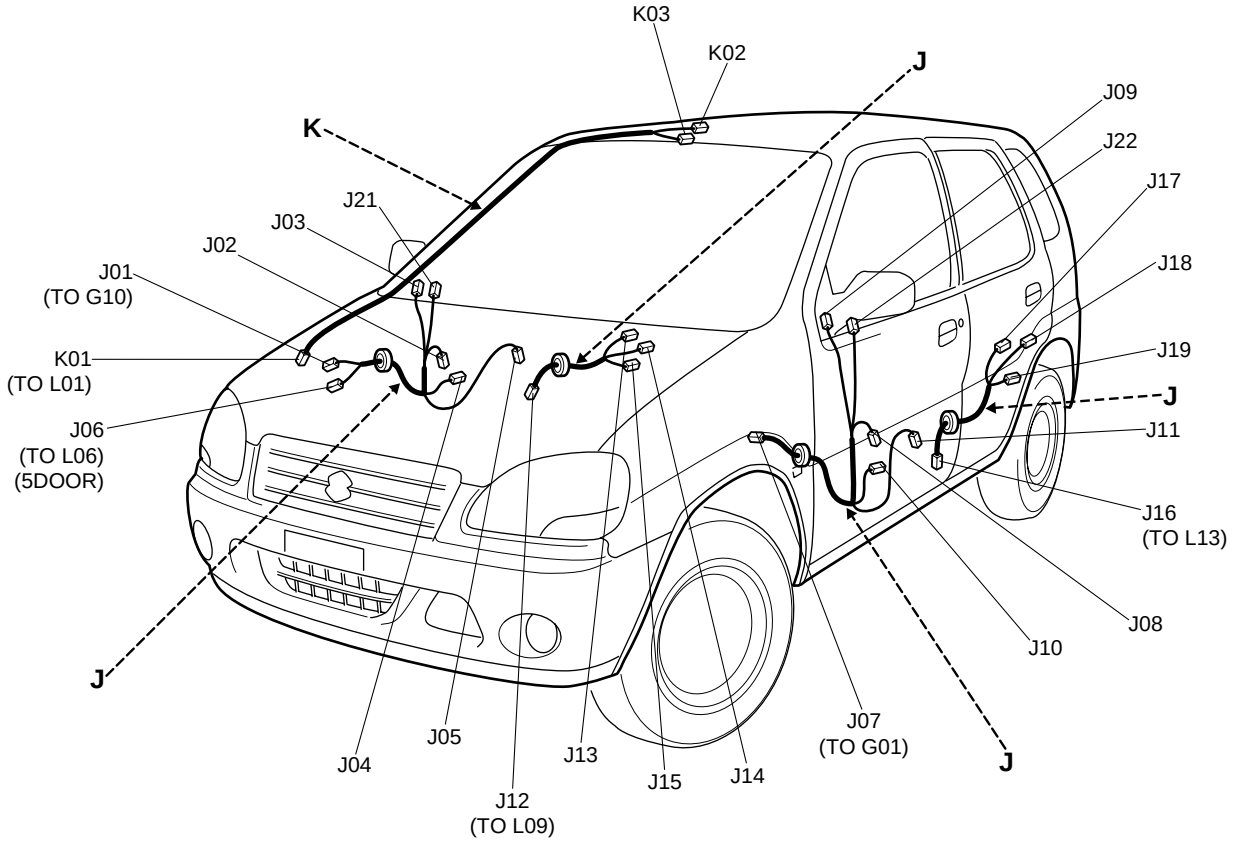
http://www.rhinoman.org

Door, Roof
Türen, Dach
Porte, Toit
Puertas, Techo

J:Front door wire,Rear door wire
J:Fronttürkabel,Hecktürkable
J:Fil de portière avant,Fil de portière arrière
J:Cable de puertas delanteras,Cable de puerts traseras

K:Roof wire
K:Dachkabel
K:Fil de toit
K:Cable de techo

RHD



http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Front door wire (Driver side)	Fronttüraabel (Fahrerseite)	Fil de portièr avant (Cote conducteur)	Cable de puertasdelanteras (Lado del conductor)
J01/N	Instrument panel harness (To G10)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G10)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G10)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G10)
J02/N	Front power window motor (Driver side)	Frontscheibenhebemotor (Fahrerseite)	Moteur de lève-vitre avant (Cote conducteur)	Motor de la ventanilla automática frontal (Lado del conductor)
J03/N	Mirror motor (Driver side)	Spiegelmotor (Fahrerseite)	Moteur de retroviseur (Cote conducteur)	Motor del retrovisor (Lado del conductor)
J04/GRN	Power window main switch	Hauptschalter für automatischen fensterheber	Interrupteur principal de lève-vitres	Interruptor principal de la ventanilla automática
J05/GRY	Front door lock motor(Driver side)	Vordertür-sperrmotor (Fahrerseite)	Moteur de verrouilage de porte avant (Cote conducteur)	motor de bloqueo de la puerta frontal (Lado del conductor)
J06/N	Floor harness (To L06)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L06)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L06)	Mazo de cables del piso (AL L06)
J21/N (Type 4 & Sport)	Mirror motor (Driver side)	Spiegelmotor (Fahrerseite)	Moteur de retroviseur (Cote conducteur)	Motor del retrovisor (Lado del conductor)
	Front door wire (Passen-ger side)	Fronttüraabel (Beifahrerseite)	Fil de portièr avant (Cote conducteur)	Cable de puertasdelanteras (Lado del pasajero)
J07/BLU	Instrument panel harness (To G01)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G01)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G01)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G01)
J08/N	Front power window motor (Passenger side)	Frontscheibenhebemotor (Beifahrerseite)	Moteur de lève-vitre avant (Cote passager)	Motor de la ventanilla automática frontal (Lado del pasajero)
J09/GRN	Mirror motor (Passenger side)	Spiegelmotor (Beifahrerseite)	Moteur de rètroviseur (Cote passager)	Motor del retrovisor (Lado del pasajero)
J10/N	Front power window sub switch	Hilfsschalter für vorderen elektrischen fensterheber	Commutateur secondaire de lève-glace électrique avant	Interruptor secundario de las ventanillas automáticas traseras
J11/GRY	Front door lock motor (Passenger side)	Vordertür-sperrmotor (Beifahrerseite)	Moteur de verrouilage de porte avant (Cote passager)	Motor de bloqueo de la puerta frontal (Lado del pasajero)
J22/N (Type 4 & Sport)	Mirror motor (Passenger side)	Spiegelmotor (Beifahrerseite)	Moteur de rètroviseur (Cote passager)	Motor del retrovisor (Lado del pasajero)
	Rear door wire	Hecktürkabel	Fil de portière arrière	Cable de puertas traseras
J12/N	Floor harness (To L09)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L09)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L09)	Mazo de cables del piso (AL L09)
J13/N	Rear power window sub switch (R)	Hilfsschalter für hinterer elektrischen fensterheber (R)	Commutateur secondaire de lève-glace électrique arrière (D)	Interruptor secundario de las ventanillas automáticas delanteras (DER.)
J14/GRY	Rear door lock motor (R)	Motor für türverriegelung hinten (R)	Moteur de verrouilage des portes arriere (D)	Motor de bloqueo de la puerta trasera (DER.)
J15/N	Rear power window motor (R)	Hinterer fensterhebermotor (R)	Moteur de leve-vitre arriere (D)	Motor de la ventanilla automática trasera (DER.)
J16/N	Floor harness (To L13)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L13)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L13)	Mazo de cables del piso (AL L13)

http://www.rhinoman.org

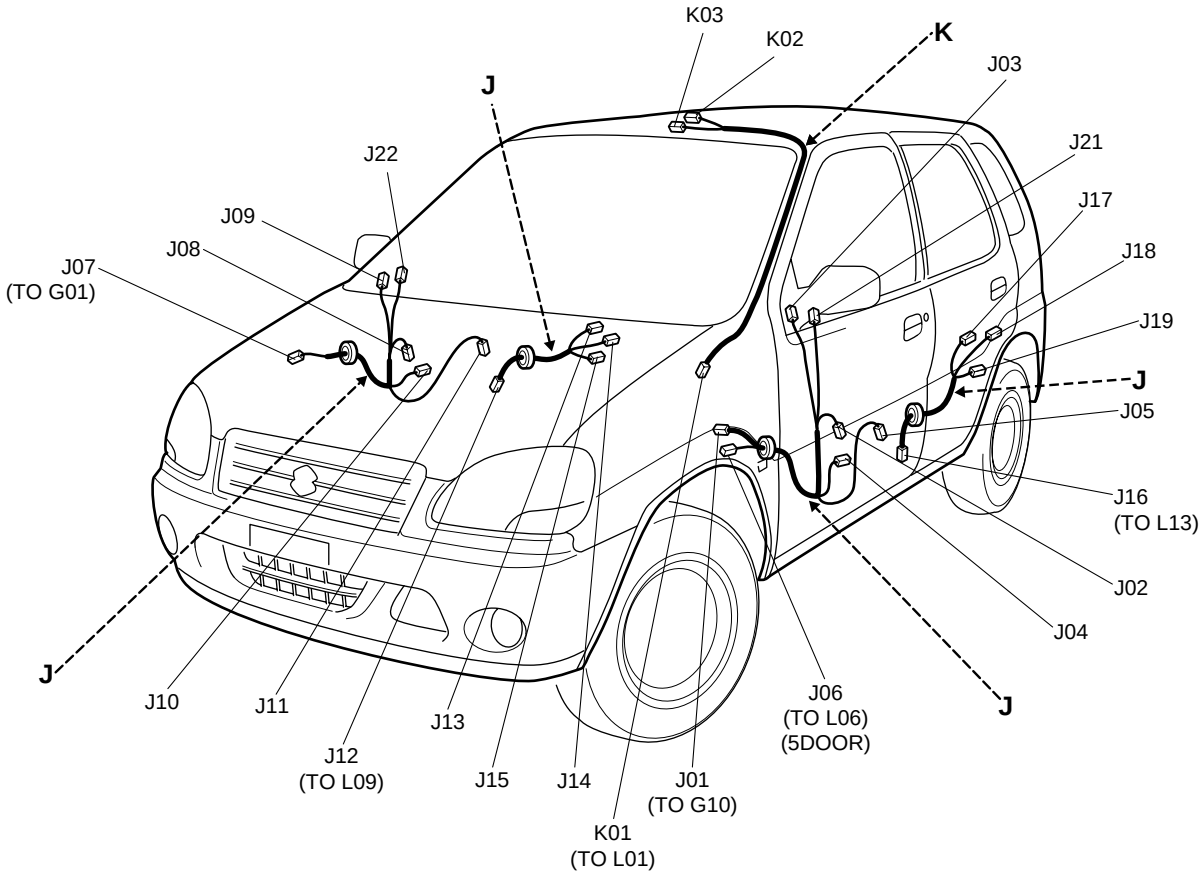
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Rear door wire	Hecktürkabel	Fil de portière arrière	Cable de puertas traseras
J17/N	Rear power window sub switch (L)	Hilfsschalter für hinterer elektrischen fensterheber (L)	Commutateur secondaire de lève-glace électrique Arrière (G)	Interruptor secundario de las ventanillas automáticas delanteras (IZQ.)
J18/GRY	Rear door lock motor(L)	Motor für türverriegelung hinten(L)	Moteur de verrouilage des portes arriere(G)	Motor de bloqueo de la puerta trasera (IZQ.)
J19/N	Rear power window motor (L)	Hinterer fensterhebermotor (L)	Moteur de leve-vitre arriere (G)	Motor de la ventanilla automática trasera (IZQ.)
	Rear wire	Dachkabel	Fil de toit	Cable de techo
K01/N	Floor harness (To L01)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L01)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L01)	Mazo de cables del piso (AL L01)
K02/N	Keyless entry receiver	Empfänger schlüssellose zentralverriegelung	Recepteur d´entree sans cle	Receptor de entrada sin llave
K03/N	Interior light	Innenraumbeleuchtung	Eclairage intérieur	Luz interior

http://www.rhinoman.org

J:Front door wire,Rear door wire
J:Fronttürkabel,Hecktürkable
J:Fil de portière avant,Fil de portière arrière
J:Cable de puertas delanteras,Cable de puerts traseras

K:Roof wire
K:Dachkabel
K:Fil de toit
K:Cable de techo

LHD



http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Front door wire (Driver side)	Fronttüraabel (Fahrerseite)	Fil de portièr avant (Cote conducteur)	Cable de puertasdelanteras (Lado del conductor)
J01/N	Instrument panel harness (To G10)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G10)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G10)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G10)
J02/N	Front power window motor (Driver side)	Frontscheibenhebemotor (Fahrerseite)	Moteur de lève-vitre avant (Cote conducteur)	Motor de la ventanilla automática frontal (Lado del conductor)
J03/GRN	Mirror motor (Driver side)	Spiegelmotor (Fahrerseite)	Moteur de retroviseur (Cote conducteur)	Motor del retrovisor (Lado del conductor)
J04/N	Power window main switch	Hauptschalter für automatischen fensterheber	Interrupteur principal de lève-vitres	Interruptor principal de la ventanilla automática
J05/GRY	Front door lock motor(Driver side)	Vordertür-sperrmotor (Fahrerseite)	Moteur de verrouilage de porte avant (Cote conducteur)	motor de bloqueo de la puerta frontal (Lado del conductor)
J06/N	Floor harness (To L06)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L06)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L06)	Mazo de cables del piso (AL L06)
J21/N (Type 4 & Sport)	Mirror motor (Driver side)	Spiegelmotor (Fahrerseite)	Moteur de retroviseur (Cote conducteur)	Motor del retrovisor (Lado del conductor)
	Front door wire (Passen-ger side)	Fronttüraabel (Beifahrerseite)	Fil de portièr avant (Cote conducteur)	Cable de puertasdelanteras (Lado del pasajero)
J07/BLU	Instrument panel harness (To G01)	Armaturenbrett-kabelbum (ZUM G01)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G01)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G01)
J08/N	Front power window motor (Passenger side)	Frontscheibenhebemotor (Beifahrerseite)	Moteur de lève-vitre avant (Cote passager)	Motor de la ventanilla automática frontal (Lado del pasajero)
J09/GRN	Mirror motor (Passenger side)	Spiegelmotor (Beifahrerseite)	Moteur de rètroviseur (Cote passager)	Motor del retrovisor (Lado del pasajero)
J10/N	Front power window sub switch	Hilfsschalter für vorderen elektrischen fensterheber	Commutateur secondaire de lève-glace électrique avant	Interruptor secundario de las ventanillas automáticas traseras
J11/GRY	Front door lock motor (Passenger side)	Vordertür-sperrmotor (Beifahrerseite)	Moteur de verrouilage de porte avant (Cote passager)	Motor de bloqueo de la puerta frontal (Lado del pasajero)
J22/N (Type 4 & Sport)	Mirror motor (Passenger side)	Spiegelmotor (Beifahrerseite)	Moteur de rètroviseur (Cote passager)	Motor del retrovisor (Lado del pasajero)
	Rear door wire	Hecktürkabel	Fil de portière arrière	Cable de puertas traseras
J12/N	Floor harness (To L09)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L09)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L09)	Mazo de cables del piso (AL L09)
J13/N	Rear power window sub switch (R)	Hilfsschalter für hinterer elektrischen fensterheber (R)	Commutateur secondaire de lève-glace électrique arrière (D)	Interruptor secundario de las ventanillas automáticas delanteras (DER.)
J14/GRY	Rear door lock motor (R)	Motor für türverriegelung hinten (R)	Moteur de verrouilage des portes arriere (D)	Motor de bloqueo de la puerta trasera (DER.)
J15/N	Rear power window motor (R)	Hinterer fensterhebermotor (R)	Moteur de leve-vitre arriere (D)	Motor de la ventanilla automática trasera (DER.)
J16/N	Floor harness (To L13)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L13)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L13)	Mazo de cables del piso (AL L13)

http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Rear door wire	Hecktürkabel	Fil de portière arrière	Cable de puertas traseras
J17/N	Rear power window sub switch (L)	Hilfsschalter für hinterer elektrischen fensterheber (L)	Commutateur secondaire de lève-glace électrique Arrière (G)	Interruptor secundario de las ventanillas automáticas delanteras (IZQ.)
J18/GRY	Rear door lock motor(L)	Motor für türverriegelung hinten(L)	Moteur de verrouilage des portes arriere(G)	Motor de bloqueo de la puerta trasera(IZQ.)
J19/N	Rear power window motor (L)	Hinterer fensterhebermotor (L)	Moteur de leve-vitre arriere (G)	Motor de la ventanilla automática trasera (IZQ.)
	Rear wire	Dachkabel	Fil de toit	Cable de techo
K01/N	Floor harness (To L01)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L01)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L01)	Mazo de cables del piso (AL L01)
K02/N	Keyless entry receiver	Empfänger schlüssellose zentralverriegelung	Recepteur d´entree sans cle	Receptor de entrada sin llave
K03/N	Interior light	Innenraumbeleuchtung	Eclairage intérieur	Luz interior

http://www.rhinoman.org

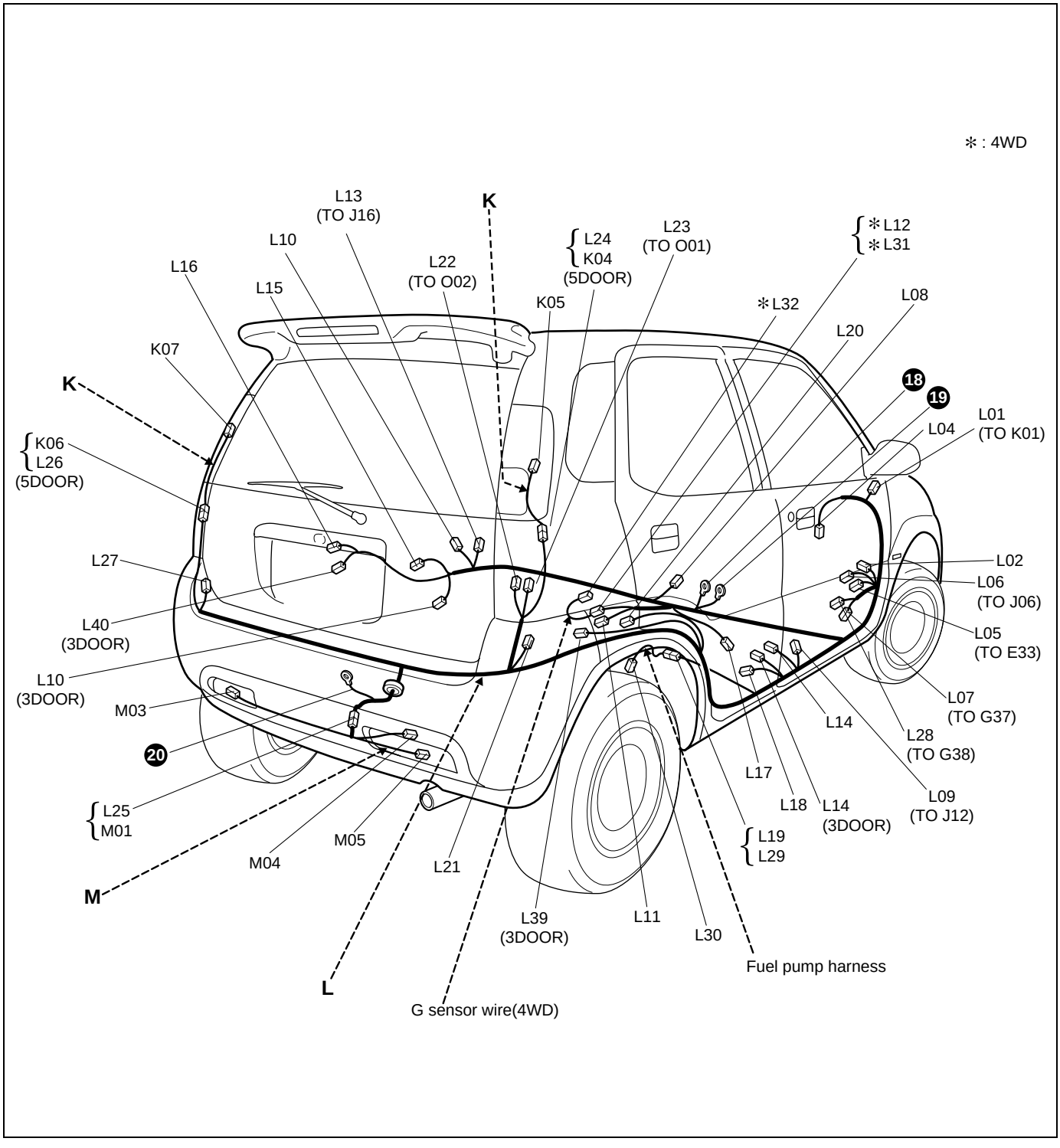
Floor
Boden
Plancher
Piso

K:Rear speaker wire
K:Lautsprecherkabel hinten
K:Cable de haut-parleur arriere
K:Cable de altavoz trasero

L:Floor harness,G sensor wire(4WD), Fuel pump harness
L:Bodenwannen-kabelbaum,G-sensor-kabel (4WD), Kraftstoffpumpen-kabelbaum
L:Faisceau de fils électriques de planche, Cable de detecteur G(4 roues motrices), Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation
L:Mazo de cables del piso, Cable del sensor G (4WD), Mazo de cables de la bomba de combustible

M:Rear bumper harness
M:Heckstossfänger-kabelbaum
M:Harnais de pare-chocs arriere
M:Cableado preformado de paragolpes trasero

RHD Type 1 & 2



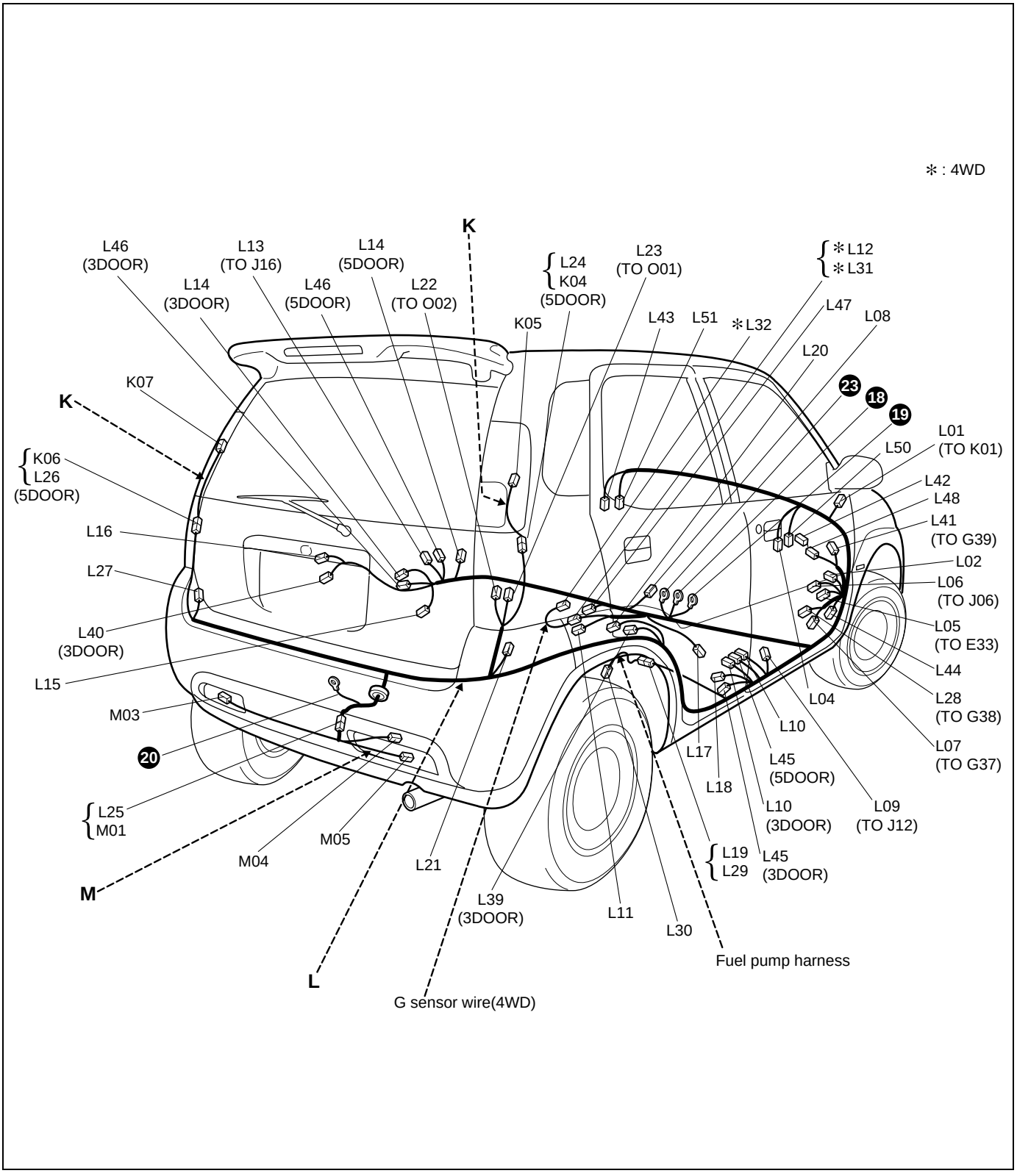
http://www.rhinoman.org

K:Rear speaker wire
K:Lautsprecherkabel hinten
K:Cable de haut-parleur arriere
K:Cable de altavoz trasero

L:Floor harness,G sensor wire(4WD), Fuel pump harness
L:Bodenwannen-kabelbaum,G-sensor-kabel (4WD), Kraftstoffpumpen-kabelbaum
L:Faisceau de fils électriques de planche, Cable de detecteur G(4 roues motrices), Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation
L:Mazo de cables del piso, Cable del sensor G (4WD), Mazo de cables de la bomba de combustible

M:Rear bumper harness
M:Heckstossfänger-kabelbaum
M:Harnais de pare-chocs arriere
M:Cableado preformado de paragolpes trasero

RHD Type 3,4 & Sport



http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Rear speaker wire	Lautsprecherkabel hinten	Cable de haut-parleur arriere	Cable de altavoz trasero
K04/N	Floor harness (To L24)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L24)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L24)	Mazo de cables del piso (AL L24)
K05/N	Rear speaker (R)	Hecklautsprecher (R)	Haut-parleur arriere (D)	Altavoz trasero (DER.)
K06/N	Floor harness (To L26)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L26)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L26)	Mazo de cables del piso (AL L26)
K07/N	Rear speaker (L)	Hecklautsprecher (L)	Haut-parleur arriere (G)	Altavoz trasero (IZQ.)
	Floor harness	Bodenwannen-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de plancher	Mazo de cables del piso
L01/N	Roof wire (To K01)	Dachkabel (ZUM K01)	Fil de toit (AU K01)	Cable de techo (AL K01)
L02/BLK	Diode #2	Diode #2	Diode #2	Diodo #2
L04/N	Brake light switch	Bremslicht-schalter	Interrupteur de feux stop	Interruptor de la luz del freno
L05/N	Main harness (To E33)	Hauptkabelbaum (ZUM E33)	Faisceau de fils électriques principal (AU E33)	Mazo de cables principal (AL E33)
L06/N	Power window main wire(To J06)	Fensterheber hauptkabel (ZUM J06)	Cable principal de fenetre electrique (AU J06)	Cable principal de ventanillas electricas (AL J06)
L07/GRY	Instrument panel harness (To G37)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G37)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G37)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G37)
L08/N	A/T shift lever	Automatikgetriebe-wählhebel	Levier de changement de vitesses A/T	Palanca de cambios de A/T
L09/N	Power window rear wire (To J12)	Fensterheberkabel hinten (ZUM J12)	Cable arriere de fenetre electrique (AU J12)	Cable trasero de ventanillas electricas (AL J12)
L10/N	Front door switch (R)	Vorderer türschalter (R)	Commutateur de porte avant (D)	Interruptor de la puerta delantera (DER.)
L11/BLK	Parking brake switch	Handbremsenschalter	Interrupteur de frein de stationnement	Interruptor del freno de estacionamiento
L12/BLU	G sensor wire(To L31)	G-sensor-kabel (ZUM L31)	Cable de detecteur G (AU L31)	Cable del sensor G (AL L31)
L13/N	Power window rear wire (To J16)	Fensterheberkabel hinten (ZUM J16)	Cable arriere de fenetre electrique (AU J16)	Cable trasero de ventanillas electricas (AL J16)
L14/N	Front door switch (L)	Vorderer türschalter (L)	Commutateur de porte avant (G)	Interruptor de la puerta delantera (IZQ.)
L15/N	Wheel speed sensor (RL)	Raddrehza-hlsensor(RL)	Capteur de vitesse de la roue (ARD)	Sensor de velocidad de las ruedas (TR.IZQ.)
L16/N	Rear door switch (L)	Hinterer türschalter (L)	Commutateur de porte arriere(G)	Interruptor de la puerta trasera (IZQ.)
L17/N	Seat belt switch	Sitzgurtschalter	Interrupteur de ceinture	Interruptor del cinturón de seguridad
L18/N	Wheel speed sensor (RR)	Raddrehza-hlsensor (RR)	Capteur de vitesse de la roue (ARG)	Sensor de velocidad de las ruedas (TR.DER.)
L19/N	Fuel pump harness (To L29)	Kraftstoff-kabelbaum (ZUM L29)	Faisceau de fils électriques d'alimentation (AU L29)	Mazo de cables de la combustible (AL L29)
L20/N	Rear door switch (R)	Hinterer türschalter (R)	Commutateur de porte arriere (D)	Interruptor de la puerta trasera (DER.)
L21/N	Rear combination light (R)	Heckkombinations leuchte (R)	Feu combiné arriere (D)	Luz de combinación trasera (DER.)
L22/BLU	Rearend door harness (To O02)	Heckklappen-kabelbaum (ZUM O02)	Faisceau de fils électriques de hayon (AU O02)	Mazo de cables de la puerta posterior (AL O02)
L23/N	Rearend door harness (To O01)	Heckklappen-kabelbaum (ZUM O01)	Faisceau de fils électriques de hayon (AU O01)	Mazo de cables de la puerta posterior (AL O01)

http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Floor Harness	Bodenwannen-kabelbaum	Faisceau De Fils Électriques De Plancher	Mazo De Cables Del Piso
L24/N	Rear speaker wire (To K04)	Lautsprecherkabel hinten (ZUM K04)	Cable de haut-parleur arriere (AU K04)	Cable de altavoz trasero (AL K04)
L25/N	Rear bumper harness (To M01)	Heckstossfänger-kabelbaum (ZUM M01)	Harnais de pare-chocs arriere (AU M01)	Cableado preformado de paragolpes trasero (AL M01)
L26/N	Rear speaker wire (To K06)	Lautsprecherkabel hinten (ZUM K06)	Cable de haut-parleur arriere (AU K06)	Cable de altavoz trasero (AL K06)
L27/N	Rear combination light (L)	Heckkombinations leuchte (L)	Feu combiné arriere (G)	Luz de combinación trasera (IZQ.)
L28/GRY	Instrument panel harness (To G38)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G38)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G38)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G38)
L39/N	Rear speaker (R)	Hecklautsprecher (R)	Haut-parleur arriere (D)	Altavoz trasero (DER.)
L40/N	Rear speaker (L)	Hecklautsprecher (L)	Haut-parleur arriere(G)	Altavoz trasero (IZQ.)
L41/YEL (Type 3,4 & Sport)	Instrument panel harness (To G39)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G39)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G39)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G39)
L42/YEL (Type 3,4 & Sport)	Driver Inflator	Gasgenerator (Fahrerseite)	Gazogène côté conducteur	Inflador del lado del conductor
L43/YEL (Type 3)	Passenger inflator	Beifahrer-inflator	Gazogene passager	Inflador del pasajero
L44/GRY (Type 3 & 4)	Diagnosis connector #3	Diagnosestecker #3	Connecteur de diagnostic #3	Conector de diagnosis #3
L45/YEL (Type 3,4 & Sport)	Pretensioner (Driver side)	Vorspanner (Fahrerseite)	Pretensionneur (Cote conducteur)	Pretensor (Lado del conductor)
L46/YEL (Type 3,4 & Sport)	Pretensioner (Passenger side)	Vorspanner (Beifahrerseite)	Pretensionneur (Cote passager)	Pretensor (Lado del pasajero)
L47/YEL (Type 3,4 & Sport)	Air bag control module	Airbag-steuermodul	Module de commande des coussins d air	Modulo de control de colchón de aire
L48/YEL (Type 3,4 & Sport)	Contact coil	Kontaktspule	Bobine de contact	Bobina de contacto
L50/N (Type 4 & Sport)	Brake light switch	Bremslicht-schalter	Interrupteur de feux stop	Interruptor de la luz del freno
L51/YEL (Type 4 & Sport)	Passenger inflator	Beifahrer-inflator	Gazogene passager	Inflador del pasajero
	G sensor wire (4WD)	G-sensor-kabel (4WD)	Cable de detecteur G (4 roues motrices)	Cable del sensor G (4WD)
L31	Floor harness (To L12)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L12)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L12)	Mazo de cables del piso (AL L12)
L32	G sensor (ABS)	G-sensor (ABS)	Détecteur G (ABS)	Sensor de G (ABS)
	Fuel pump harness	Kraftstoffpumpen-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation	Mazo de cables la bomba de combustible
L29/N	Floor harness (To L19)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L19)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L19)	Mazo de cables del piso (AL L19)
L30/GRY	Fuel pump and gage	Kraftstoffpumpe und -anzeige	Pompe a carburant et jauge	Bomba de combustible y medidor
	Rear bumper harness	Heckstossfänger-kabelbaum	Harnais de pare-chocs arriere	Cableado preformado de paragolpes trasero
M01/N	Floor harness (To L25)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L25)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L25)	Mazo de cables del piso (AL L25)
M03/N	Rear brake light (L)	Hintere bremsleuchte (L)	Feux stop arriere (G)	Luz del freno trasero (IZQ.)
M04/N	Rear fog light	Hecknebelleuchte	Antibrouillard arriere	Luz antiniebla trasera
M05/N	Rear brake light (R)	Hintere bremsleuchte (R)	Feux stop arriere (D)	Luz del freno trasero (DER.)

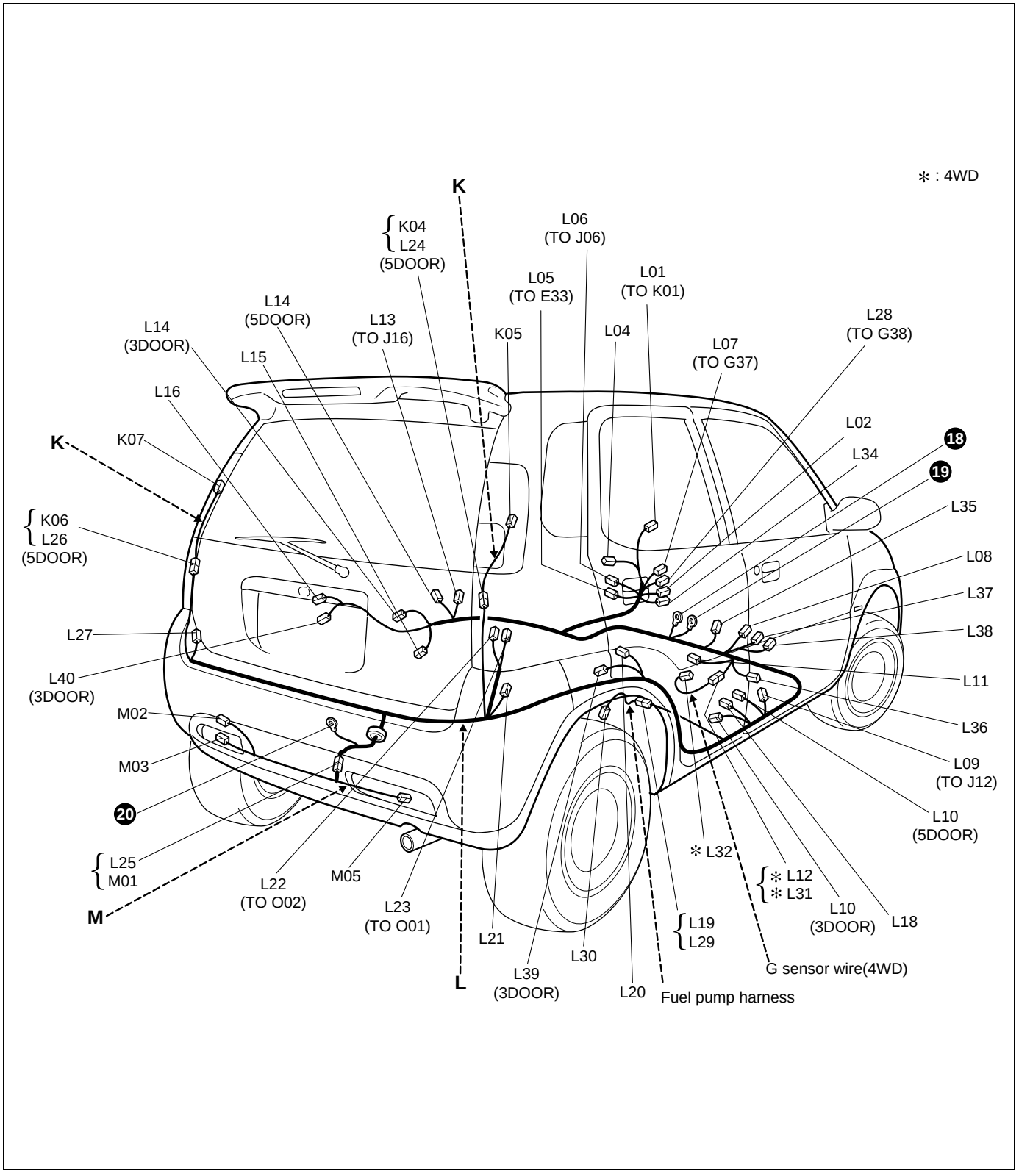
http://www.rhinoman.org

K:Rear speaker wire
K:Lautsprecherkabel hinten
K:Cable de haut-parleur arriere
K:Cable de altavoz trasero

L:Floor harness, G sensor wire(4WD), Fuel pump harness
L:Bodenwannen-kabelbaum, G-sensor-kabel (4WD), Kraftstoffpumpen-kabelbaum
L:Faisceau de fils électriques de planche, Cable de detecteur G(4 roues motrices), Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation
L:Mazo de cables del piso, Cable del sensor G (4WD), Mazo de cables de la bomba de combustible

M:Rear bumper harness
M:Heckstossfänger-kabelbaum
M:Harnais de pare-chocs arriere
M:Cableado preformado de paragolpes trasero

LHD Type 1 & 2



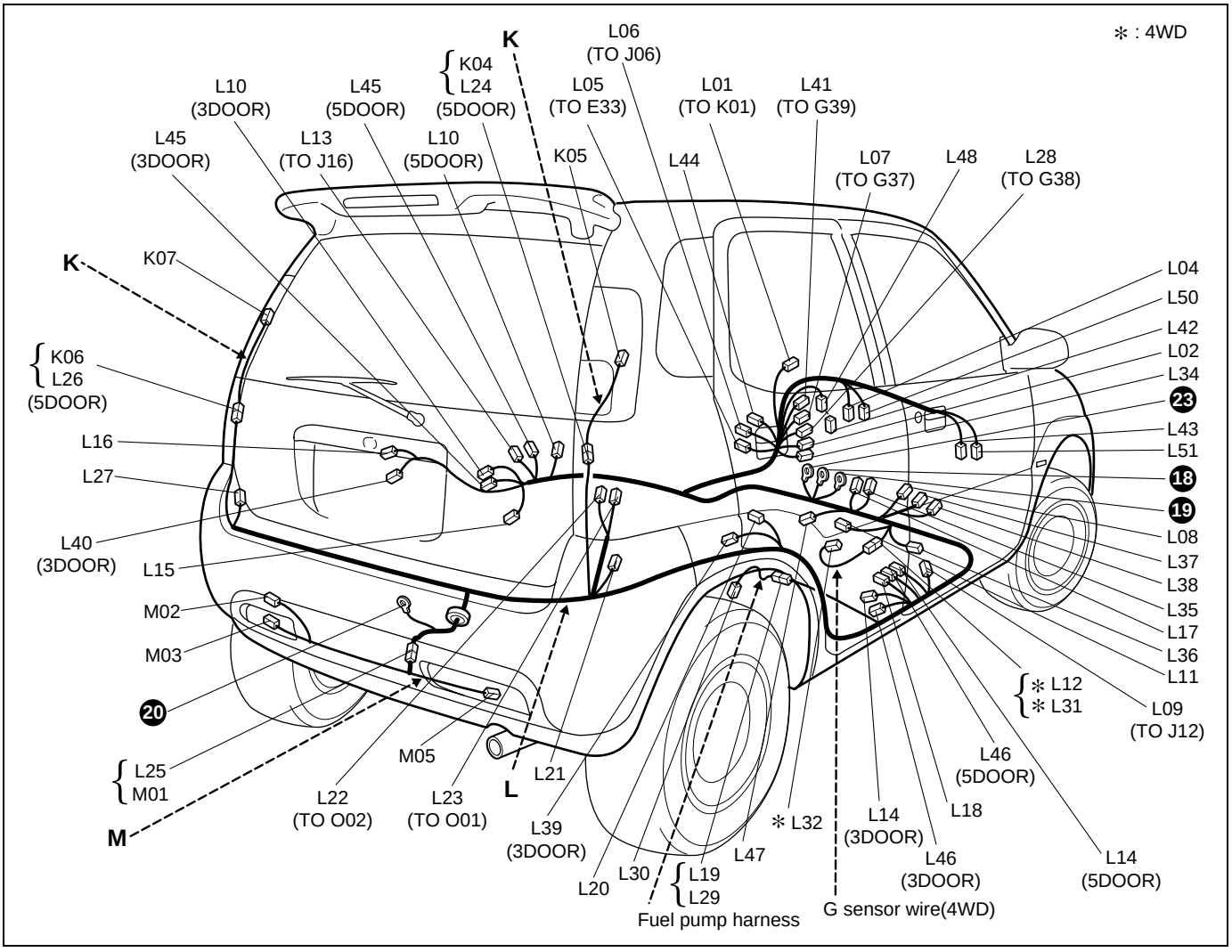
http://www.rhinoman.org

K:Rear speaker wire
K:Lautsprecherkabel hinten
K:Cable de haut-parleur arriere
K:Cable de altavoz trasero

L:Floor harness, G sensor wire(4WD), Fuel pump harness
L:Bodenwannen-kabelbaum, G-sensor-kabel (4WD), Kraftstoffpumpen-kabelbaum
L:Faisceau de fils électriques de planche, Cable de detecteur G(4 roues motrices), Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation
L:Mazo de cables del piso, Cable del sensor G (4WD), Mazo de cables de la bomba de combustible

M:Rear bumper harness
M:Heckstossfänger-kabelbaum
M:Harnais de pare-chocs arriere
M:Cableado preformado de paragolpes trasero

LHD Type 3,4 & Sport



No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Rear speaker wire	Lautsprecherkabel hinten	Cable de haut-parleur arriere	Cable de altavoz trasero
K04/N	Floor harness (To L24)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L24)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L24)	Mazo de cables del piso (AL L24)
K05/N	Rear speaker (R)	Hecklautsprecher (R)	Haut-parleur arriere (D)	Altavoz trasero (DER.)
K06/N	Floor harness (To L26)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L26)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L26)	Mazo de cables del piso (AL L26)
K07/N	Rear speaker (L)	Hecklautsprecher (L)	Haut-parleur arriere (G)	Altavoz trasero (IZQ.)
	Floor harness	Bodenwannen-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de plancher	Mazo de cables del piso
L01/N	Roof wire (To K01)	Dachkabel (ZUM K01)	Fil de toit (AU K01)	Cable de techo (AL K01)
L02/BLK	Diode #2	Diode #2	Diode #2	Diodo #2
L04/N	Brake light switch	Bremslicht-schalter	Interrupteur de feux stop	Interruptor de la luz del freno

http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Floor harness	Bodenwannen-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de plancher	Mazo de cables del piso
L05/N	Main harness (To E33)	Hauptkabelbaum (ZUM E33)	Faisceau de fils électriques principal (AU E33)	Mazo de cables principal (AL E33)
L06/N	Power window main wire(To J06)	Fensterheber hauptkabel (ZUM J06)	Cable principal de fenetre electrique (AU J06)	Cable principal de ventanillas electricas (AL J06)
L07/GRY	Instrument panel harness (To G37)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G37)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G37)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G37)
L08/N	A/T shift lever	Automatikgetriebe-wählhebel	Levier de changement de vitesses A/T	Palanca de cambios de A/T
L09/N	Power window rear wire (To J12)	Fensterheberkabel hinten (ZUM J12)	Cable arriere de fenetre electrique (AU J12)	Cable trasero de ventanillas electricas (AL J12)
L10/N	Front door switch (L)	Vorderer türschalter (L)	Commutateur de porte avant (G)	Interruptor de la puerta delantera (IZQ.)
L11/BLK	Parking brake switch	Handbremsenschalter	Interrupteur de frein de stationnement	Interruptor del freno de estacionamiento
L12/BLU	G sensor wire(To L31)	G-sensor-kabel (ZUM L31)	Cable de detecteur G (AU L31)	Cable del sensor G (AL L31)
L13/N	Power window rear wire (To J16)	Fensterheberkabel hinten (ZUM J16)	Cable arriere de fenetre electrique (AU J16)	Cable trasero de ventanillas electricas (AL J16)
L14/N	Front door switch (R)	Vorderer türschalter (R)	Commutateur de porte avant (D)	Interruptor de la puerta delantera (DER.)
L15/N	Wheel speed sensor (RL)	Raddrehza-hlsensor(RL)	Capteur de vitesse de la roue (ARD)	Sensor de velocidad de las ruedas (TR.IZQ.)
L16/N	Rear door switch (L)	Hinterer türschalter (L)	Commutateur de porte arriere(G)	Interruptor de la puerta trasera (IZQ.)
L17/N	Seat belt switch	Sitzgurtschalter	Interrupteur de ceinture	Interruptor del cinturón de seguridad
L18/N	Wheel speed sensor (RR)	Raddrehza-hlsensor (RR)	Capteur de vitesse de la roue (ARG)	Sensor de velocidad de las ruedas (TR.DER.)
L19/N	Fuel pump harness (To L29)	Kraftstoff-kabelbaum (ZUM L29)	Faisceau de fils électriques d'alimentation (AU L29)	Mazo de cables de la combustible (AL L29)
L20/N	Rear door switch (R)	Hinterer türschalter (R)	Commutateur de porte arriere (D)	Interruptor de la puerta trasera (DER.)
L21/N	Rear combination light (R)	Heckkombinations leuchte (R)	Feu combiné arriere (D)	Luz de combinación trasera (DER.)
L22/BLU	Rearend door harness (To O02)	Heckklappen-kabelbaum (ZUM O02)	Faisceau de fils électriques de hayon (AU O02)	Mazo de cables de la puerta posterior (AL O02)
L23/N	Rearend door harness (To O01)	Heckklappen-kabelbaum (ZUM O01)	Faisceau de fils électriques de hayon (AU O01)	Mazo de cables de la puerta posterior (AL O01)
L24/N	Rear speaker wire (To K04)	Lautsprecherkabel hinten (ZUM K04)	Cable de haut-parleur arriere (AU K04)	Cable de altavoz trasero (AL K04)
L25/N	Rear bumper harness (To M01)	Heckstossfänger-kabelbaum (ZUM M01)	Harnais de pare-chocs arriere (AU M01)	Cableado preformado de paragolpes trasero (AL M01)
L26/N	Rear speaker wire (To K06)	Lautsprecherkabel hinten (ZUM K06)	Cable de haut-parleur arriere (AU K06)	Cable de altavoz trasero (AL K06)
L27/N	Rear combination light (L)	Heckkombinations leuchte (L)	Feu combiné arriere (G)	Luz de combinación trasera (IZQ.)
L28/GRY	Instrument panel harness (To G38)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G38)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G38)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G38)
L34/N	Seat heater relay	Sitzheizungsrelais	Relais de chauffage de siege	Rele de la calefaccion del asiento

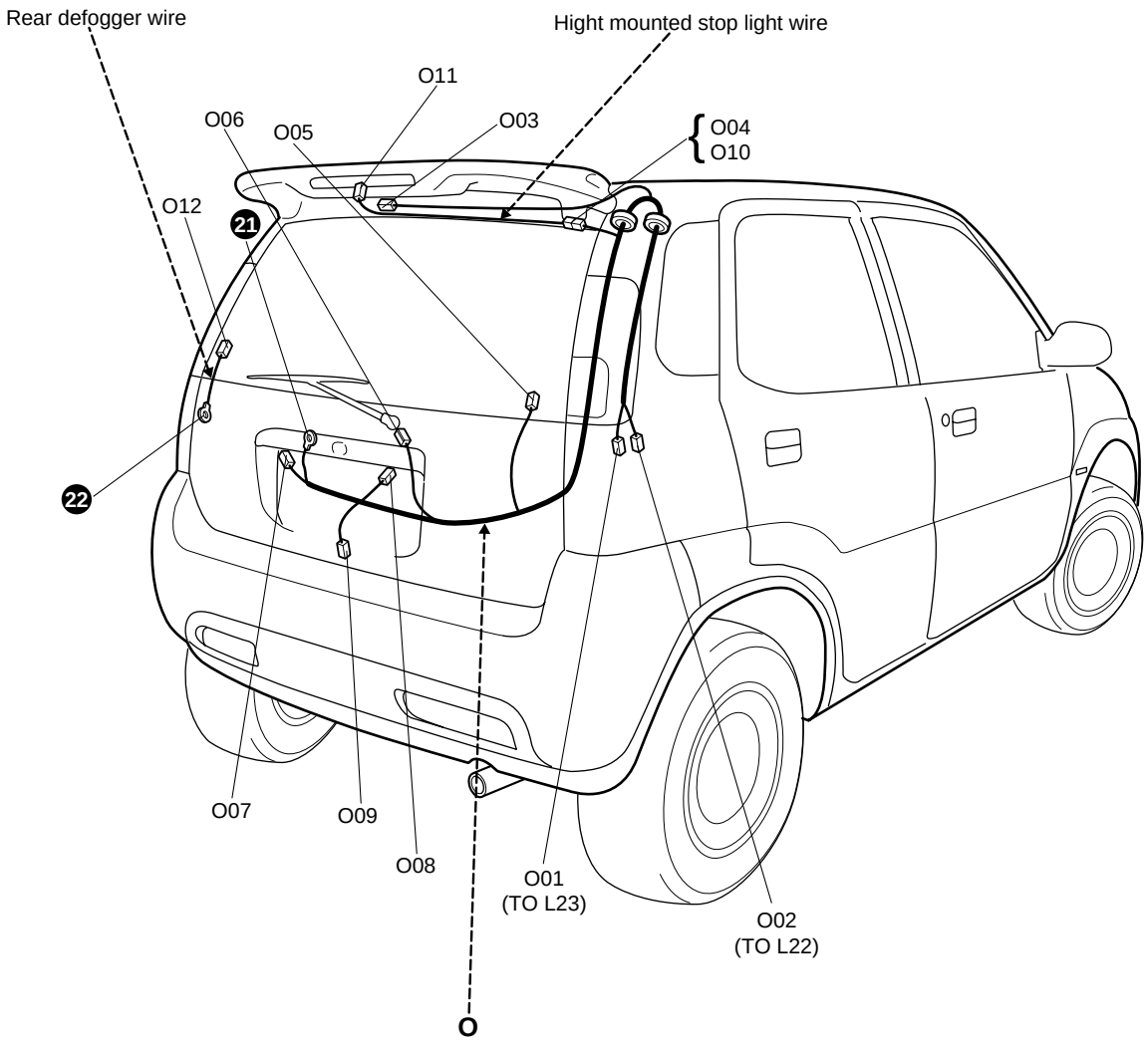
http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Floor Harness	Bodenwannen-kabelbaum	Faisceau De Fils Électriques De Plancher	Mazo De Cables Del Piso
L35/N	Seat heater (Driver side)	Sitzheizung (Fahrerseite)	Chauffe-siege (Cote conducteur)	Calefactor del asiento (Lado del conductor)
L36/N	Seat heater (Passenger side)	Sitzheizung (Beifahrerseite)	Chauffe-siege (Cote passager)	Calefactor del asiento (Lado del pasajero)
L37/YEL	Seat heater switch (Driver side)	Sitzheizungsschalter (Fahrerseite)	Contacteur de chauffage du siege (Cote conducteur)	Interruptor del calefactor del asiento (Lado del conductor)
L38/GRN	Seat heater switch (Passenger side)	Sitzheizungsschalter (Beifahrerseite)	Contacteur de chauffage du siege (Cote passager)	Interruptor del calefactor del asiento (Lado del pasajero)
L39/N	Rear speaker (R)	Hecklautsprecher (R)	Haut-parleur arriere (D)	Altavoz trasero (DER.)
L40/N	Rear speaker (L)	Hecklautsprecher (L)	Haut-parleur arriere(G)	Altavoz trasero (IZQ.)
L41/YEL (Type 3,4 & Sport)	Instrument panel harness (To G39)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G39)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G39)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G39)
L42/YEL (Type 3,4 & Sport)	Driver Inflator	Gasgenerator (Fahrerseite)	Gazogène côté conducteur	Inflador del lado del conductor
L43/YEL (Type 3,4 & Sport)	Passenger inflator	Beifahrer-inflator	Gazogene passager	Inflador del pasajero
L44/GRY (Type 3,4 & Sport)	Diagnosis connector #3	Diagnosestecker #3	Connecteur de diagnostic #3	Conector de diagnosis #3
L45/YEL (Type 3,4 & Sport)	Pretensioner (Driver side)	Vorspanner (Fahrerseite)	Pretensionneur (Cote conducteur)	Pretensor (Lado del conductor)
L46/YEL (Type 3,4 & Sport)	Pretensioner (Passenger side)	Vorspanner (Beifahrerseite)	Pretensionneur (Cote passager)	Pretensor (Lado del pasajero)
L47/YEL (Type 3,4 & Sport)	Air bag control module	Airbag-steuermodul	Module de commande des coussins d air	Modulo de control de colchón de aire
L48/YEL (Type 3,4 & Sport)	Contact coil	Kontaktspule	Bobine de contact	Bobina de contacto
L50/N (Type 4 & Sport)	Brake light switch	Bremslicht-schalter	Interrupteur de feux stop	Interruptor de la luz del freno
L51/YEL (Type 4 & Sport)	Passenger inflator	Beifahrer-inflator	Gazogene passager	Inflador del pasajero
	G sensor wire (4WD)	G-sensor-kabel (4WD)	Cable de detecteur G (4 roues motrices)	Cable del sensor G (4WD)
L31	Floor harness (To L12)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L12)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L12)	Mazo de cables del piso (AL L12)
L32	G sensor (ABS)	G-sensor (ABS)	Détecteur G (ABS)	Sensor de G (ABS)
	Fuel pump harness	Kraftstoffpumpen-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de pompe d'alimentation	Mazo de cables la bomba de combustible
L29/N	Floor harness (To L19)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L19)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L19)	Mazo de cables del piso (AL L19)
L30/GRY	Fuel pump and gage	Kraftstoffpumpe und -anzeige	Pompe a carburant et jauge	Bomba de combustible y medidor
M01/N	Floor harness (To L25)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L25)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L25)	Mazo de cables del piso (AL L25)
	Rear bumper harness	Heckstossfänger-kabelbaum	Harnais de pare-chocs arriere	Cableado preformado de paragolpes trasero
M02/N	Rear fog light	Hecknebelleuchte	Antibrouillard arriere	Luz antiniebla trasera
M03/N	Rear brake light (L)	Hintere bremsleuchte (L)	Feux stop arriere (G)	Luz del freno trasero (IZQ.)
M05/N	Rear brake light (R)	Hintere bremsleuchte (R)	Feux stop arriere (D)	Luz del freno trasero (DER.)

http://www.rhinoman.org

Rear
Heckklappe
Porte arriere
Puerta posterior

O:Rearend door harness, High mounted stop light wire, Rear defogger wire
O:Heckklappen-kabelbaum, Hochbremsleuchtenkabel, Heckscheiben-heizungsdraht
O:Faisceau de fils électriques de hayon, Cable de feu de stop monte haut, Résistance électrique de désembueur de lunette arrière
O:Mazo de cables de la puerta posterior, Cable de la luz de parada de montura alta, Cable del desempañador trasero

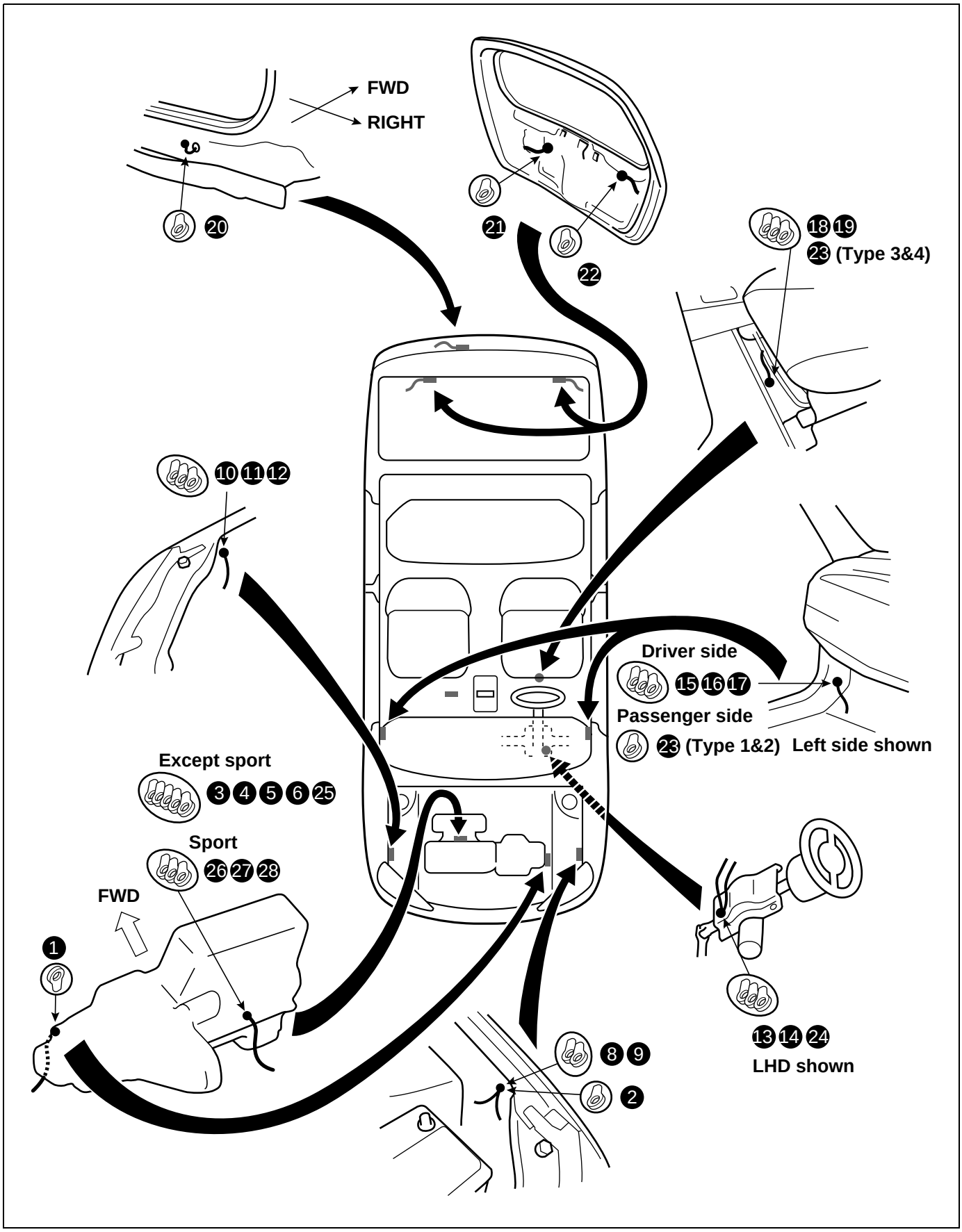


http://www.rhinoman.org

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Rearend door harness	Heckklappen-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de hayon	Mazo de cables de la puerta posterior
O01/N	Floor harness (To L23)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L23)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L23)	Mazo de cables del piso (AL L23)
O02/N	Floor harness (To L22)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L22)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L22)	Mazo de cables del piso (AL L22)
O03/N	Dome light (Rear)	Innenraumleuchte (Hinten)	Plafonnier (Arriere)	Luz de domo (Trasera)
O04/N	High mounted stop light wire (To O10)	Hochbremsleuchtenkabel (ZUM O10)	Cable de feu de stop monte haut (AU O10)	Cable de la luz de parada de montura alta (AL O10)
O05/N	Rear defogger (+)	Heckscheibenentfeuchter (+)	Désembueur arrière (+)	Desempañador trasero (+)
O06/N	Rear wiper motor	Heckscheibe-nwischermotor	Moteur d'essuie-glace arrière	Motor del limpiador trasero
O07/N	License plate light #1	Kennzeichenleuchte #1	Feu de plaque dimmatriculation #1	Luz de la matricula #1
O08/N	License plate light #2	Kennzeichenleuchte #2	Feu de plaque dimmatriculation #2	Luz de la matricula #2
O09/N	Rearend door switch	Heckklappenschalter	Interrupteur de hayon	Interruptor de compuerta trasera
	High mounted stop light wire	Hochbremsleuchtenkabel	Cable de feu de stop monte haut	Cable de la luz de parada de montura alta
O10/N	Rearend door harness (To O04)	Heckklappen-kabelbaum (ZUM O04)	Faisceau de fils électriques de hayon (AU O04)	Mazo de cables de la puerta posterior (AL O04)
O11/N	High mounted stop light	Dritte bremsleuchte	Feux stop surélevés	Luz de parada de montura alta
	Rear defogger wire	Heckscheiben-heizungsdraht	Résistance électrique de désembueur de lunette arrière	Cable del desempañador trasero
O12/BLK	Rear defogger (-)	Heckscheibenentfeuchter (-)	Désembueur arrière (-)	Desempañador trasero (-)

http://www.rhinoman.org

Ground (earth) point
Massepunkt
Points de masse
Points de masa



http://www.rhinoman.org

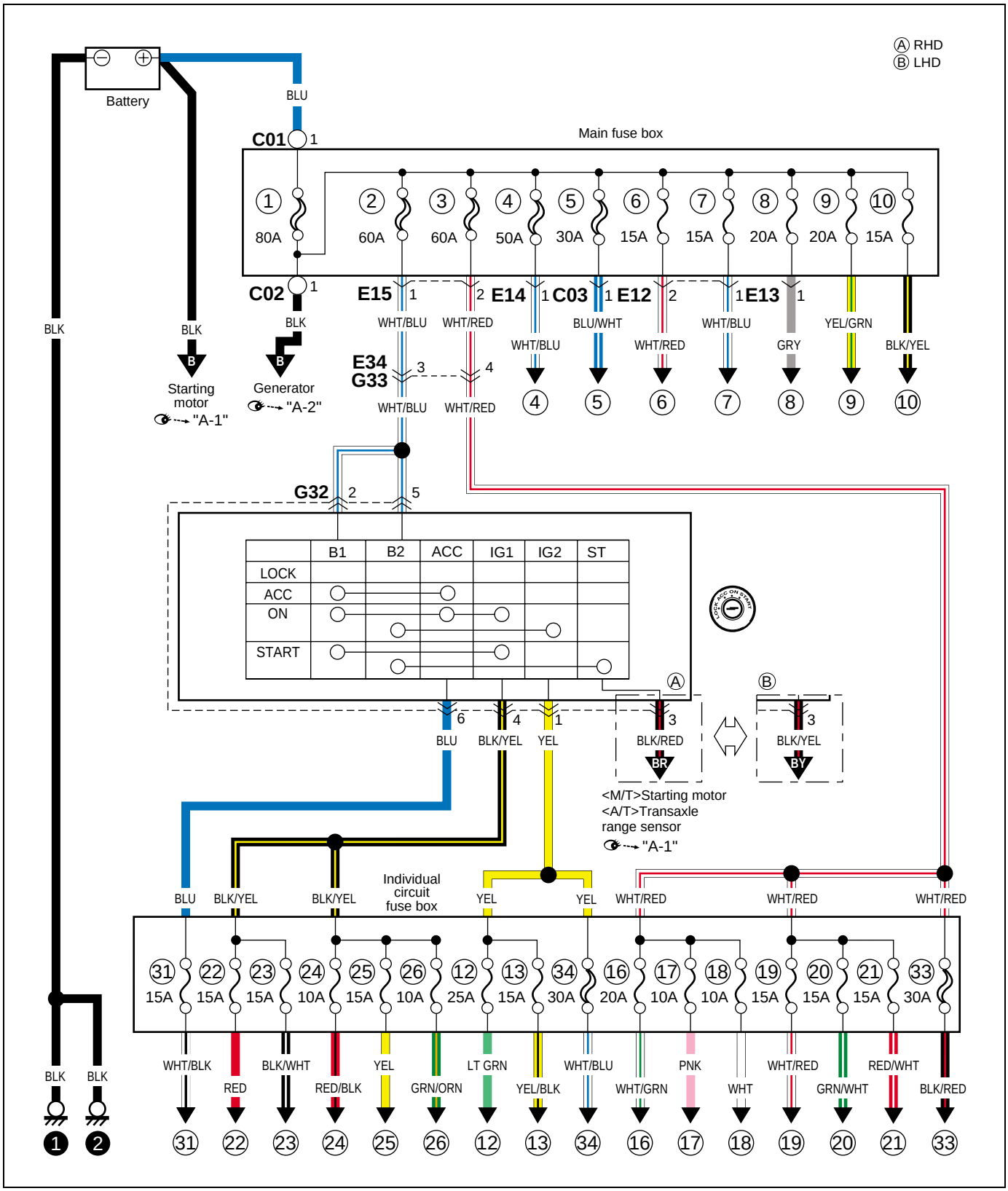
Memo
Notizen
Note
Notas

http://www.rhinoman.org

Power supply diagram
Stromversorgungsdiagramm
Schéma du circuit d'alimentation
Diagrama de alimentación eléctrica

Power supply diagram
Stromversorgungsdiagramm
Schéma du circuit d'alimentation
Diagrama de alimentación eléctrica

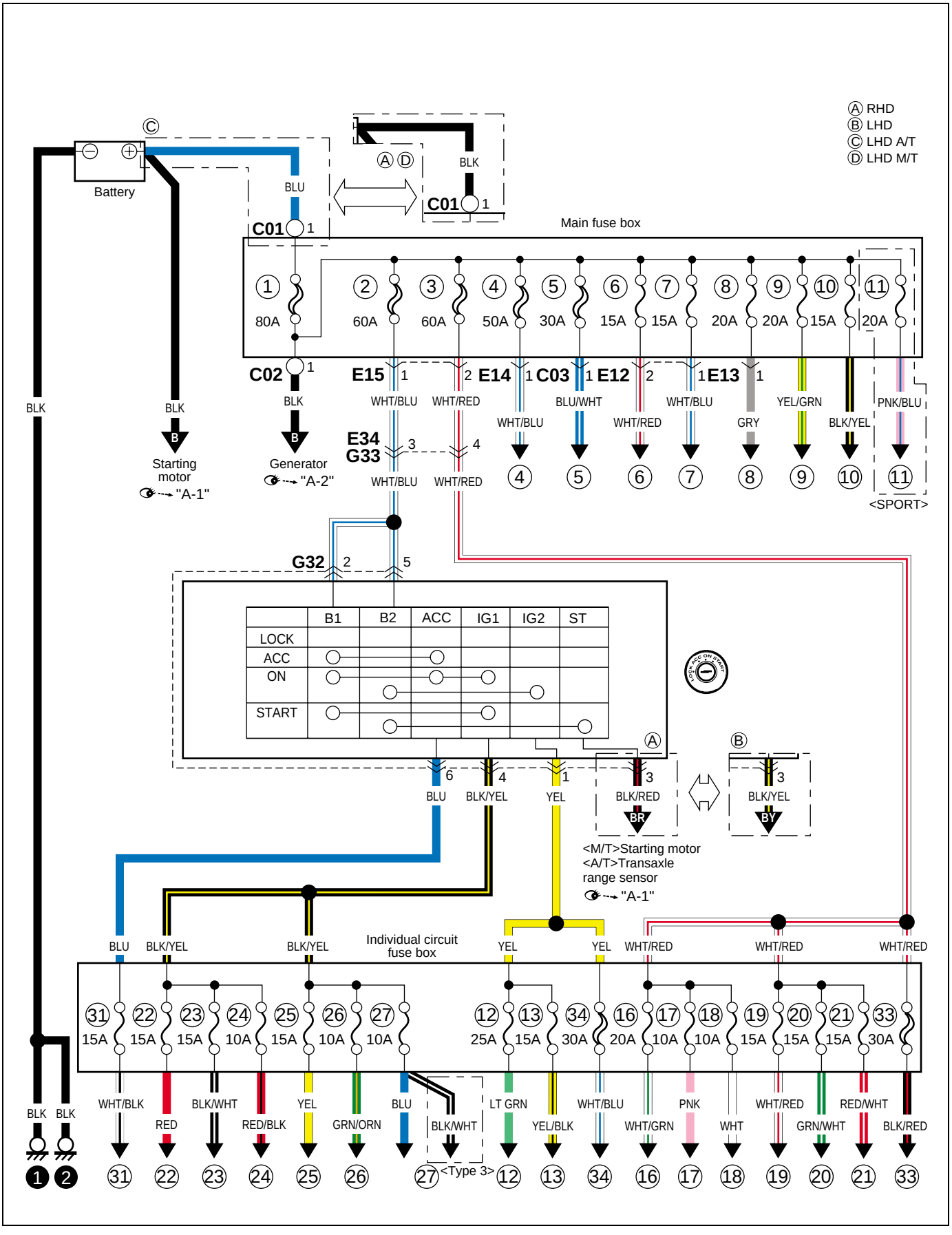
Type 1 & 2



http://www.rhinoman.org

Power supply diagram
Stromversorgungsdiagramm
Schéma du circuit d'alimentation
Diagrama de alimentación eléctrica

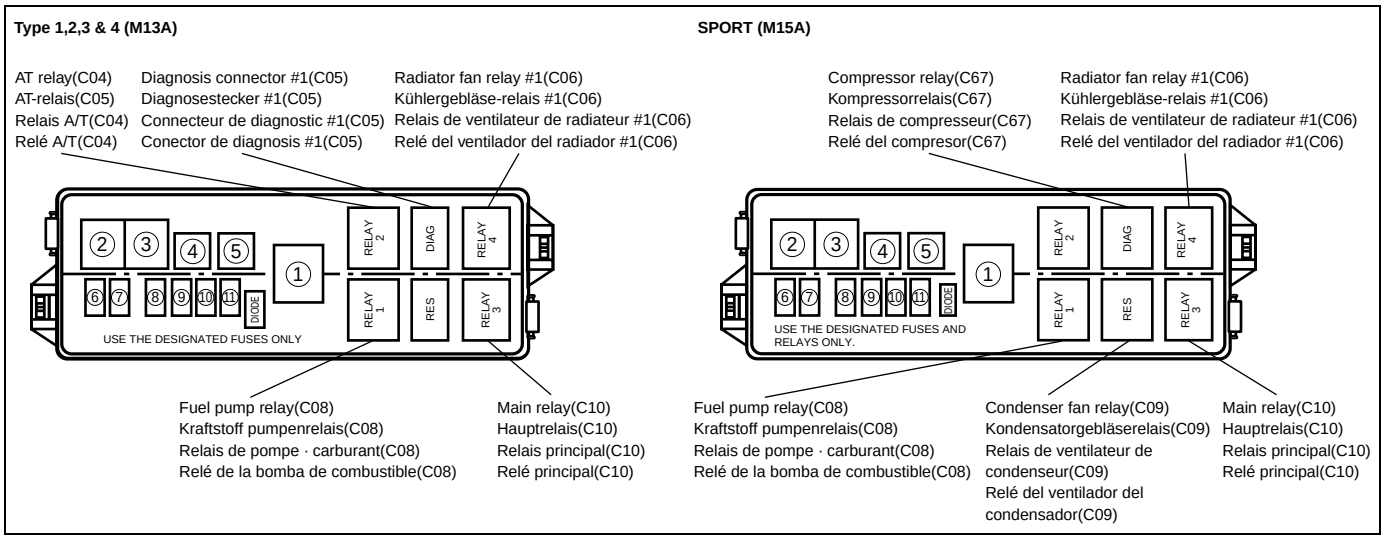
Type 3,4 & Sport



http://www.rhinoman.org

Fuses and the protected parts
Sicherungen und geschützte teile
Fusibles et pièces protégées
Fusibles y partes que protege

Fuses in main fuse box
Sicherungen im hauptsicherungskasten
Fusibles placés dans la boîte à fusibles principale
Fusibles de la caja de fusibles principal



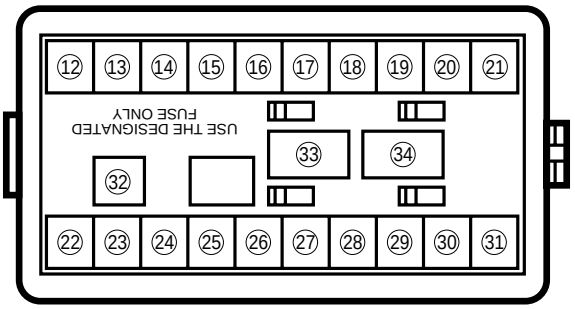
No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
①	80A	Battery	Batterie	Batterie	Batería
		Generator	Lichtmaschine	Generateur	Generador
		All electric circuit	Alle elektrischen schaltkreise	Tout circuit électrique	Todo el circuito eléctrico
②	60A	Ignition switch	Zündschalter	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido
③	60A	Circuit fuse box	Schaltkreis-sicherungskasten	Boîte à fusibles de circuit	Caja de fusibles del circuito
④	50A	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS
⑤	30A	Radiator fan relay	Kühlergebläse-relais	Relais de ventilateur de radiateur	Relé del ventilador del radiador
		ECM			
		Radiator fan motor	Kühlergebläse-motor	Moteur de ventilateur de radiateur	Motor del ventilador del radiador
⑥	15A	Head light (R)	Scheinwerferlicht (R)	Phare (D)	Faro (DER.)
⑦	15A	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
		Head light (L)	Scheinwerferlicht (L)	Phare (G)	Faro (IZQ.)
⑧	20A	Fog light relay	Nebelleuchten relais	Relais d'antibroillard	Relé antiniebla
		Front fog light (R)	Vordere Nebelleuchten (R)	Feu de d´antibroillard (D)	Antiniebla frontal (DER.)
		Front fog light(L)	Vordere Nebelleuchten (L)	Feu de d´antibroillard (G)	Antiniebla frontal (IZQ.)
		Rear fog light switch	Schalter für hecknebelleuchte	Intrrupteur d'antibrouillard arriére	Interruptor de la luz antiniebla trasera
⑨	20A	A/T relay	A/T-relais	Relais A/T	Relé A/T
		TCM			

http://www.rhinoman.org

No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
⑩	15A	Main relay	Hauptrelais	Relais principal	Relé principal
		ECM			
		ICM			
		Fuel pump	Kraftstoffpumpe	Pompe a carburant	Bomba de combustible
		CKP sensor	CKP-sensor	Détecteur CKP	Sensor de CKP
		CMP sensor	CMP-sensor	Détecteur CMP	Sensor de CMP
		Injector #1	Einspritzdüse #1	Injecteur #1	Inyector #1
		Injector #2	Einspritzdüse #2	Injecteur #2	Inyector #2
		Injector #3	Einspritzdüse #3	Injecteur #3	Inyector #3
		Injector #4	Einspritzdüse #4	Injecteur #4	Inyector #4
		EVAP canister purge valve	EVAP spülluft ventil	Clapet de purge cartouche d´EVAP	Válvula de purga del recipiente EVAP
		Vehicle speed sensor	Fahrzeuggeschwindigkeit sensor	Capteur de vitesse	Sensor de la velocidad del vehículo
		EGR valve	EGR-ventil	Soupape EGR	Valvula EGR
		IAC valve	IAC-ventil	Soupape IAC	Valvula IAC
⑪	20A	Condenser fan motor	Kondensator gebläsenotor	Moteur de ventilateur de condenseur	Motor de ventilador del condensador

http://www.rhinoman.org

Fuse in individual circuit fuse box
Sicherungen im schaltkreis-sicherungskasten
Fusibles placés dans la boîte à fusibles principale
Fusibles de la caja de fusibles del circuito



No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
⑫	25A HEATER	Blower fan motor	Heizgebläsemotor	Moteur de ventilateur de chauffage	Motor del ventilador del calefactor
⑬	15A REAR DEFG	Rear defogger switch	Schalter für heckscheibenentfeuchter	Interrupteur de désembueur arrière	Nterruptor del desempañador trasero
		Seat heater relay	Sitzheizungsrelais	Relais de chauffage de siege	Rele de la calefaccion del asiento
		Mirror heater relay	Spiegelbeheizungsrelais	Relais de réchauffeur de rétroviseur	Relé del calentador del espejo
⑯	20A DOOR LOCK	Door lock controller	Steuereinheit für türverriegelung	Commande de verrouillage des portes	Controlador de bloqueo de las puertas
⑰	10A STOP	Brake light switch	Bremslicht-schalter	Interrupteur de feux stop	Interruptor de la luz del freno
⑱	10A TAIL	Combination Switch (Lighting Switch)	Kombinationsschalter (Lichtschalter)	Commutateur Combine (Commutateur De Feu)	Interruptor De Combinación (Interruptor De Las Luces)
⑲	15A RADIO. DOME	ECM			
		Data link connector	Datenverbindungsstecker	Connecteur de transmission de données	Conector de enlace de datos
		Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
		Interior light	Innenraumleuchte	Plafonnier	Luz de domo
		Interior light (Rear)	Innenraumleuchte (Hinten)	Plafonnir (Arriere)	Luz de domo (Trasera)
		Radio			
		Main switch (Key switch)	Hauptschalter (Schlüsselschalter)	Commutateur principal (Contacteur d'allumage)	Interruptor principal (Interruptor de la llave)
		Keyless entry receiver	Empfänger schlüssellose zentralverriegelung	Recepteur d´entree sans cle	Receptor de entrada sin llave
		Multi information display	Multi-informations-display	Affichage multi-informations	Pantalla de informacion multiple
⑳	15A HORN. HAZARD	Horn	Hupe	Avertisseur	Bocina
		Combination switch	Kombinationsschalter	Commutateur combine	Interruptor de combinación
		Turn signal relay	Blinkerrelais	Relais de clignotant	Relé de la señal de giro
		Combination switch (Turn signal light)	Kombinationsschalter (Blinkleuchte)	Commutateur combine (Feux de changement de direction)	Interruptor de combinación (Luz de la señal de giro)

http://www.rhinoman.org

No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
㉑	15A SEAT HEATER	Seat heater relay	Sitzheizungsrelais	Relais de chauffage de siege	Rele de la calefaccion del asiento
		Seat heater switch (Driver side)	Sitzheizungsschalter (Fahrerseite)	Contacteur de chauffage du siege (Cote conducteur)	Interruptor del calefactor del asiento (Lado del conductor)
		Seat heater switch (Passenger side)	Sitzheizungsschalter (Beifahrerseite)	Contacteur de chauffage du siege (Cote passager)	Interruptor del calefactor del asiento (Lado del pasajero)
㉒	15A AIRBAG	Air bag control module	Airbag-steuermodul	Module de commande des coussins d air	Modulo de control de colchón de aire
㉓	15A IG. METER (Type 1 & 2)	Generator	Lichtmaschine	Generateur	Generador
		IG COIL #1			
		IG COIL #2			
		A/T relay	A/T-relais	Relais A/T	Relé A/T
		Fuel pump relay	Kraftstoffpumpenrelais	Relais de pompe à carburant	Relé de la bomba de combustible
		Heated oxygen sensor #1	Reheizte lambdas-onde #1	Capteur d'oxygène chauffé #1	Sensor de oxígeno calentado, HO2S #1
		Heated oxygen sensor #2	Reheizte lambdas-onde #2	Capteur d'oxygène chauffé #2	Sensor de oxígeno calentado, HO2S #2
		ECM			
		Warning buzzer controller	Warnsummer-steuergerät	Contrôleur d'avertisseur de rappel	Controlador del zumbador de aviso
		P/S controller	Servolenkung-steuereinheit	Commande P/S	Controlador de la servodirección
		ICM			
		Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
	15A IG (Type 3,4 & Sport)	Generator	Lichtmaschine	Generateur	Generador
		IG COIL #1			
		IG COIL #2			
		A/T relay	A/T-relais	Relais A/T	Relé A/T
		Fuel pump relay	Kraftstoffpumpenrelais	Relais de pompe à carburant	Relé de la bomba de combustible
		Heated oxygen sensor #1	Reheizte lambdas-onde #1	Capteur d'oxygène chauffé #1	Sensor de oxígeno calentado, HO2S #1
		Heated oxygen sensor #2	Reheizte lambdas-onde #2	Capteur d'oxygène chauffé #2	Sensor de oxígeno calentado, HO2S #2
		ECM			
		Warning buzzer controller	Warnsummer-steuergerät	Contrôleur d'avertisseur de rappel	Controlador del zumbador de aviso
		P/S controller	Servolenkung-steuereinheit	Commande P/S	Controlador de la servodirección
		ICM			
		Heated oxygen sensor #3	Reheizte lambdas-onde #3	Capteur d'oxygène chauffé #3	Sensor de oxígeno calentado, HO2S #3
㉔	10A TURN. BACK (Type 1 & 2)	Hazard switch	Warnblinkerschalter	Commutateur de feude de tresse	Interruptor de peligro
		Transaxle range sensor	Fahrbereichssensor	Detecteur de gamme de transmission	Sensor de posicion de la transmision
		Back-up light switch	Rückfahrleuchtenschalter	Interrupteur de feux de marche arrière	Interruptor de la luz de marcha atrás
		Blower fan and A/C switch	Gebläse und klimaanlagenmotor	Ventilateur soufflant et moteur	Motor de A/C y ventilador soplador

http://www.rhinoman.org

No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
㉔	10A BACK (Type 3,4 & Sport)	Transaxle range sensor	Fahrbereichssensor	Detecteur de gamme de transmission	Sensor de posicion de la transmision
		Back-up light switch	Rückfahrleuchtenschalter	Interrupteur de feux de marche arrière	Interruptor de la luz de marcha atrás
		Blower fan and A/C switch	Gebläse und klimaanlagenmotor	Ventilateur soufflant et moteur	Motor de A/C y ventilador soplador
㉕	15A WIPER. WASHER	Combination switch	Kombinationsschalter	Commutateur combine	INterruptor de combinación
		Wiper motor	Wischermotor	Moteur d'essuie-glace	Motor del limpiaparabrisas
		Rear wiper & washer switch	Heckwischer- und wascherschalter	Commutateur d'essuie-glace et lave-glace arriere	Interruptor del limpiador y lavador trasero
		Rear wiper relay	Heckscheibenwischerrelais	Relais D´essuie-glaces Arriere	Rele Del Limpiador Trasero
		Rear wiper motor	Heckscheibenwischermotor	Moteur d'essuie-glace arrière	Motor Del Limpiador Trasero
		Headlight beam leveling actuator(L)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied(L)	Commande de reglage du faisceau de phare(G)	Actuador de nivelacion del haz de luz de los faros(IZQ.)
		Headlight beam leveling actuator(R)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied(R)	Commande de reglage du faisceau de phare(D)	Actuador de nivelacion del haz de luz de los faros(DER.)
		Headlight leveling switch	Scheinwerfer-justierschalter	Commutateur de reglage de phare	Interruptor de nivelación de los faros
		Multi information display	Multi-informations-display	Affichage multi-informations	Pantalla de informacion multiple
㉖	10A ABS	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS
		G sensor	G-sensor	D Tecteur G	Sensor de G
㉗	10A METER (Type 3,4 & Sport	Blower fan and A/C switch	Gebläse und klimaanlagenmotor	Ventilateur soufflant et moteur	Motor de A/C y ventilador soplador
		Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
		Turn signal relay	Blinkerrelais	Relais de clignotant	Relé de la señal de giro
		Speed warning controller	Geschwindigkeitswarnungsregler	Régulateur d'alarme vitesse	Controlador de aviso de velocidad
㉛	15A CIGAR	Radio			
		Cigar lighter	Zigarette-nanzünder	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos
		Mirror switch	Spiegelschalter	Interrupteur de rétroviseurs	Interruptor de los retrovisores
		Multi information display	Multi-informations-display	Affichage multi-informations	Pantalla de informacion multiple
㉝	30A P/S	P/S controller	Servolenkung-steuereinheit	Commande P/S	Controlador de la servodirección
㉞	30A POWER WINDOW	Power window main switch	Hauptschalter für automatischen fensterheber	Interrupteur principal de lève-vitres	Interruptor principal de la ventanilla automática
		Front power window sub switch	Hilfsschalter für vorderen elektrischen fensterheber	Commutateur secondaire de lève-glace électrique avant	Interruptor secundario de las ventanillas automáticas traseras

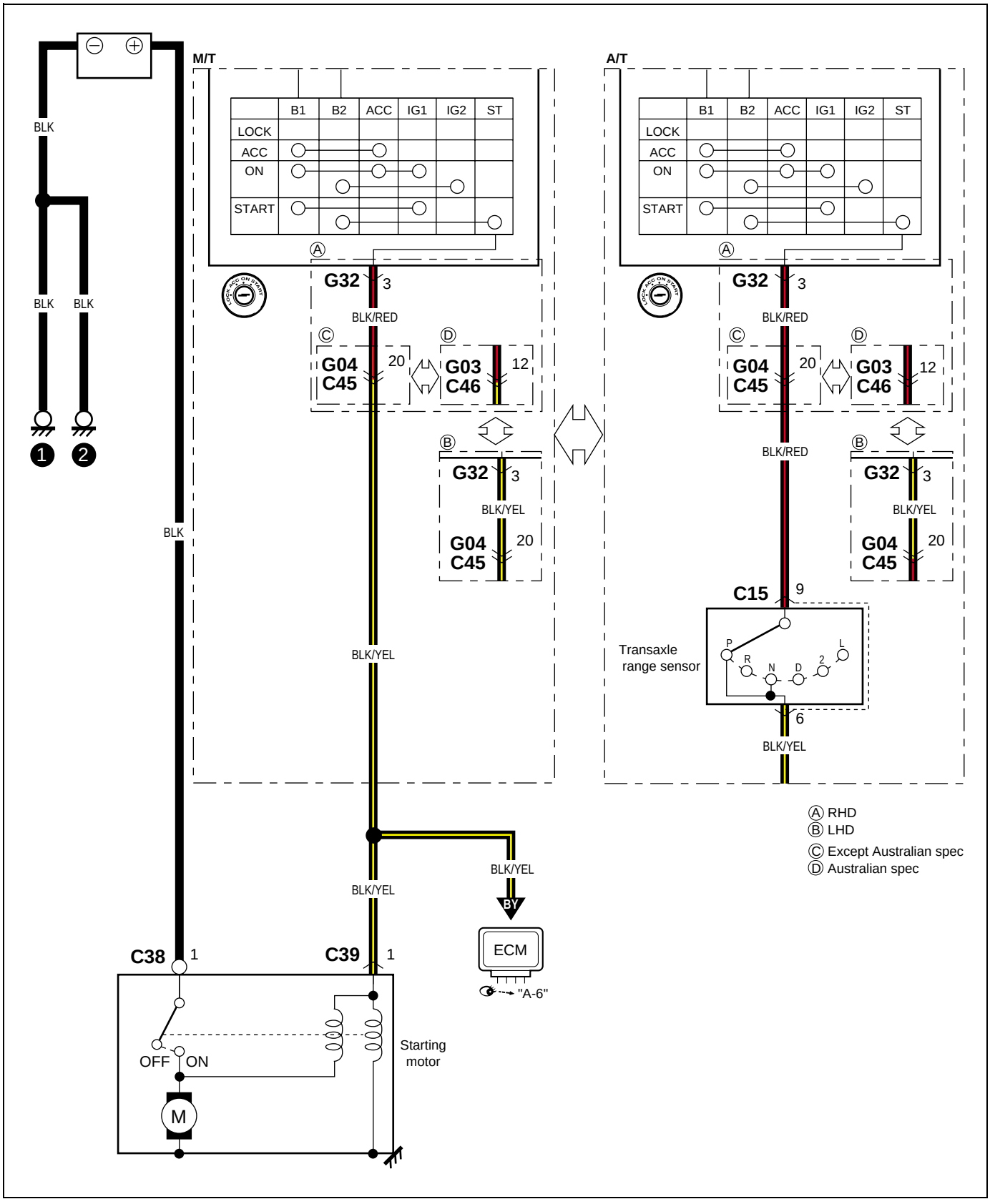
http://www.rhinoman.org

Memo
Notizen
Note
Notas

http://www.rhinoman.org

System circuit diagram
Systemschaltdiagramm
Schéma des circuits électriques
Diagrama del circuito eléctrico

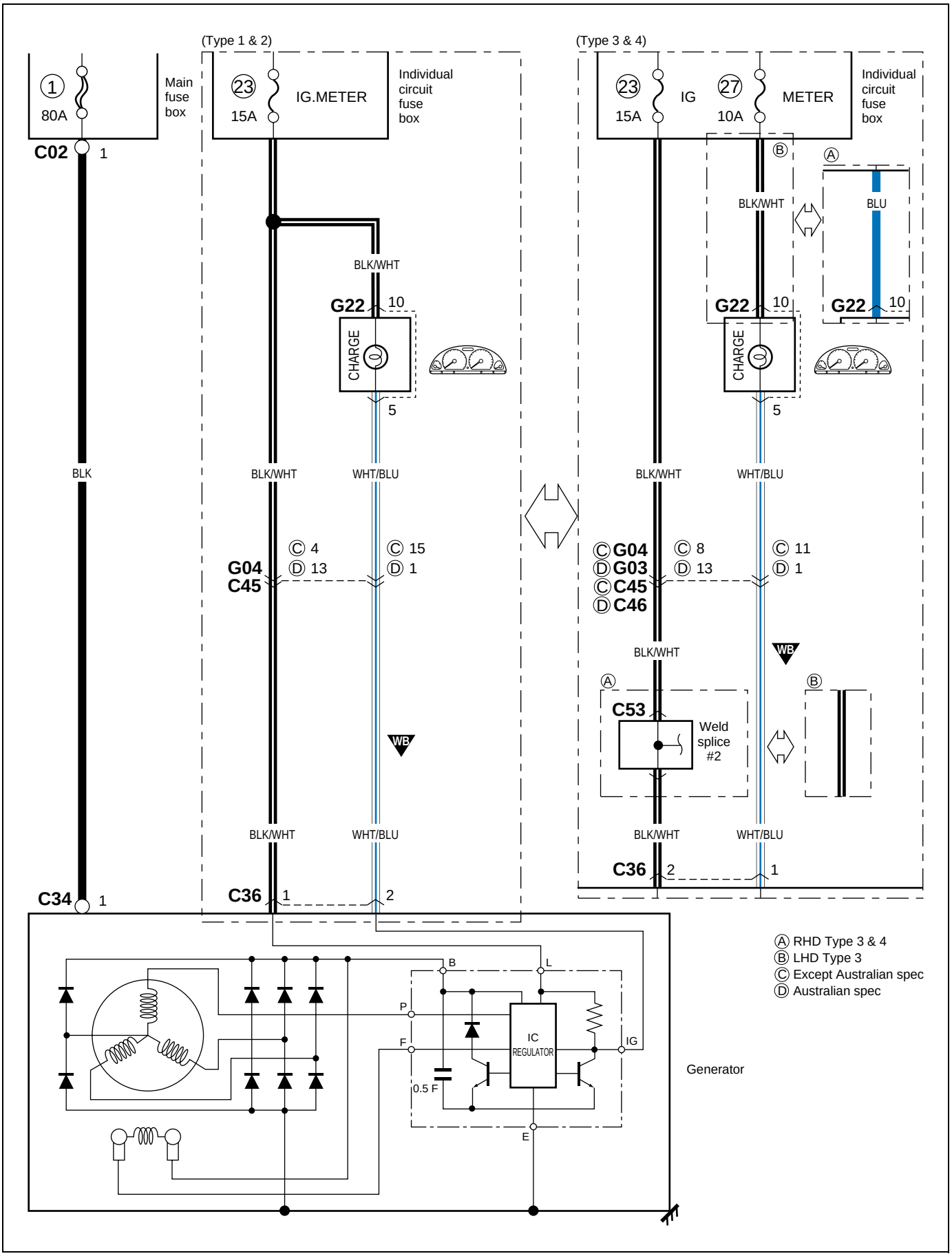
A-1 Cranking system
A-1 Kurbelsystem
A-1 Système de démarrage
A-1 Sistema de arranque



http://www.rhinoman.org

A-2 Charging system (Type 1,2,3 & 4)

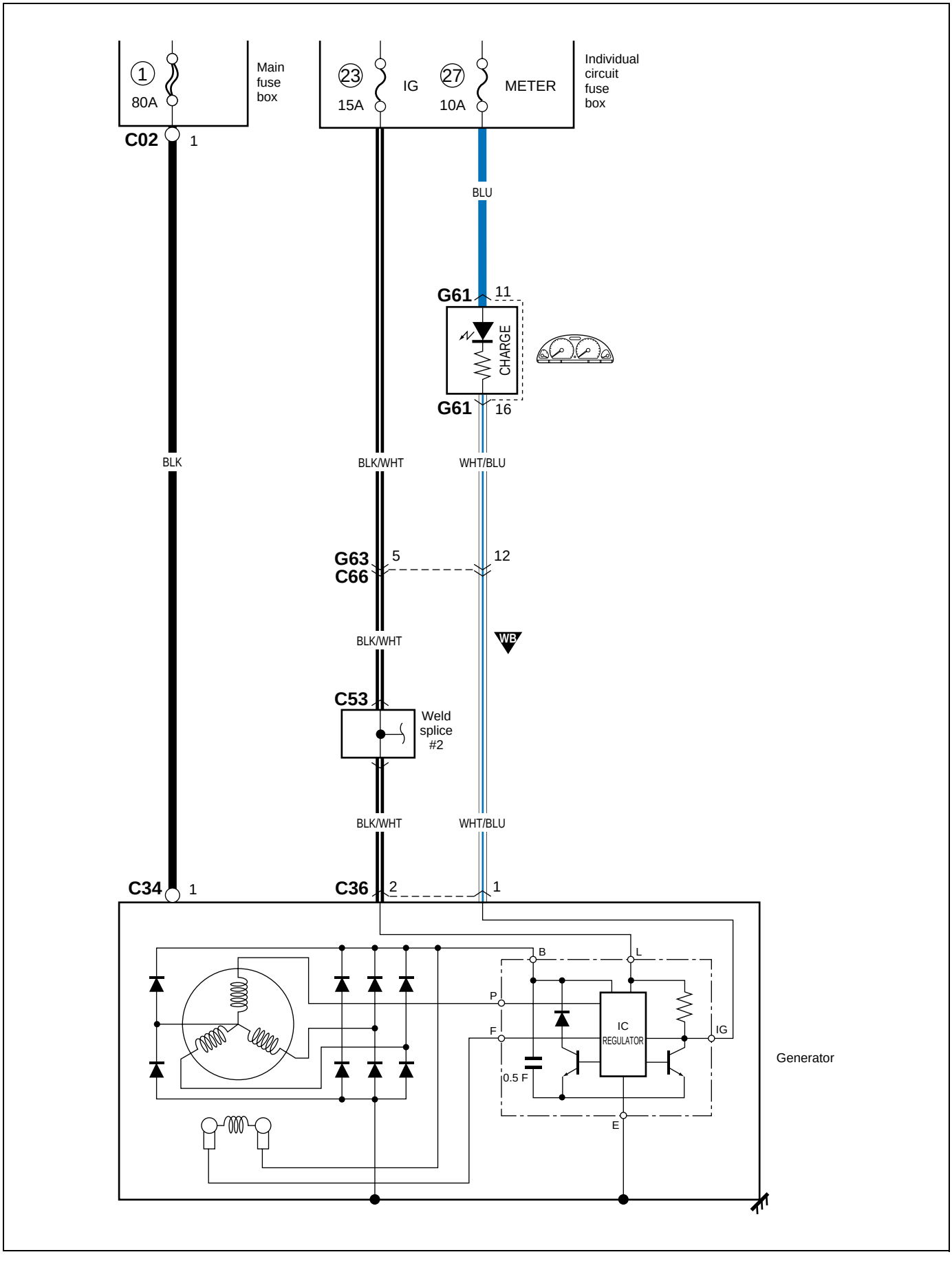
A-2 Ladesystem (Typ 1,2,3 & 4)
A-2 Système de charge (Type 1,2,3 & 4)
A-2 Sistema de carga (Tipo 1,2,3 & 4)



http://www.rhinoman.org

A-2 Charging system (Sport)

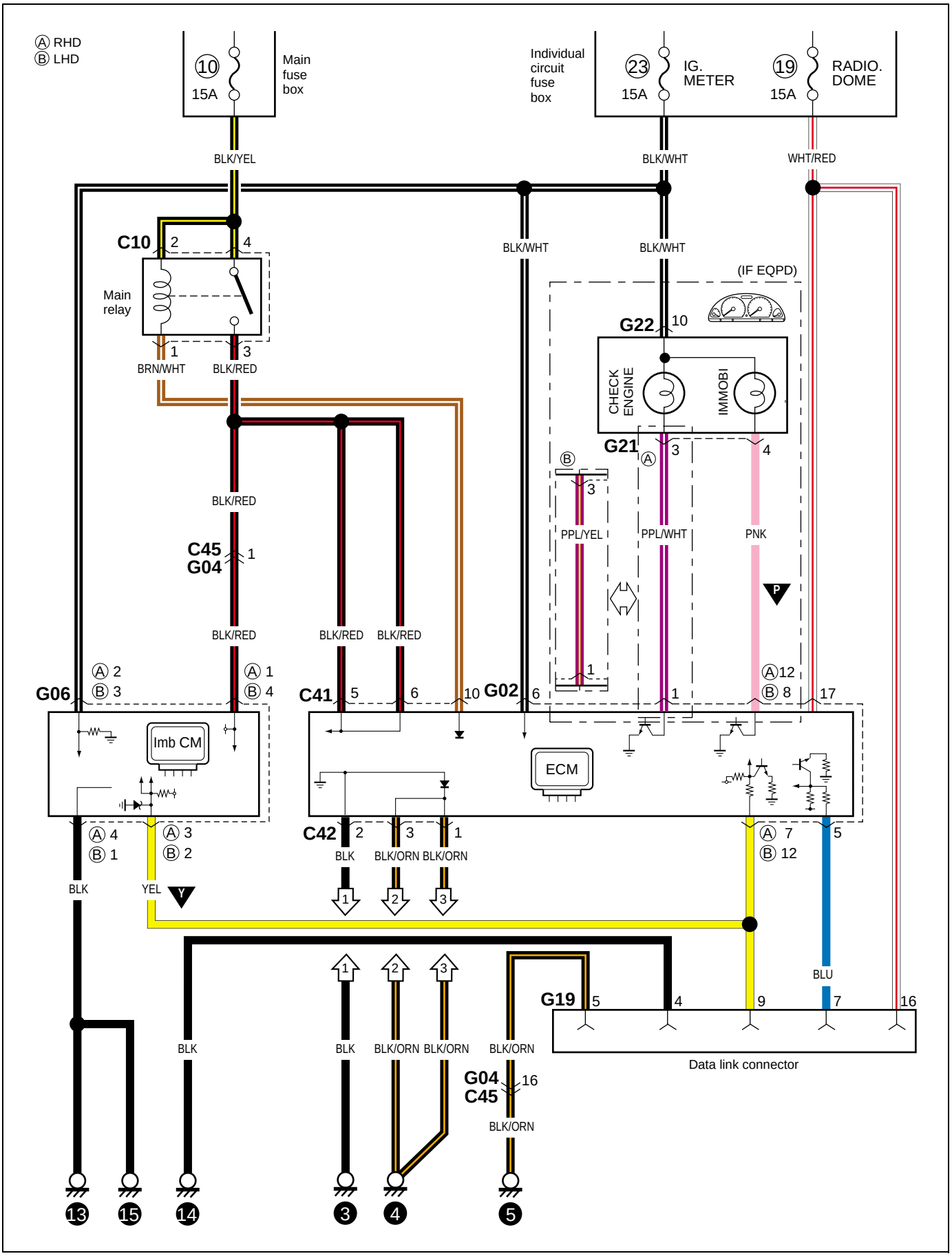
A-2 Ladesystem (Sport)
A-2 Système de charge (Sport)
A-2 Sistema de carga (Sport)



http://www.rhinoman.org

A-3 Immobilizer control system (Type 1 & 2) (Except Australian-exclusive spec)

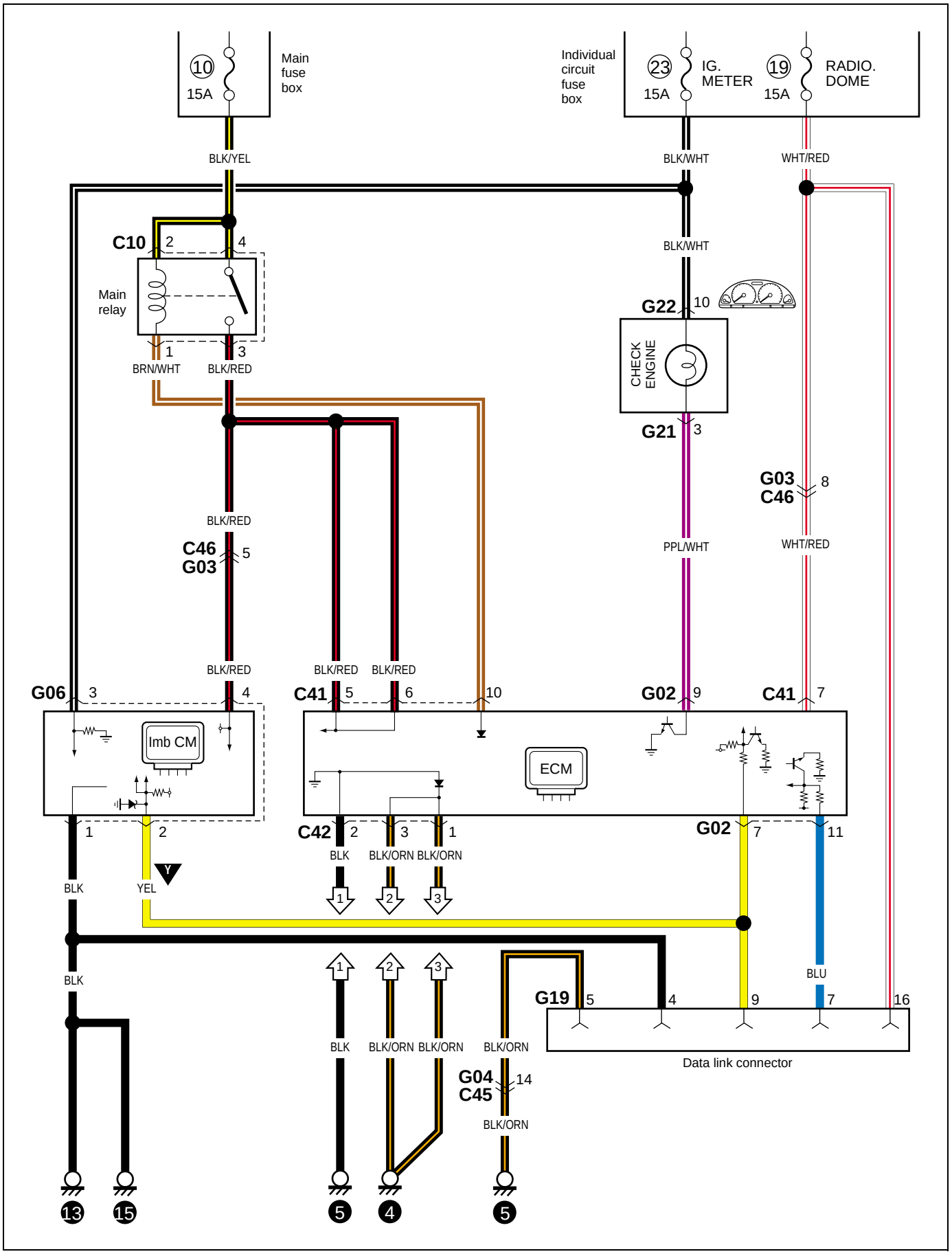
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 1 & 2) (Ausgenommen spezifikation für Australien)
A-3 Système immobilisateur (Type 1 & 2) (Sauf Australie)
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 1 & 2) (Excepto especificaciones para Australia)



http://www.rhinoman.org

A-3 Immobilizer control system (Type 2) (Australian spec)

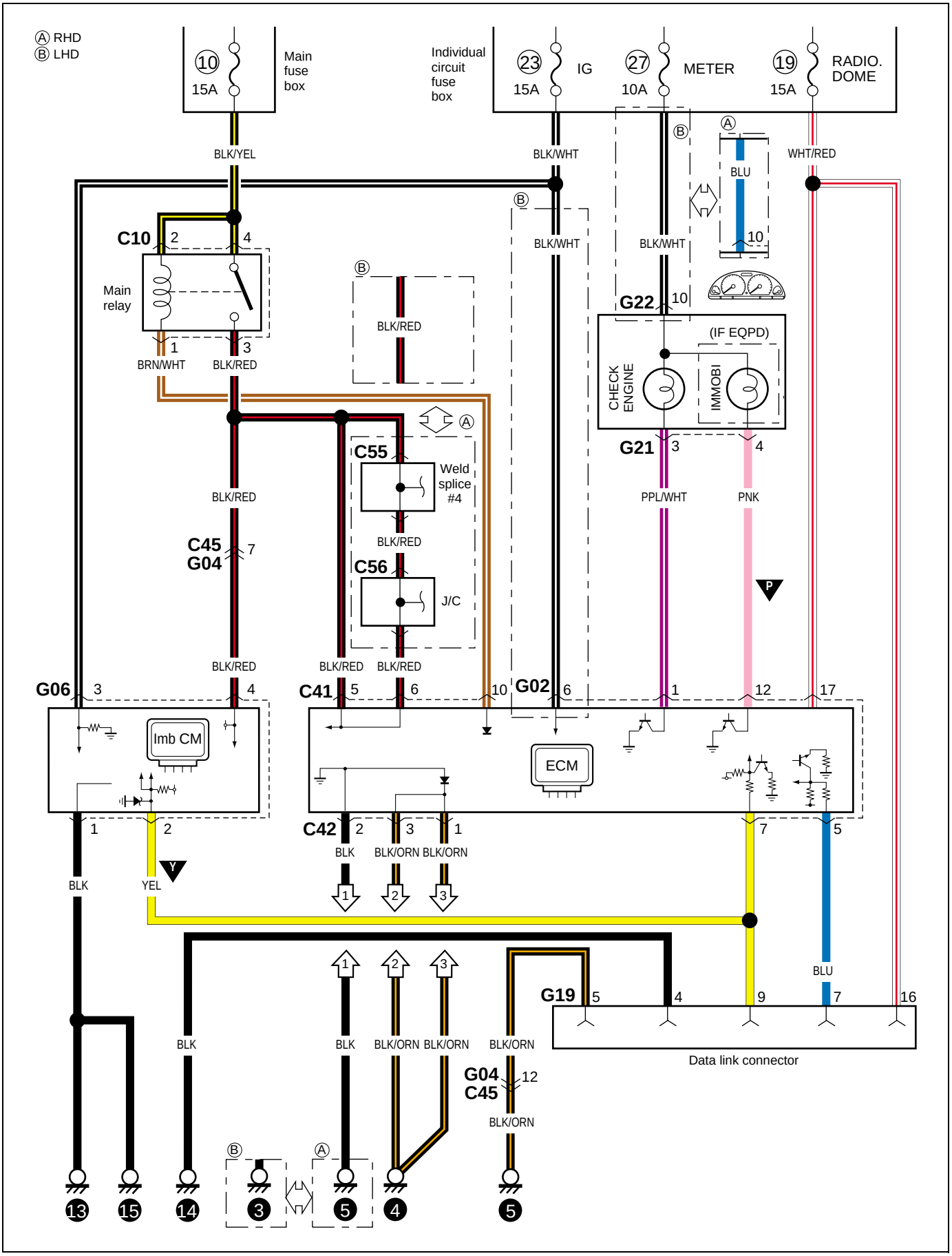
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 2) (Spezifikation für Australien)
A-3 Système immobilisateur (Type 2) (Pour l'Australie)
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 2) (Especificaciones para Australia)



http://www.rhinoman.org

A-3 Immobilizer control system (Type 3) (Except Australian spec)

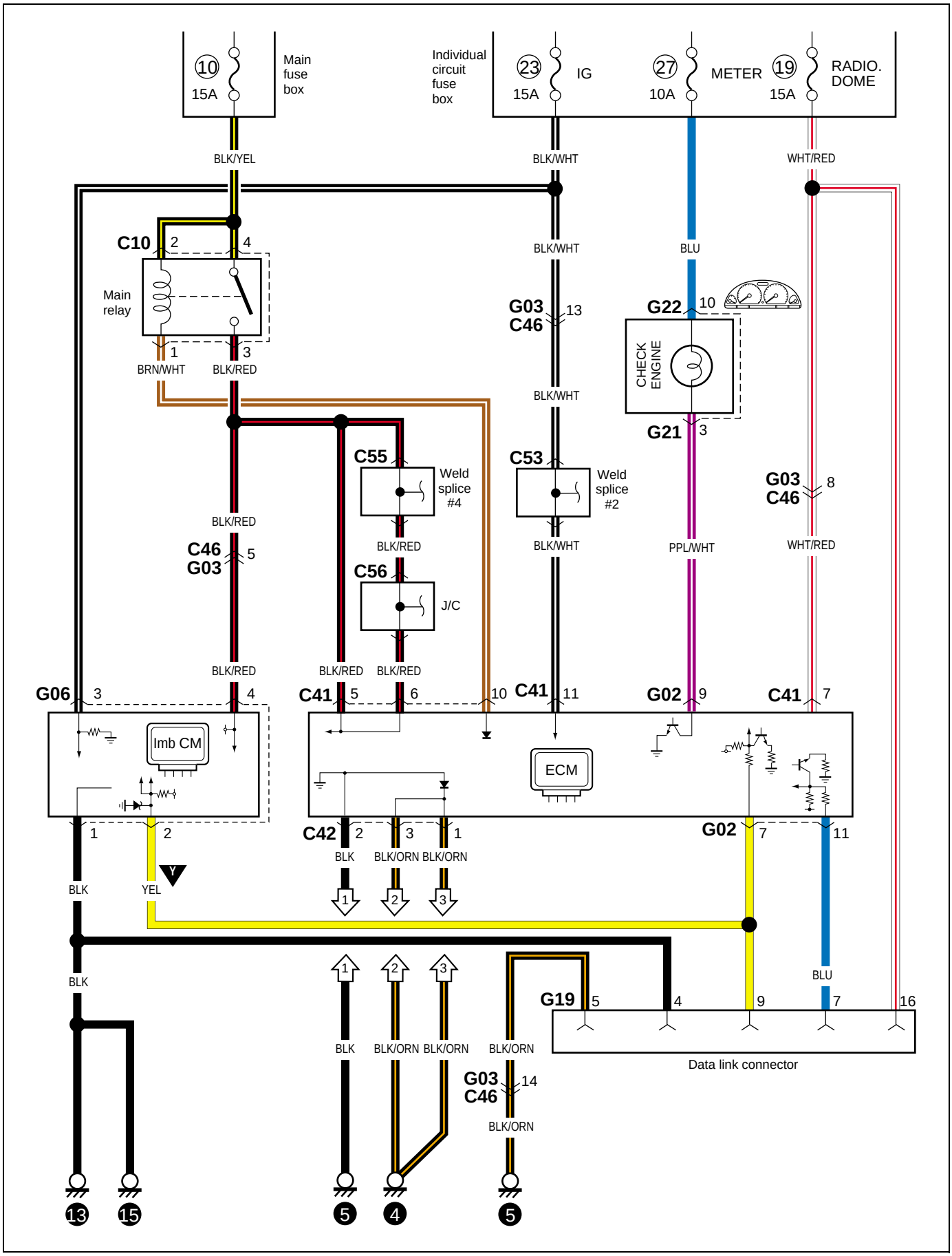
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 3) (Ausgenommen spezifikation für Australien)
A-3 Système immobilisateur (Type 3) (Sauf Australie)
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 3) (Excepto especificaciones para Australia)



http://www.rhinoman.org

A-3 Immobilizer control system (Type 3 & 4) (Australian spec)

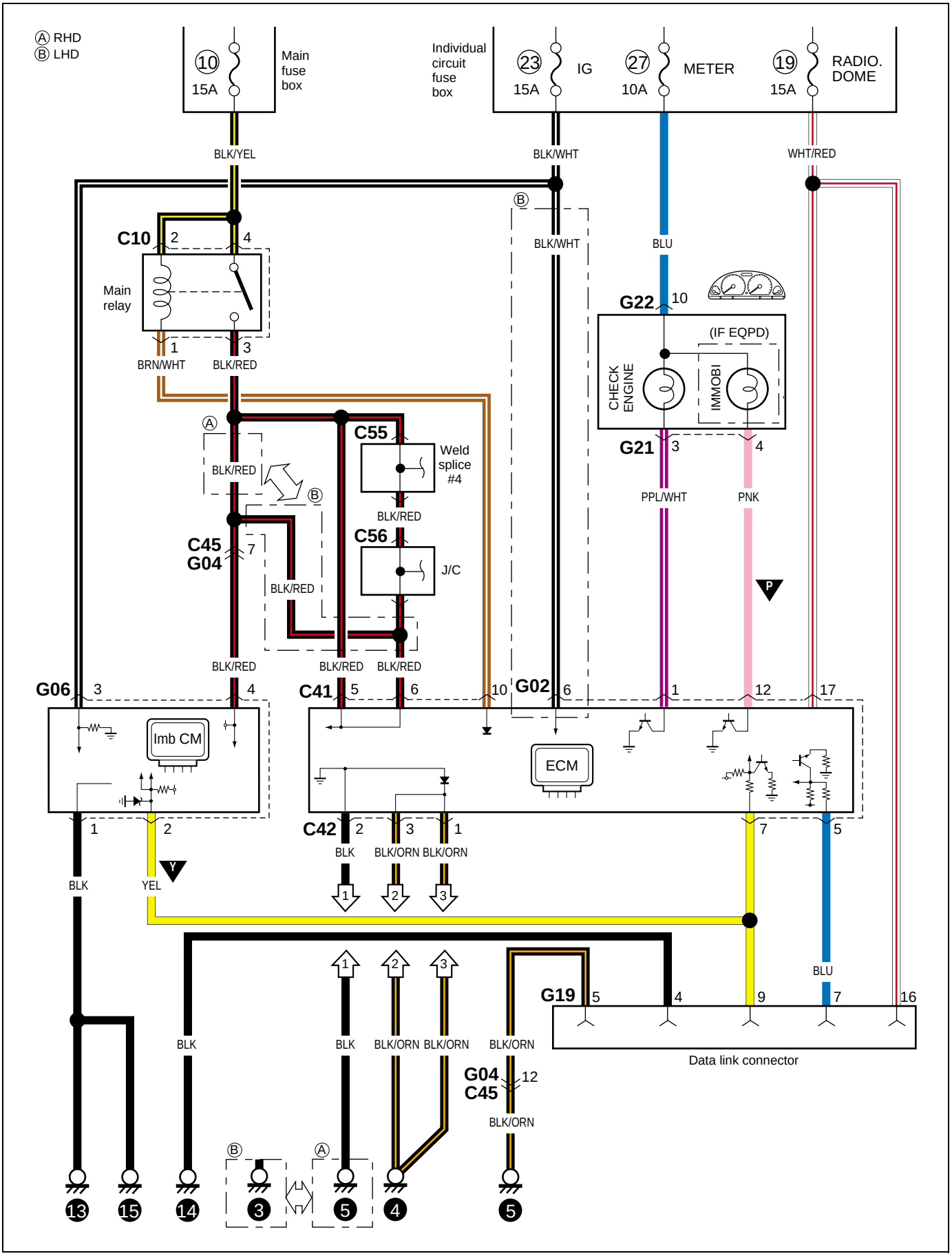
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 3 & 4) (Spezifikation für Australien)
A-3 Système immobilisateur (Type 3 & 4) (Pour l'Australie)
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 3 & 4) (Especificaciones para Australia)



http://www.rhinoman.org

A-3 Immobilizer control system (Type 4) (Except Australian spec)

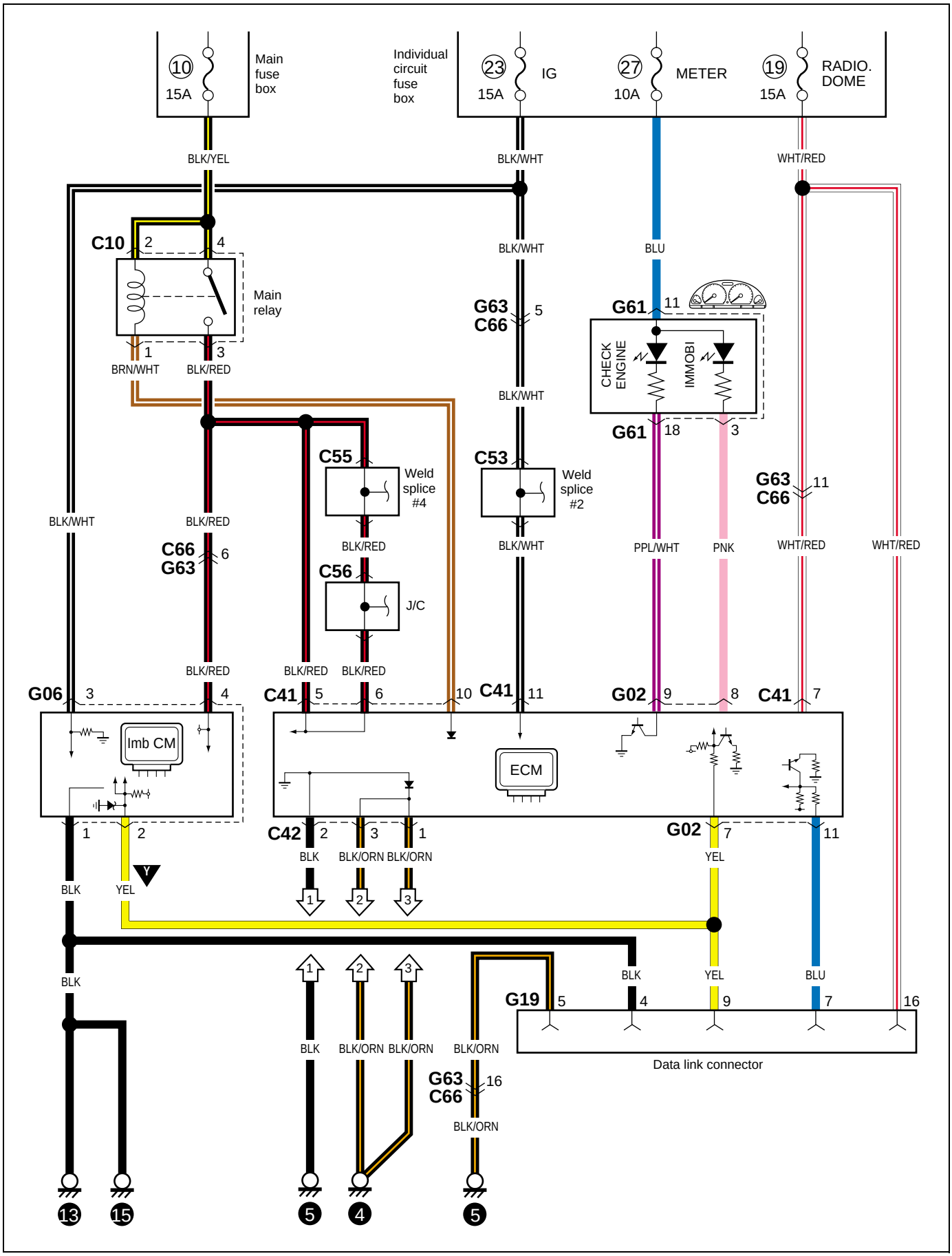
A-3 Wegfahrsperrensystem (Typ 4) (Ausgenommen spezifikation für Australien)
A-3 Système immobilisateur (Type 4) (Sauf Australie)
A-3 Sistema inmovilizador (Tipo 4) (Excepto especificaciones para Australia)



http://www.rhinoman.org

A-3 Immobilizer control system (Sport)

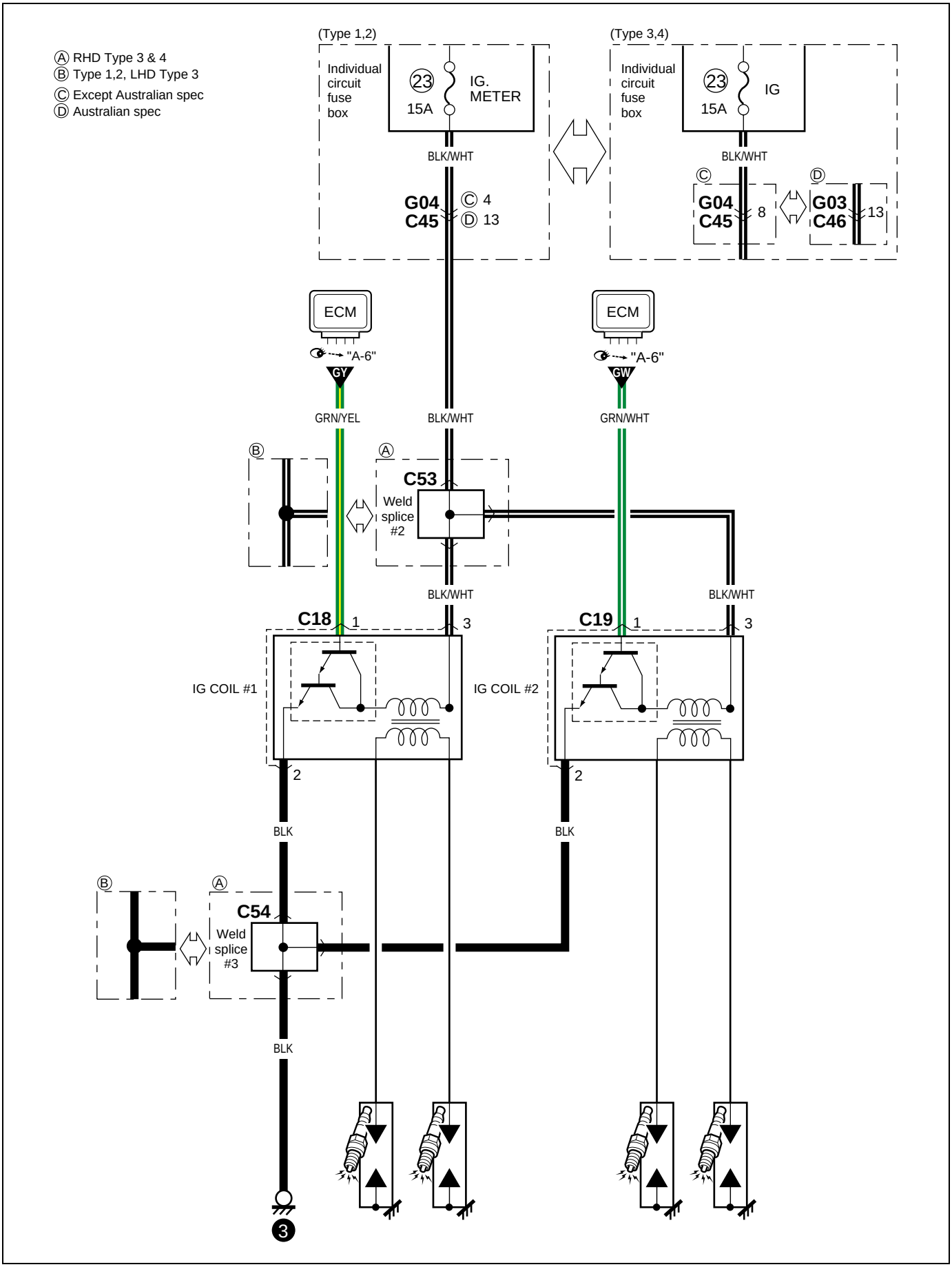
A-3 Wegfahrsperrensystem (Sport)
A-3 Système immobilisateur (Sport)
A-3 Sistema inmovilizador (Sport)



http://www.rhinoman.org

A-4 Ignition system (Type 1,2,3 & 4)

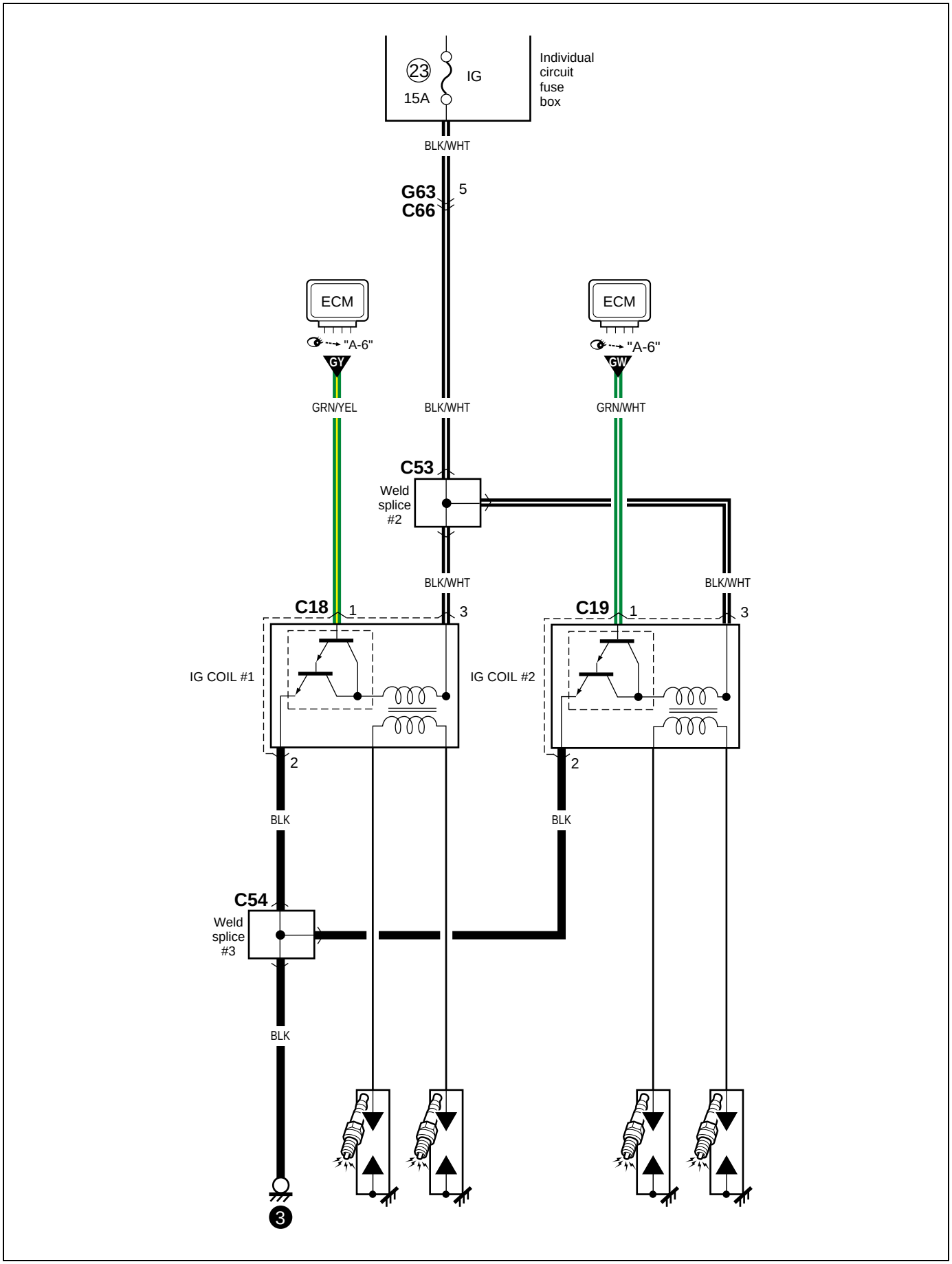
A-4 Zündsystem (Typ 1,2,3 & 4)
A-4 Systeme d'allumage (Type 1,2,3 & 4)
A-4 Sistema de encendido (Tipo 1,2,3 & 4)



http://www.rhinoman.org

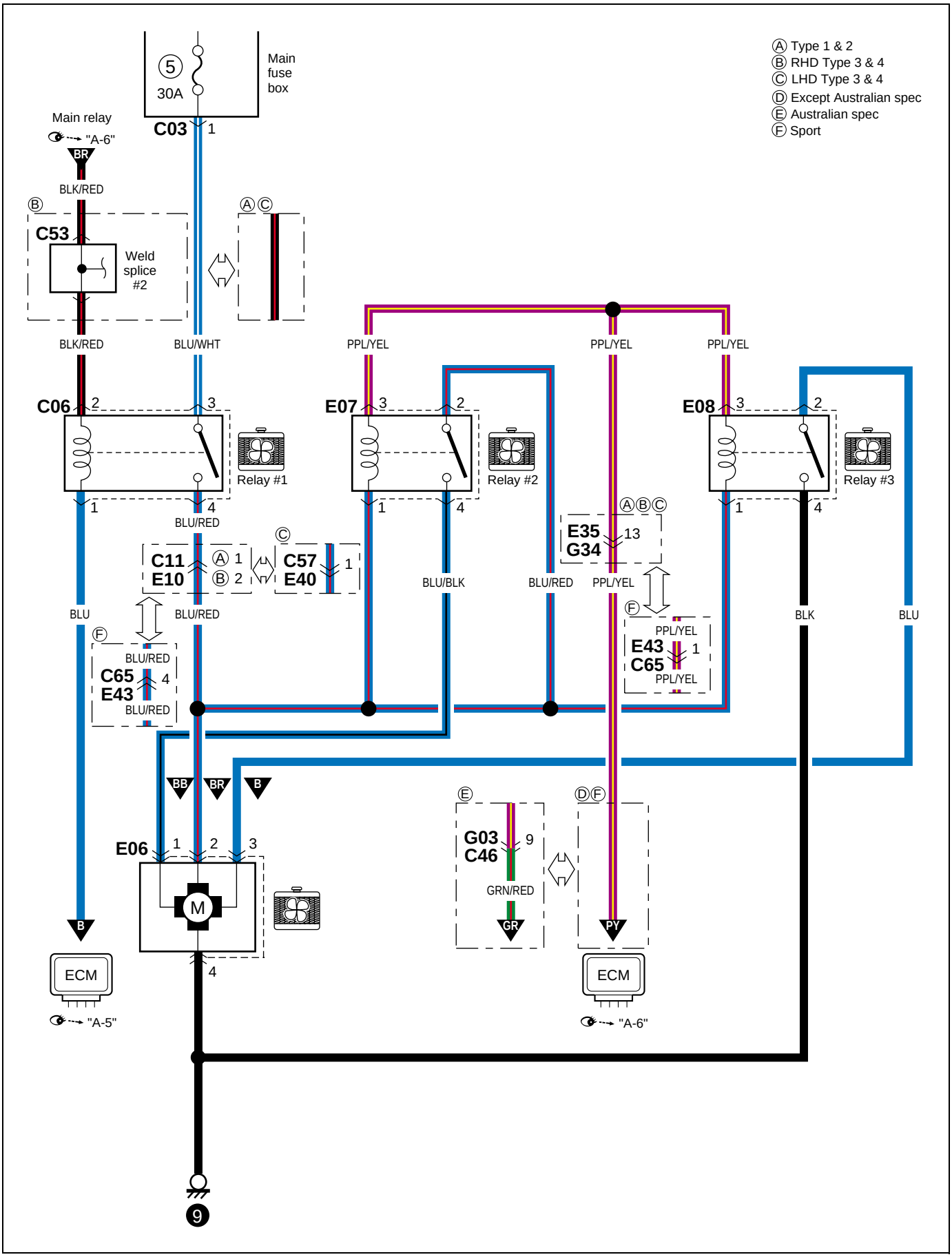
A-4 Ignition system (Sport)

A-4 Zündsystem (Sport)
A-4 Systeme d'allumage (Sport)
A-4 Sistema de encendido (Sport)



http://www.rhinoman.org

A-5 Cooling system
A-5 Kühlanlage
A-5 Système de refroidissement
A-5 Sistema de enfriamiento



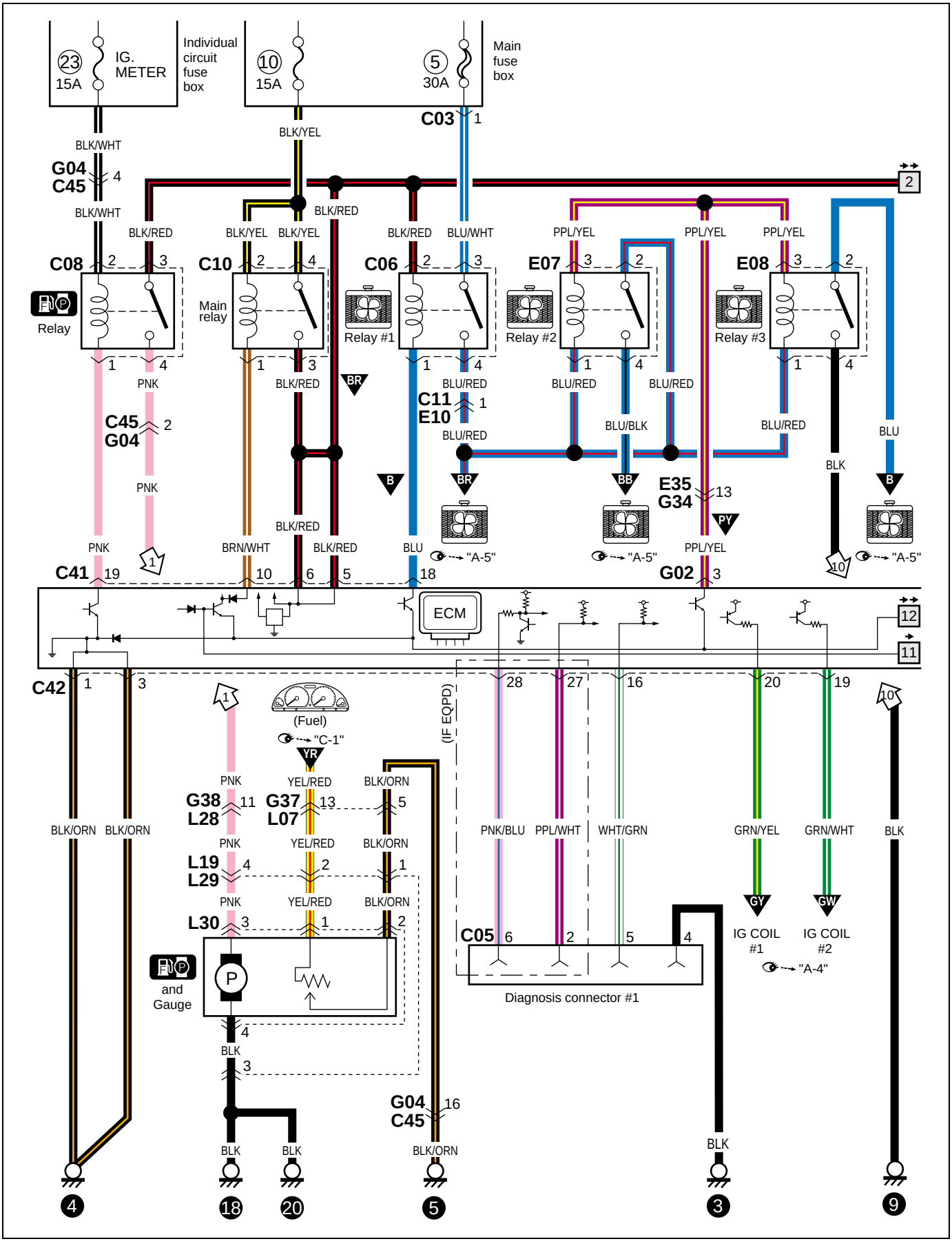
http://www.rhinoman.org

Memo
Notizen
Note
Notas

http://www.rhinoman.org

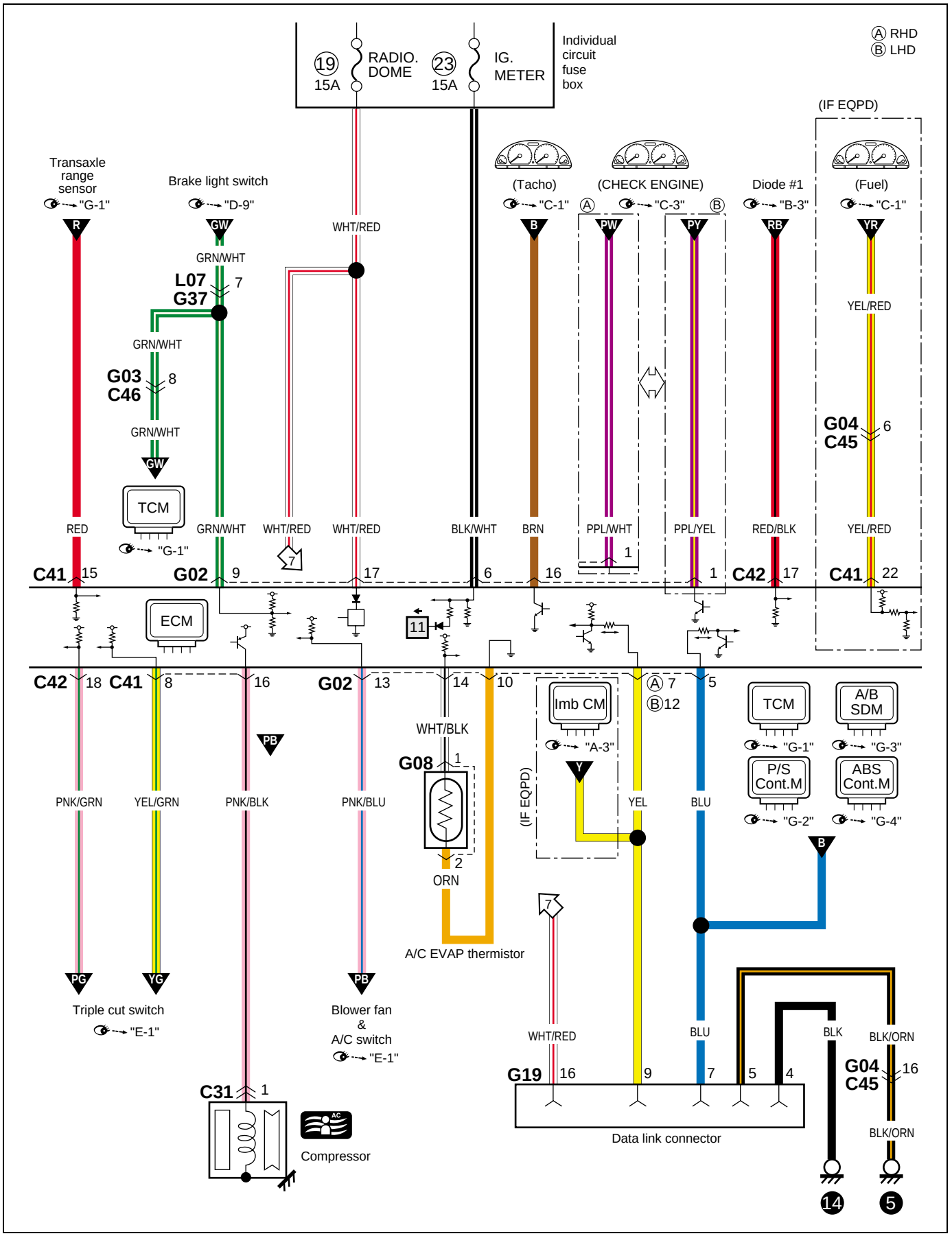
A-6 Engine & A/C control system (Type 1)

A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (Typ 1)
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (Type 1)
A-6 Sistema de control de motor y A/C (Tipo 1)
(1/4)



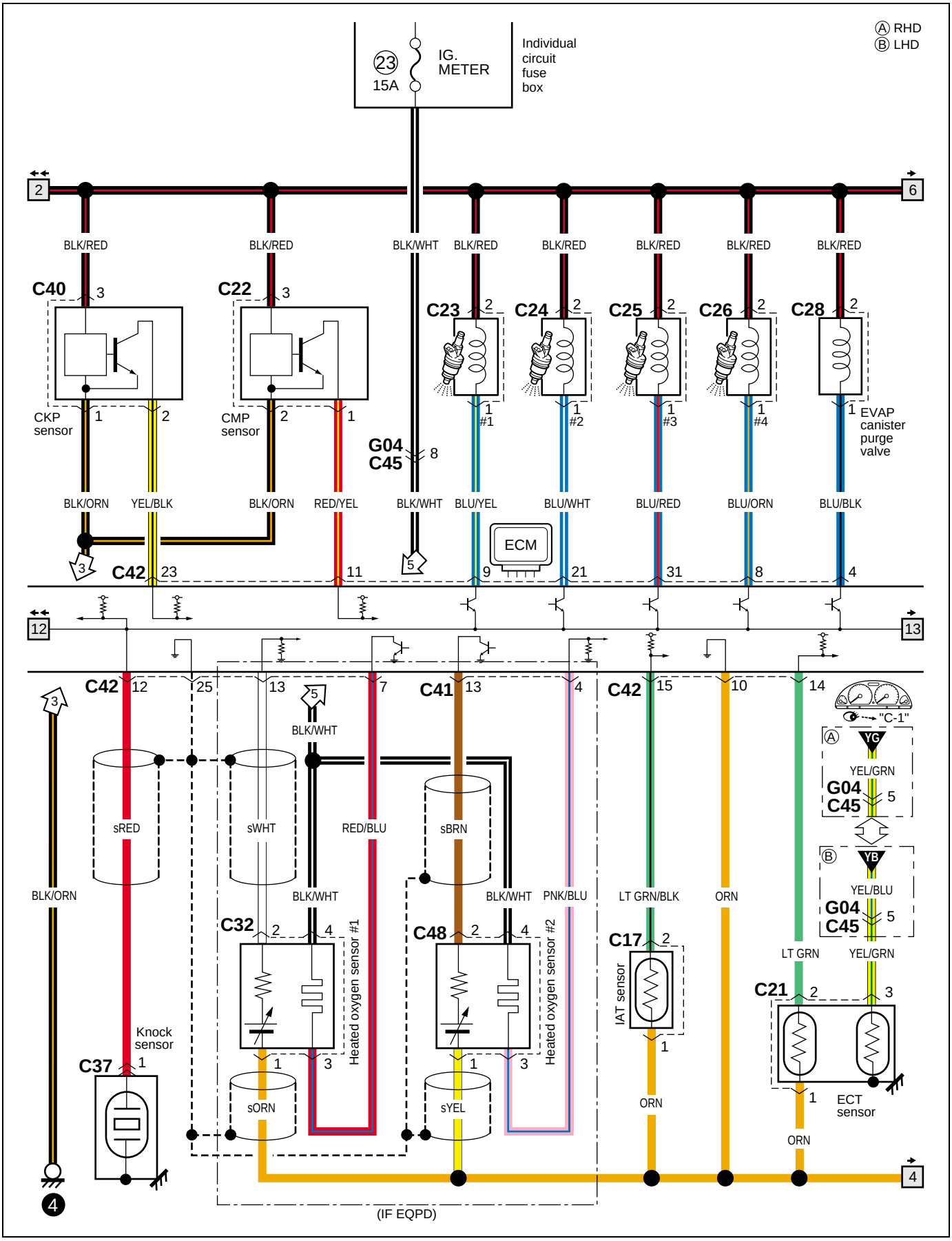
http://www.rhinoman.org

(2/4)



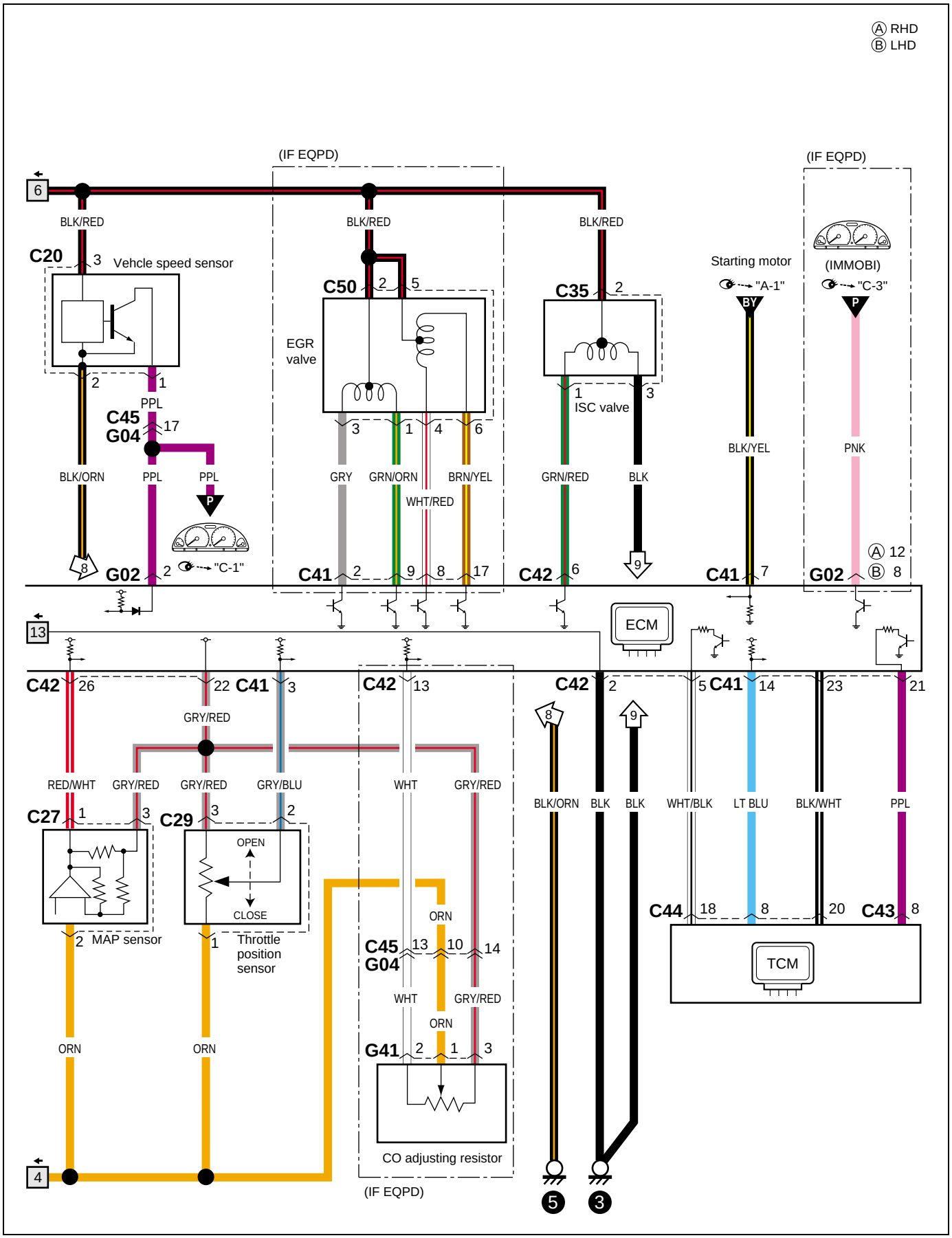
http://www.rhinoman.org

(3/4)



http://www.rhinoman.org

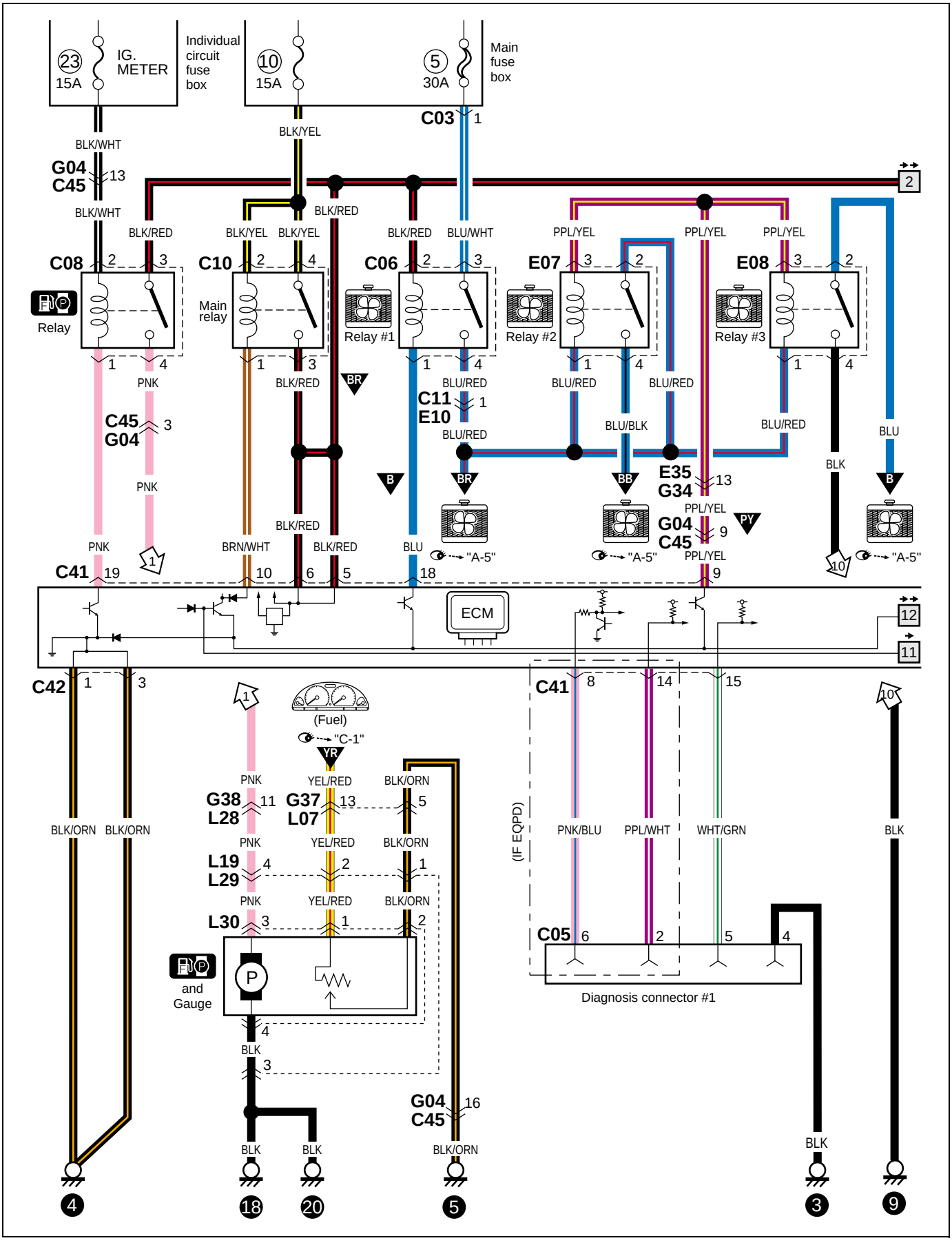
(4/4)



http://www.rhinoman.org

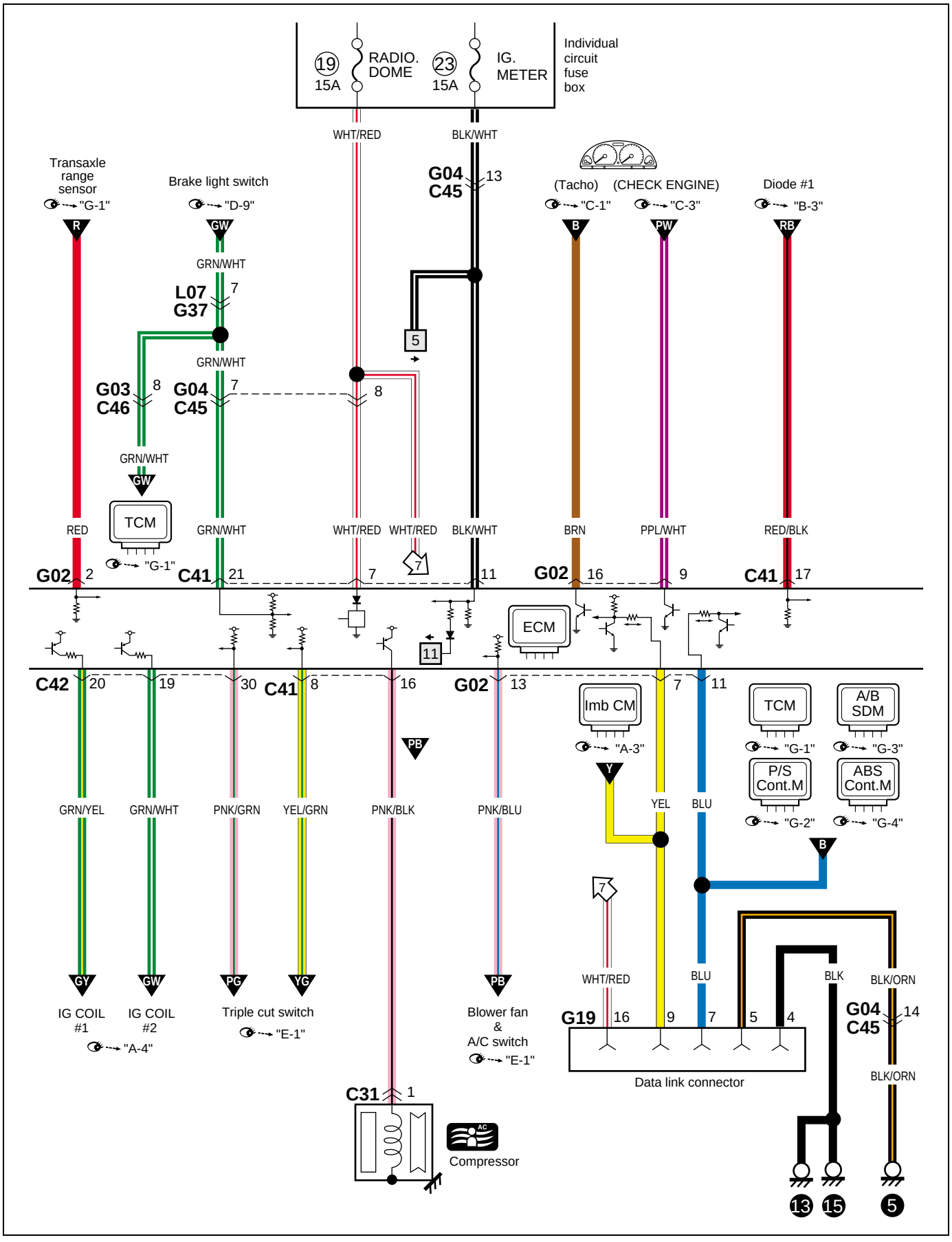
A-6 Engine & A/C control system (Type 2)

A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (Typ 2)
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (Type 2)
A-6 Sistema de control de motor y A/C (Tipo 2)
(1/4)



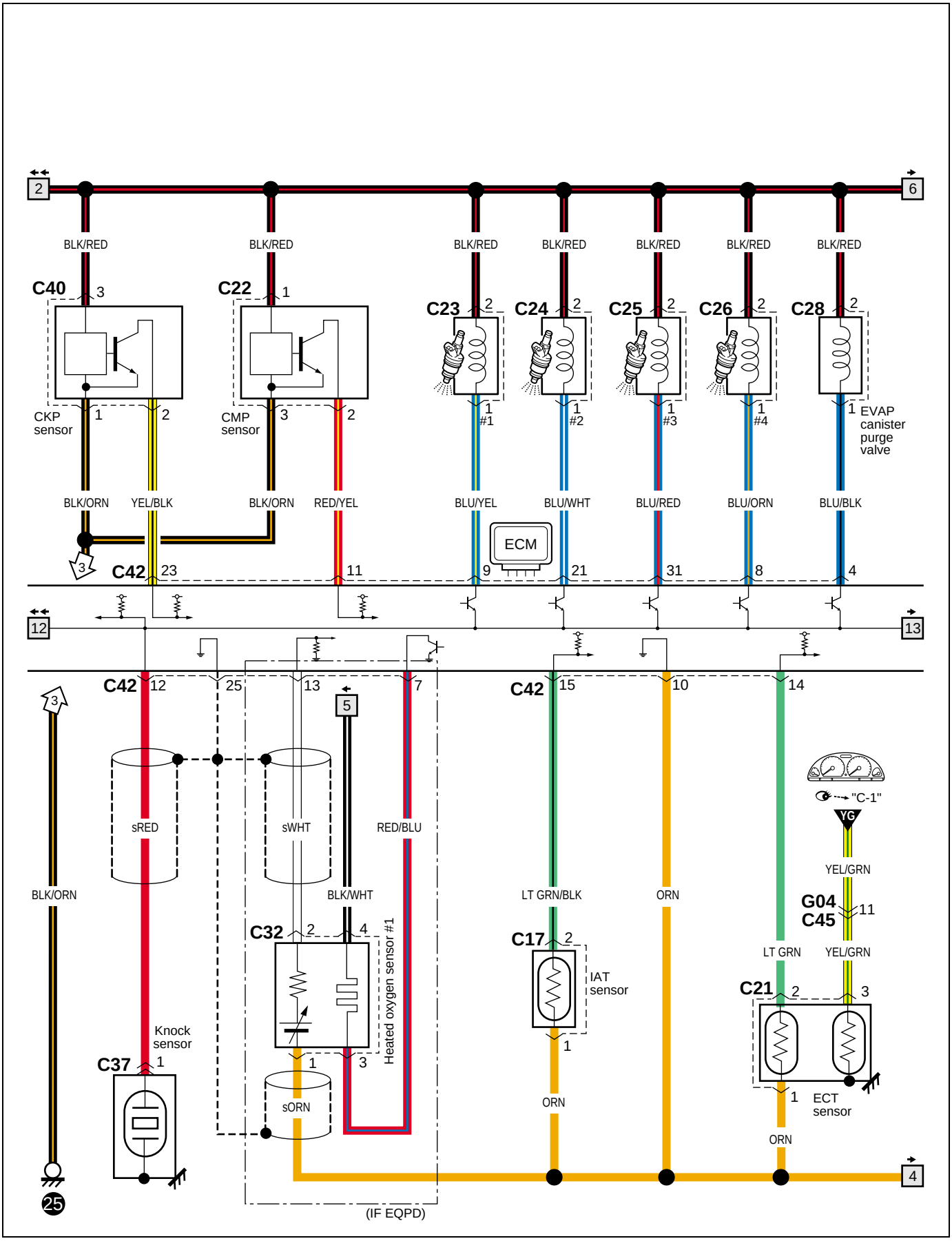
http://www.rhinoman.org

(2/4)



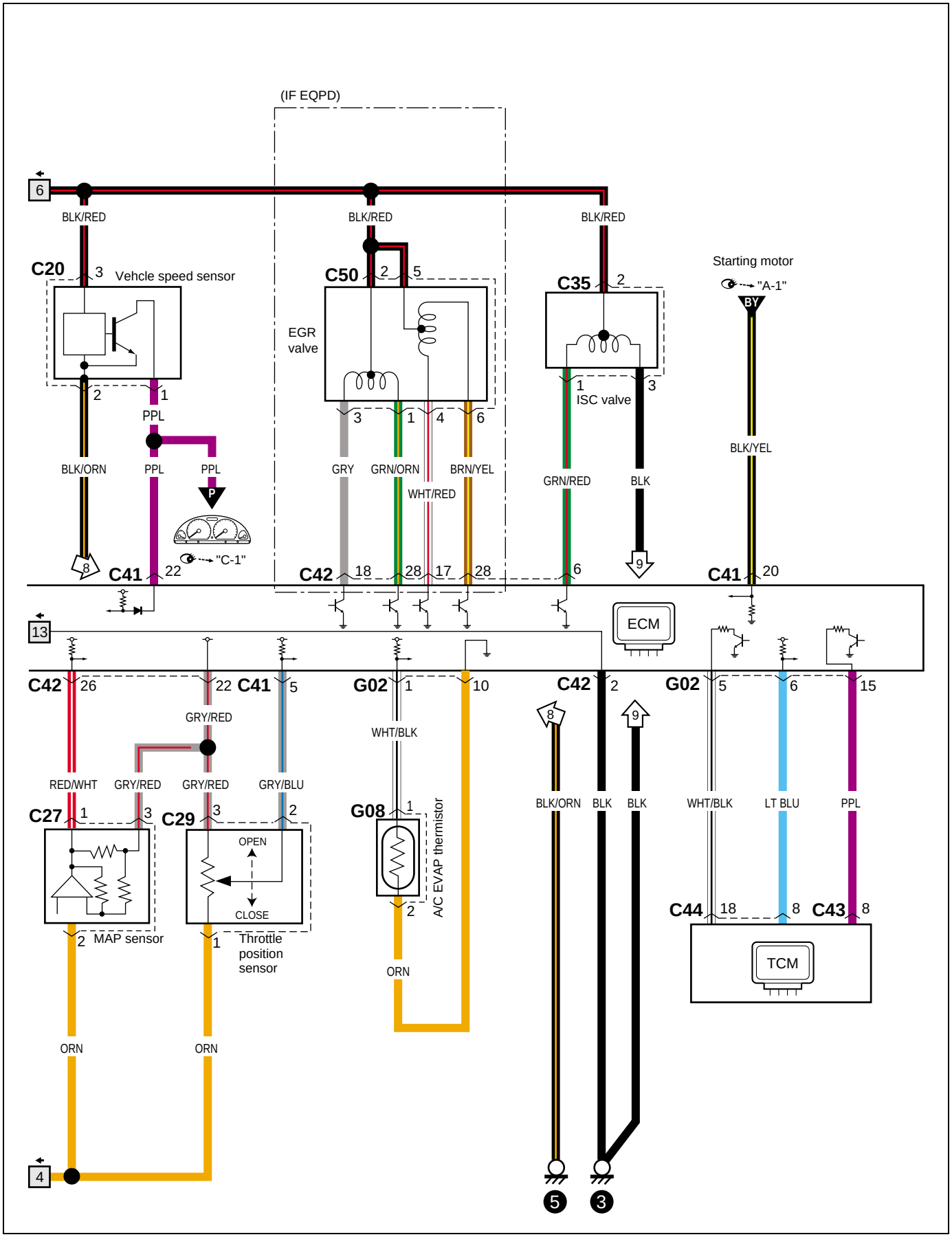
http://www.rhinoman.org

(3/4)



http://www.rhinoman.org

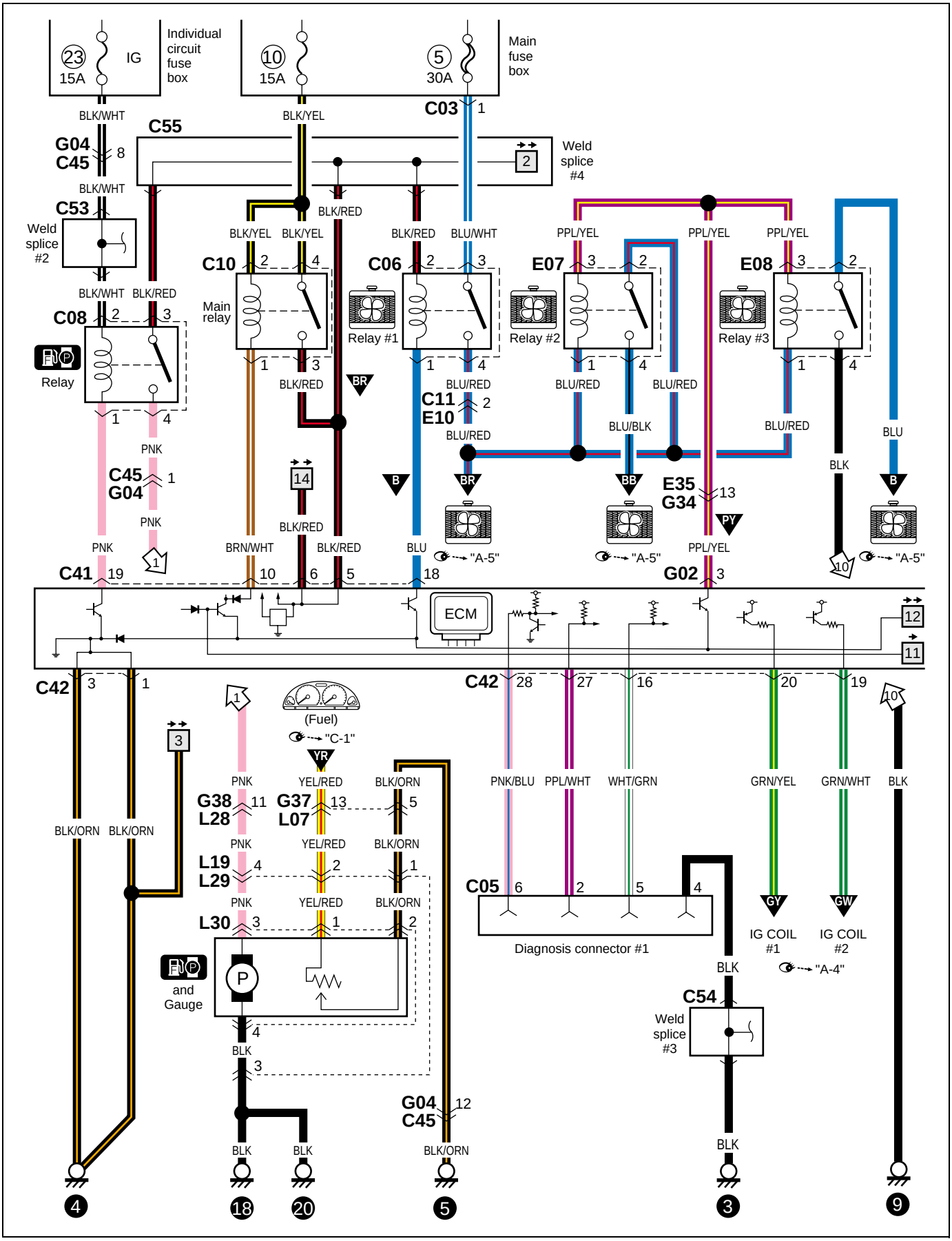
(4/4)



http://www.rhinoman.org

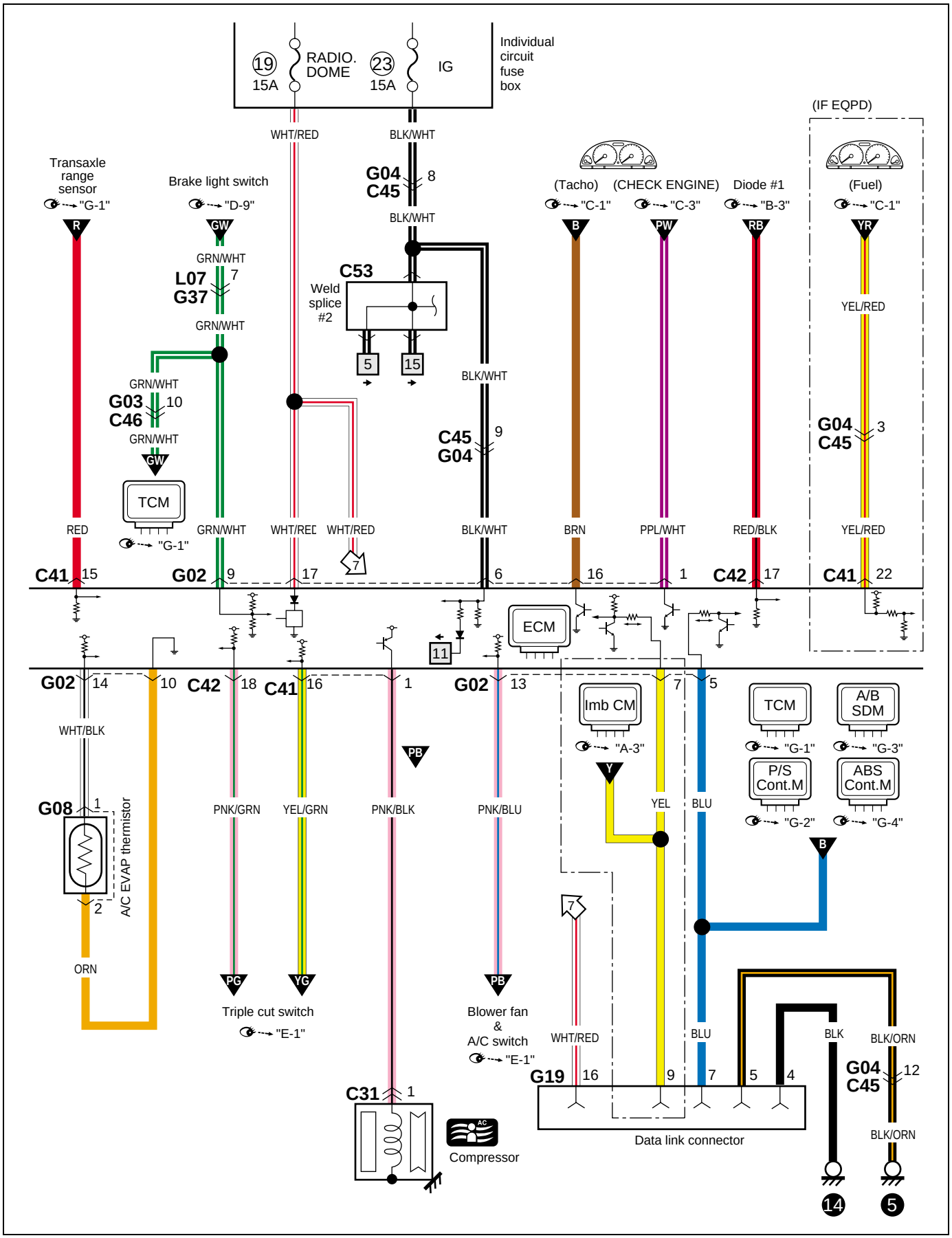
A-6 Engine & A/C control system (RHD Type 3 & 4)

A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (RHD Typ 3 & 4)
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (RHD Type 3 & 4)
A-6 Sistema de control de motor y A/C (RHD Tipo 3 & 4)
(1/4)



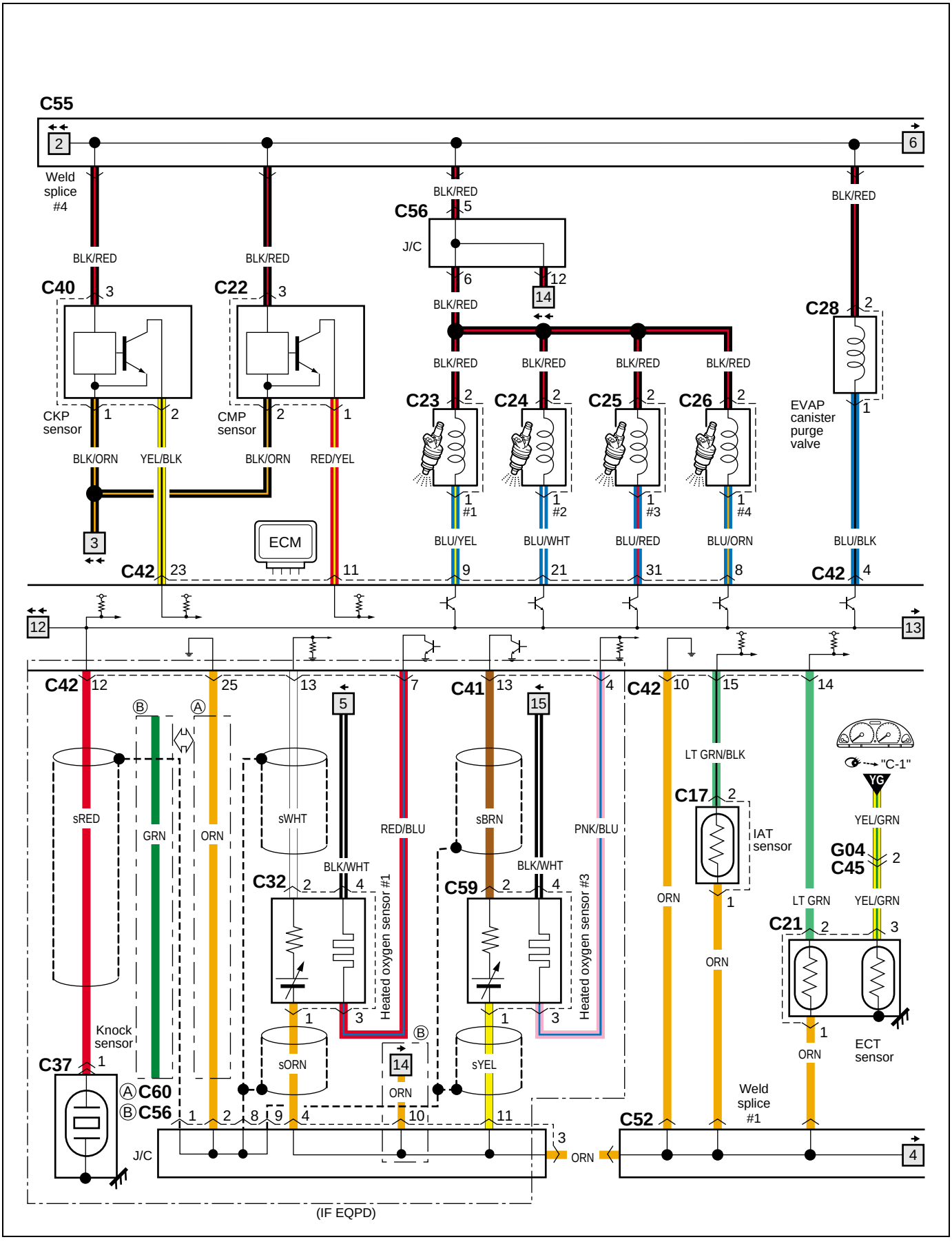
http://www.rhinoman.org

(2/4)



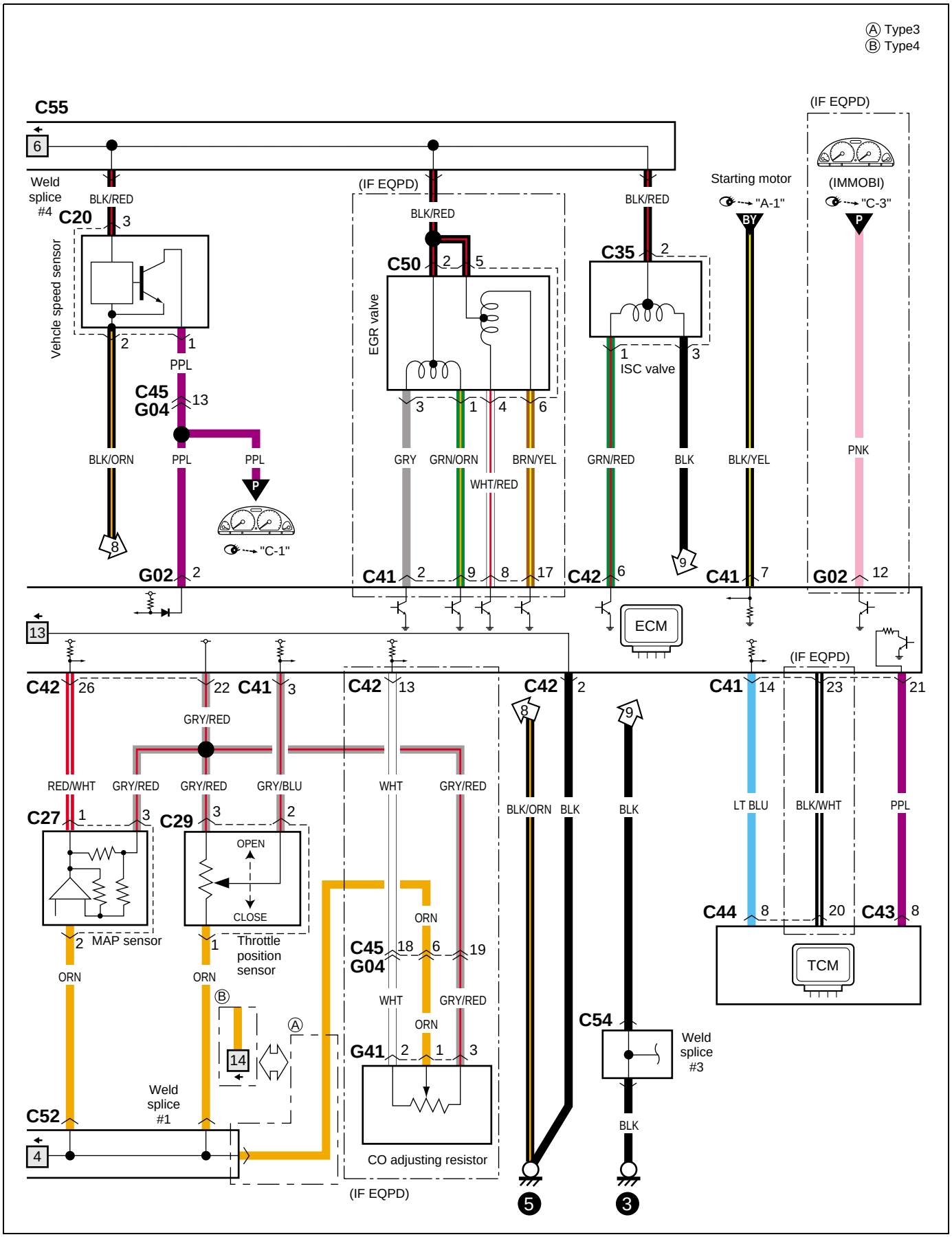
http://www.rhinoman.org

(3/4)



http://www.rhinoman.org

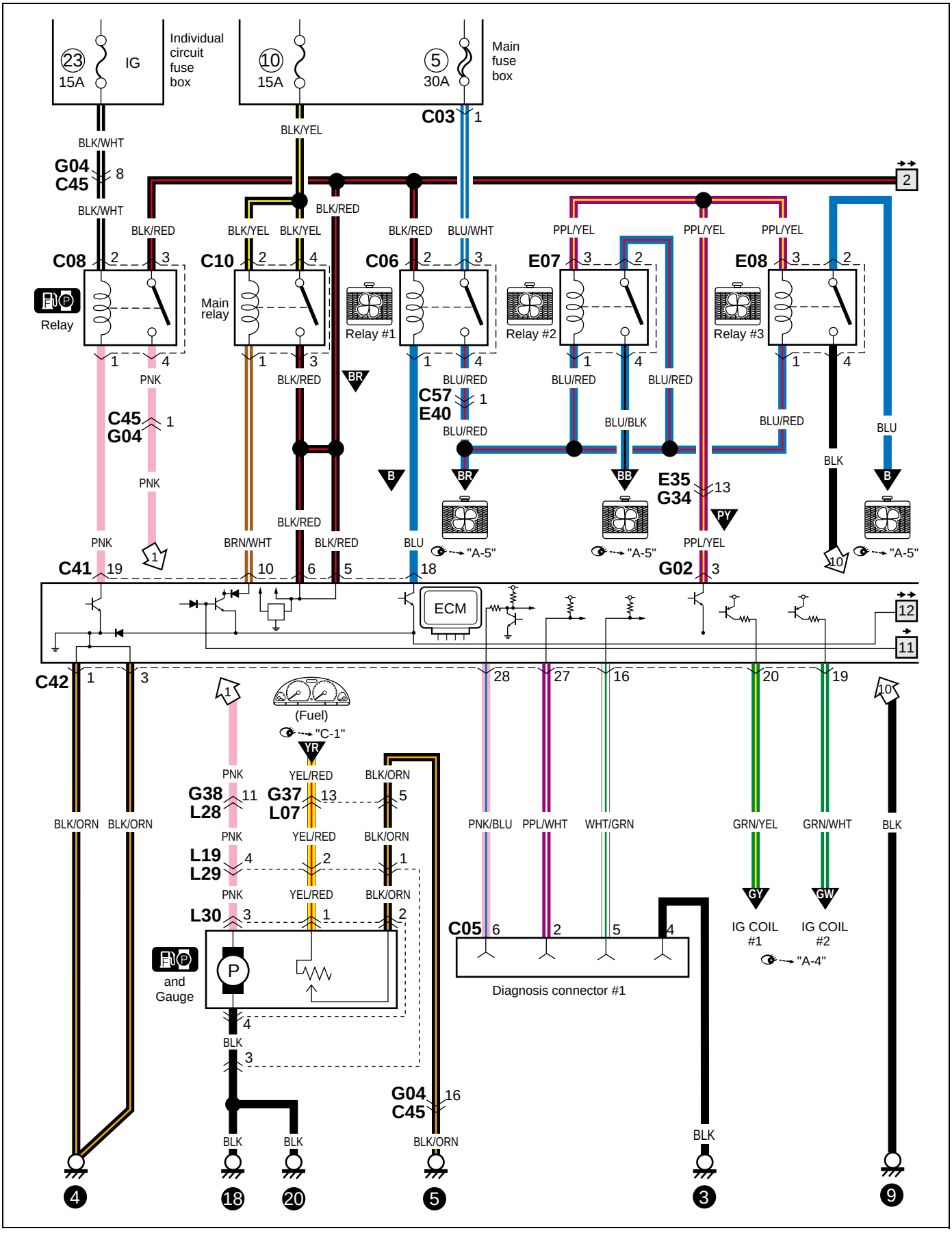
(4/4)



http://www.rhinoman.org

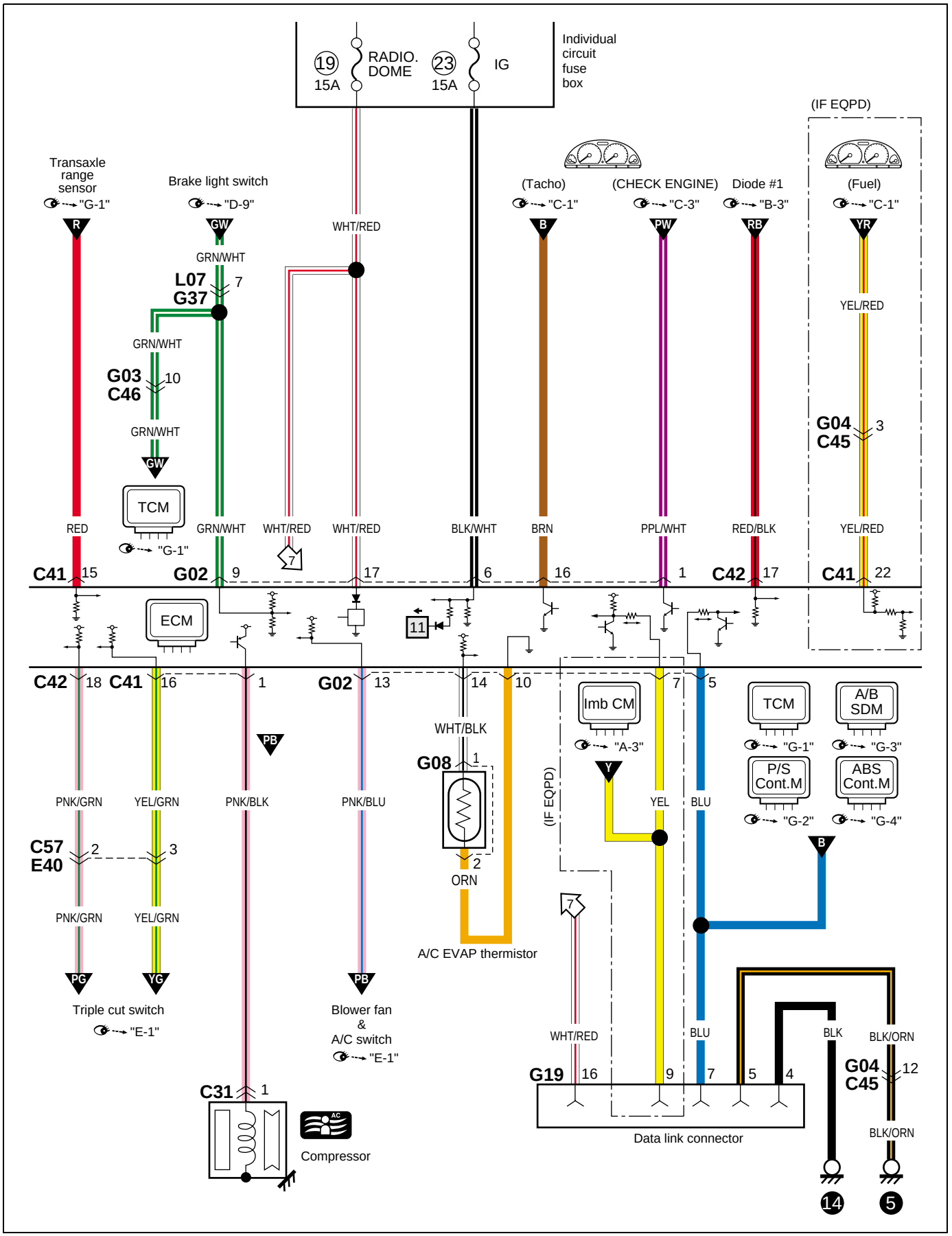
A-6 Engine & A/C control system (LHD Type 3)

A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (LHD Typ 3)
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (LHD Type 3)
A-6 Sistema de control de motor y A/C (LHD Tipo 3)
(1/4)



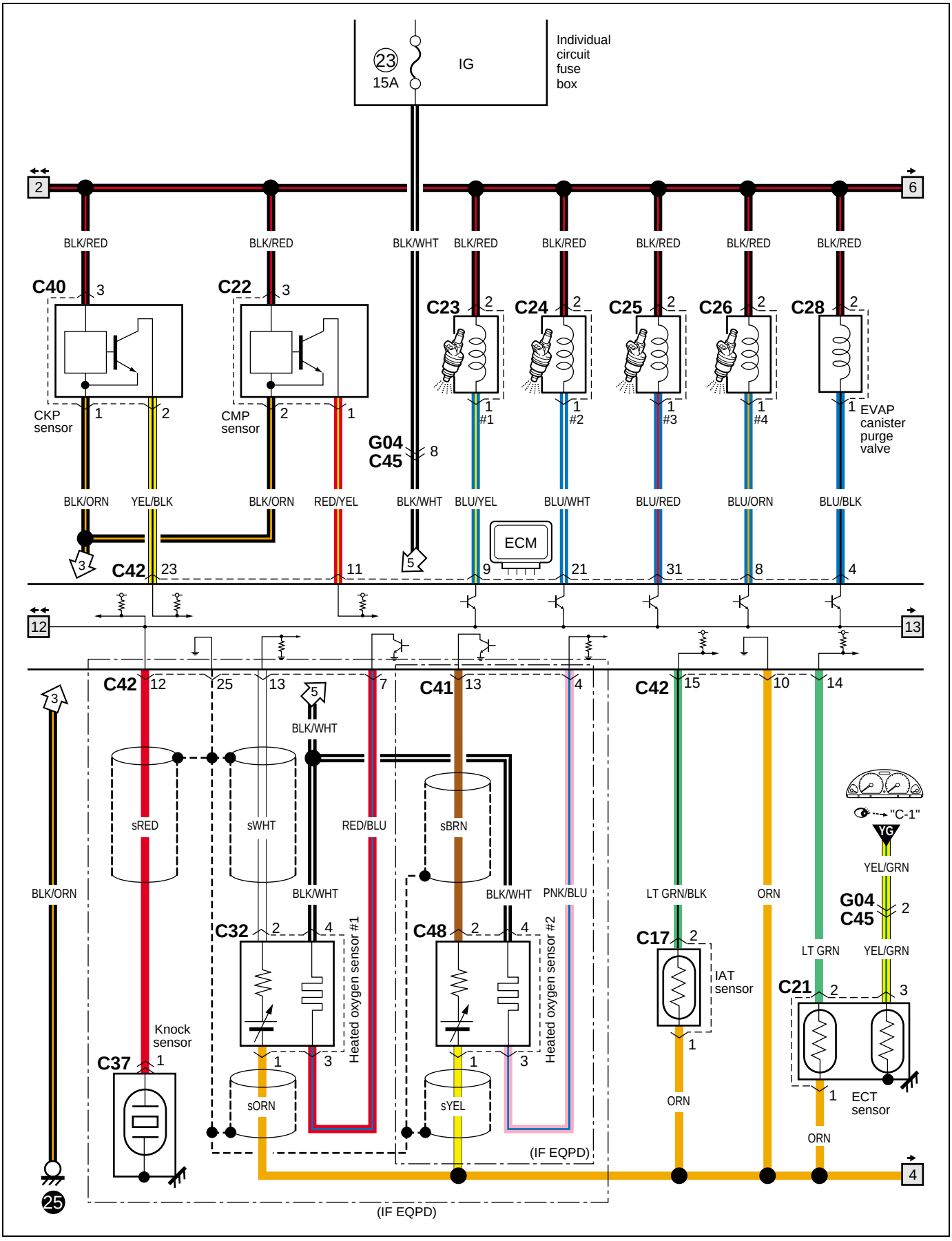
http://www.rhinoman.org

(2/4)



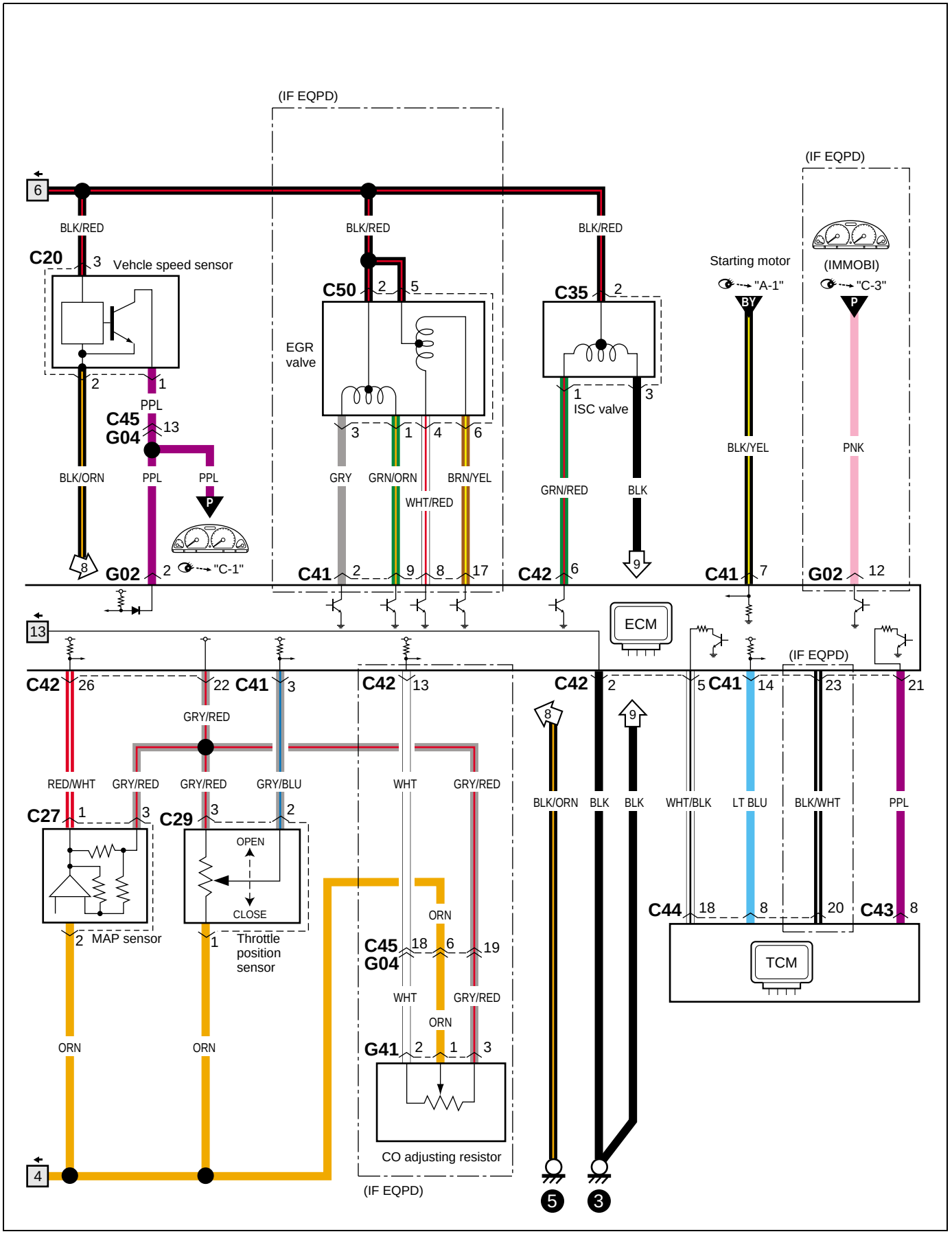
http://www.rhinoman.org

(3/4)



http://www.rhinoman.org

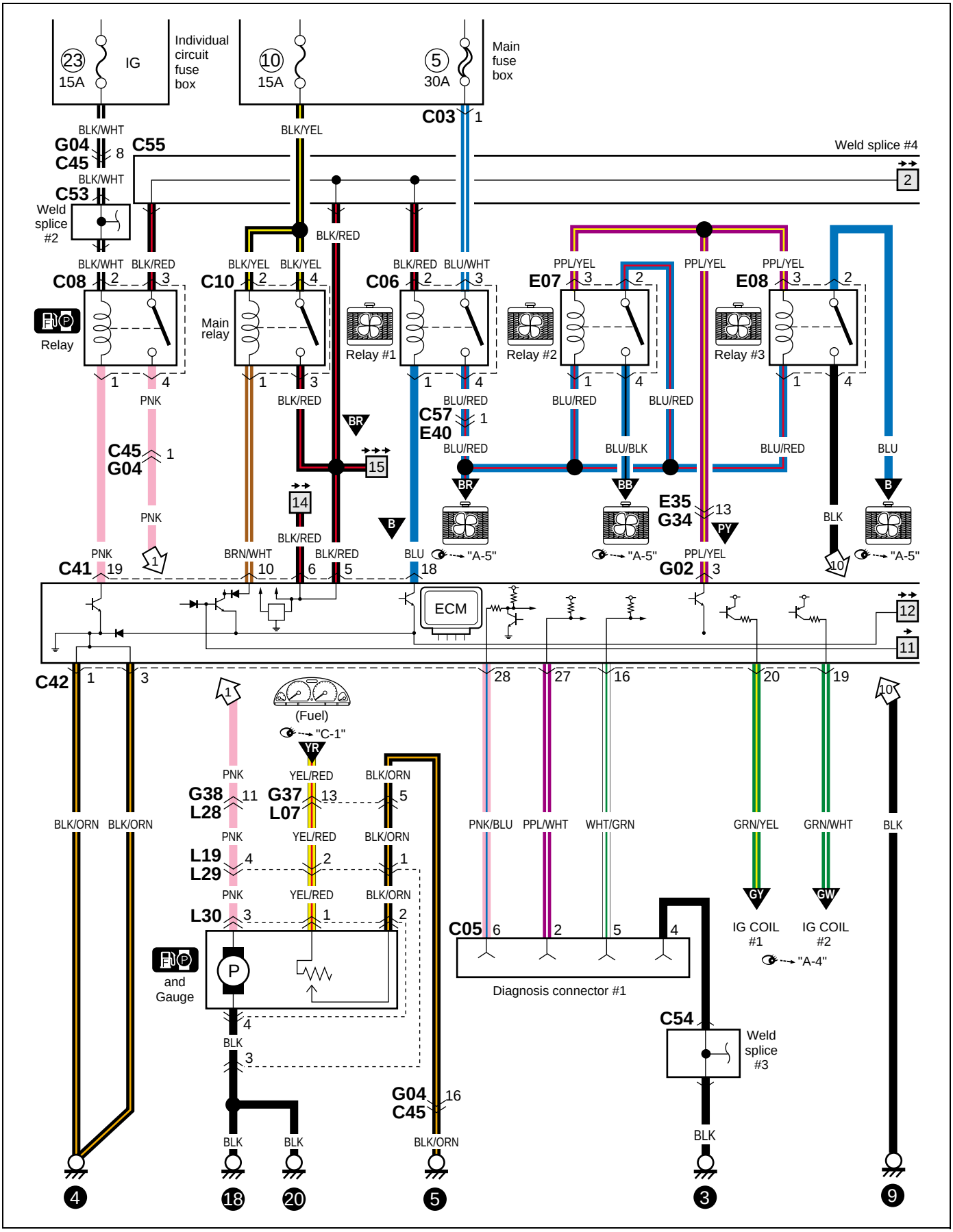
(4/4)



http://www.rhinoman.org

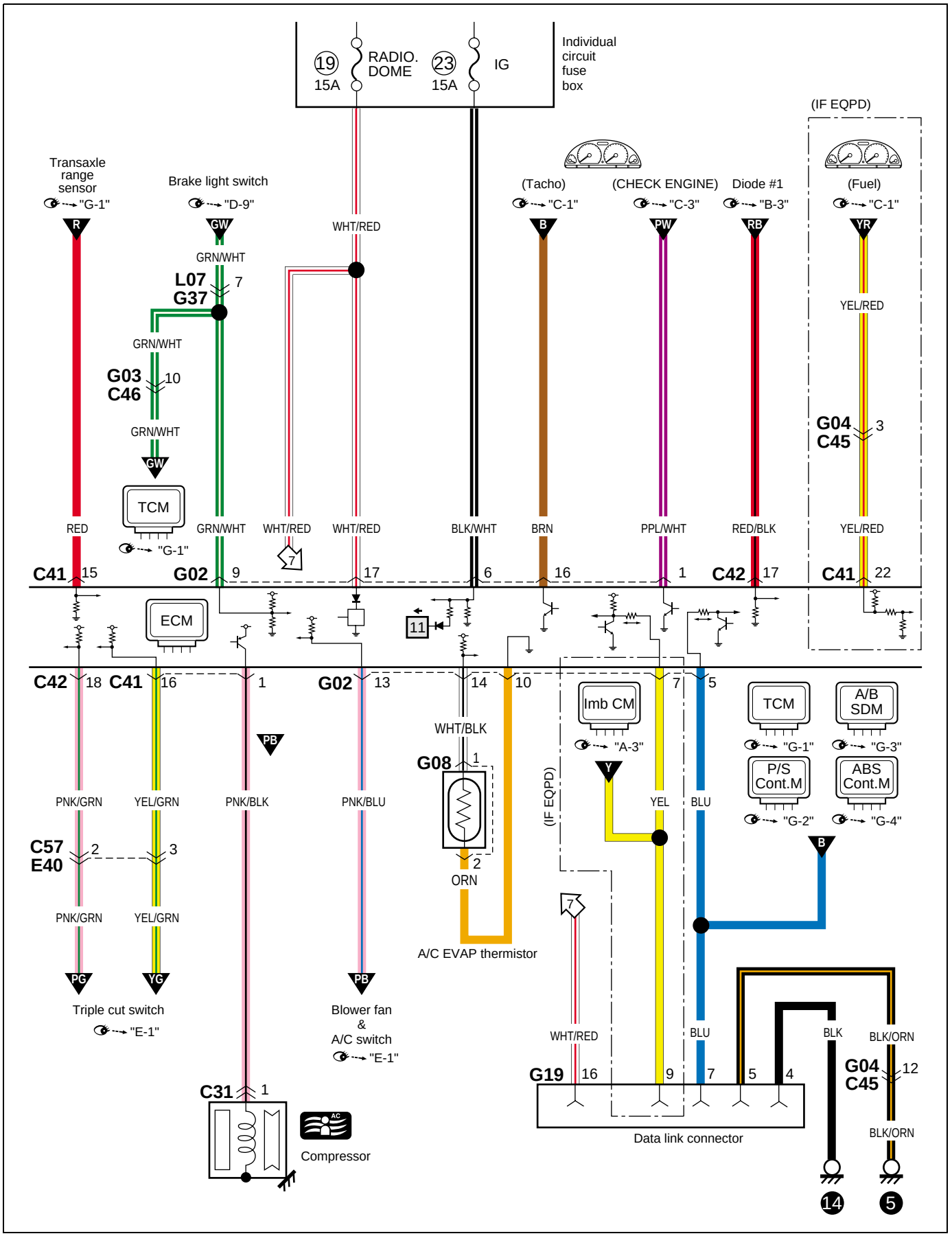
A-6 Engine & A/C control system (LHD Type 4)

A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (LHD Typ 4)
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (LHD Type 4)
A-6 Sistema de control de motor y A/C (LHD Tipo 4)
(1/4)



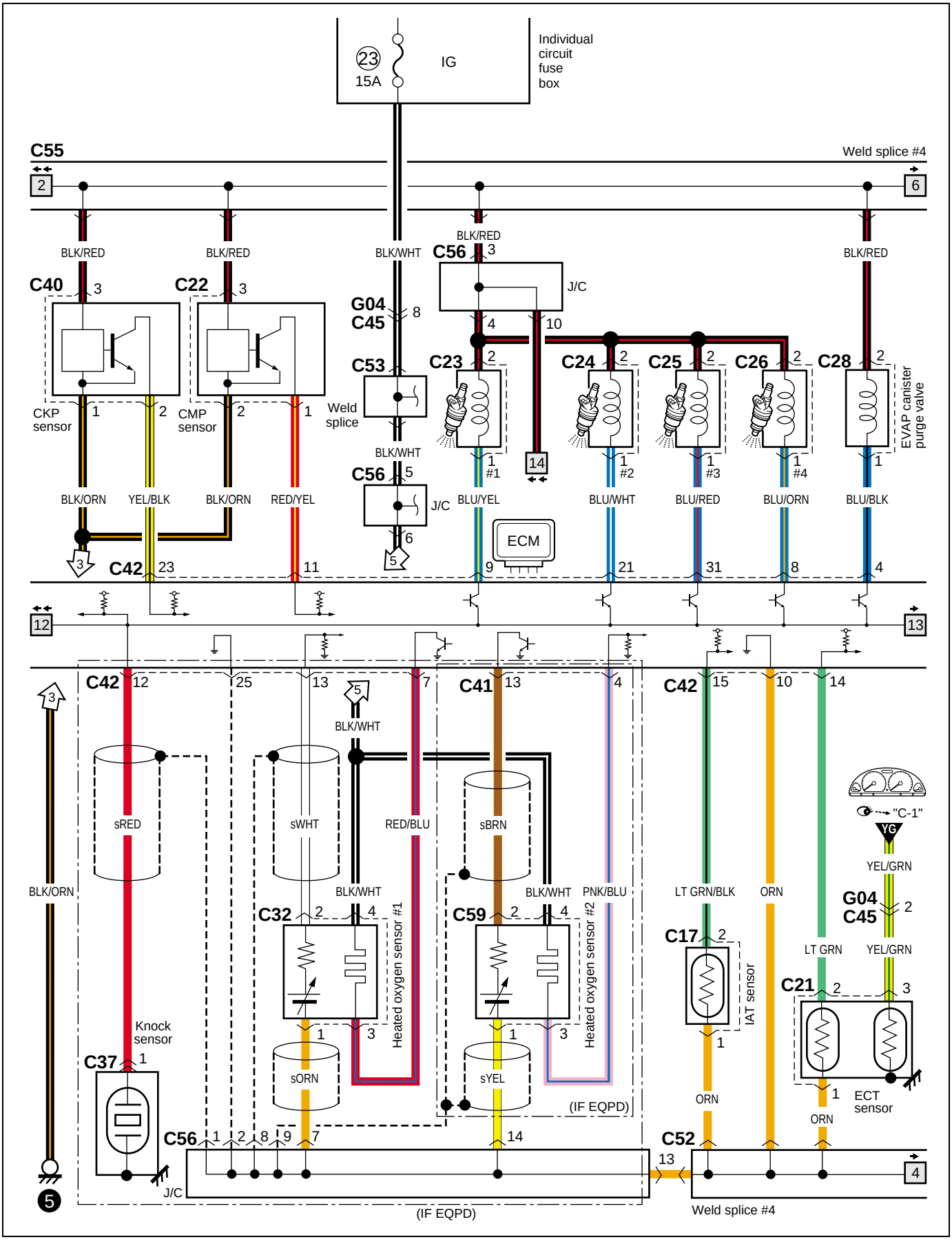
http://www.rhinoman.org

(2/4)



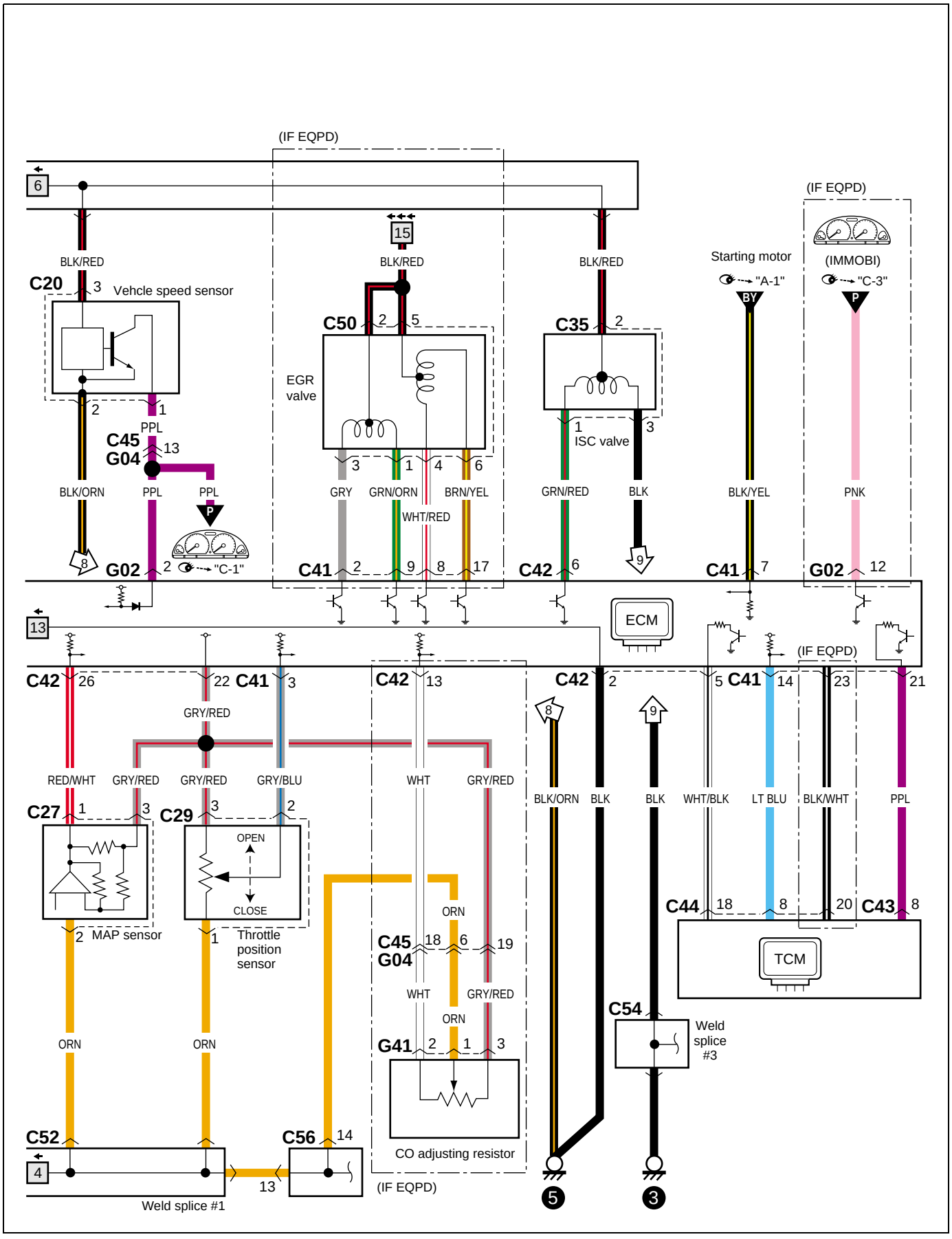
http://www.rhinoman.org

(3/4)



http://www.rhinoman.org

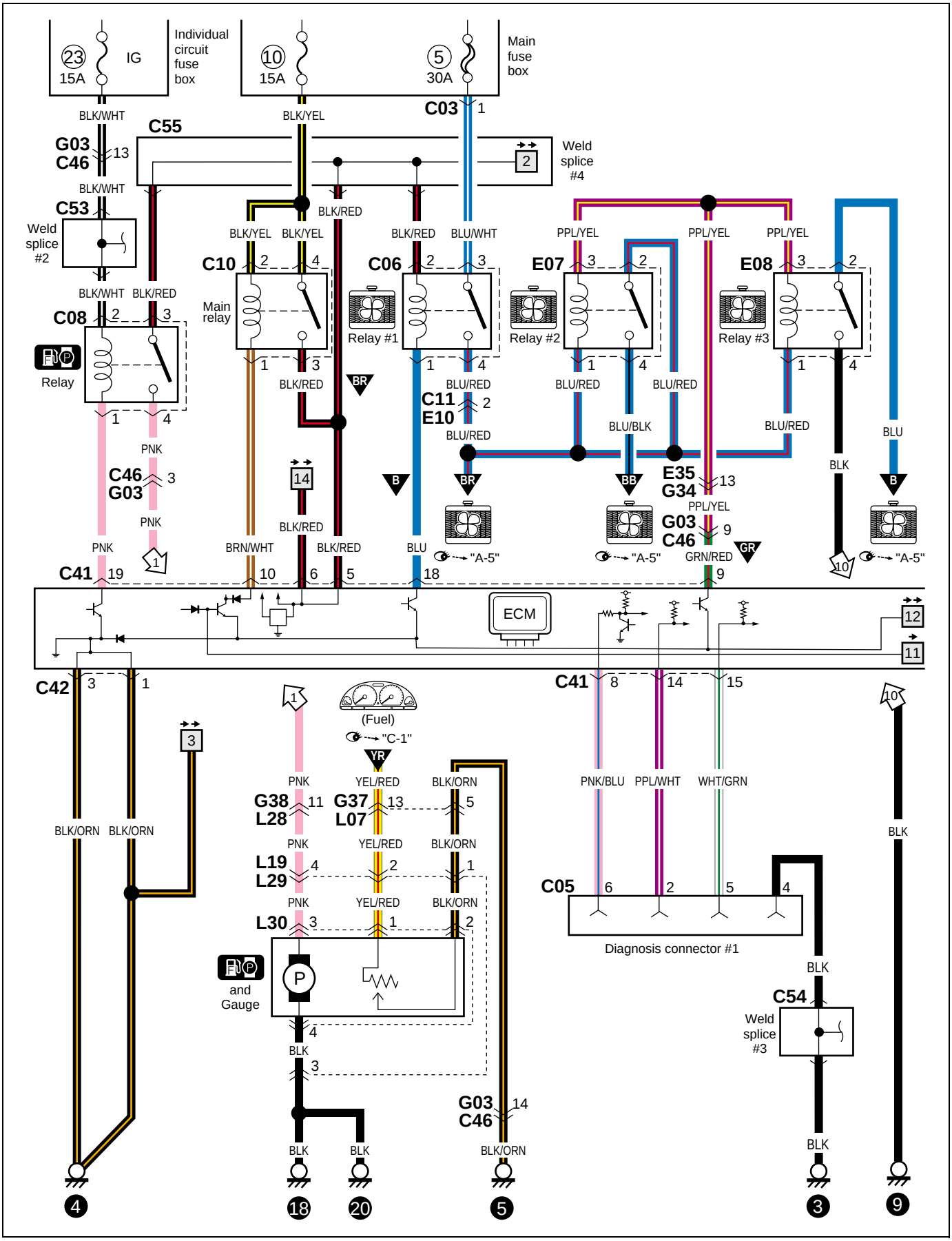
(4/4)



http://www.rhinoman.org

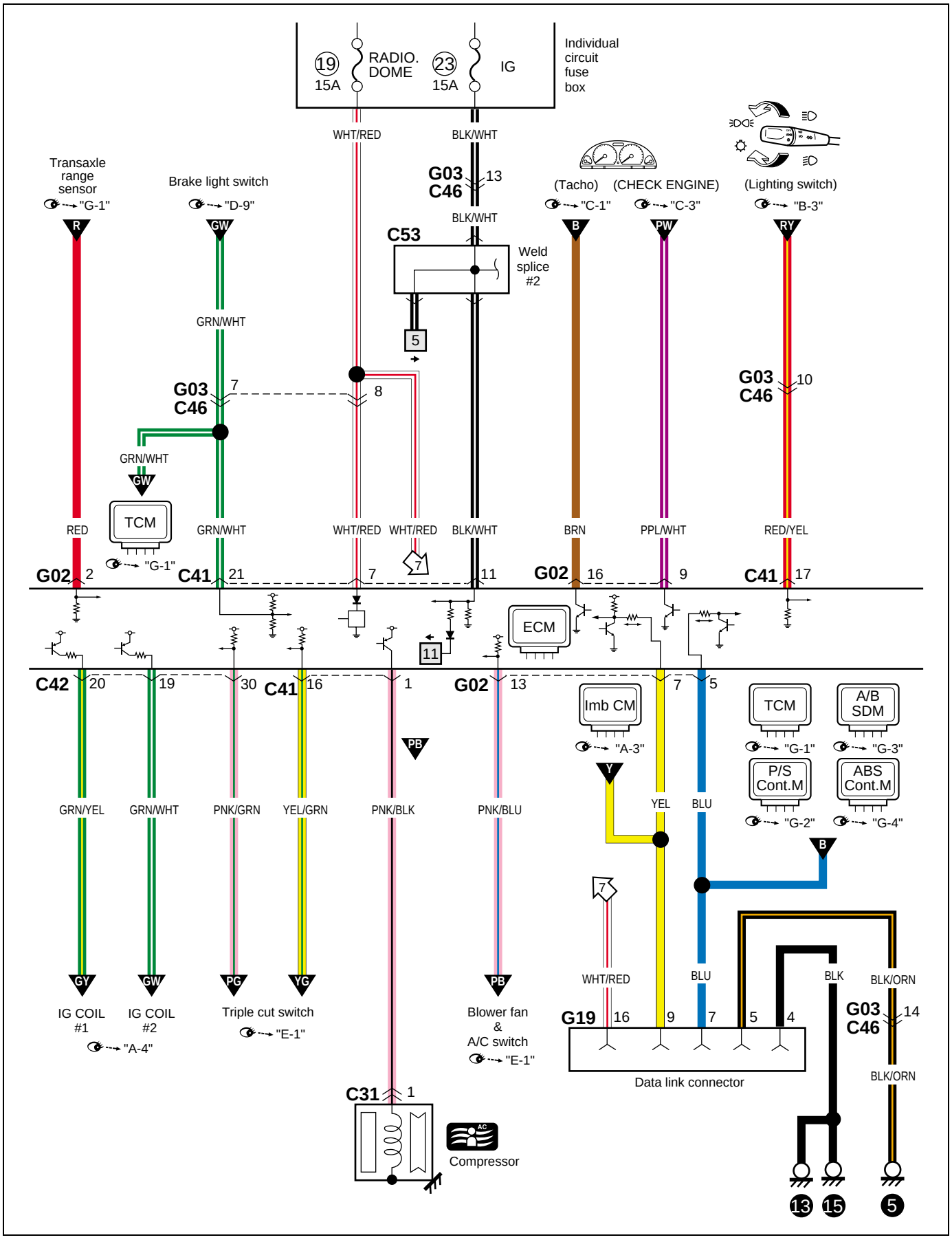
A-6 Engine & A/C control system (Type 3 & 4) (Australian spec)

A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (Typ 3 & 4) (Spezifikation für Australien)
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (Type 3 & 4) (Pour l'Australie)
A-6 Sistema de control de motor y A/C (Tipo 3 & 4) (Especificaciones para Australia)
(1/4)



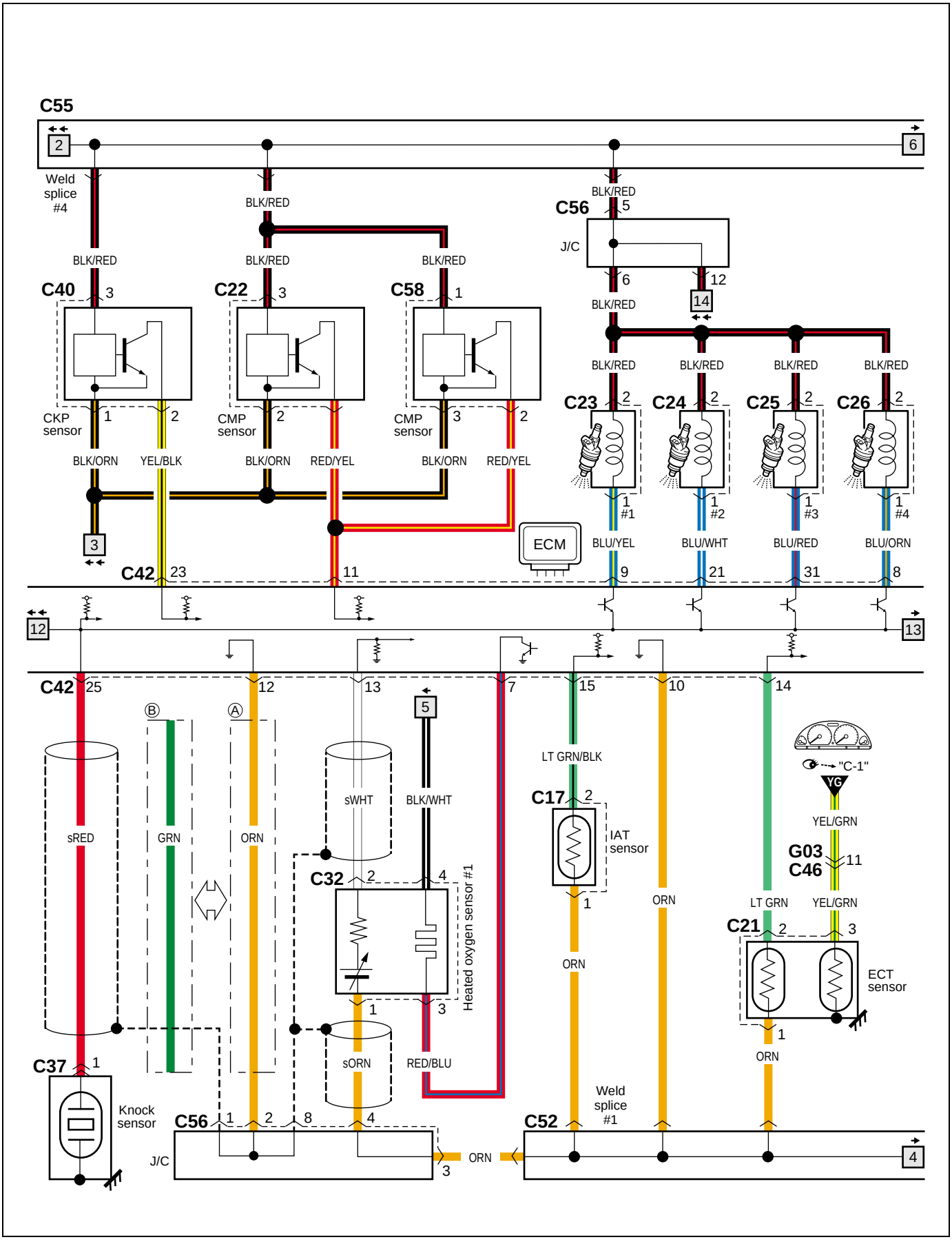
http://www.rhinoman.org

(2/4)



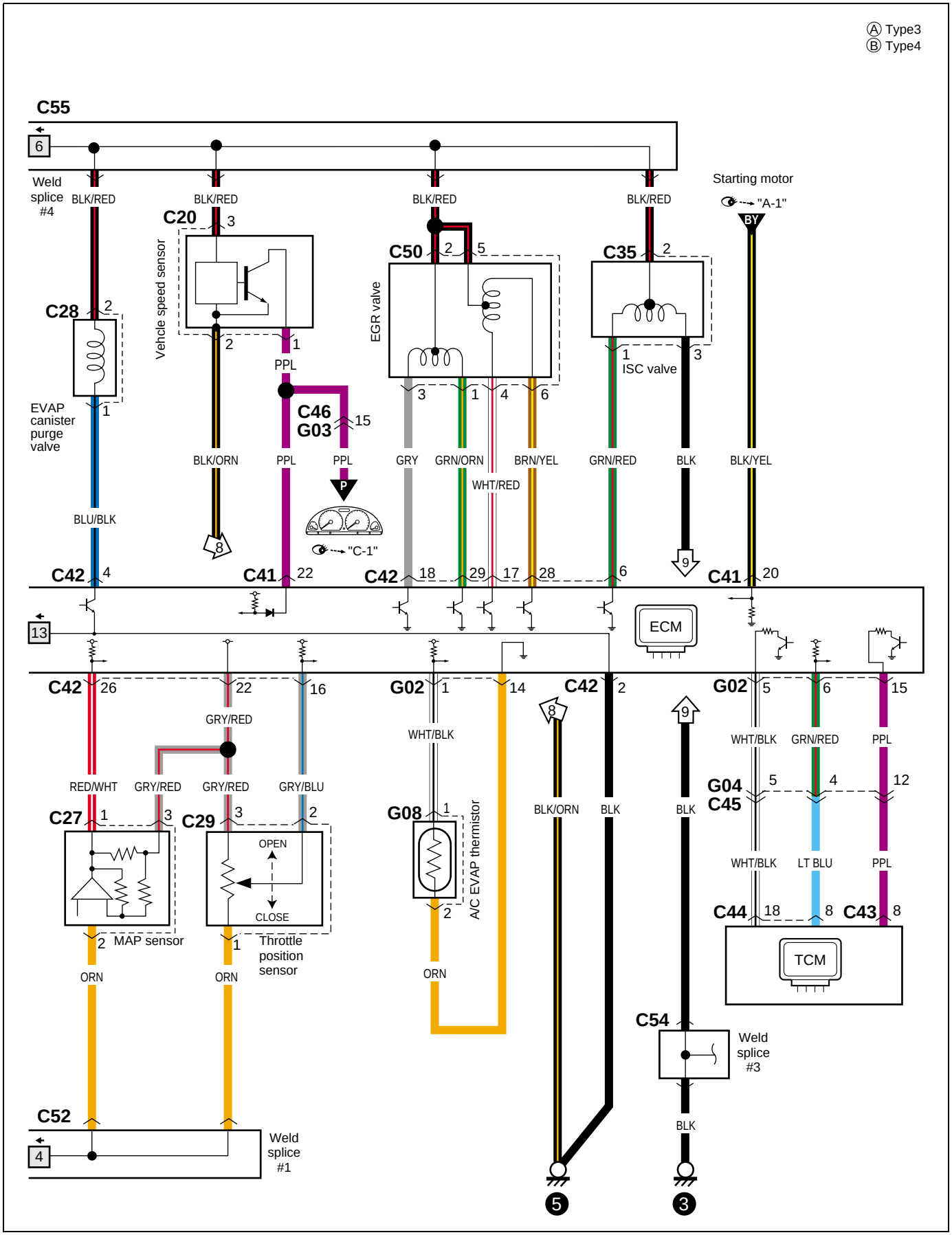
http://www.rhinoman.org

(3/4)



http://www.rhinoman.org

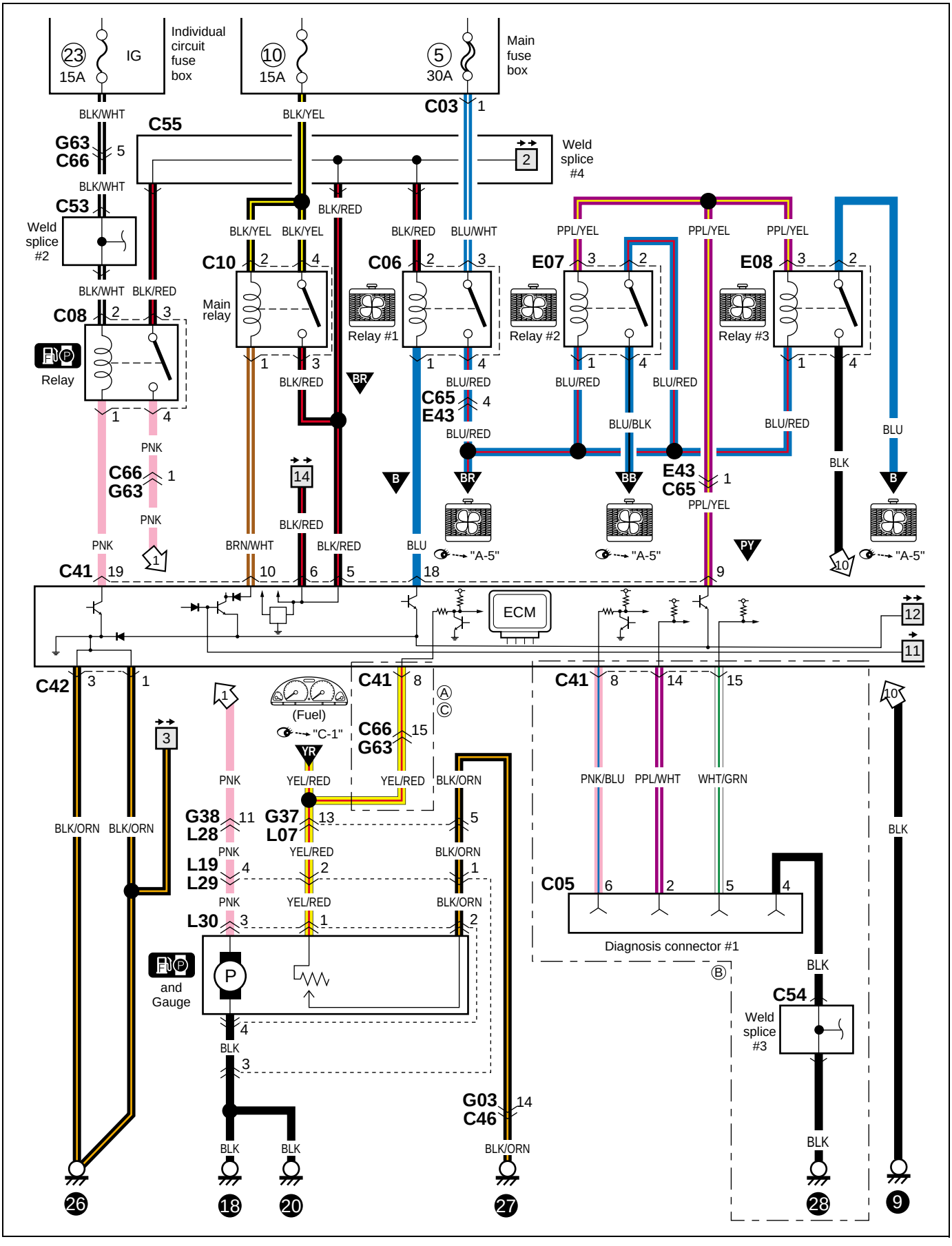
(4/4)



http://www.rhinoman.org

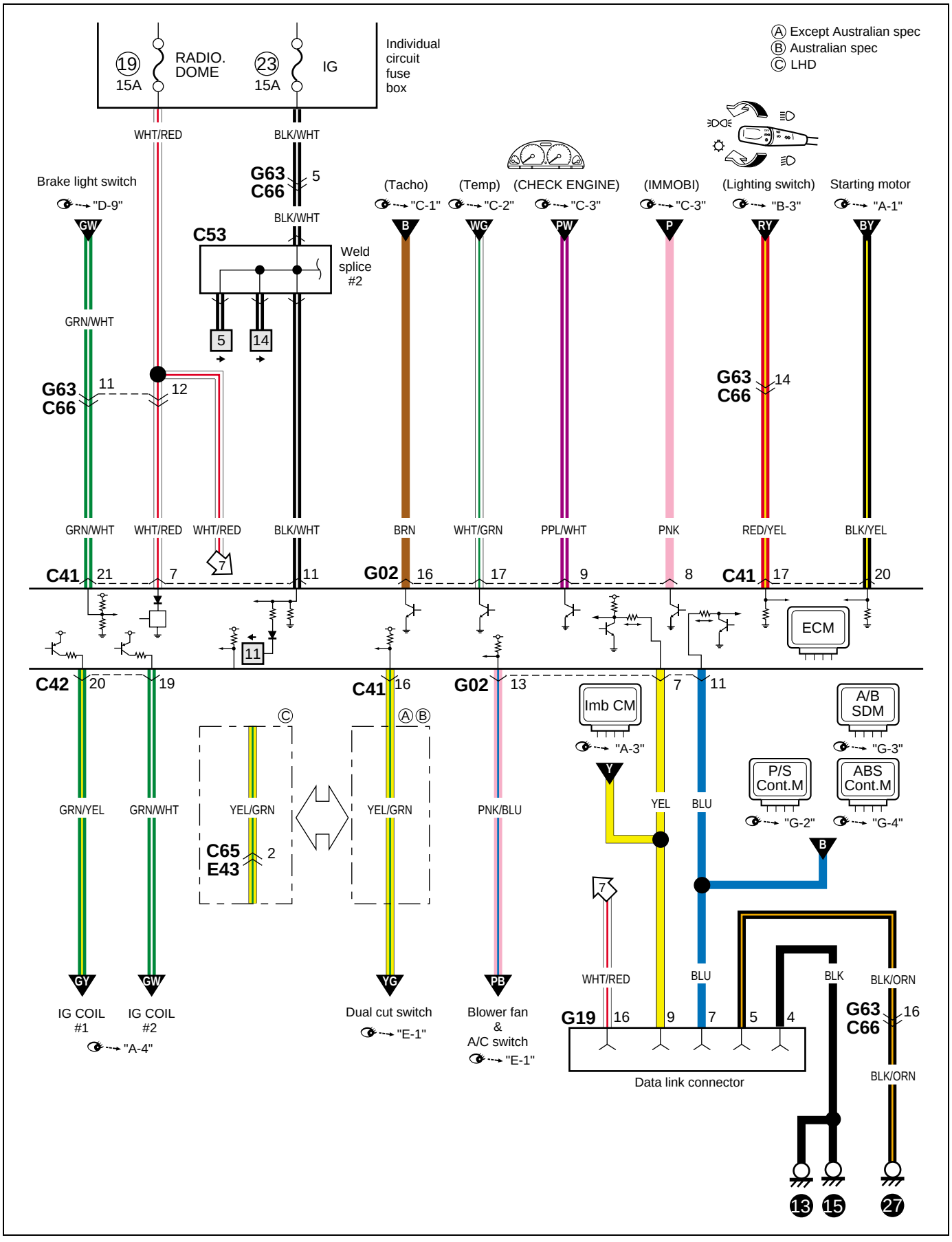
A-6 Engine & A/C control system (Sport)

A-6 Motor- und klimaanlagen-steuersystem (Sport)
A-6 Moteur & systeme de commande du climatiseur (Sport)
A-6 Sistema de control de motor y A/C (Sport)
(1/4)



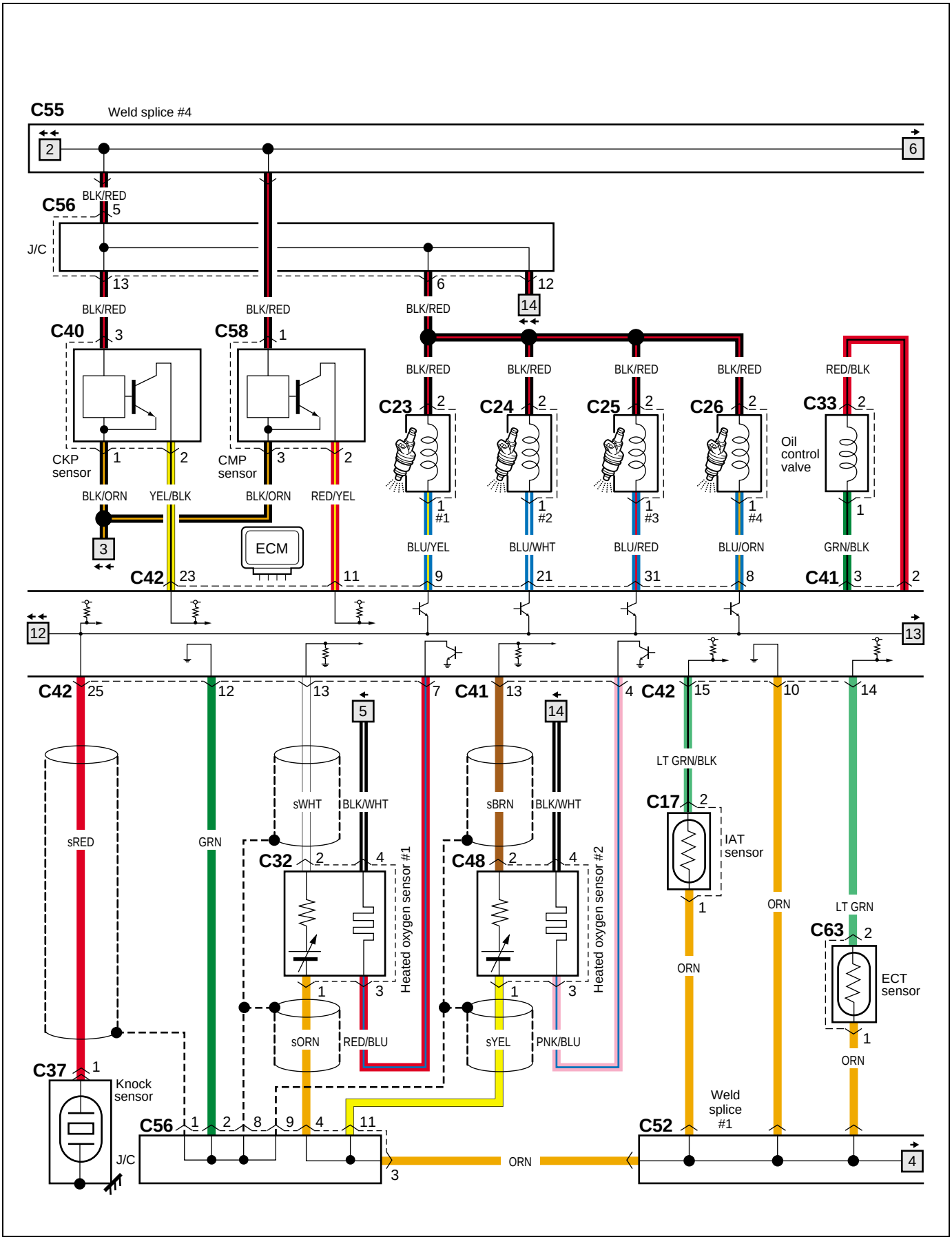
http://www.rhinoman.org

(2/4)



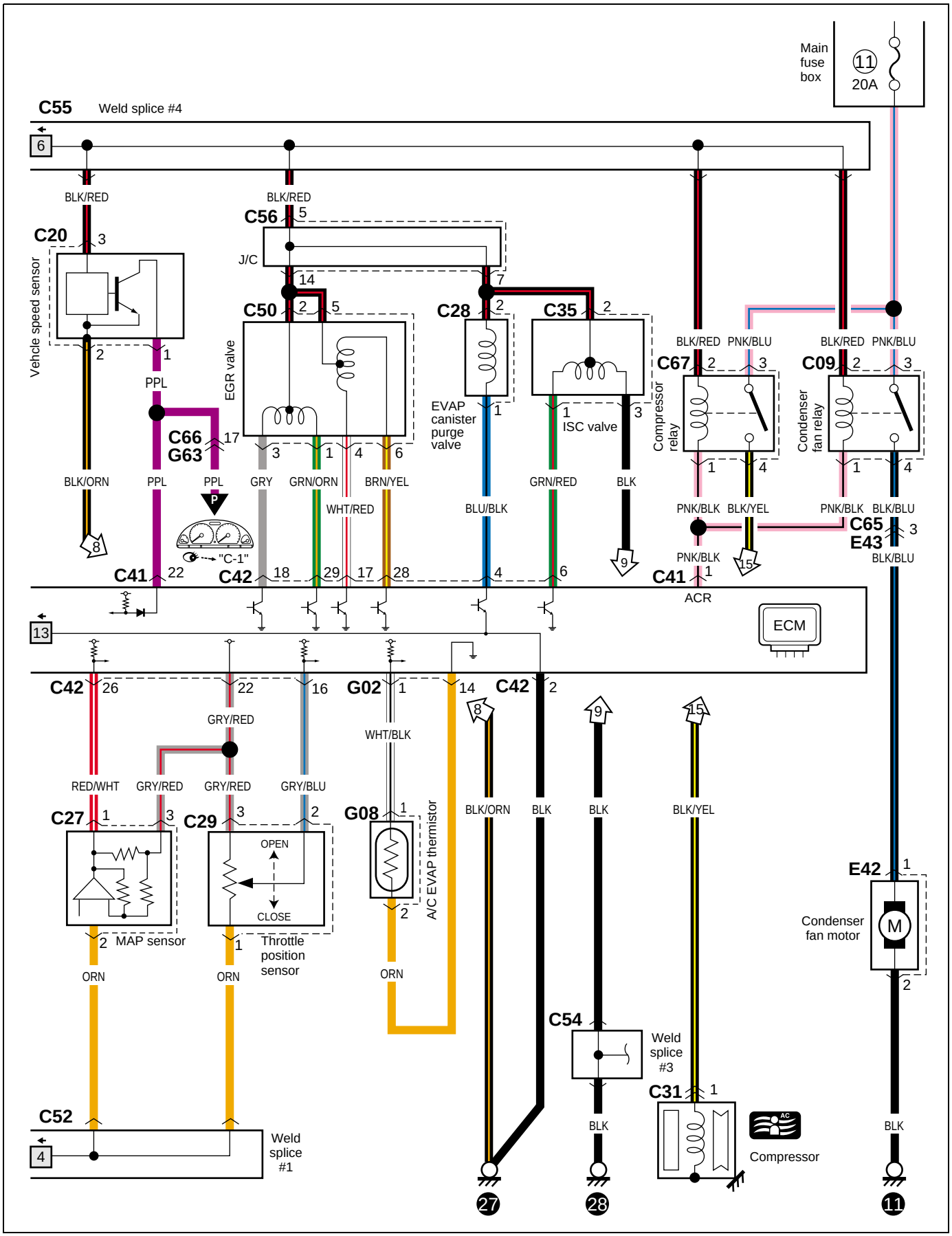
http://www.rhinoman.org

(3/4)



http://www.rhinoman.org

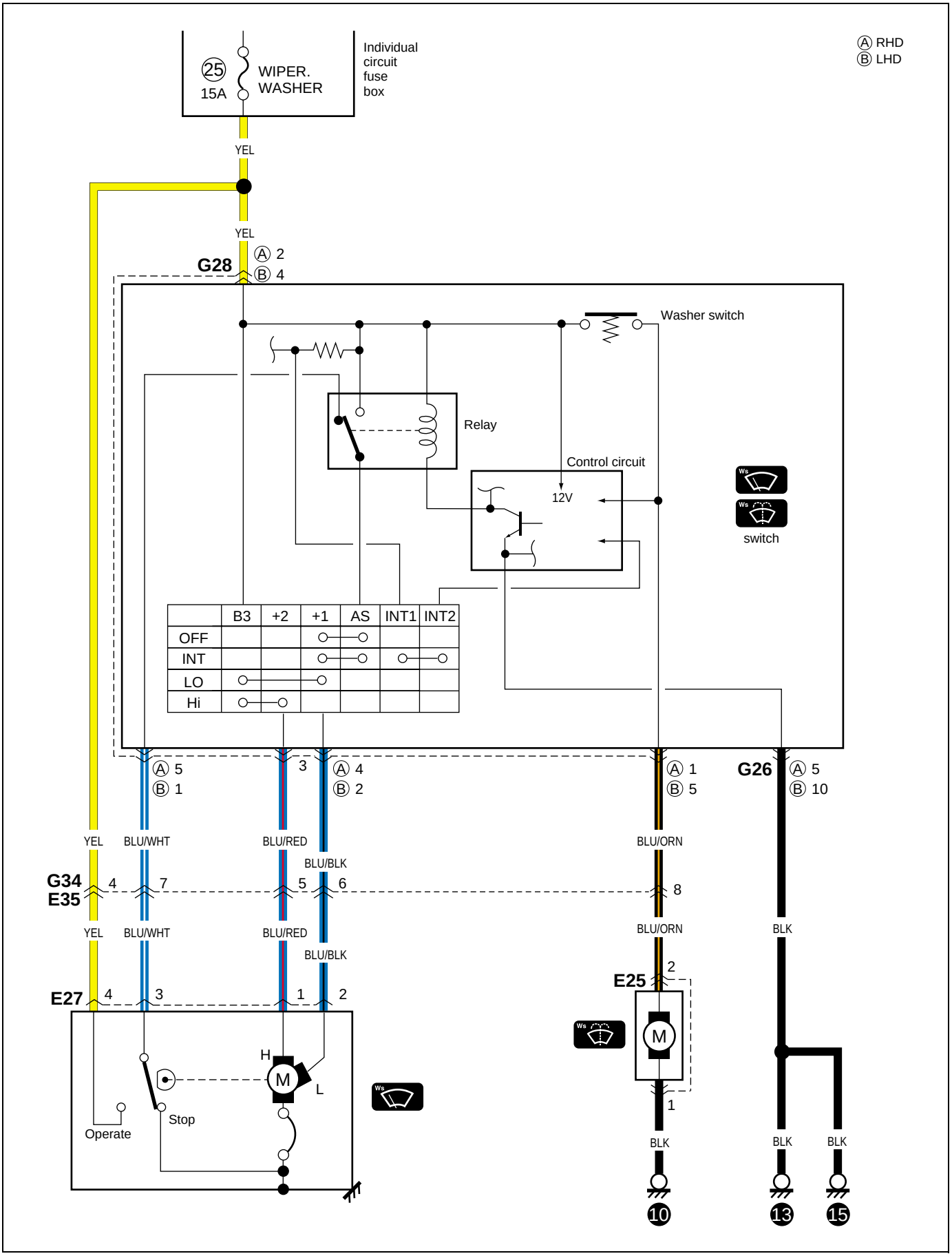
(4/4)



http://www.rhinoman.org

B-1 Wind shield wiper and washer

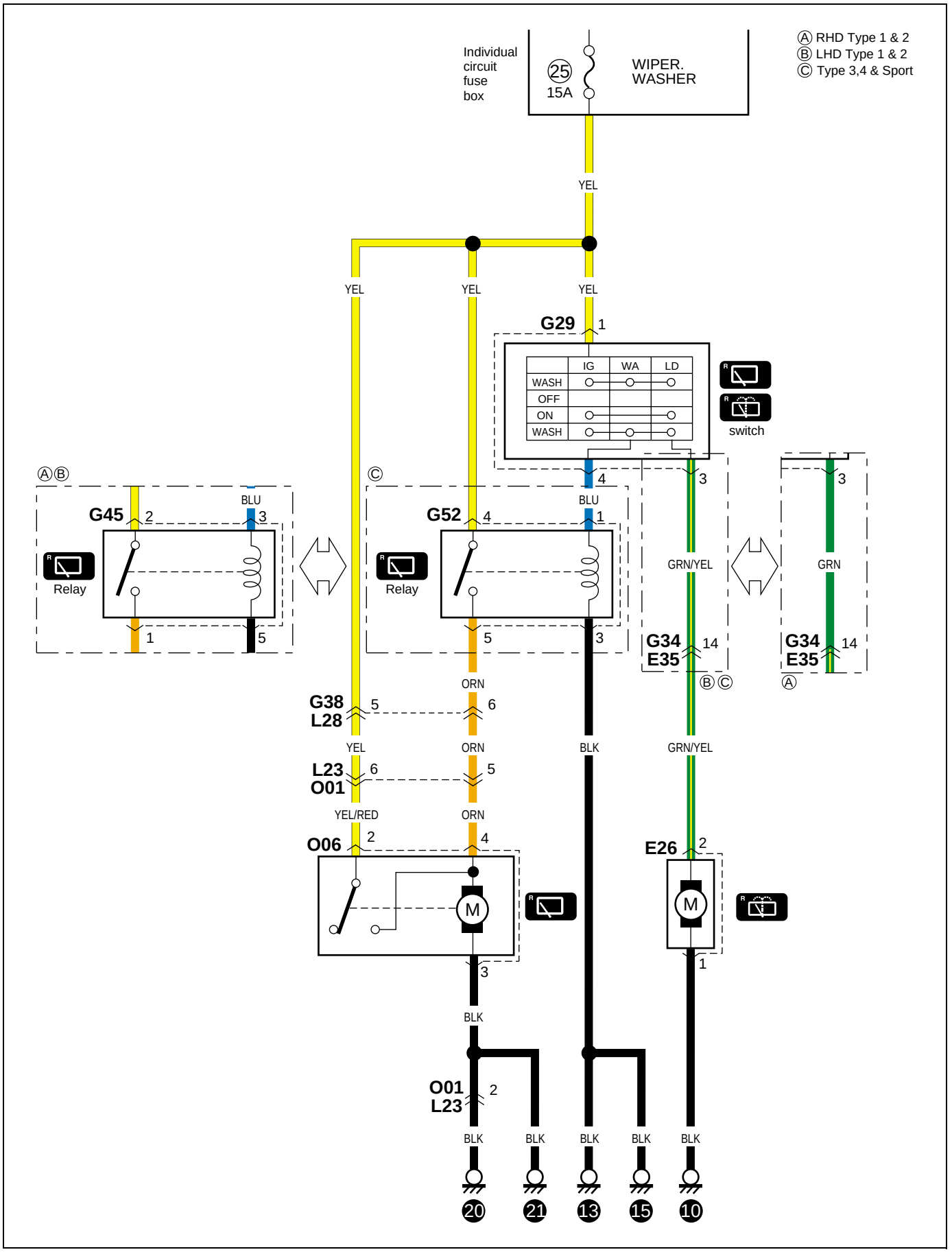
B-1 Frontschweibnwischer und waschanlage
B-1 Essuie-glace et lave-glace de pare-brise
B-1 Limpiador y lavador del parabrisas



http://www.rhinoman.org

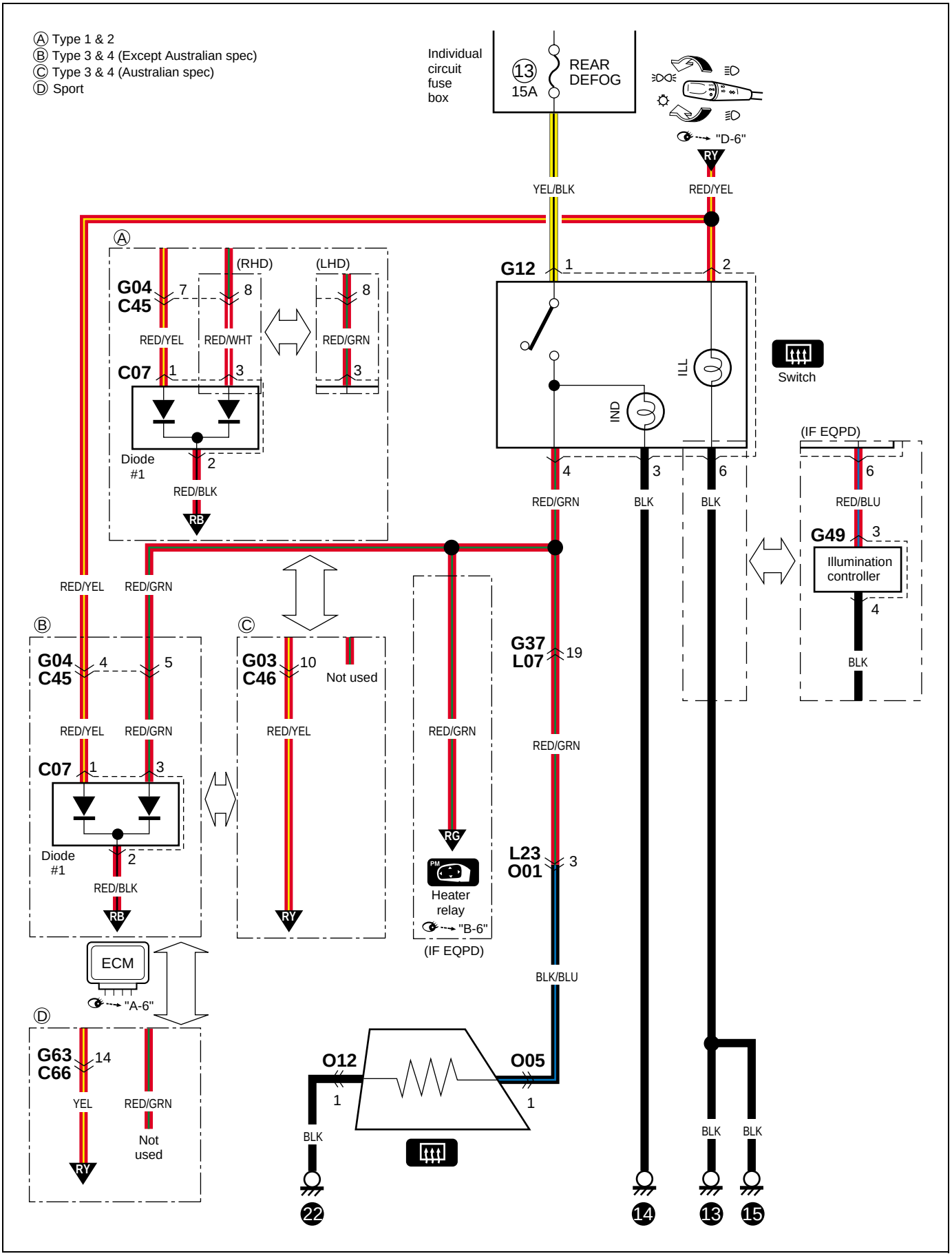
B-2 Rear wiper and washer

B-2 Heckschweibenwischer und waschanlage
B-2 Essuie-Glace et lave-glace arrière
B-2 Limpiador y lavador trasero



http://www.rhinoman.org

B-3 Rear window defogger
B-3 Heckscheibenentfeuchter
B-3 Désembueur arrière
B-3 Desempañador trasero

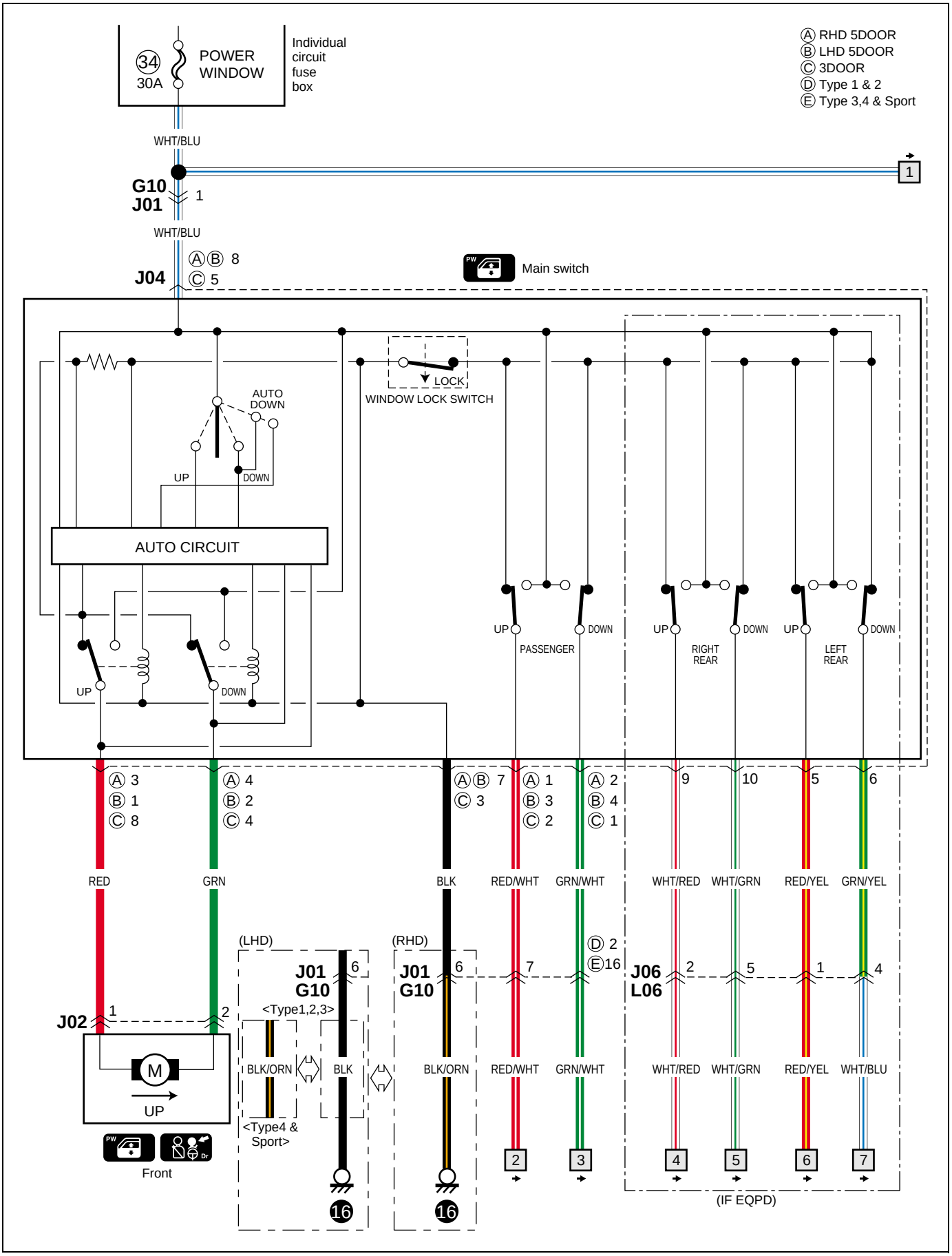


http://www.rhinoman.org

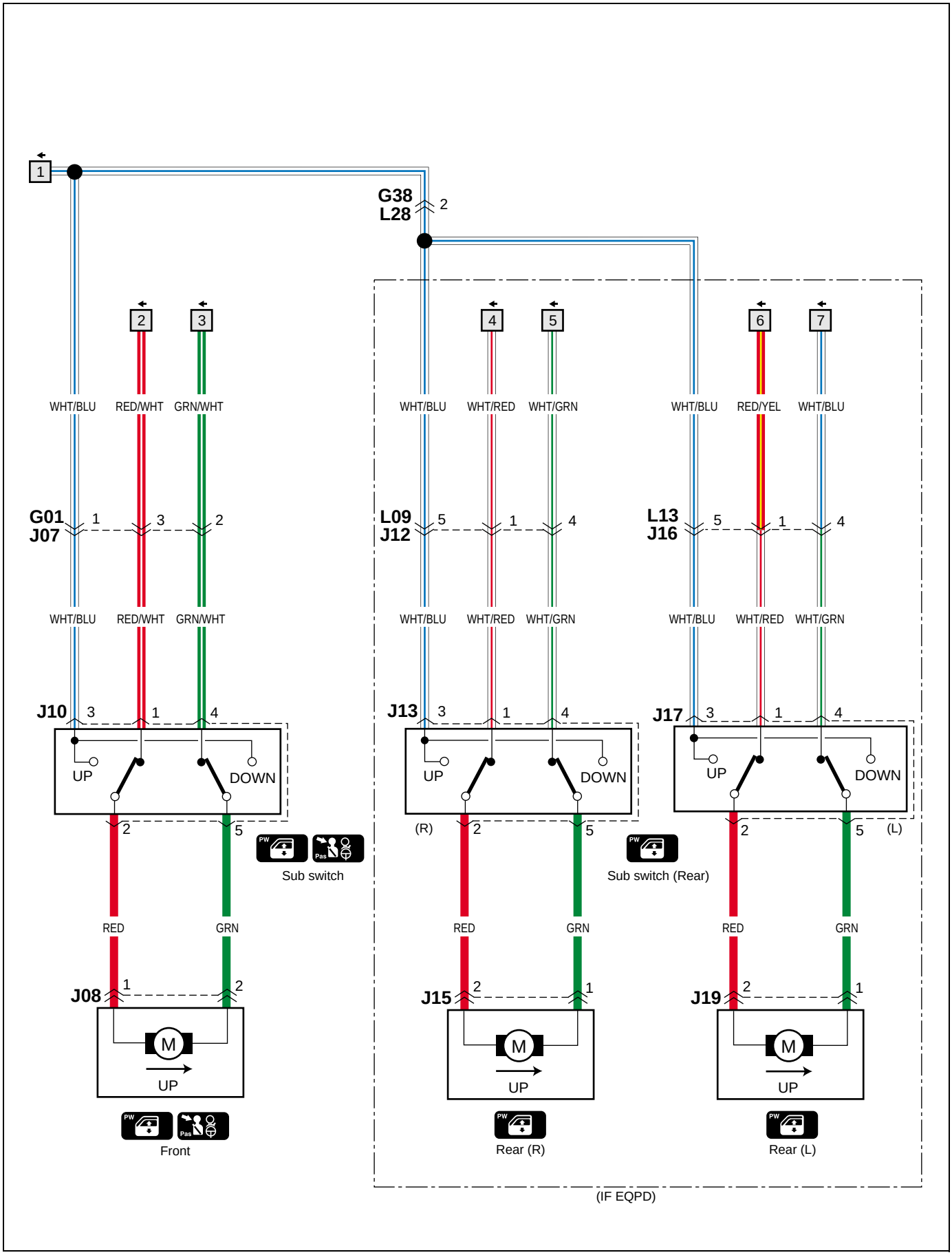
Memo
Notizen
Note
Notas

http://www.rhinoman.org

B-4 Power window
B-4 Automatischer fensterheber
B-4 Lève-vitres électriques
B-4 Ventanilla automática



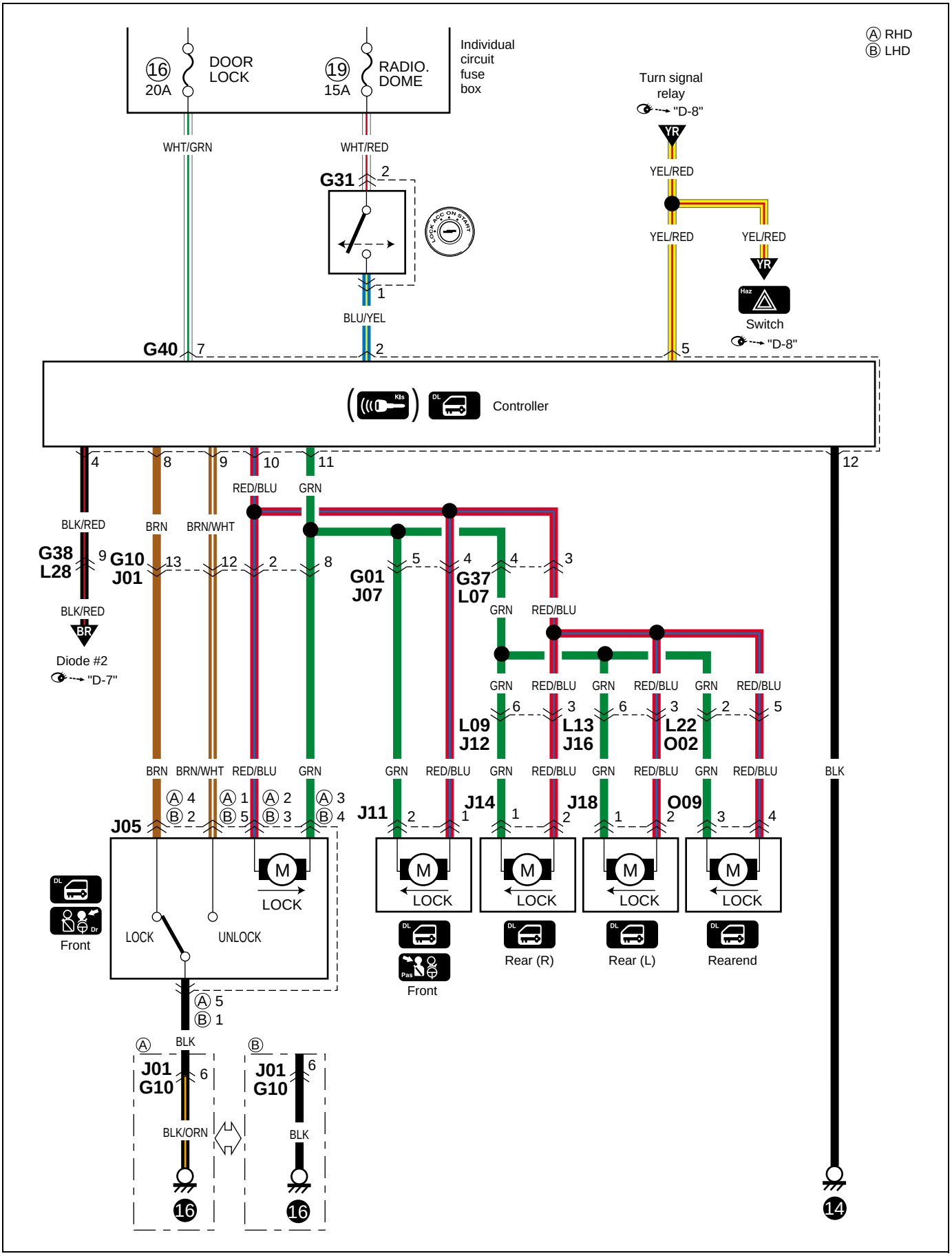
http://www.rhinoman.org



http://www.rhinoman.org

B-5 Power door lock (Radio type)

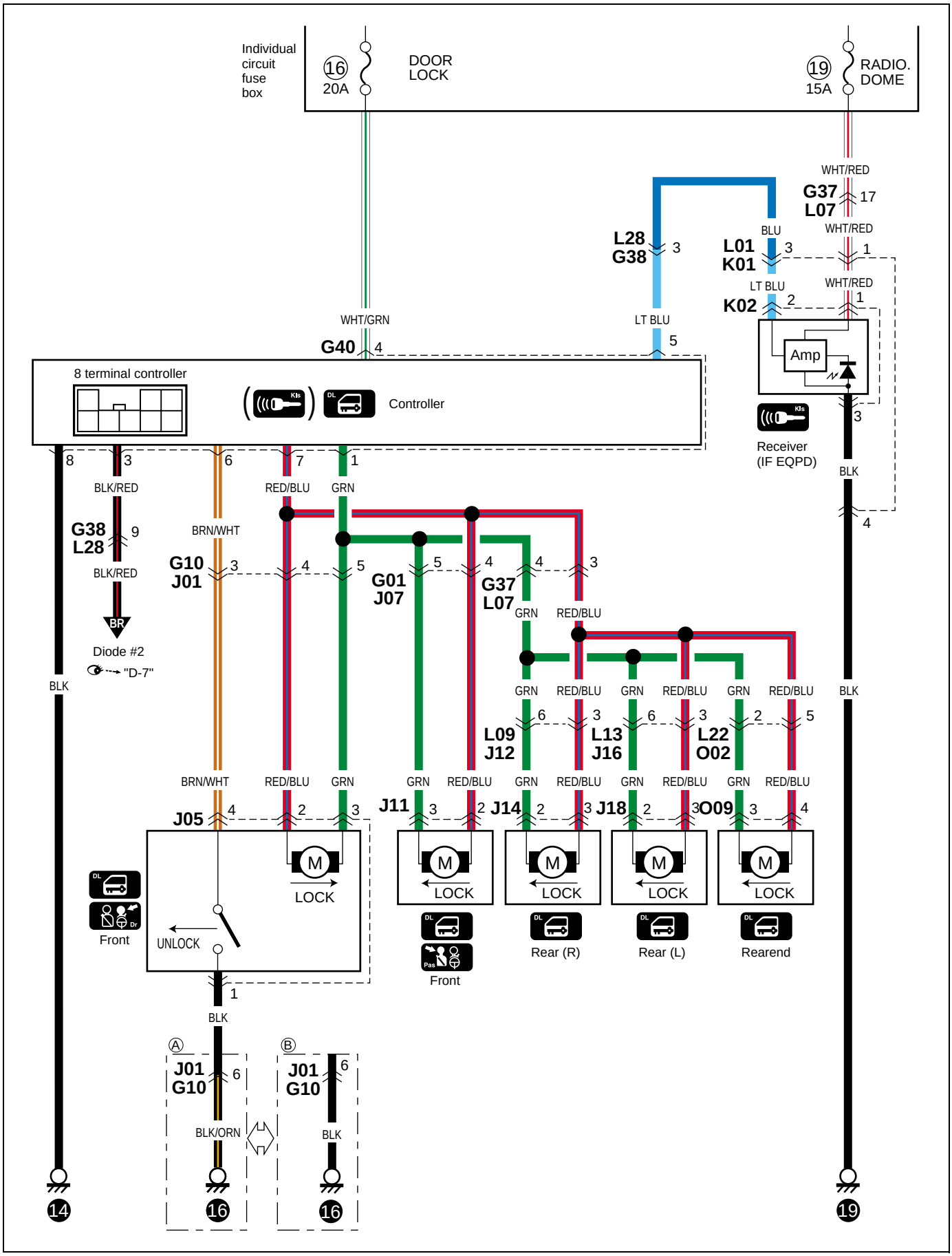
B-5 Elektrische türverriegelung (Radio-Ausführung)
B-5 Verrouillage centralisé des portes (Type de radio)
B-5 Bloqueo automático de las puertas (Tipo de radio)



http://www.rhinoman.org

B-5 Power door lock (Infrared type) (8 terminal controller)

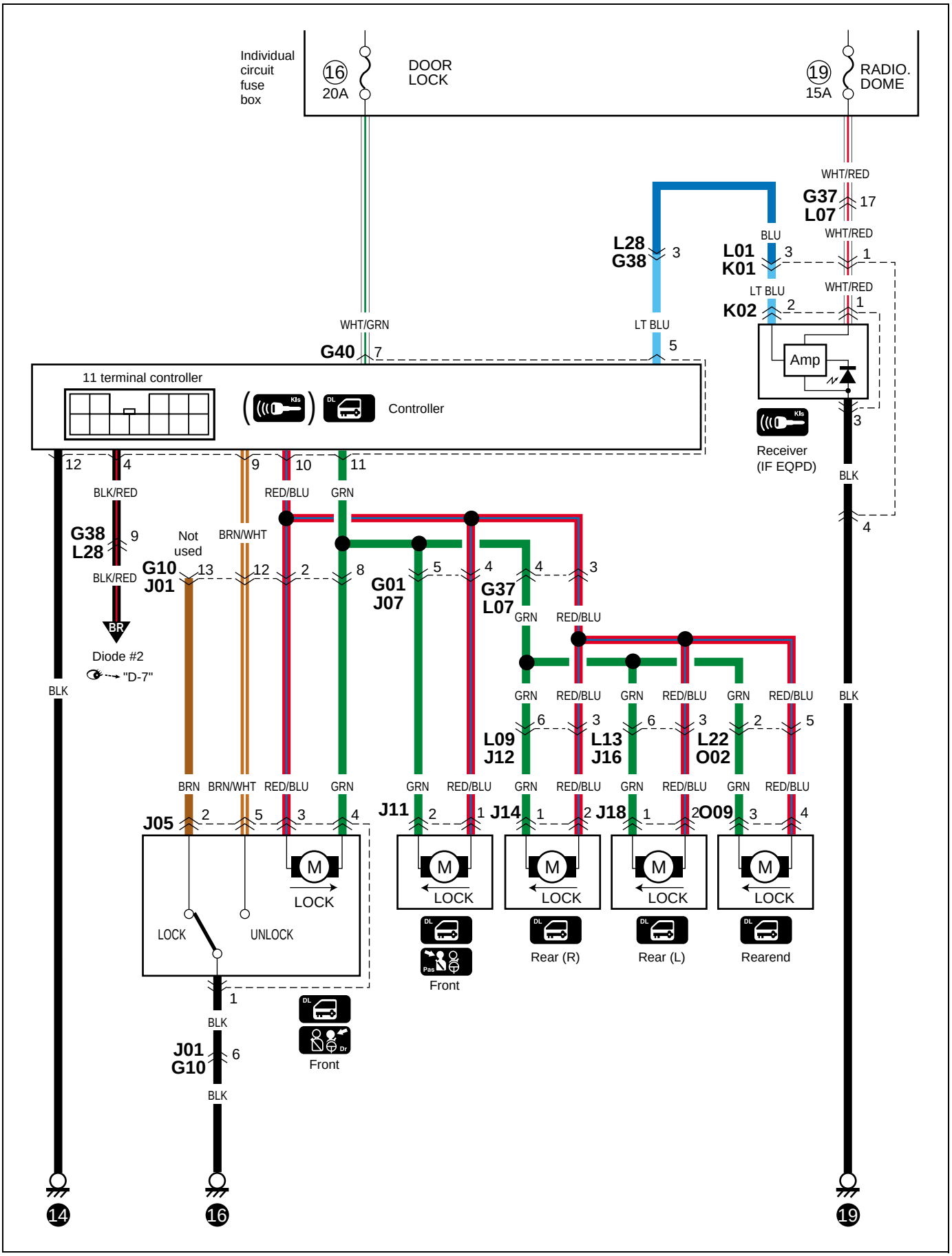
B-5 Elektrische türverriegelung (Infrarottyp) (8-Klemmen-Controller)
B-5 Verrouillage centralisé des portes (Type infrarouge) (Contrôleur à 8 erminaux)
B-5 Bloqueo automático de las puertas (Tipo infrarrojo) (Controlador de terminal 8)



http://www.rhinoman.org

B-5 Power door lock (Infrared type) (11 terminal controller)

B-5 Elektrische türverriegelung (Infrarottyp) (11-Klemmen-Controller)
B-5 Verrouillage centralisé des portes (Type infrarouge) (Contrôleur à 11 erminaux)
B-5 Bloqueo automático de las puertas (Tipo infrarrojo) (Controlador de terminal 11)

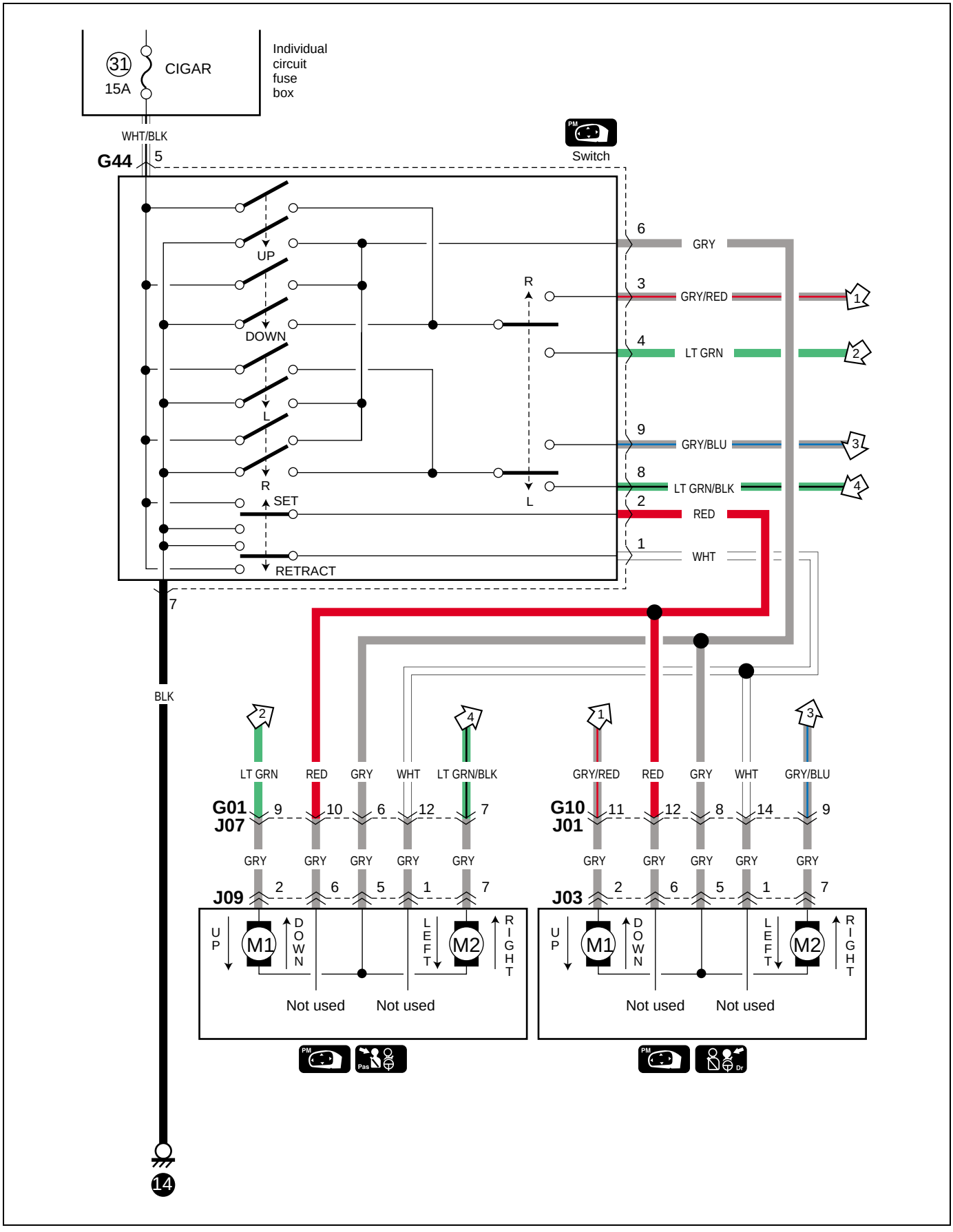


http://www.rhinoman.org

B-6 Remote controlled mirror (Type 1 & 2)

B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 1 & 2)
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 1 & 2)
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 1 & 2)

RHD

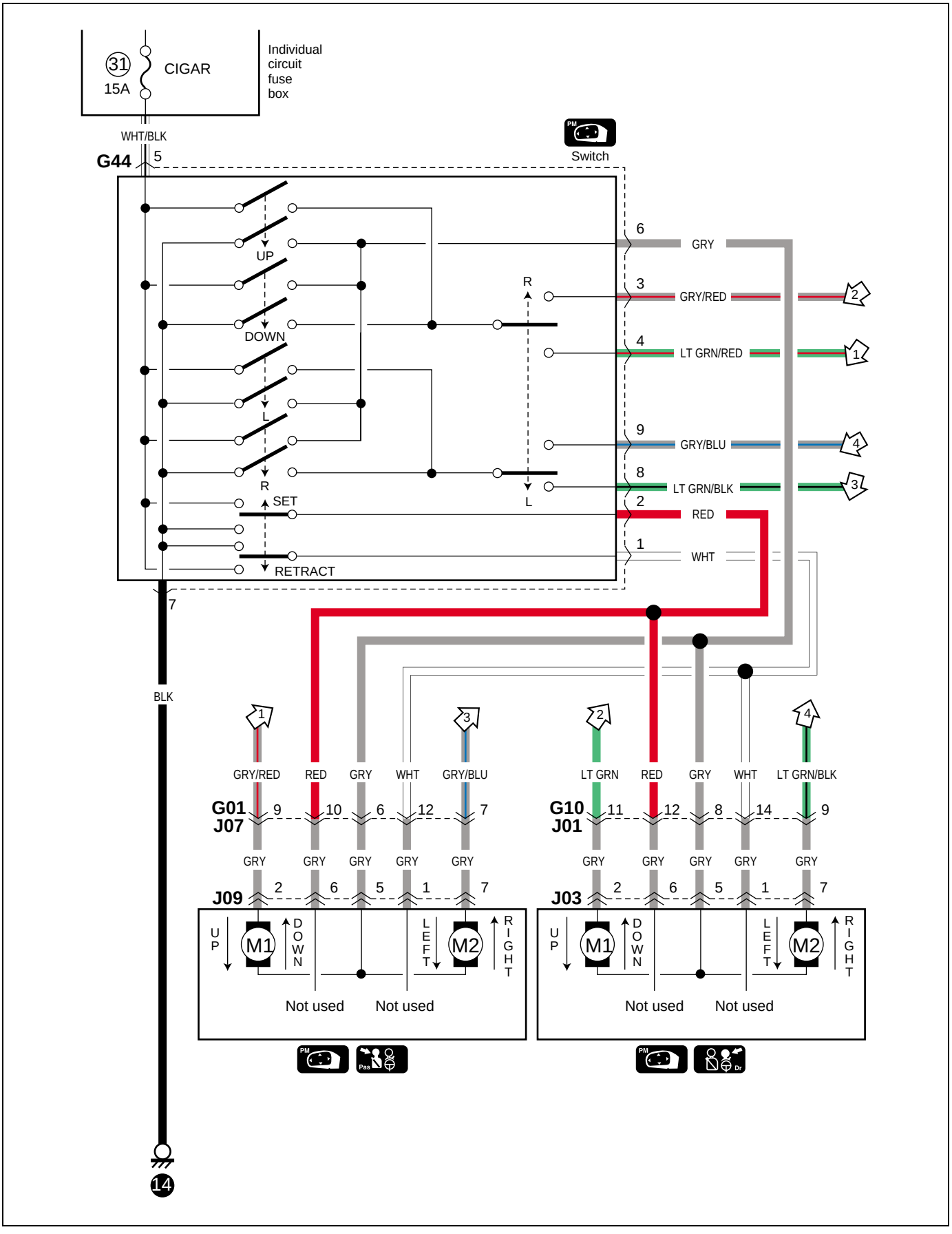


http://www.rhinoman.org

B-6 Remote controlled mirror (Type 1 & 2)

B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 1 & 2)
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 1 & 2)
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 1 & 2)

LHD

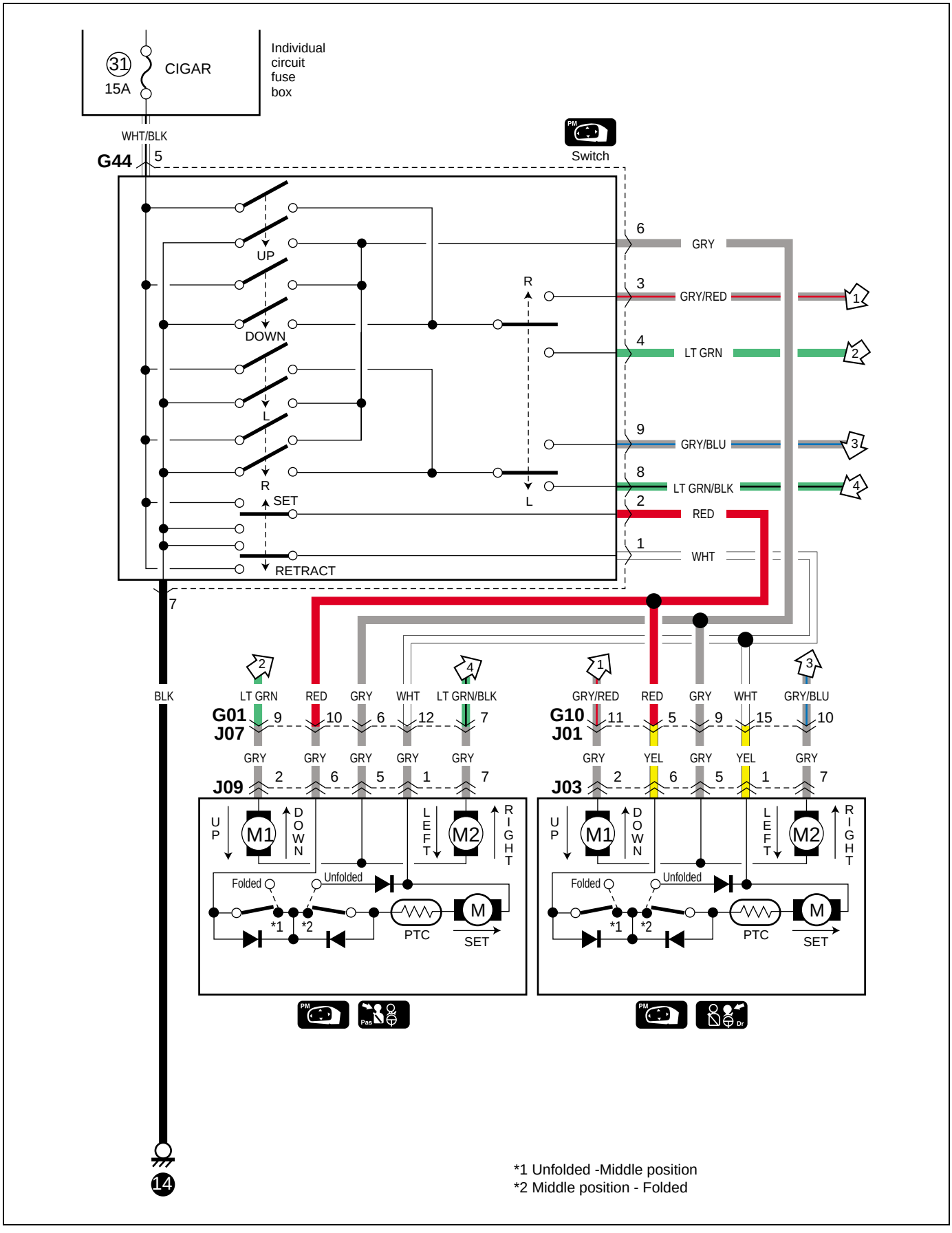


http://www.rhinoman.org

B-6 Remote controlled mirror (Type 3)

B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 3)
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 3)
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 3)

RHD



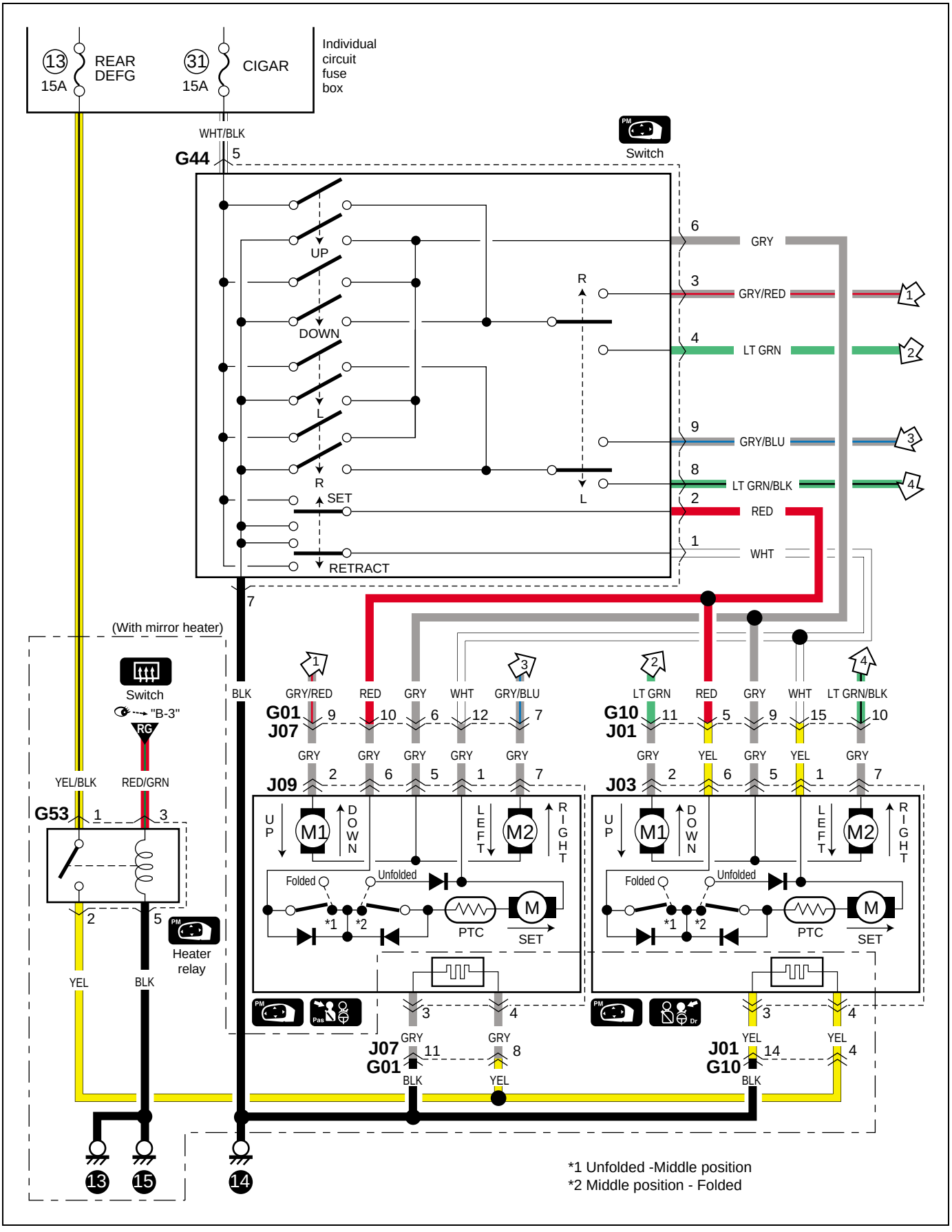
*1 Unfolded -Middle position
*2 Middle position - Folded

http://www.rhinoman.org

B-6 Remote controlled mirror (Type 3)

B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 3)
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 3)
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 3)

LHD

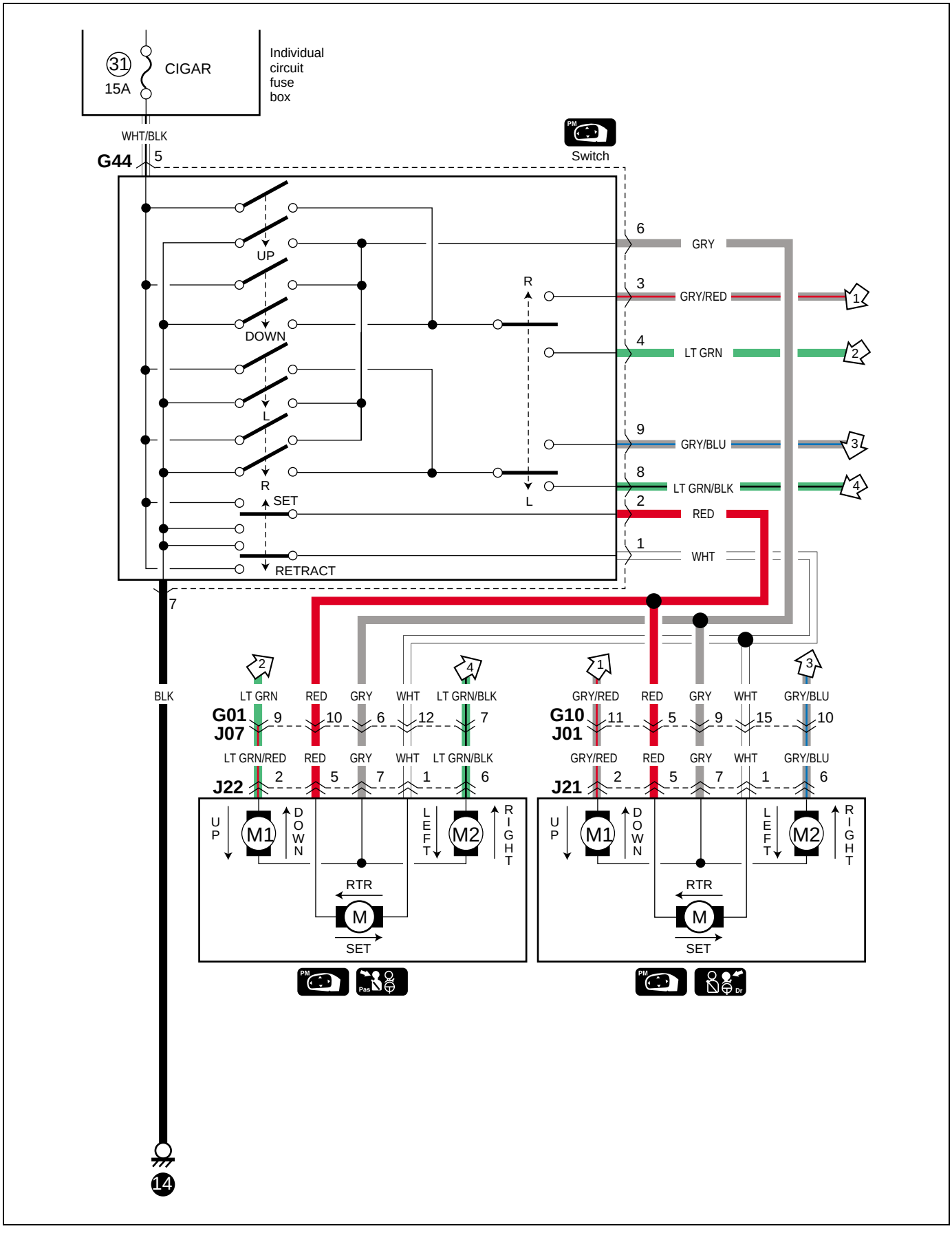


http://www.rhinoman.org

B-6 Remote controlled mirror (Type 4 & Sport)

B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 4 & Sport)
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 4 & Sport)
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 4 & Sport)

RHD

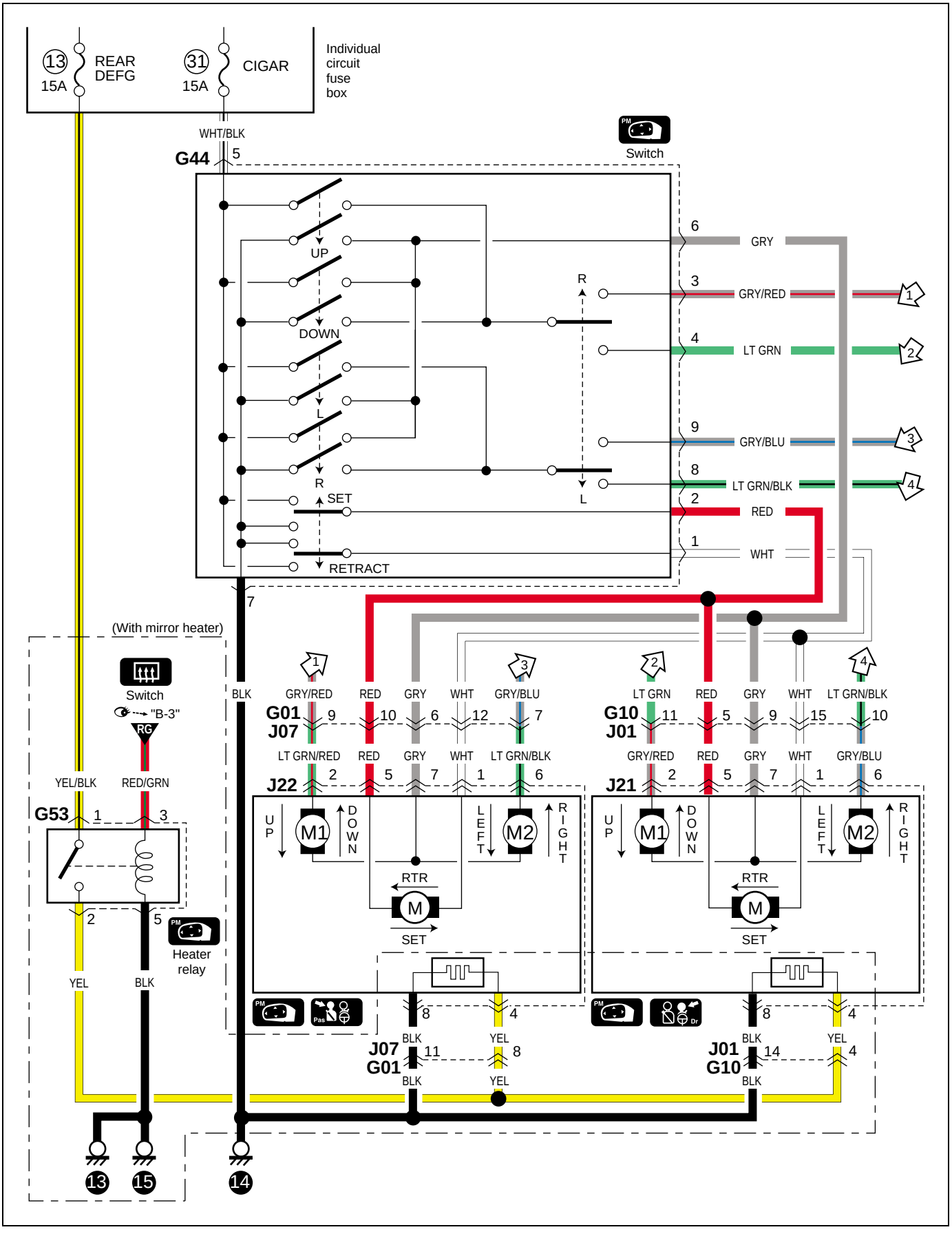


http://www.rhinoman.org

B-6 Remote controlled mirror (Type 4 & Sport)

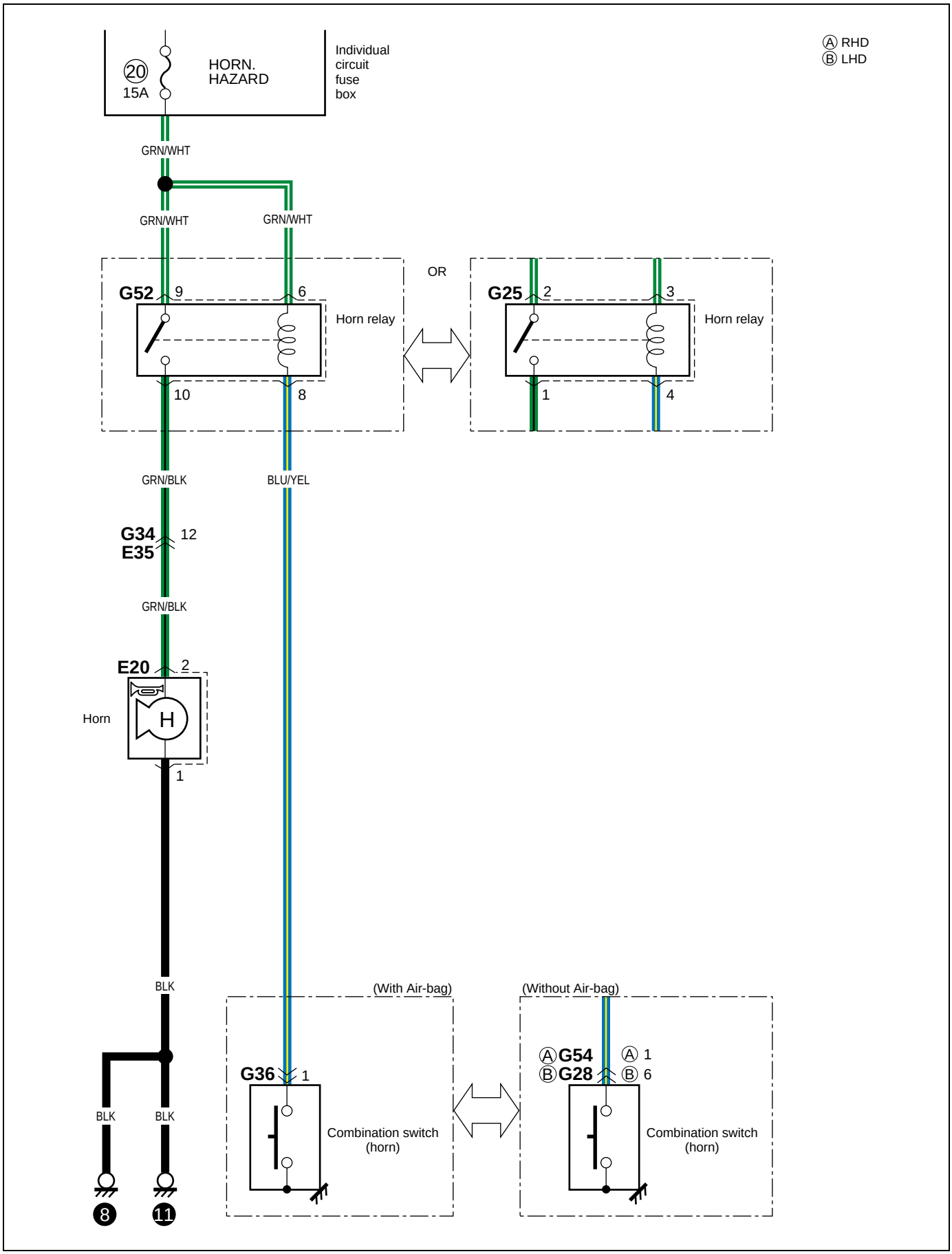
B-6 Ferngesteuerter spiegel auser beheiztem spiegel (Typ 4 & Sport)
B-6 Retroviseur telecommande sans rechauffeur de retroviseur (Type 4 & Sport)
B-6 Espejo de control remoto sin calentador de espejo (Tipo 4 & Sport)

LHD



http://www.rhinoman.org

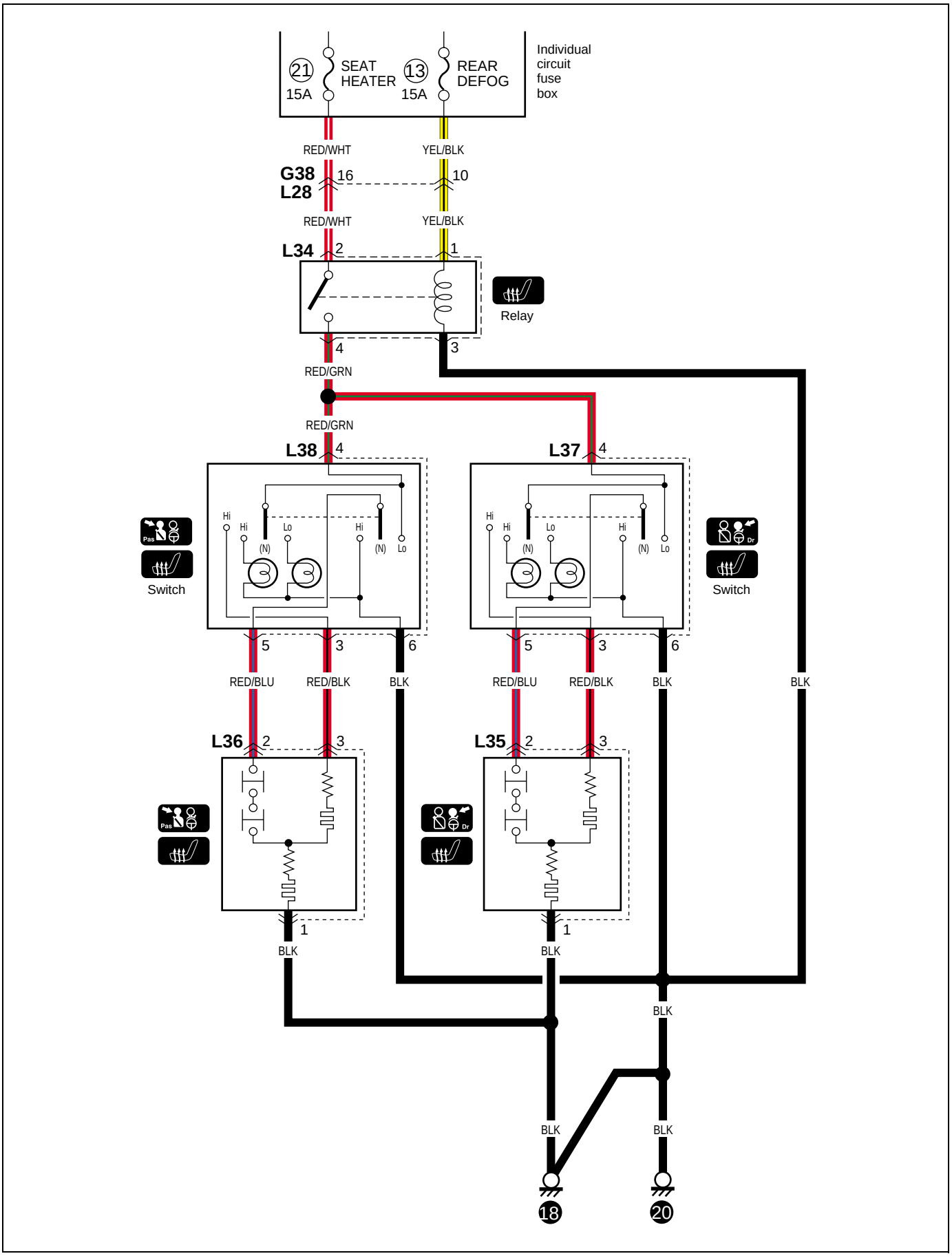
B-7 Horn
B-7 Hupe
B-7 Avertisseur
B-7 Bocina



http://www.rhinoman.org

B-8 Seat heater

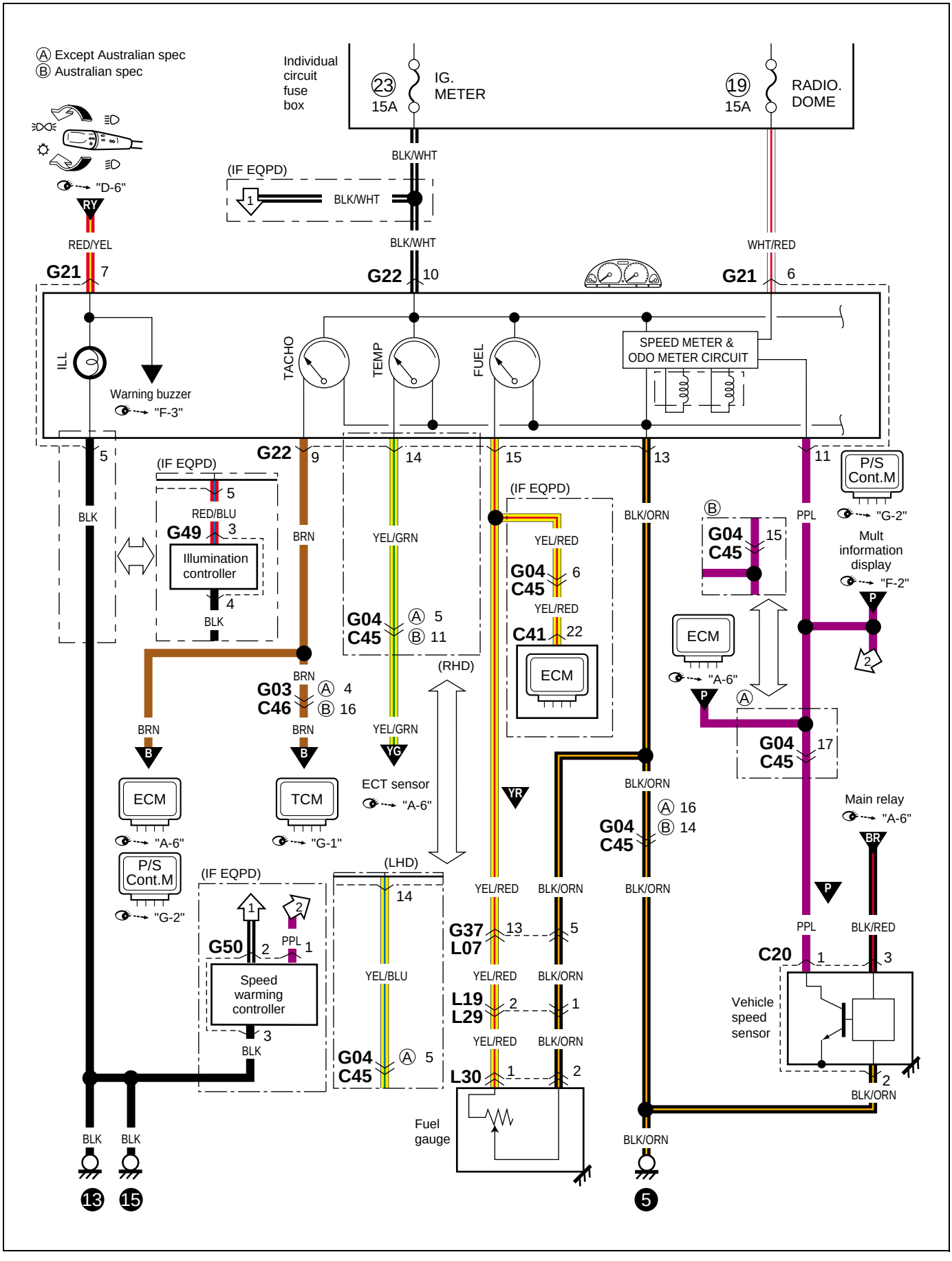
B-8 Sitzheizung
B-8 Chauffage de siege
B-8 Calefaccion del asiento



http://www.rhinoman.org

C-1 Combination meter (Meter) (Type 1 & 2)

C-1 Kombinationsinstrument (Meter) (Typ 1 & 2)
C-1 Compteur mixte (Compteur) (Type 1 & 2)
C-1 Medidor de combinación (Medidor) (Tipo 1 & 2)

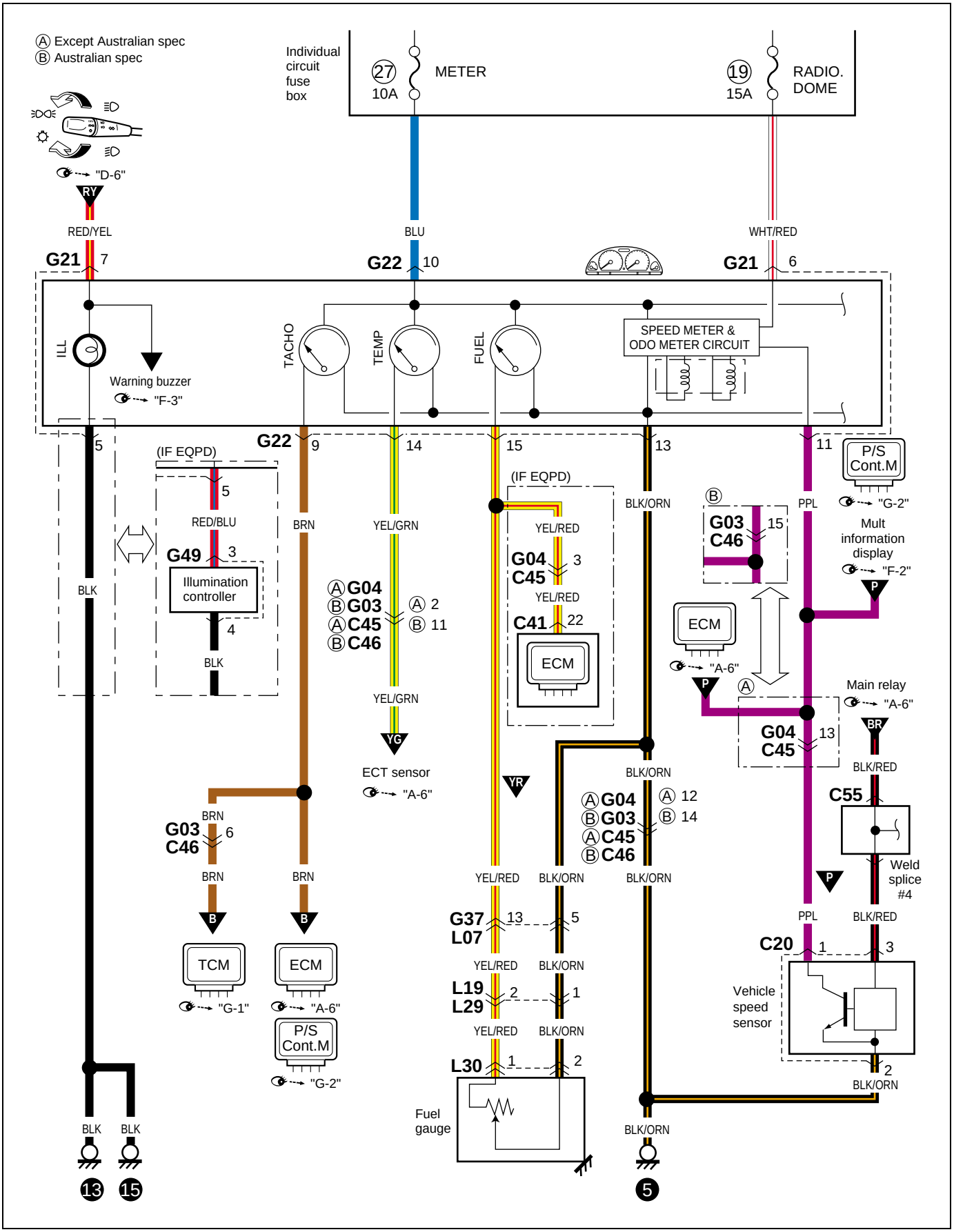


http://www.rhinoman.org

C-1 Combination meter (Meter) (Type 3 & 4)

C-1 Kombinationsinstrument (Meter) (Typ 3 & 4)
C-1 Compteur mixte (Compteur) (Type 3 & 4)
C-1 Medidor de combinación (Medidor) (Tipo 3 & 4)

RHD

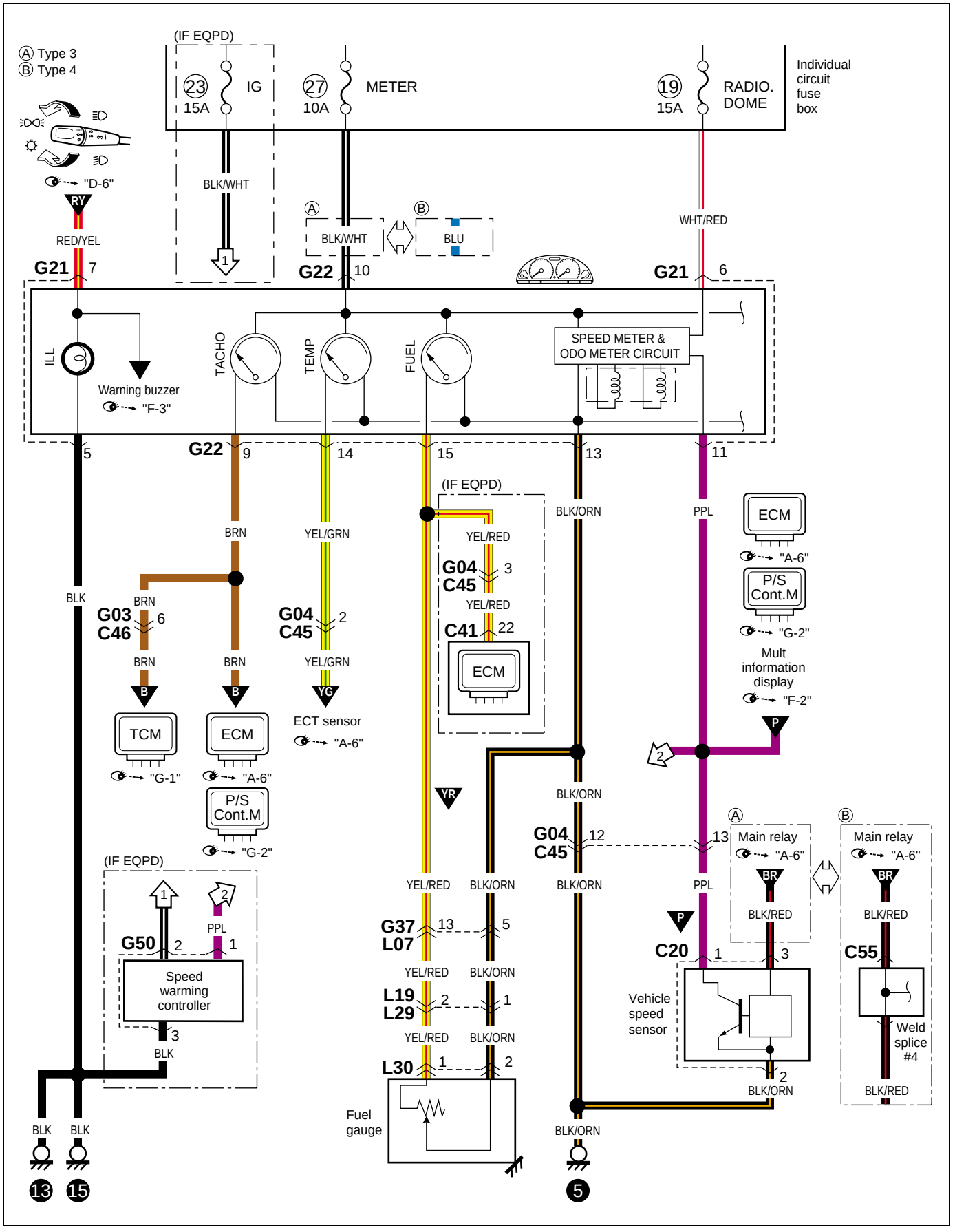


http://www.rhinoman.org

C-1 Combination meter (Meter) (Type 3 & 4)

C-1 Kombinationsinstrument (Meter) (Typ 3 & 4)
C-1 Compteur mixte (Compteur) (Type 3 & 4)
C-1 Medidor de combinación (Medidor) (Tipo 3 & 4)

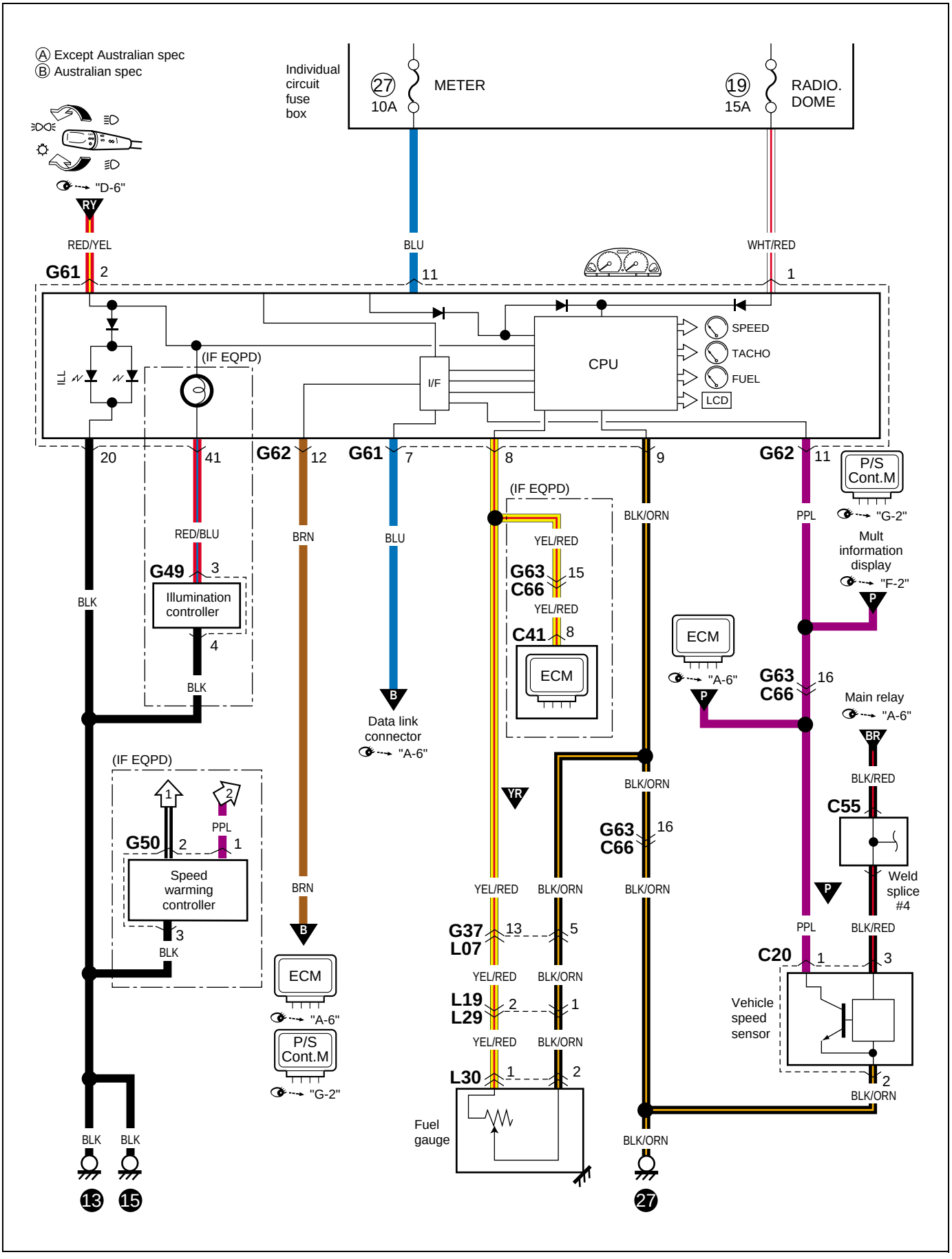
LHD



http://www.rhinoman.org

C-1 Combination meter (Meter) (Sport)

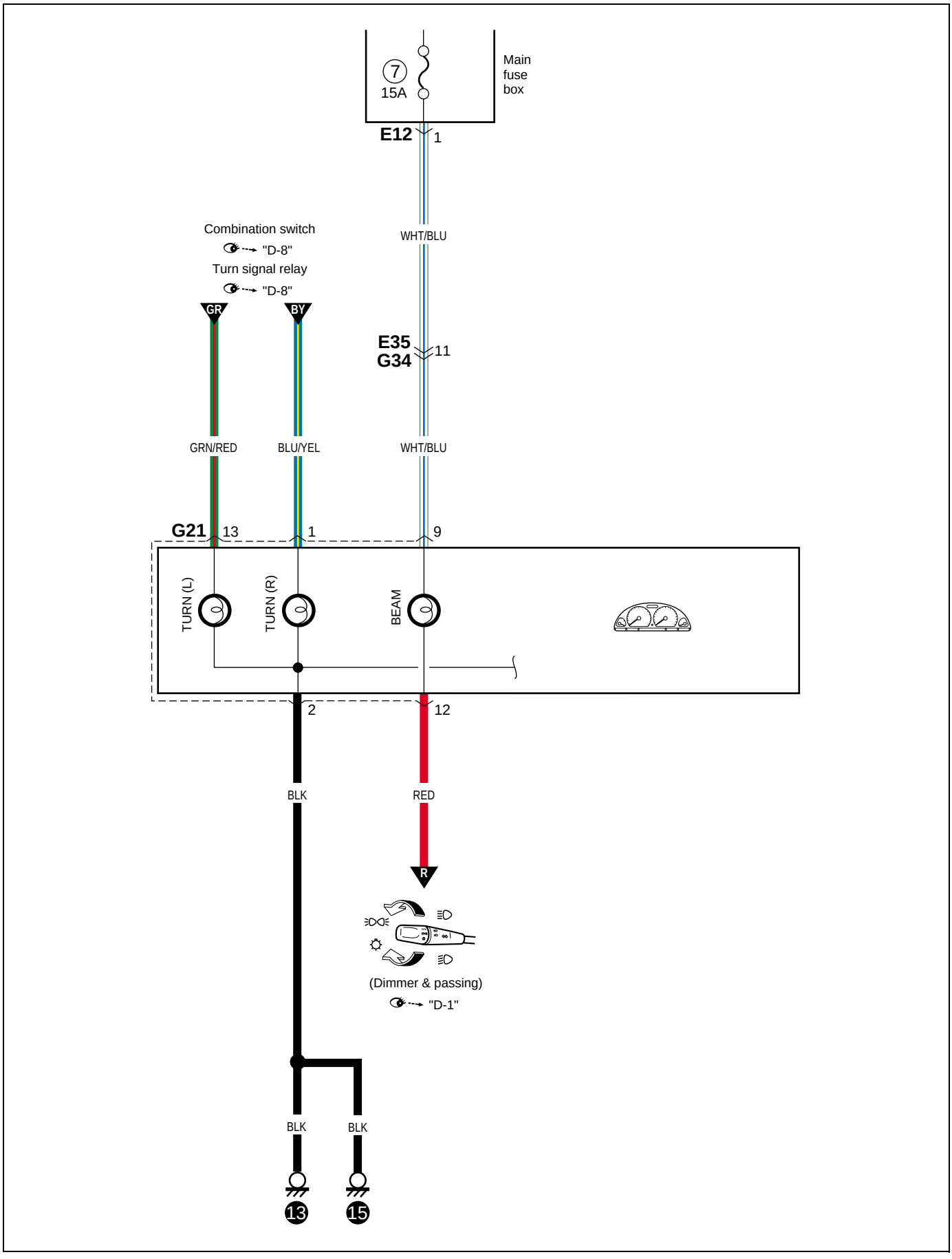
C-1 Kombinationsinstrument (Meter) (Sport)
C-1 Compteur mixte (Compteur) (Sport)
C-1 Medidor de combinación (Medidor) (Sport)



http://www.rhinoman.org

C-2 Combination meter (Indicator lamp) (Except Sport)

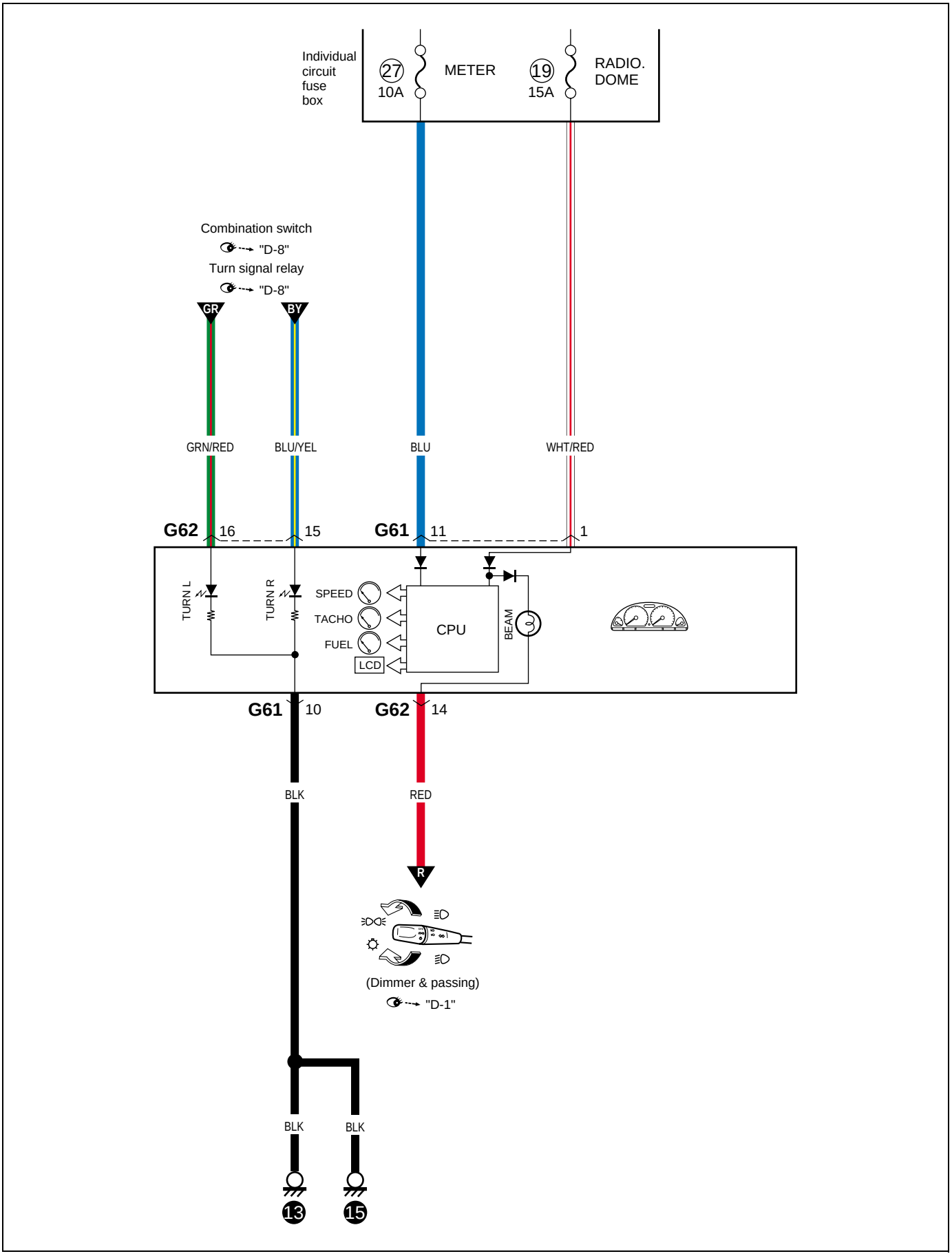
C-2 Kombinationsinstrument (Anzeigelampe) (Ausgenommen Spezifikation für Sport)
C-2 Compteur mixte (Témoin indicateur) (Sauf Sport)
C-2 Medidor de combinación (lámpara de indicador) (Excepto especificaciones para Sport)



http://www.rhinoman.org

C-2 Combination meter (Indicator lamp) (Sport)

C-2 Kombinationsinstrument (Anzeigelampe) (Sport)
C-2 Compteur mixte (Témoin indicateur) (Sport)
C-2 Medidor de combinación (lámpara de indicador) (Sport)



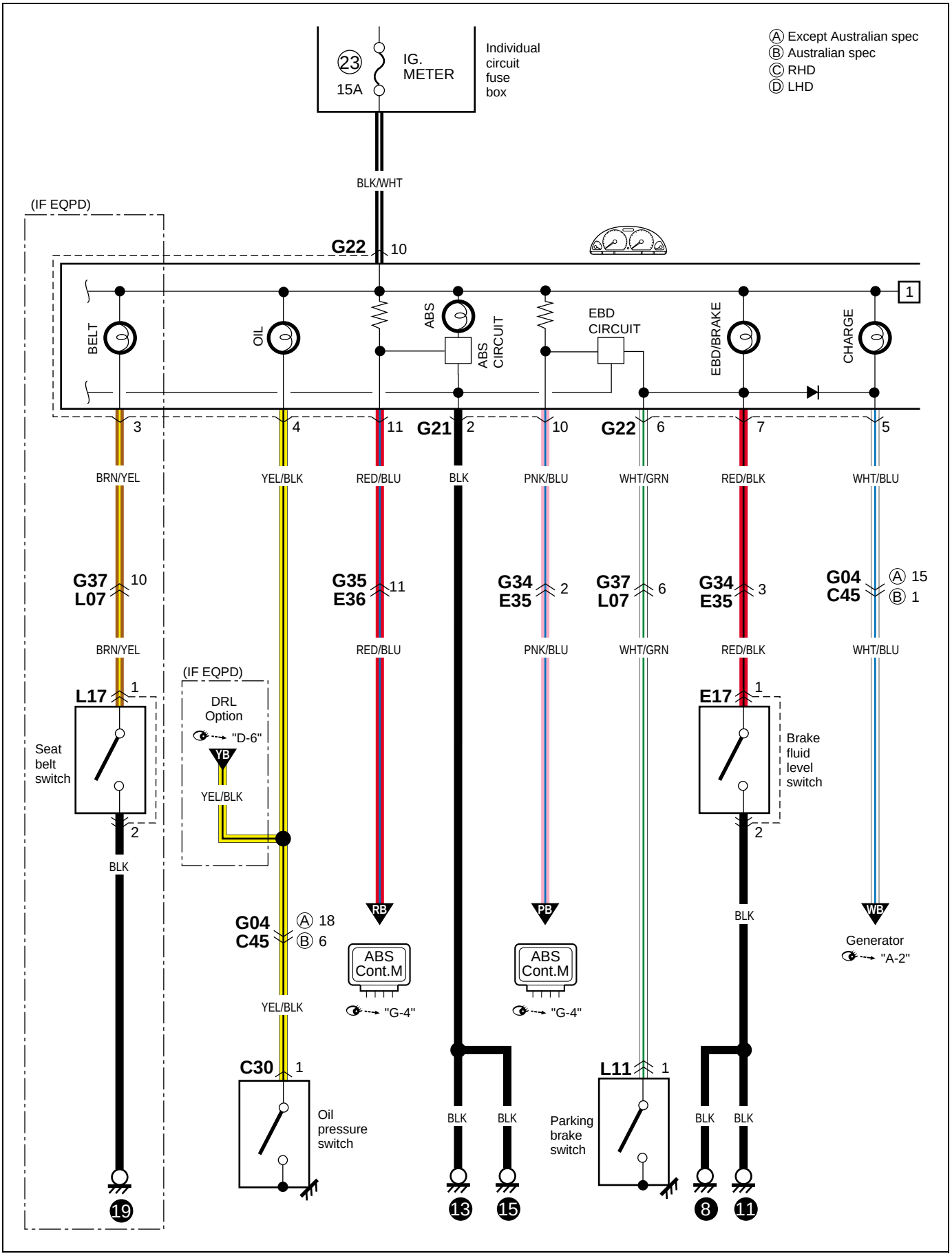
http://www.rhinoman.org

Memo
Notizen
Note
Notas

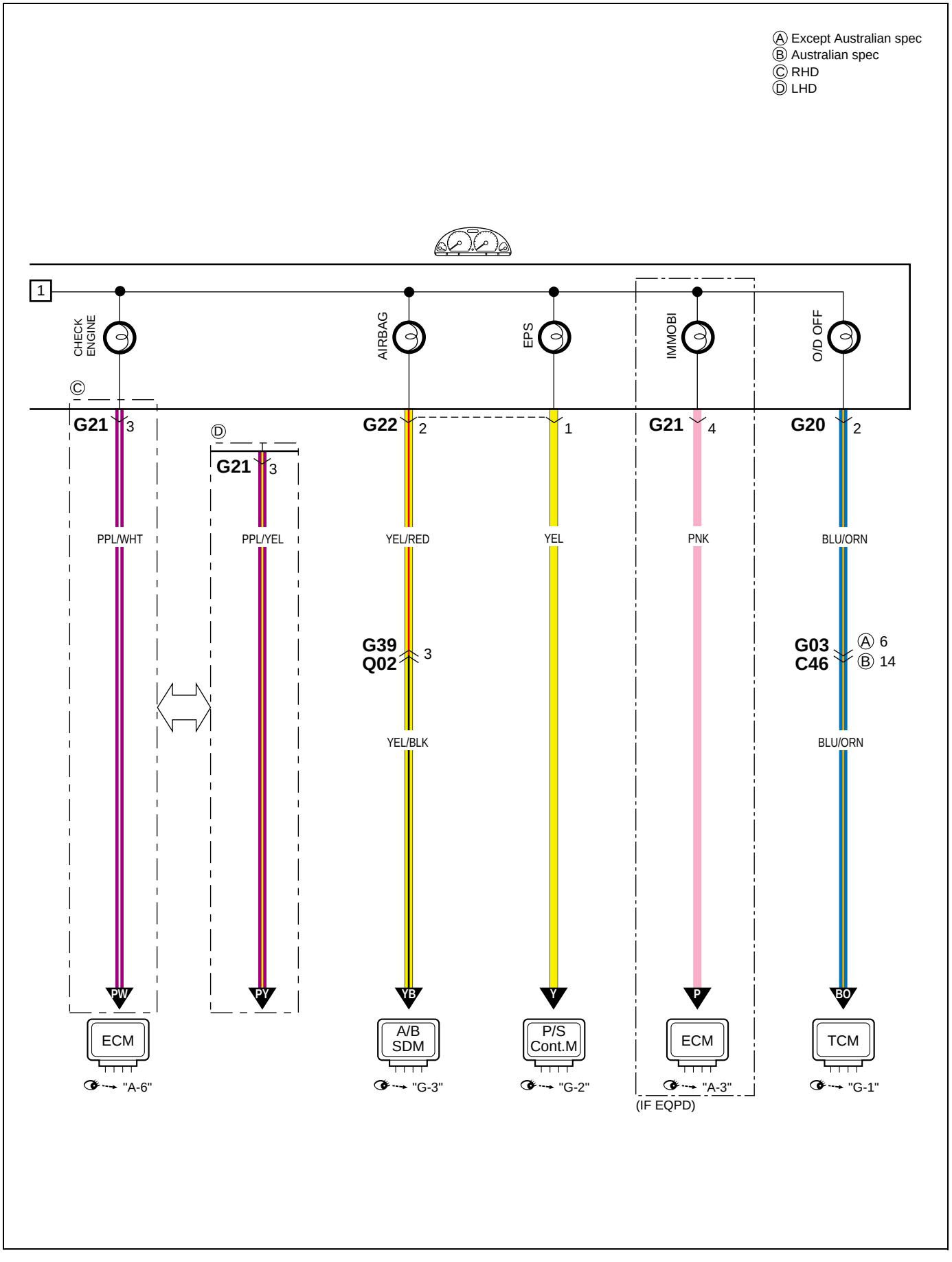
http://www.rhinoman.org

C-3 Combination meter (Warning lamp) (Type 1 & 2)

C-3 Kombinationsinstrument (Wrnleuchte) (Typ 1 & 2)
C-3 Compteur mixte (Témoins d´avertissement) (Type 1 & 2)
C-3 Medidor de combinación (Lámpara de advertencia) (Tipo 1 & 2)



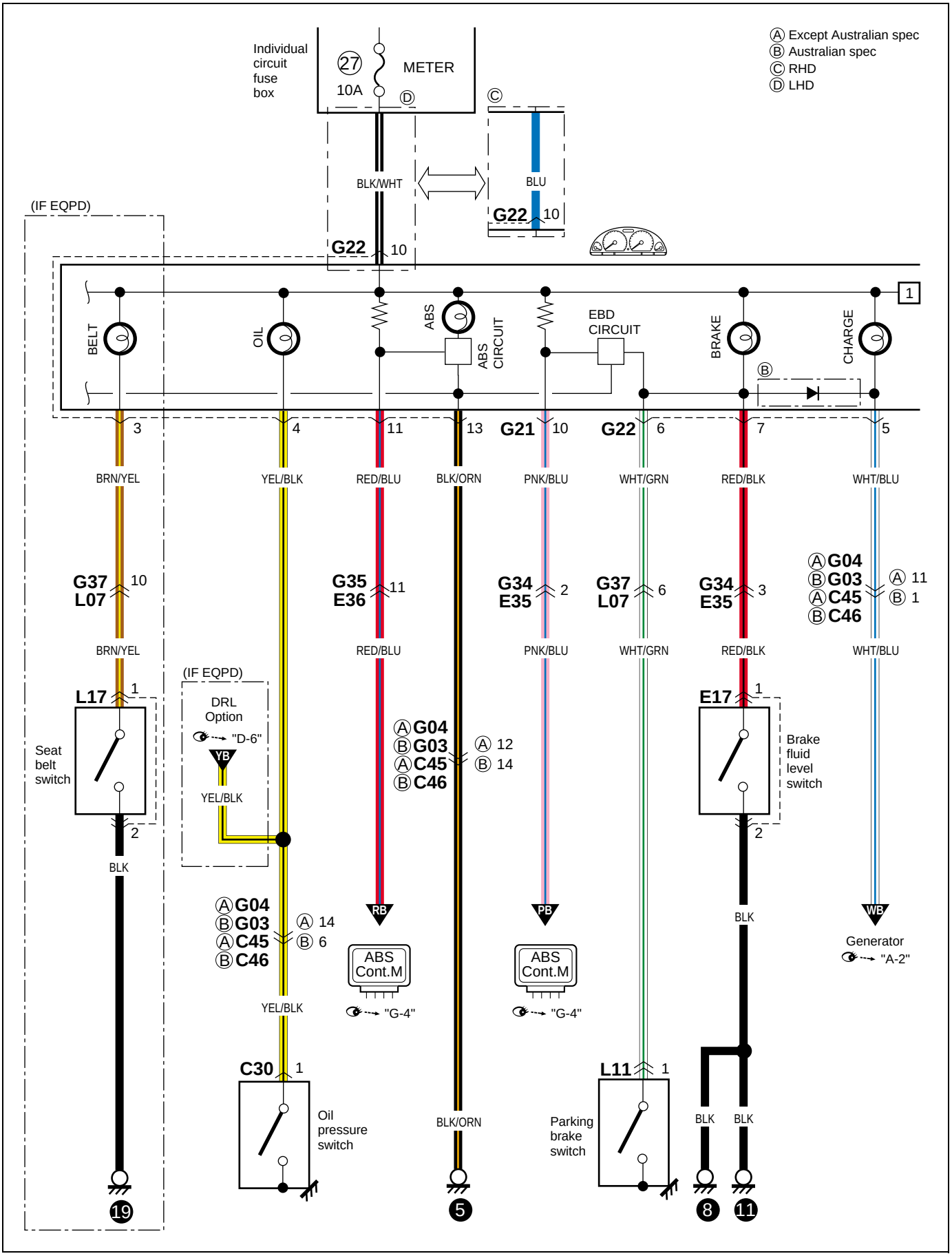
http://www.rhinoman.org



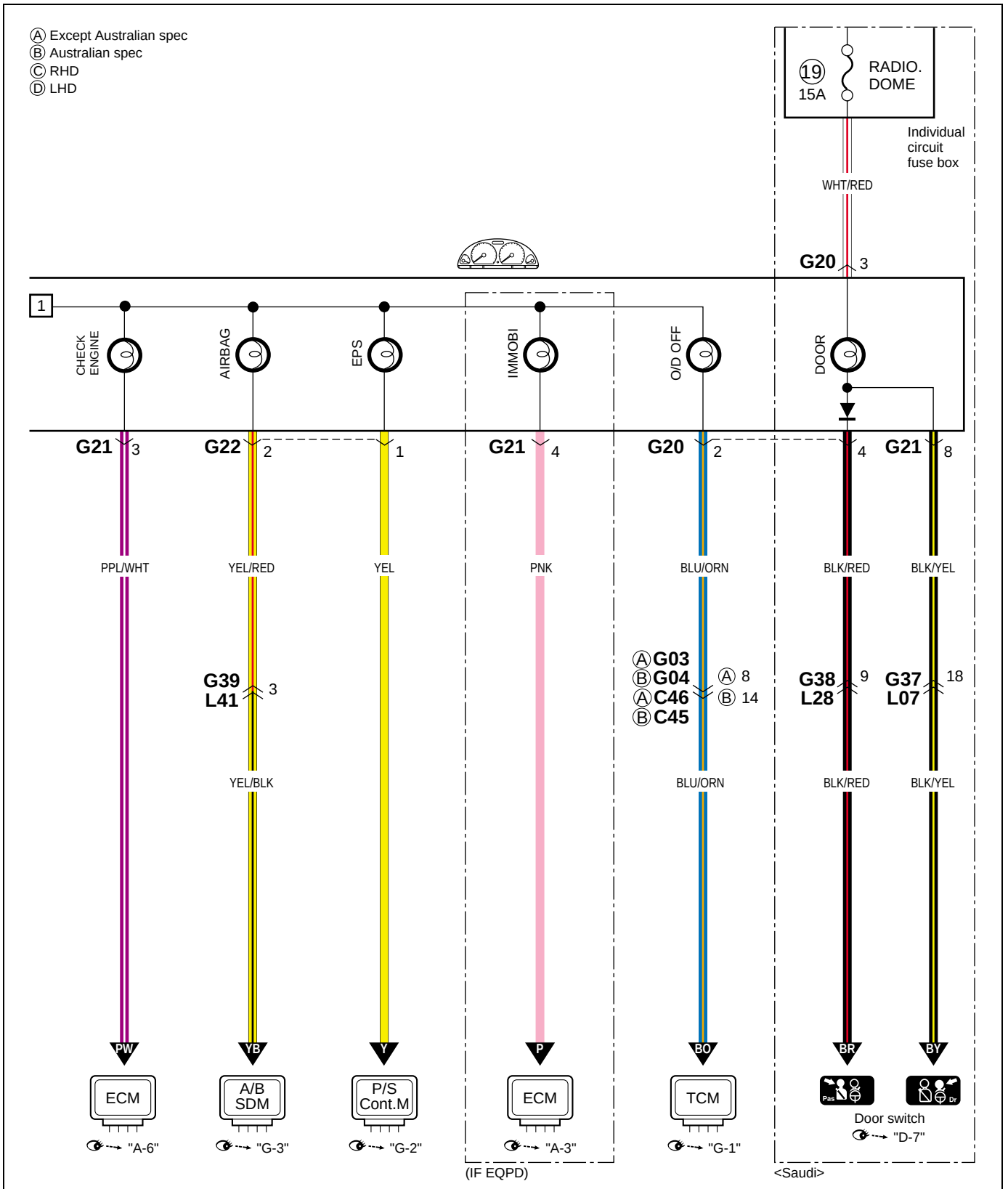
http://www.rhinoman.org

C-3 Combination meter (Warning lamp) (Type 3 & 4)

C-3 Kombinationsinstrument (Wrnleuchte) (Typ 3 & 4)
C-3 Compteur mixte (Témoins d´avertissement) (Type 3 & 4)
C-3 Medidor de combinación (Lámpara de advertencia) (Tipo 3 & 4)



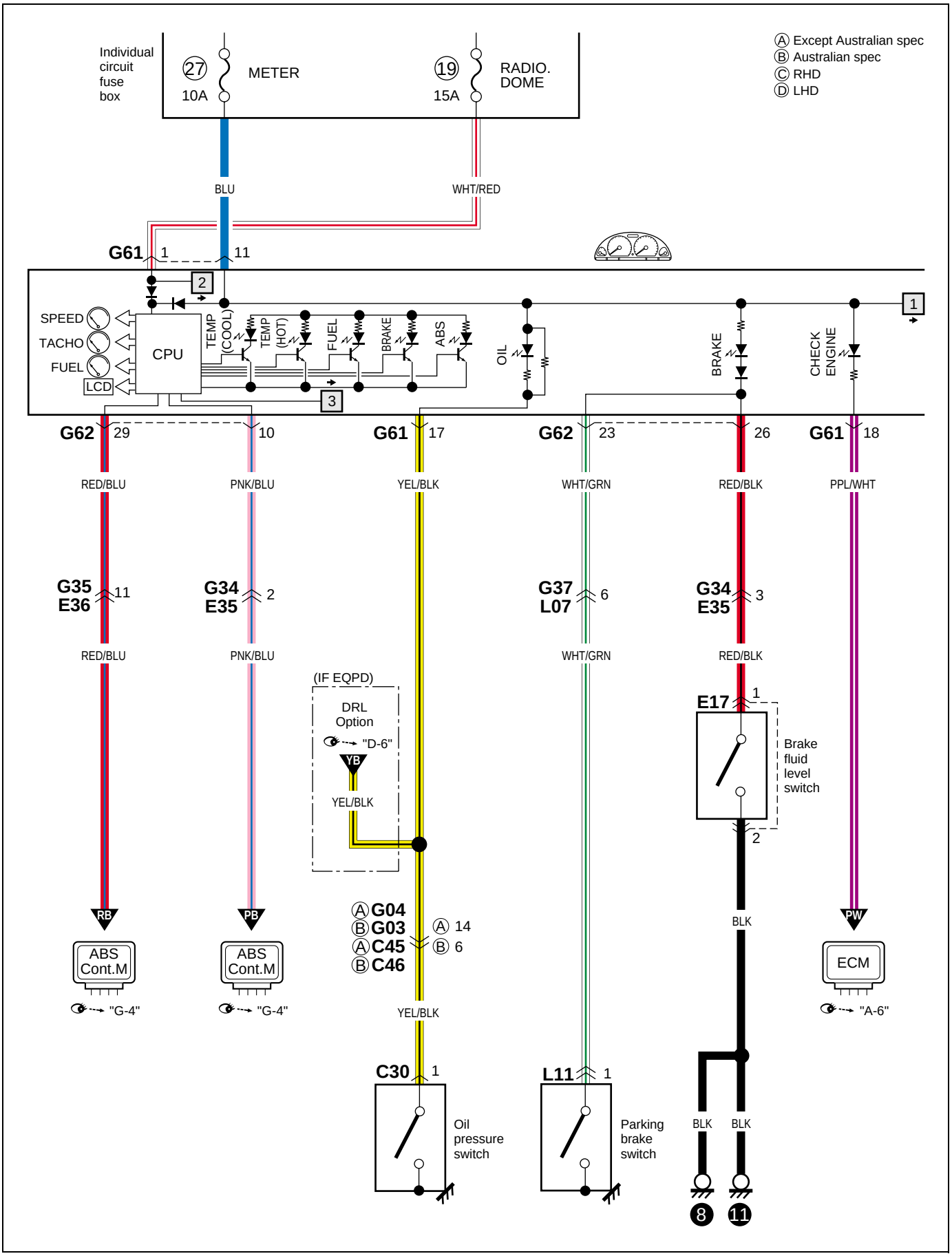
http://www.rhinoman.org



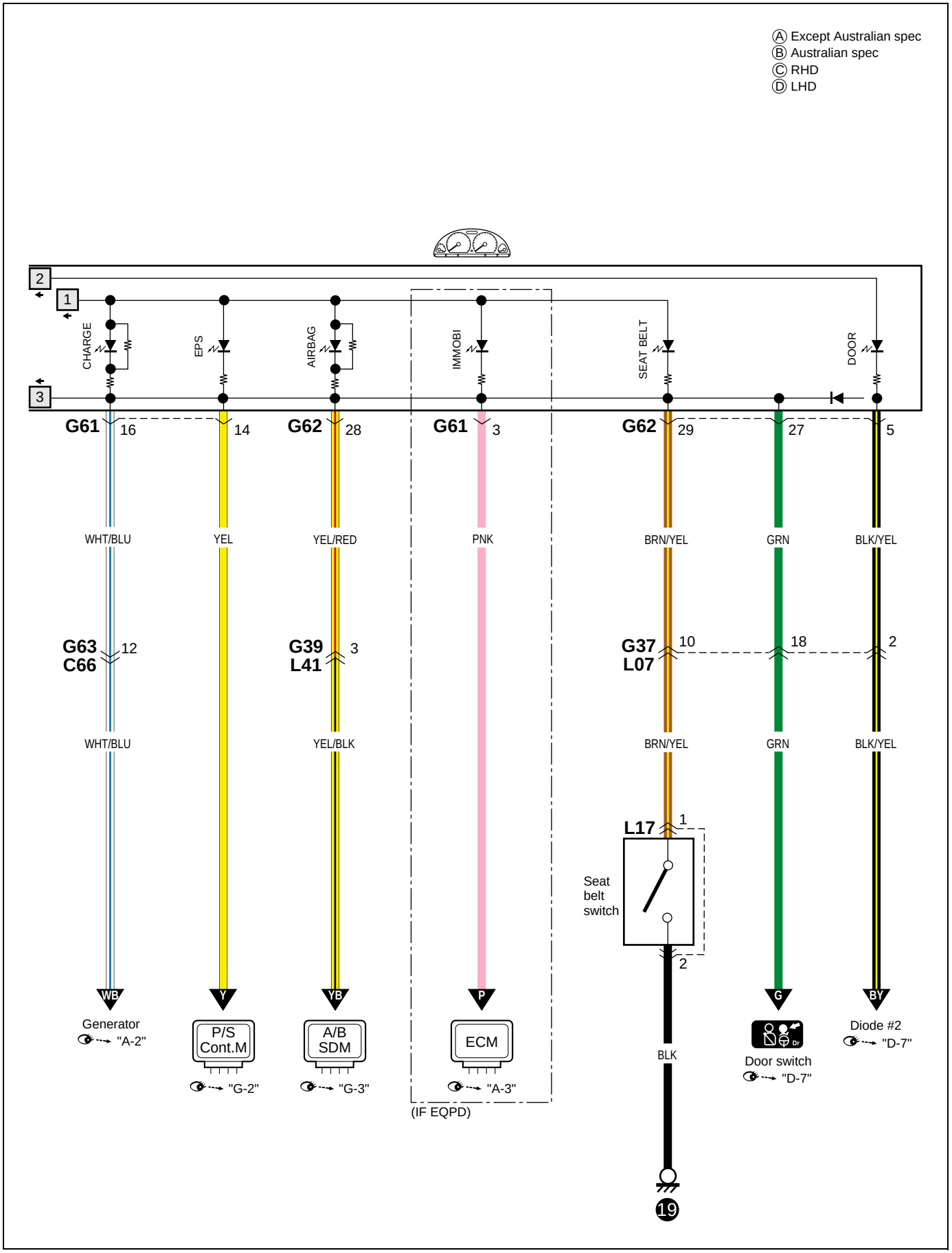
http://www.rhinoman.org

C-3 Combination meter (Warning lamp) (Sport)

C-3 Kombinationsinstrument (Wrnleuchte) (Sport)
C-3 Compteur mixte (Témoins d´avertissement) (Sport)
C-3 Medidor de combinación (Lámpara de advertencia) (Sport)

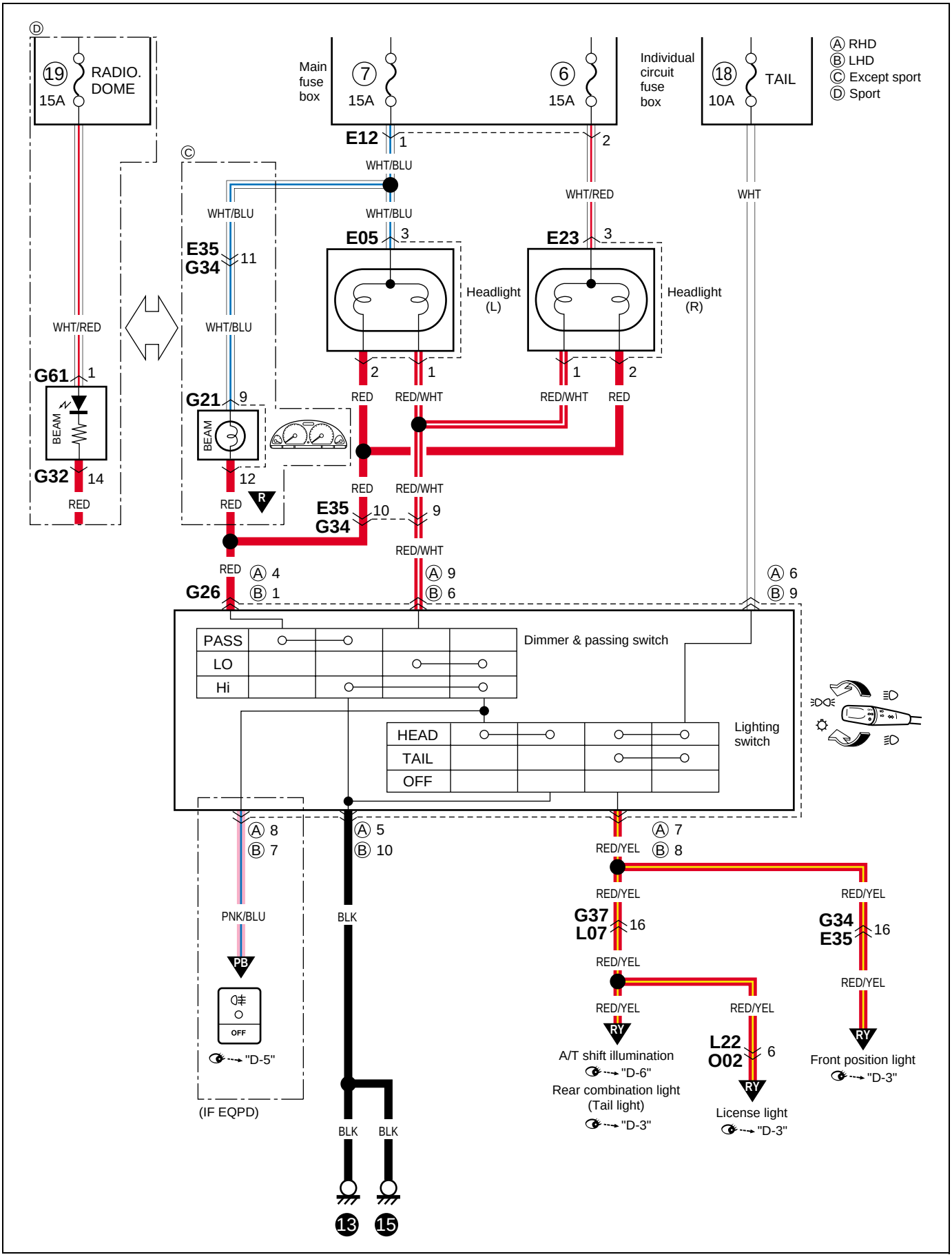


http://www.rhinoman.org



http://www.rhinoman.org

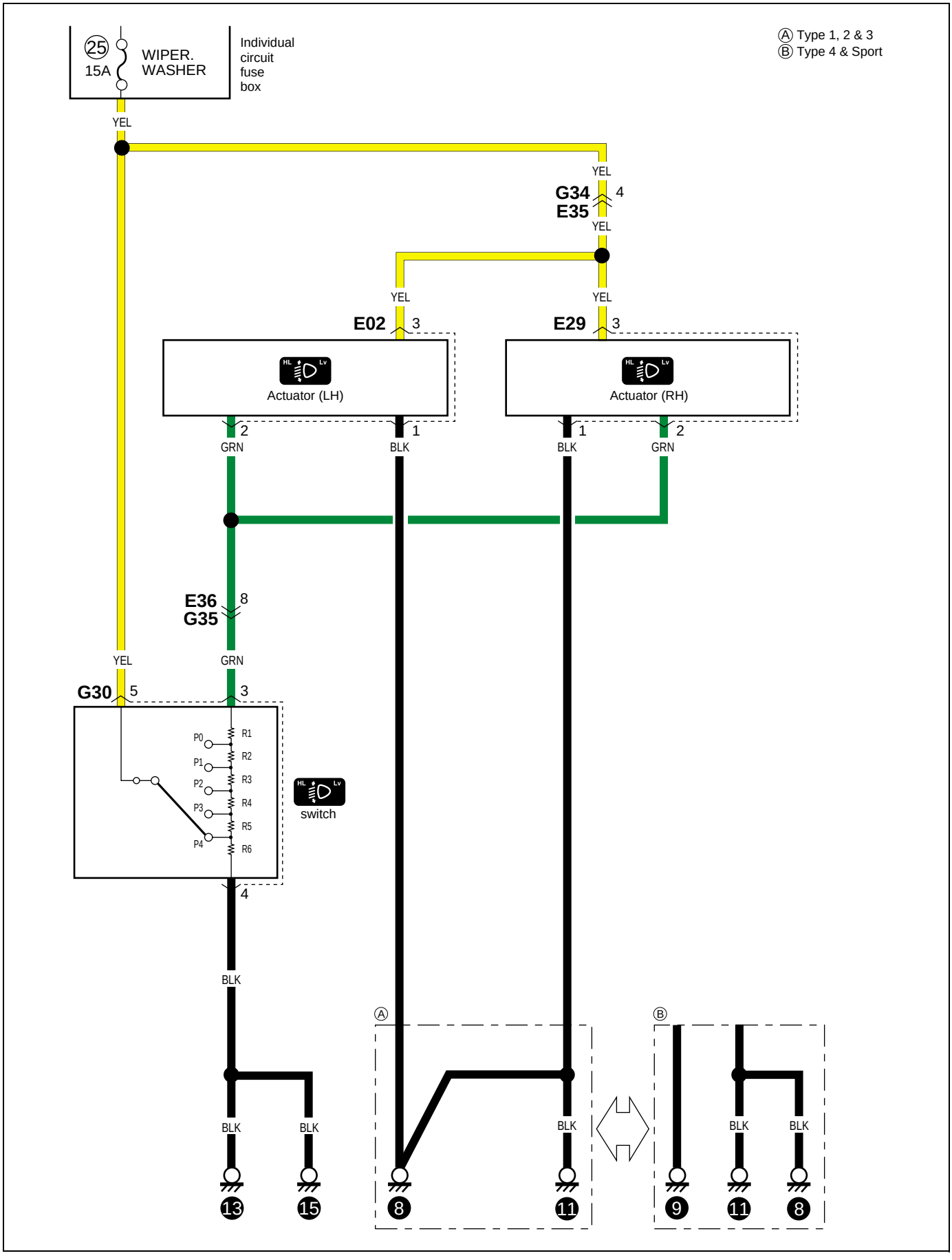
D-1 Headlight system
D-1 Scheinwerferanlage
D-1 Système des phares
D-1 Sistem de los faros



http://www.rhinoman.org

D-2 Headlight beam leveling system

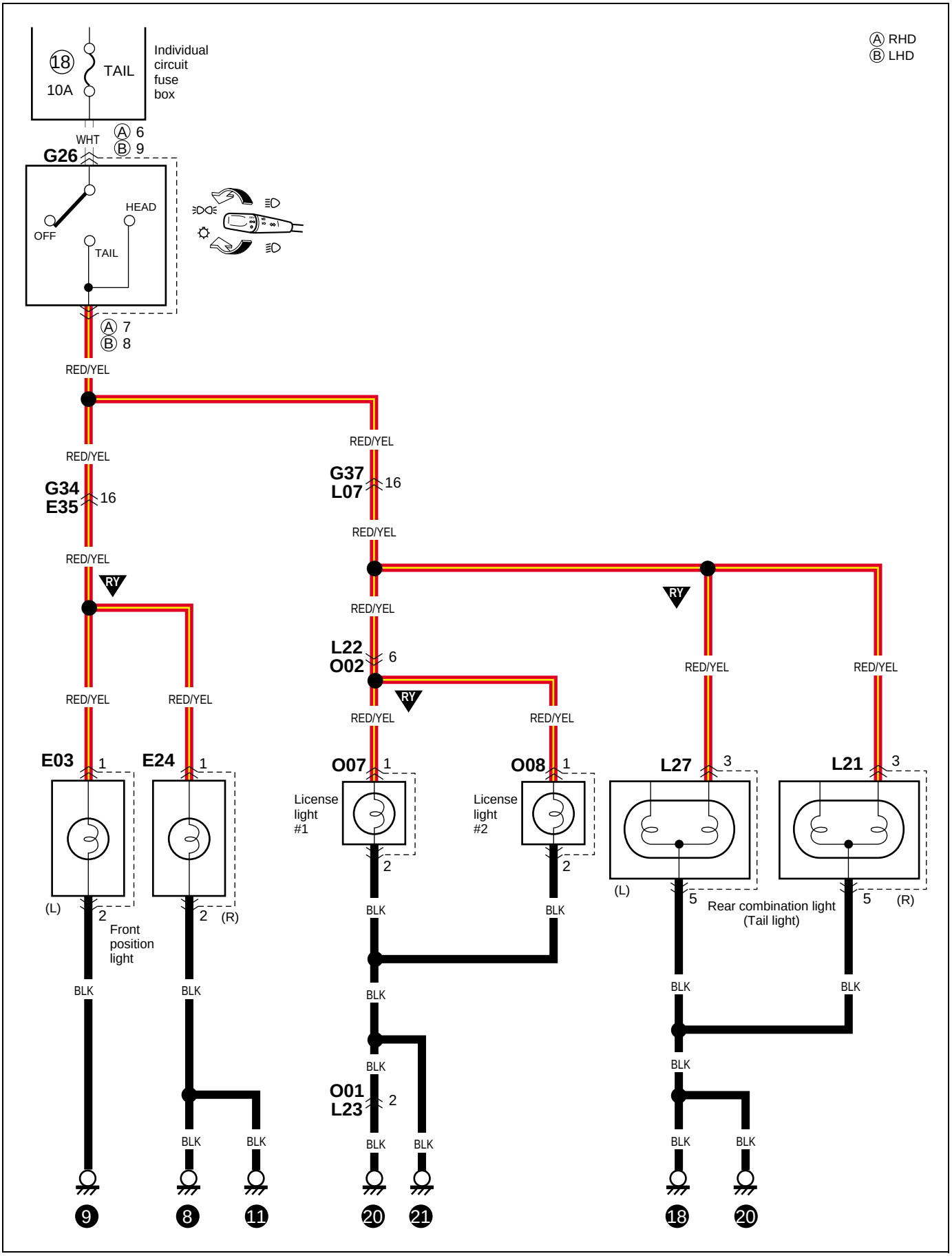
D-2 Scheinwerfer-nivelliersystem
D-2 Système de réglage des faisceaux de phares
D-2 Sistema de nivelción del haz de luz de los faros



http://www.rhinoman.org

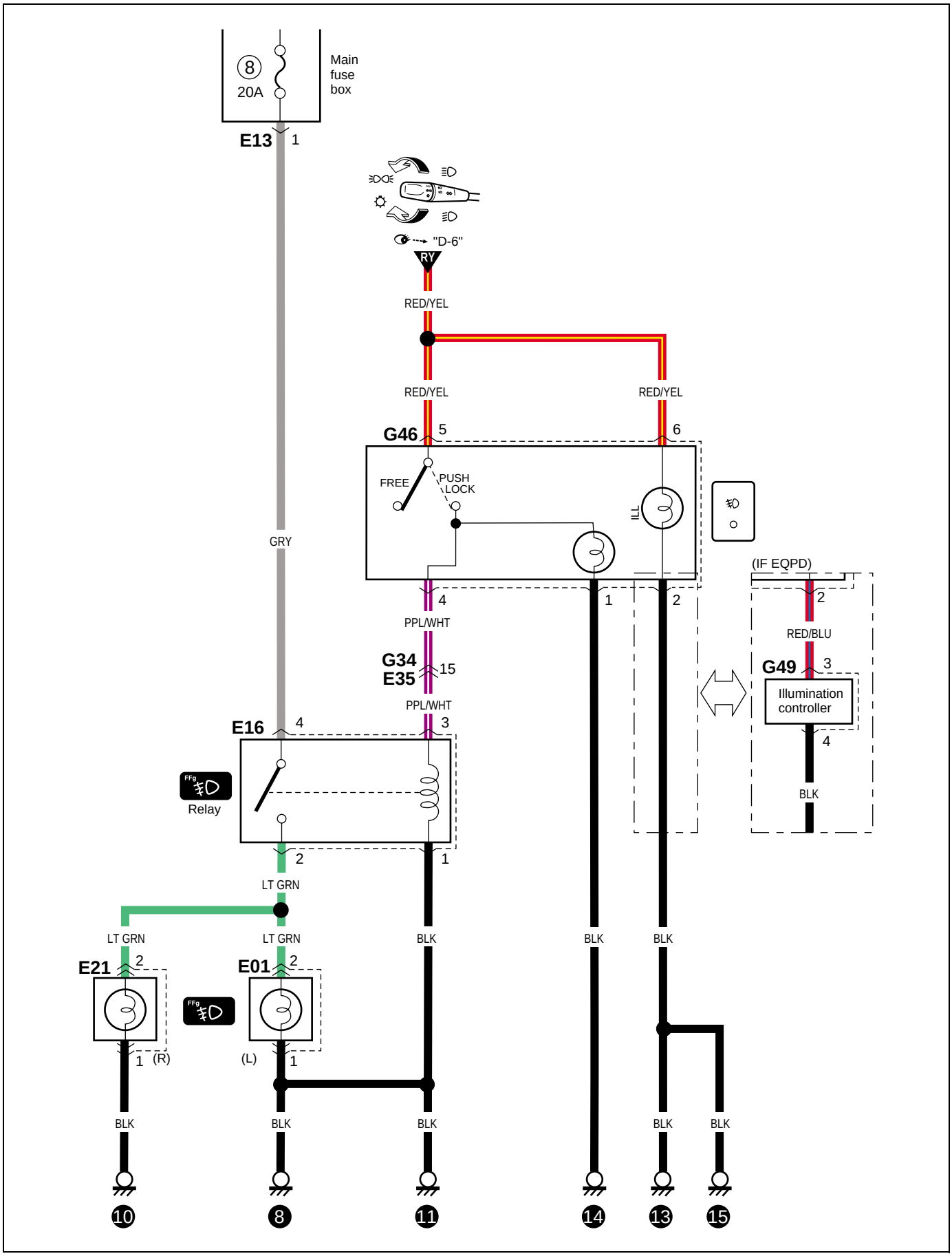
D-3 Position, tail and license plate light

D-3 Begrenzungs-,heck-und kennzeichenleuchte
D-3 Feux de gabart,arriére et de plaque d´immatriculation
D-3 Luces de paso,cola y de la matrícula



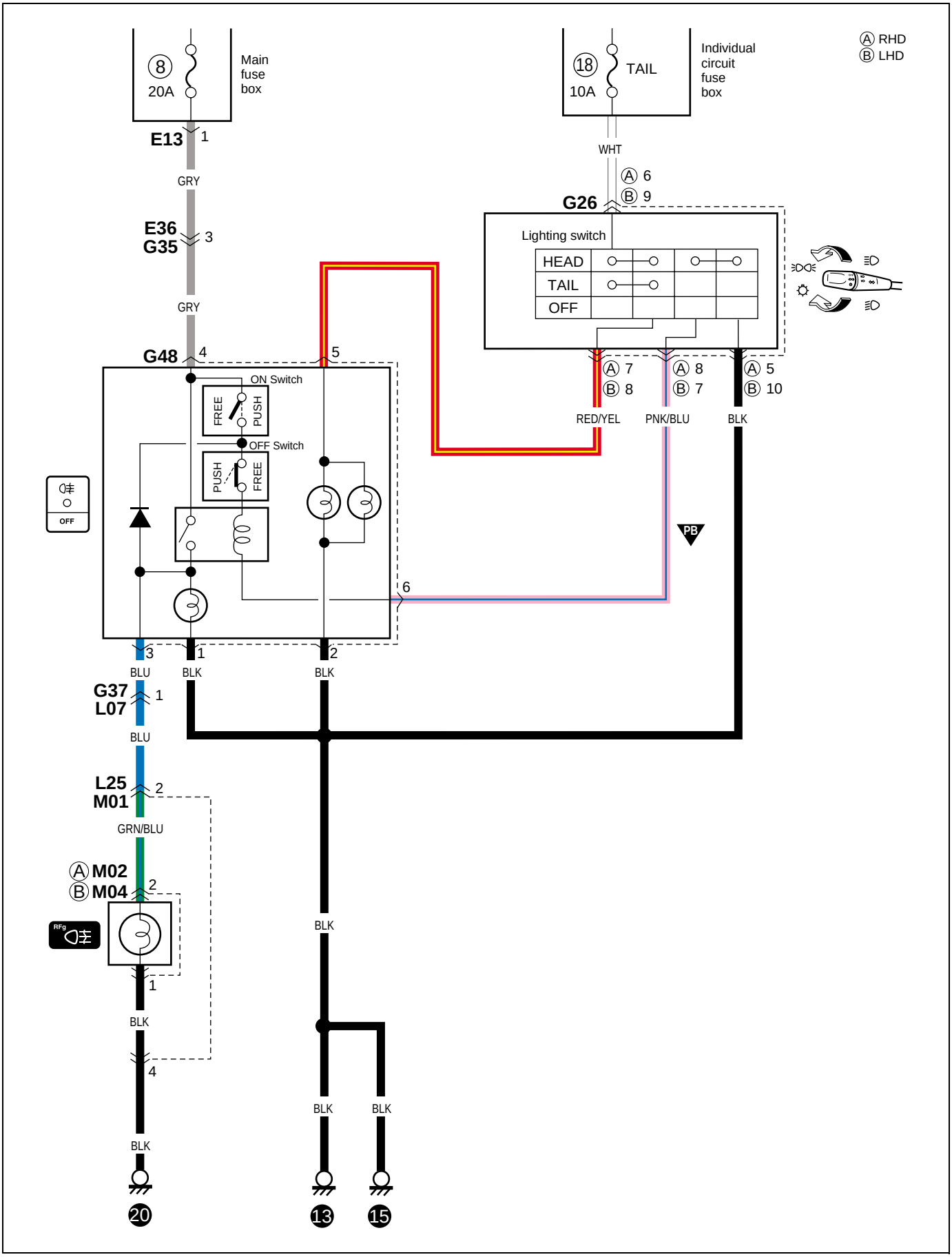
http://www.rhinoman.org

D-4 Front fog light
D-4 Vorderer Nebelscheinwerfer
D-4 Antibrouillard avant
D-4 Lus para neblina delantera



http://www.rhinoman.org

D-5 Rear fog light
D-5 Hecknevelleuchte
D-5 Antibrouillard arriere
D-5 Luz antiniebla trasera



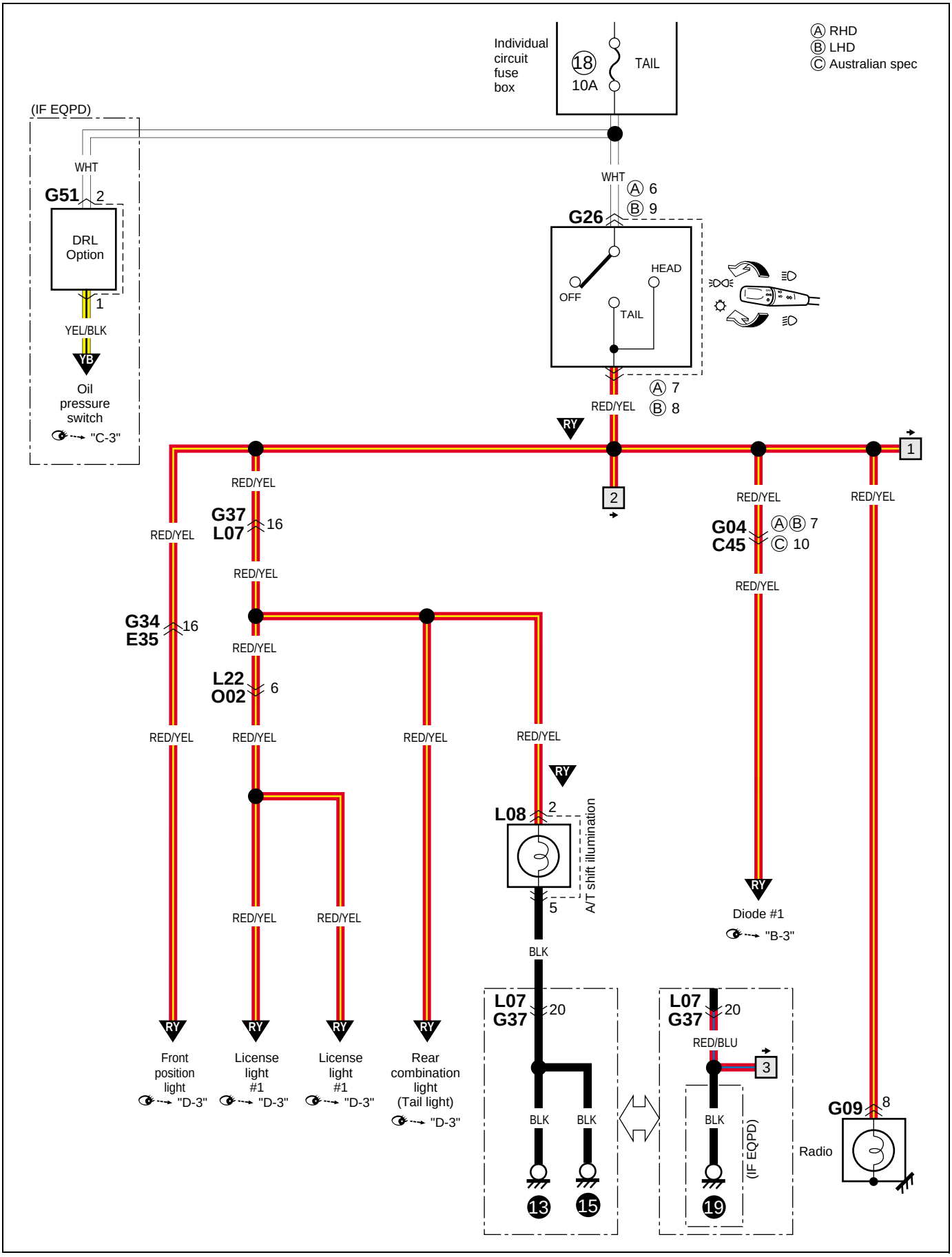
http://www.rhinoman.org

Memo
Notizen
Note
Notas

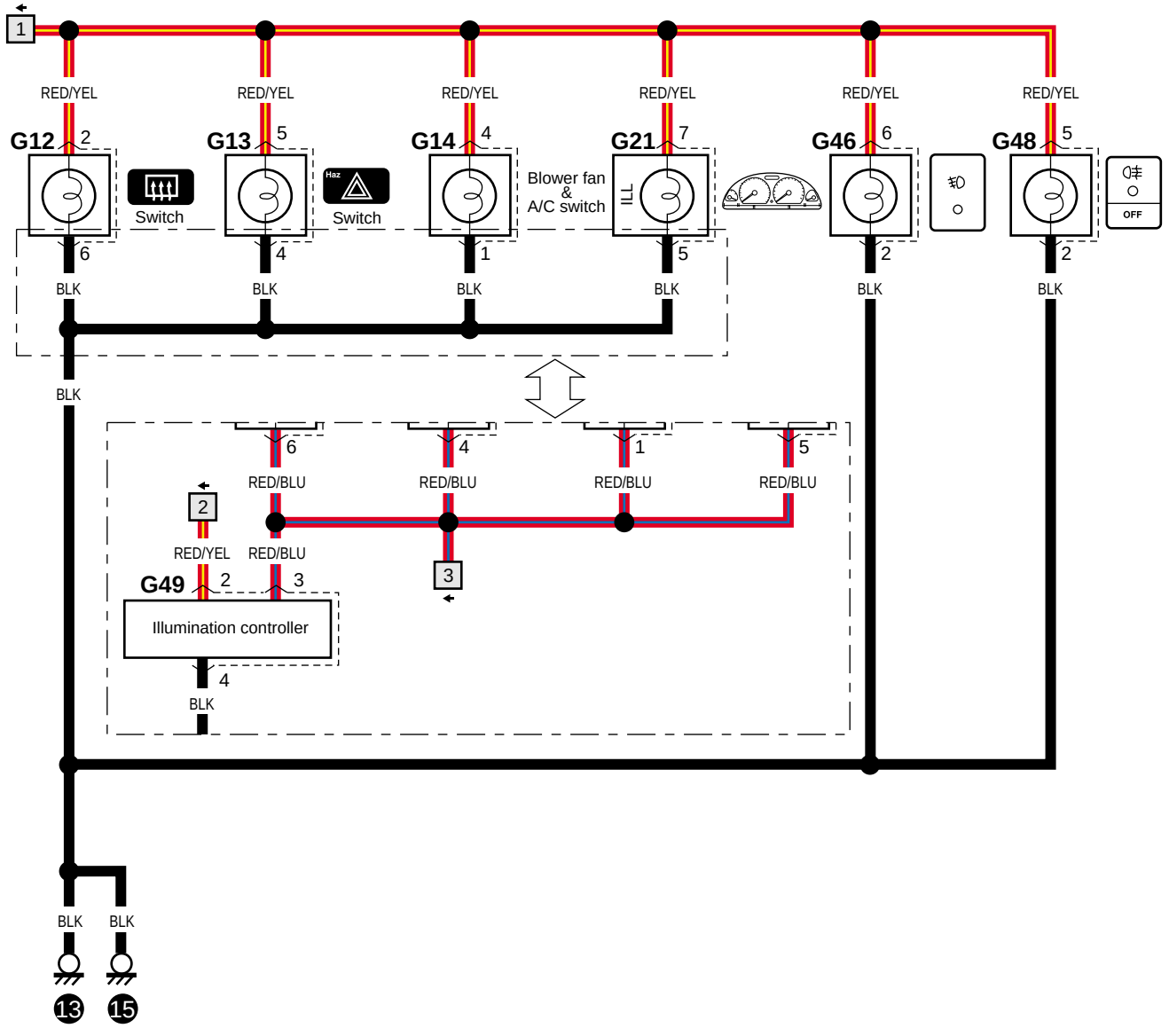
http://www.rhinoman.org

D-6 Illumination light (Type 1 & 2)

D-6 Beleuchtungslampe (Typ 1 & 2)
D-6 Dispositif d'éclairage (Type 1 & 2)
D-6 Luz de iluminación (Tipo 1 & 2)



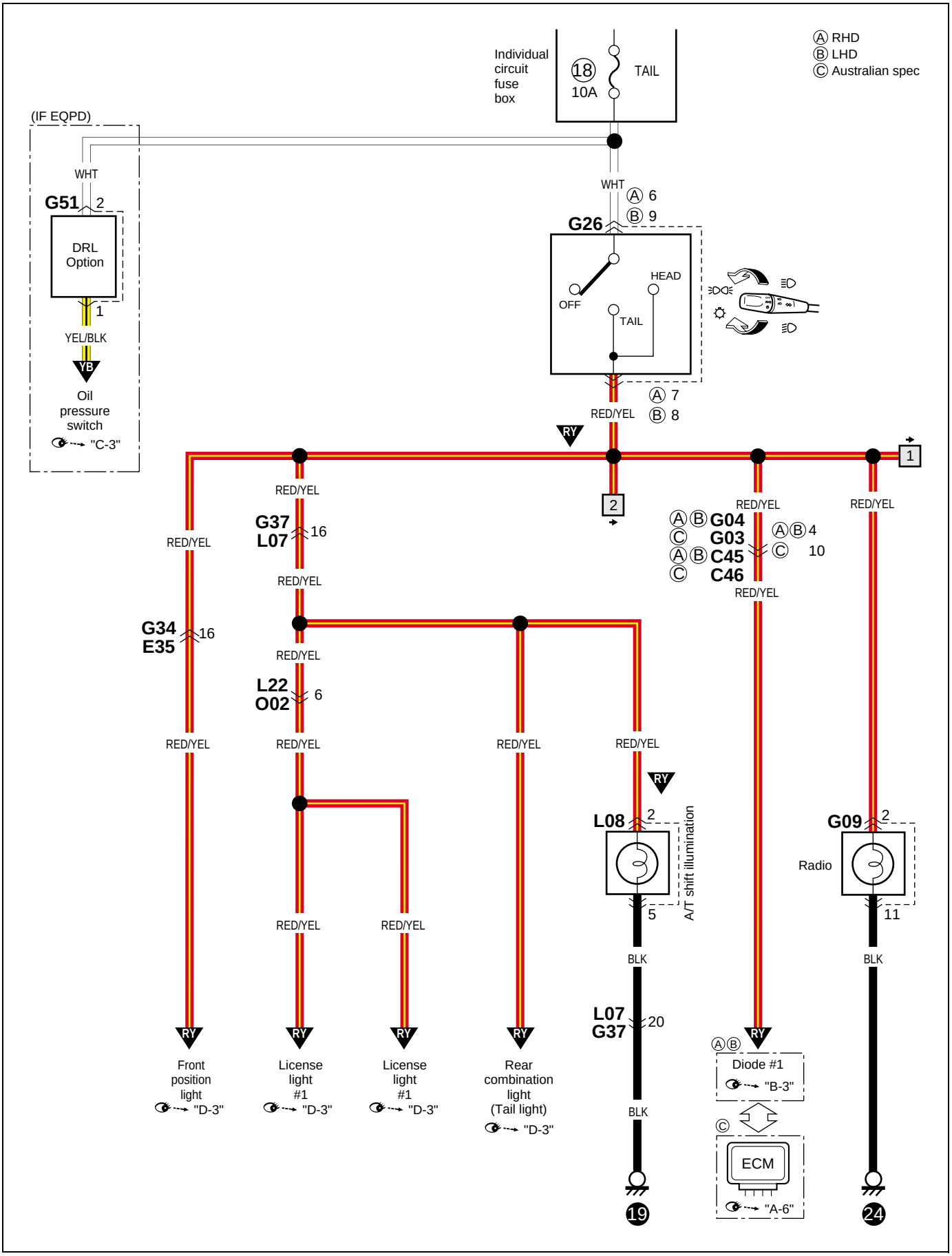
http://www.rhinoman.org



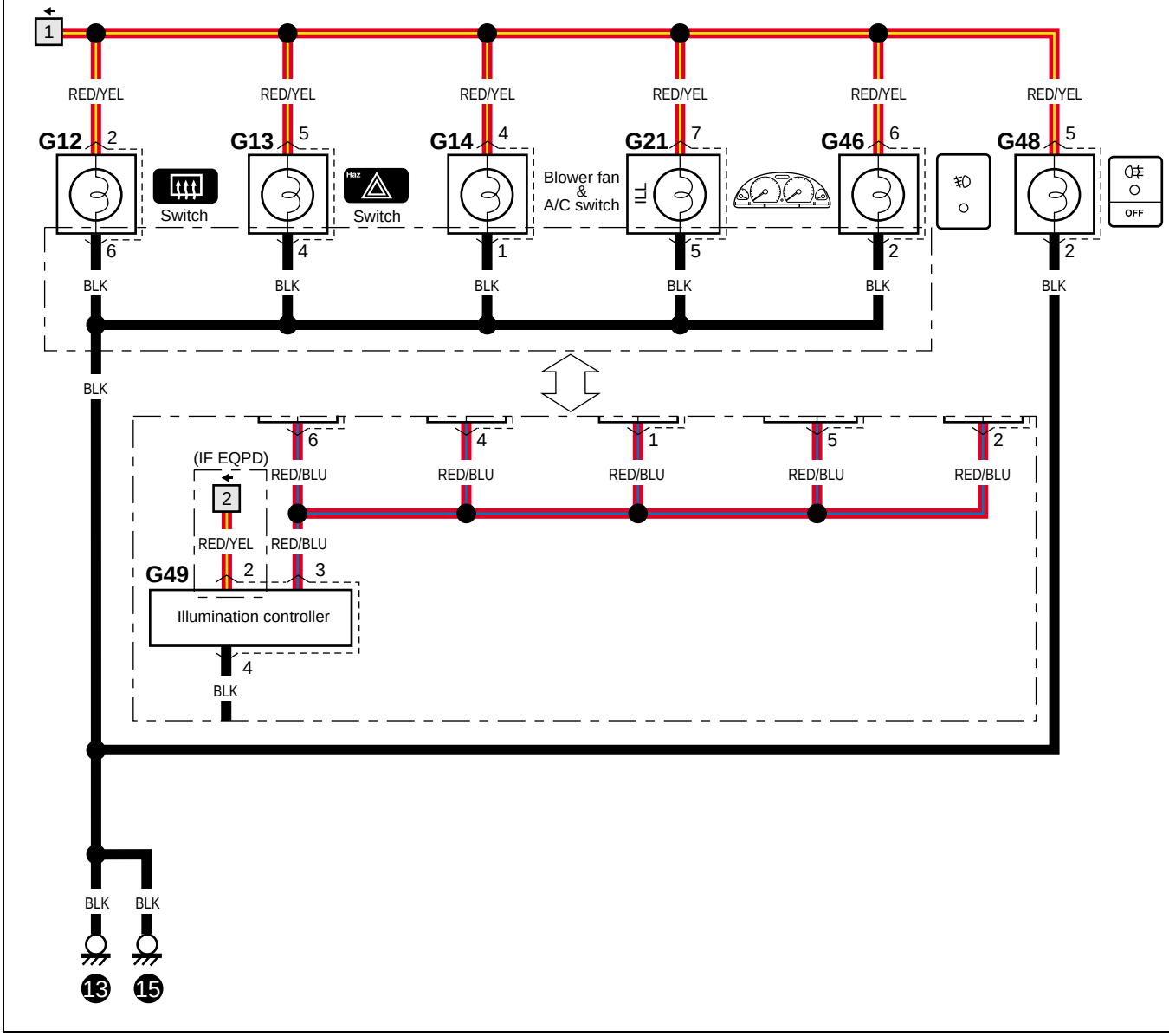
http://www.rhinoman.org

D-6 Illumination light (Type 3 & 4)

D-6 Beleuchtungslampe (Typ 3 & 4)
D-6 Dispositif d'éclairage (Type 3 & 4)
D-6 Luz de iluminación (Tipo 3 & 4)



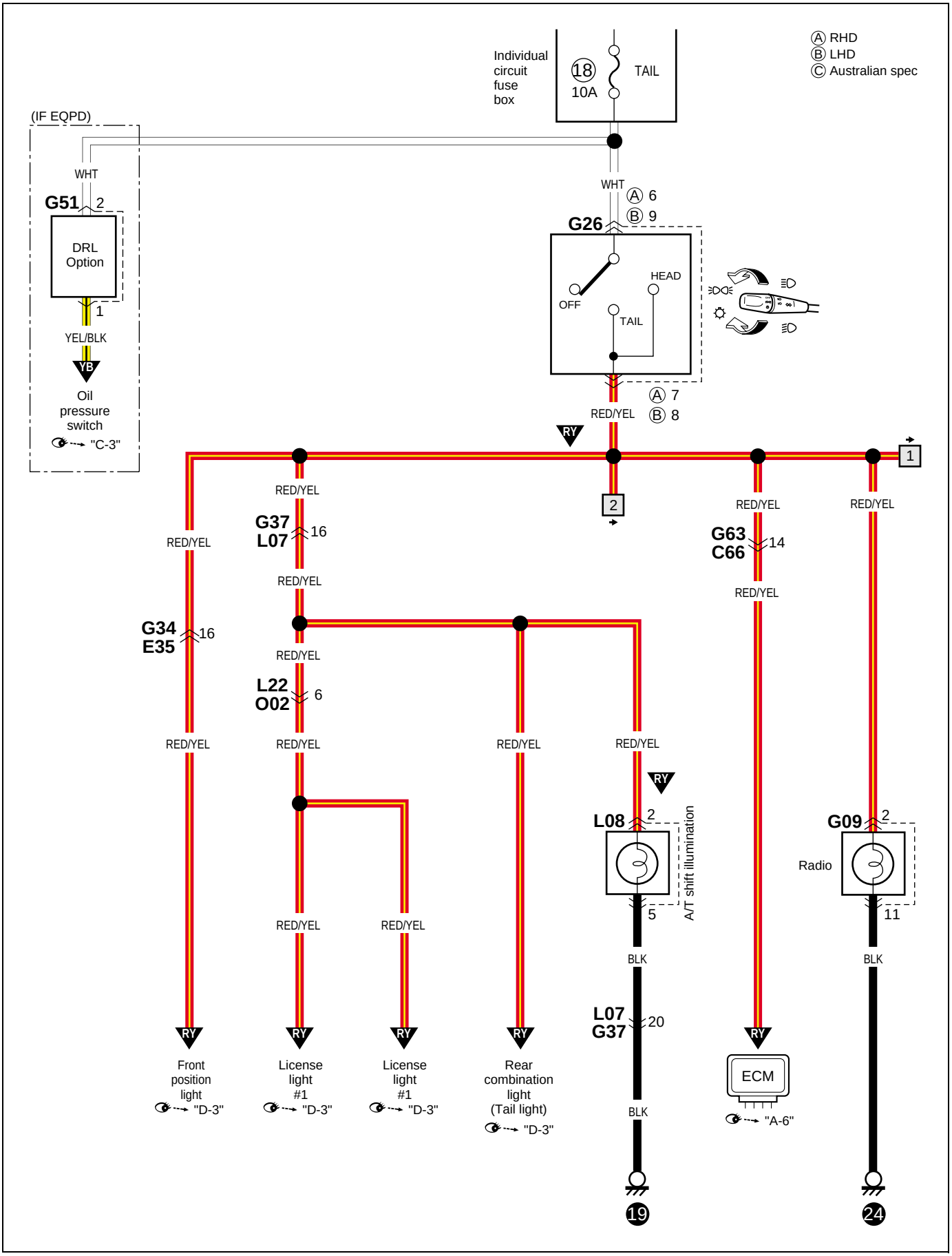
http://www.rhinoman.org



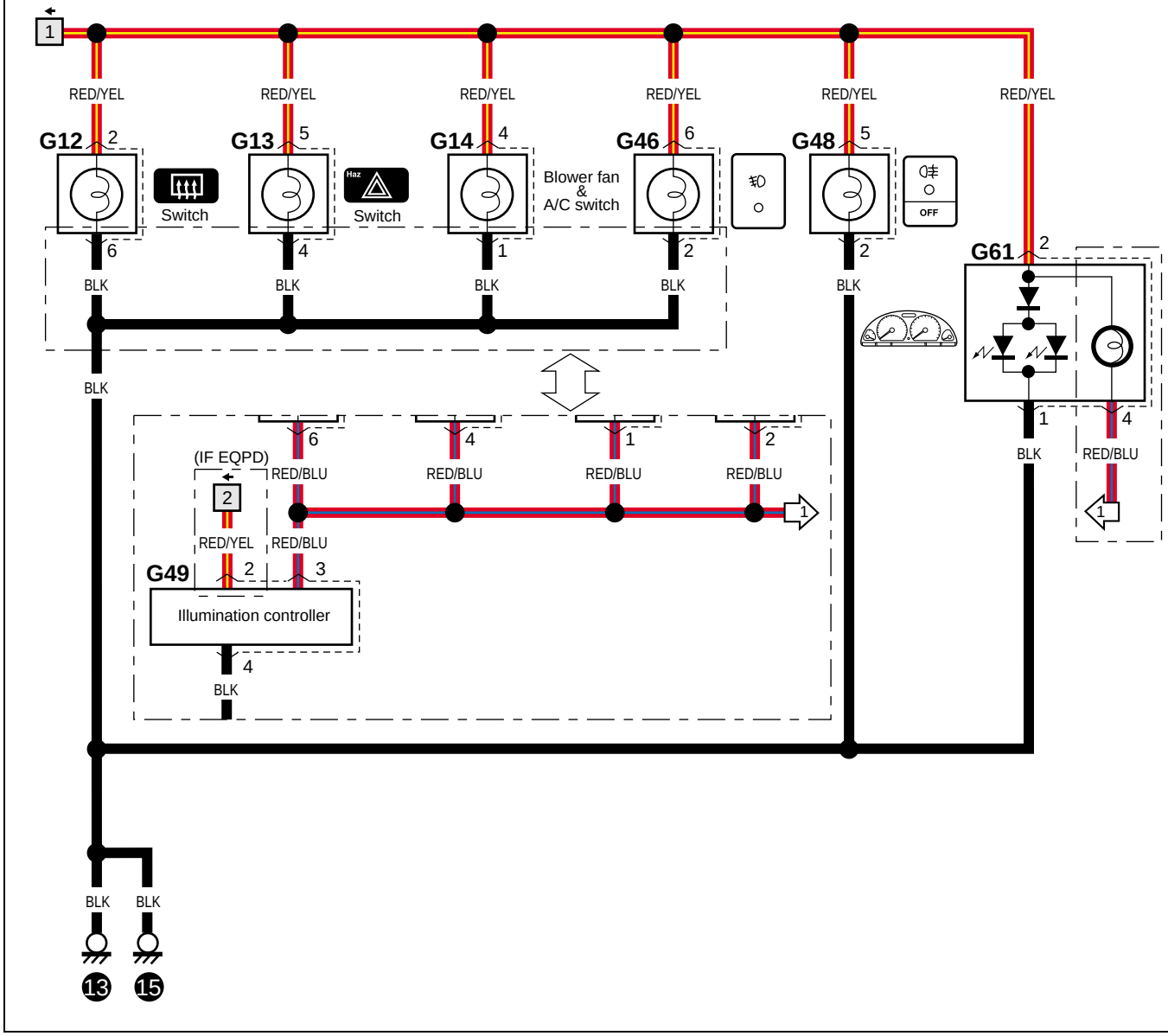
http://www.rhinoman.org

D-6 Illumination light (Sport)

D-6 Beleuchtungslampe (Sport)
D-6 Dispositif d'éclairage (Sport)
D-6 Luz de iluminación (Sport)

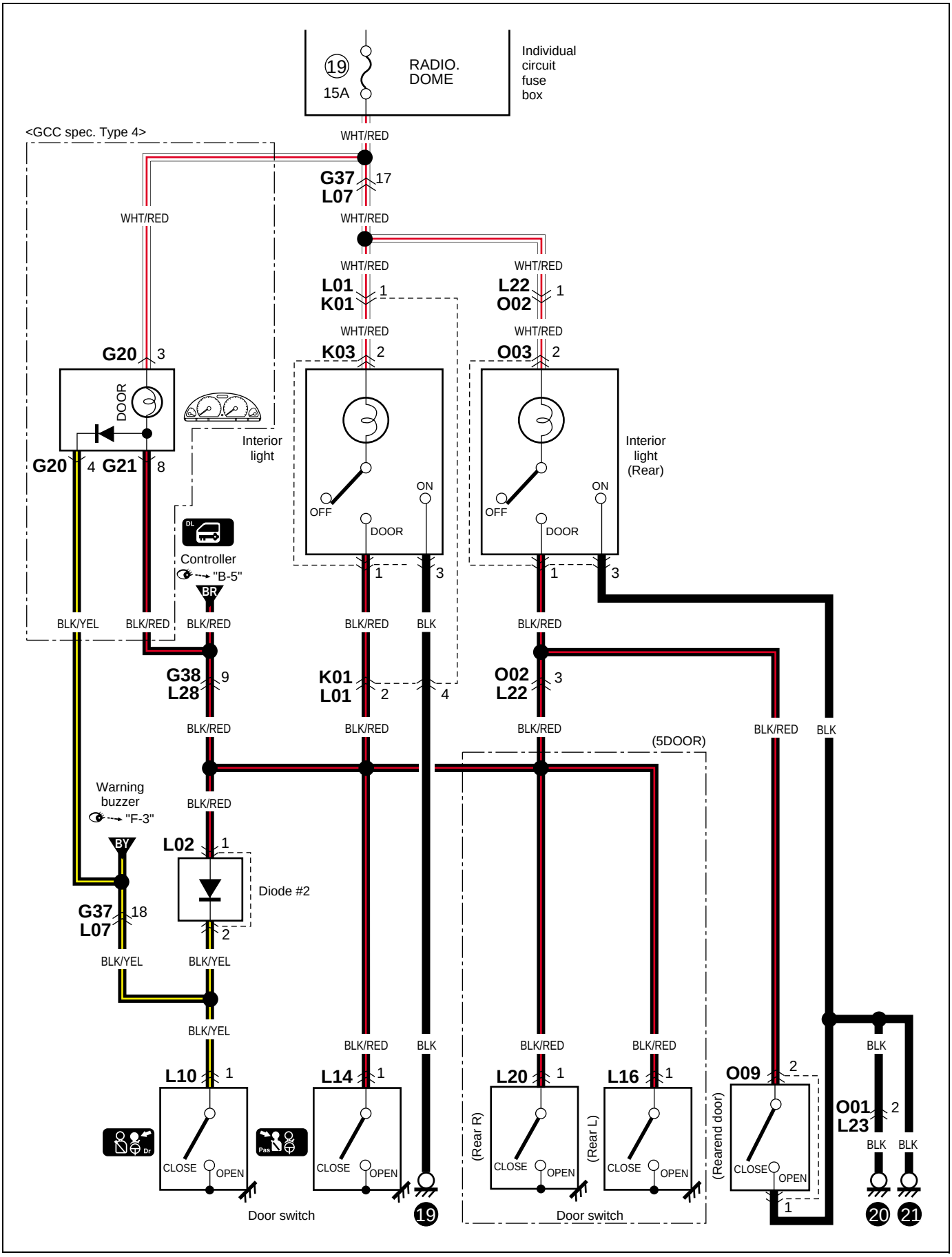


http://www.rhinoman.org



http://www.rhinoman.org

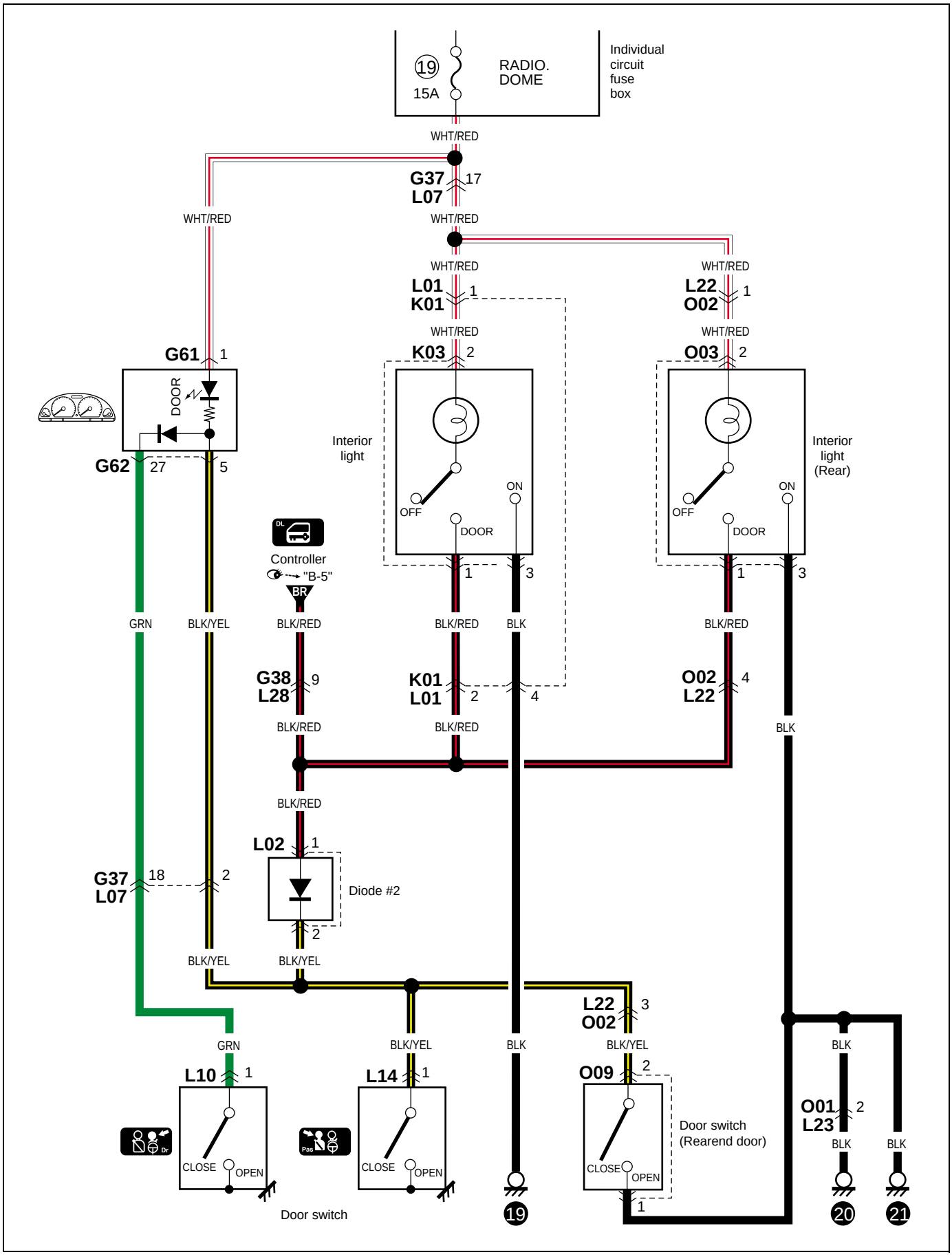
D-7 Interior light
D-7 Innenbeleuchtung
D-7 Plafonterior
D-7 Luz interior



http://www.rhinoman.org

D-7 Interior light (Sport)

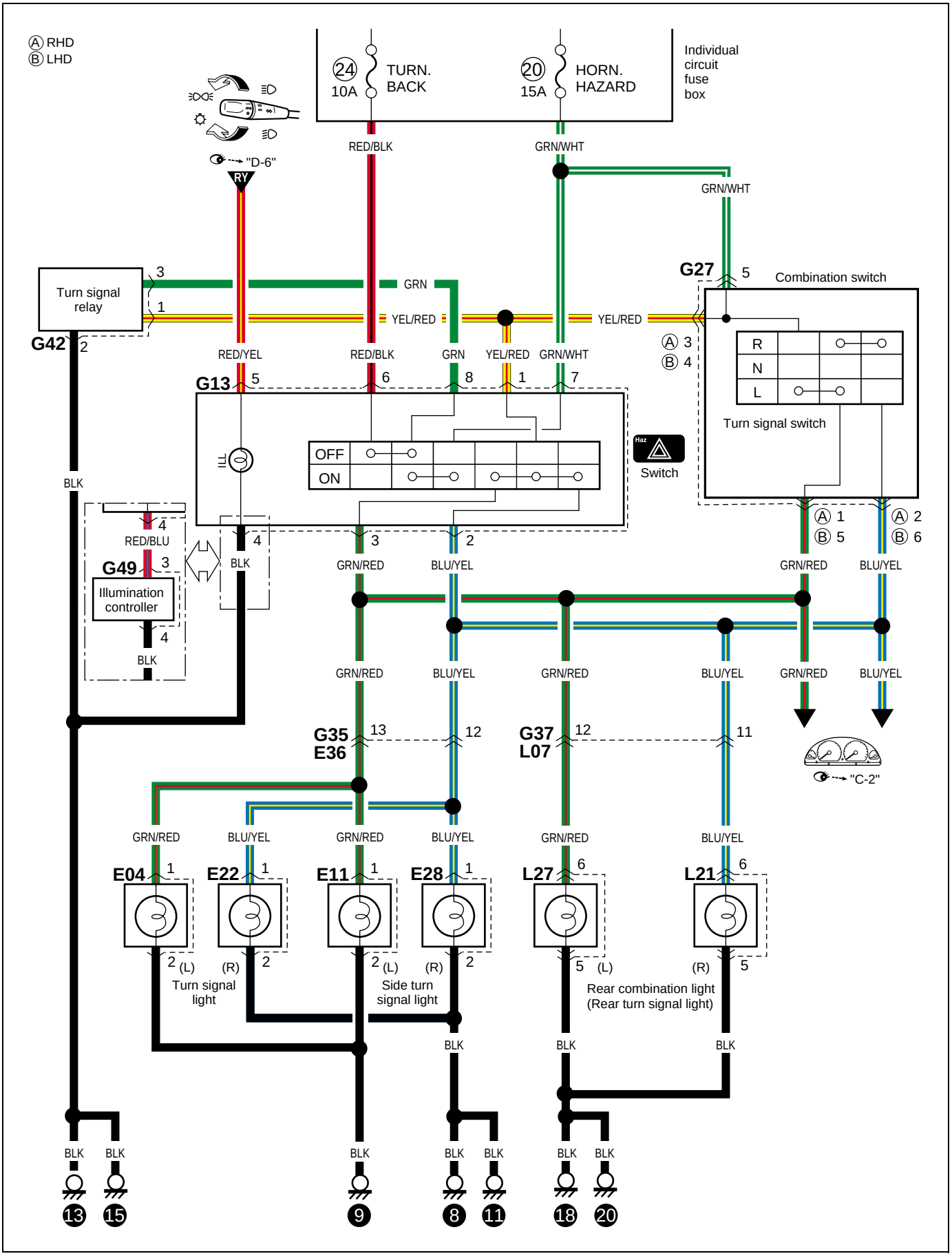
D-7 Innenbeleuchtung (Sport)
D-7 Plafonterior (Sport)
D-7 Luz interior (Sport)



http://www.rhinoman.org

D-8 Turn signal and hazard warning light (Type 1 & 2)

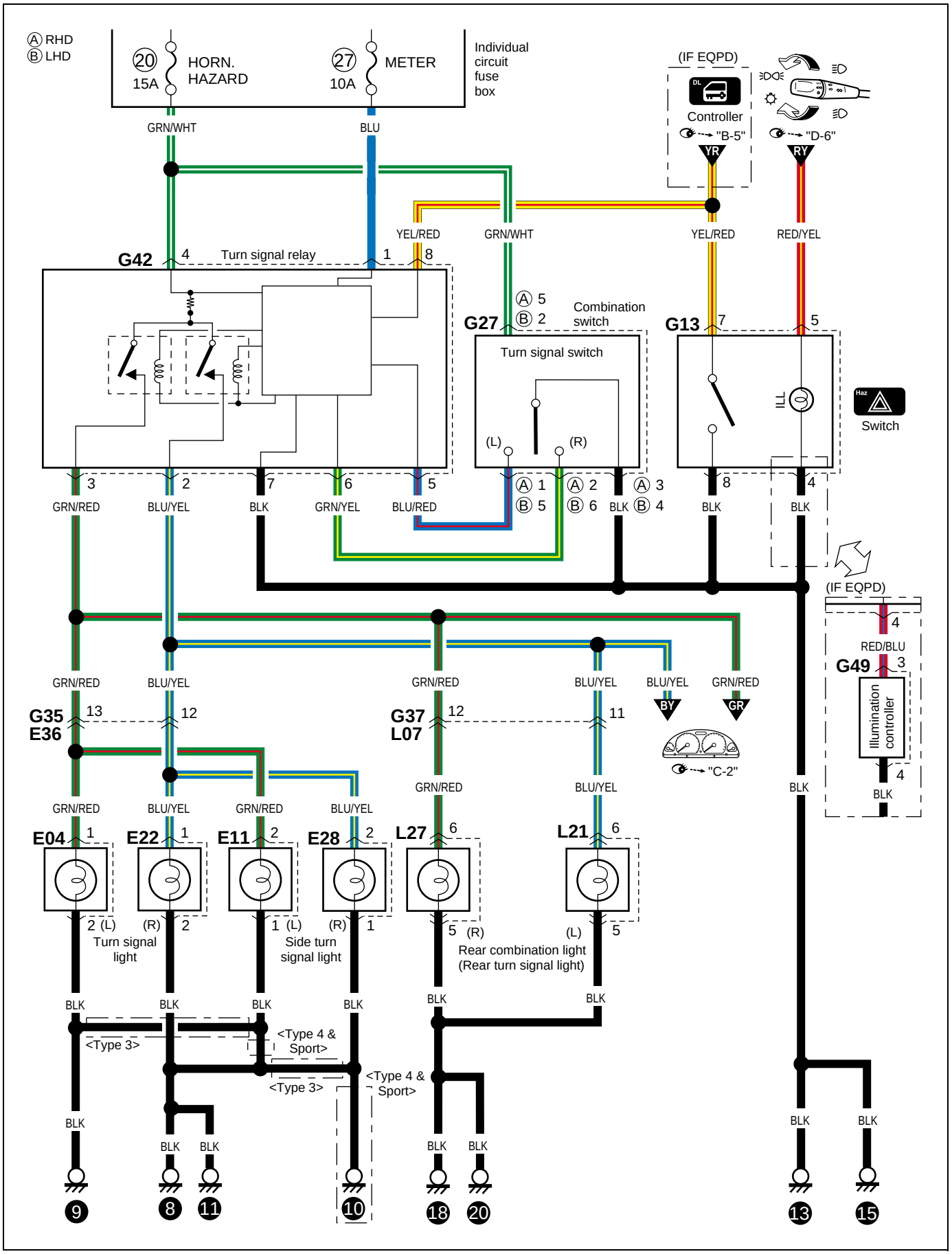
D-8 Blinklicht und warnleuchte (Typ 1 & 2)
D-8 Feux clignotants et feux de détresse (Type 1 & 2)
D-8 Luz de la señal de giro y de advertencia de peligro (Tipo 1 & 2)



http://www.rhinoman.org

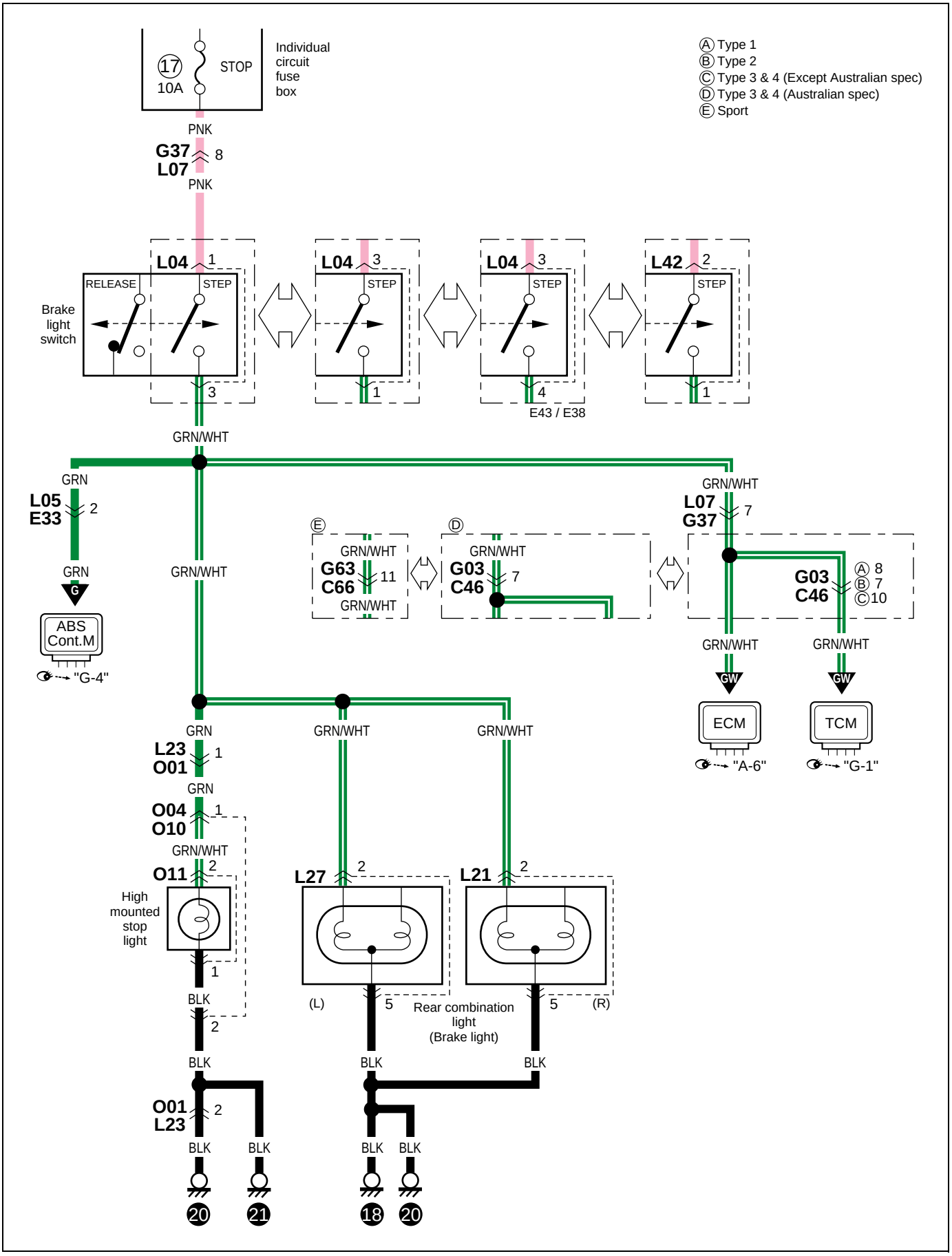
D-8 Turn signal and hazard warning light (Type 3,4 & Sport)

D-8 Blinklicht und warnleuchte (Typ 3,4 & Sport)
D-8 Feux clignotants et feux de détresse (Type 3,4 & Sport)
D-8 Luz de la señal de giro y de advertencia de peligro (Tipo 3,4 & Sport)



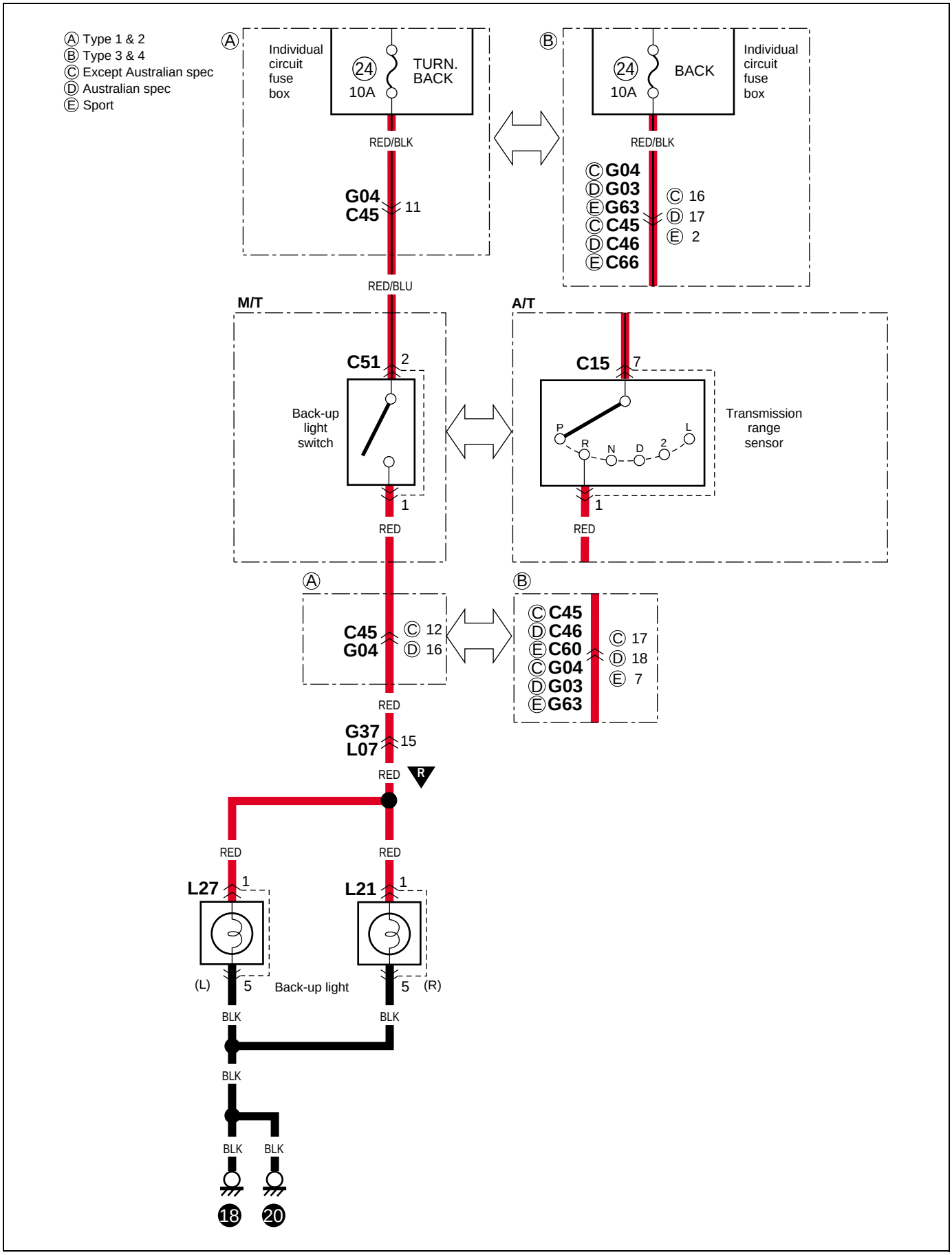
http://www.rhinoman.org

D-9 Brake light
D-9 Bremsleuchte
D-9 Feux stop
D-9 Luz del freno



http://www.rhinoman.org

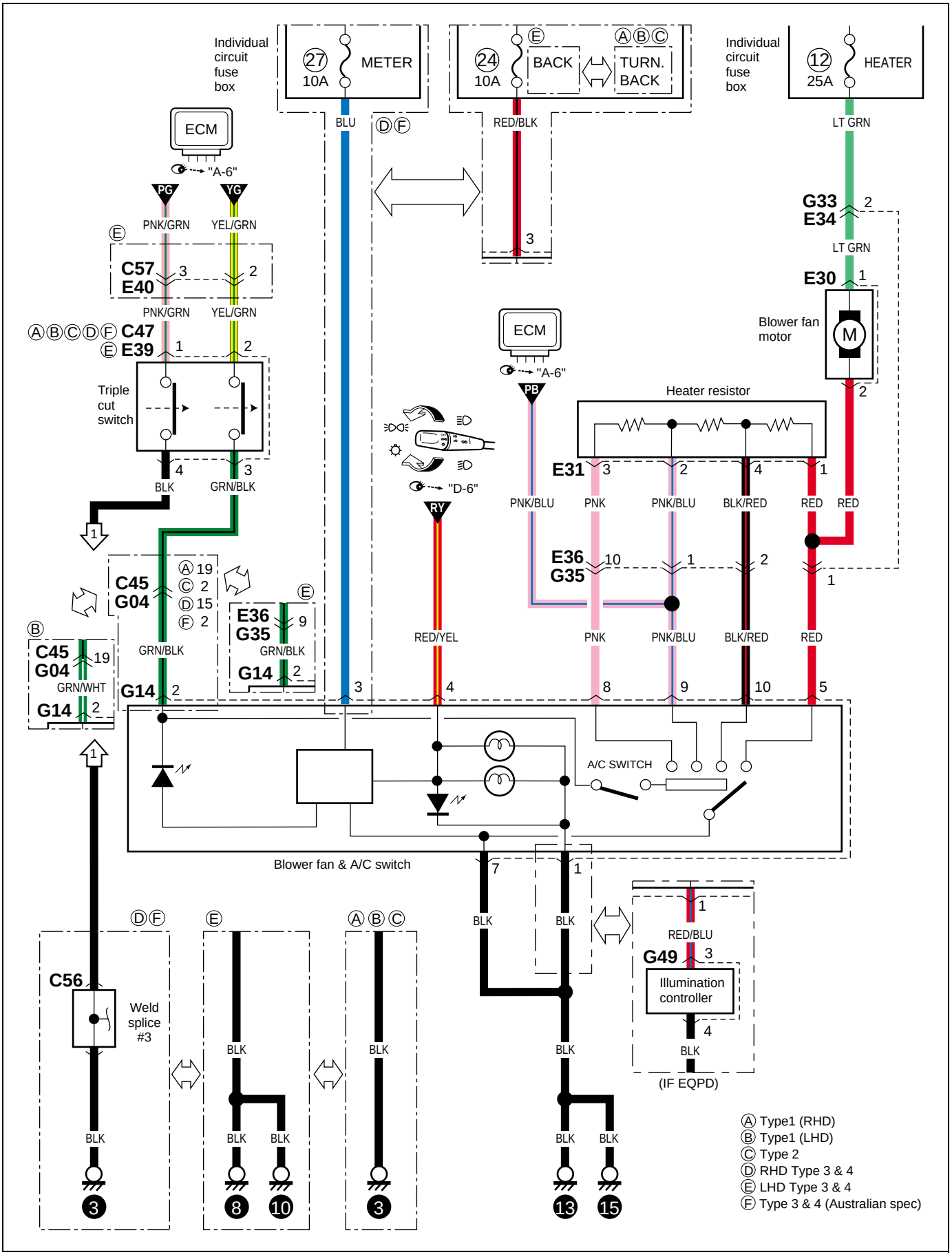
D-10 Back-up light
D-10 Rückfahrleuchte
D-10 Feux de marche arrière
D-10 Luz de marcha atrás



http://www.rhinoman.org

E-1 Heater and air conditioning

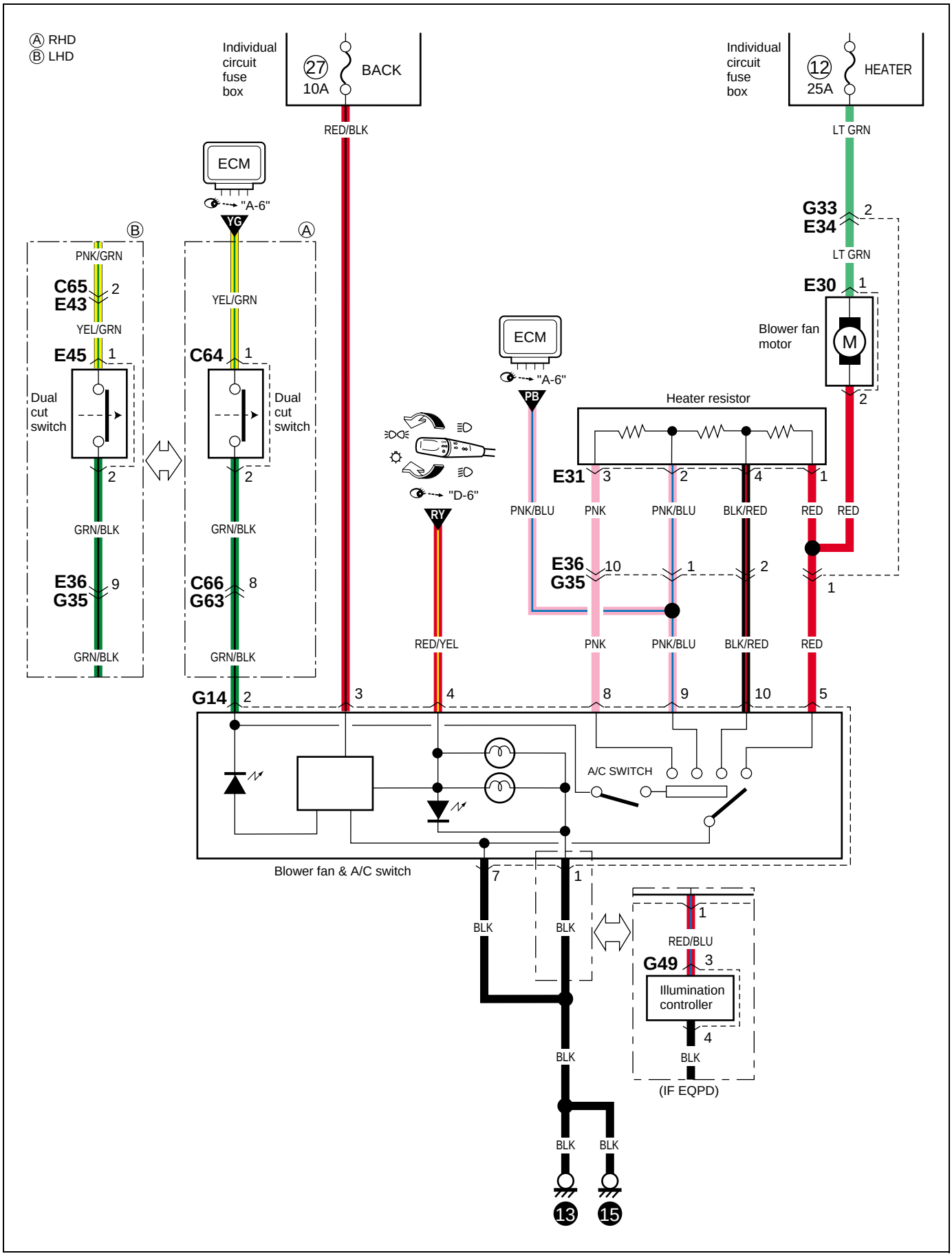
E-1 Heizung und klimaanlage
E-1 Chauffage et climatisation
E-1 Calefactor y acondicionador de aire



http://www.rhinoman.org

E-1 Heater and air conditioning (Sport)

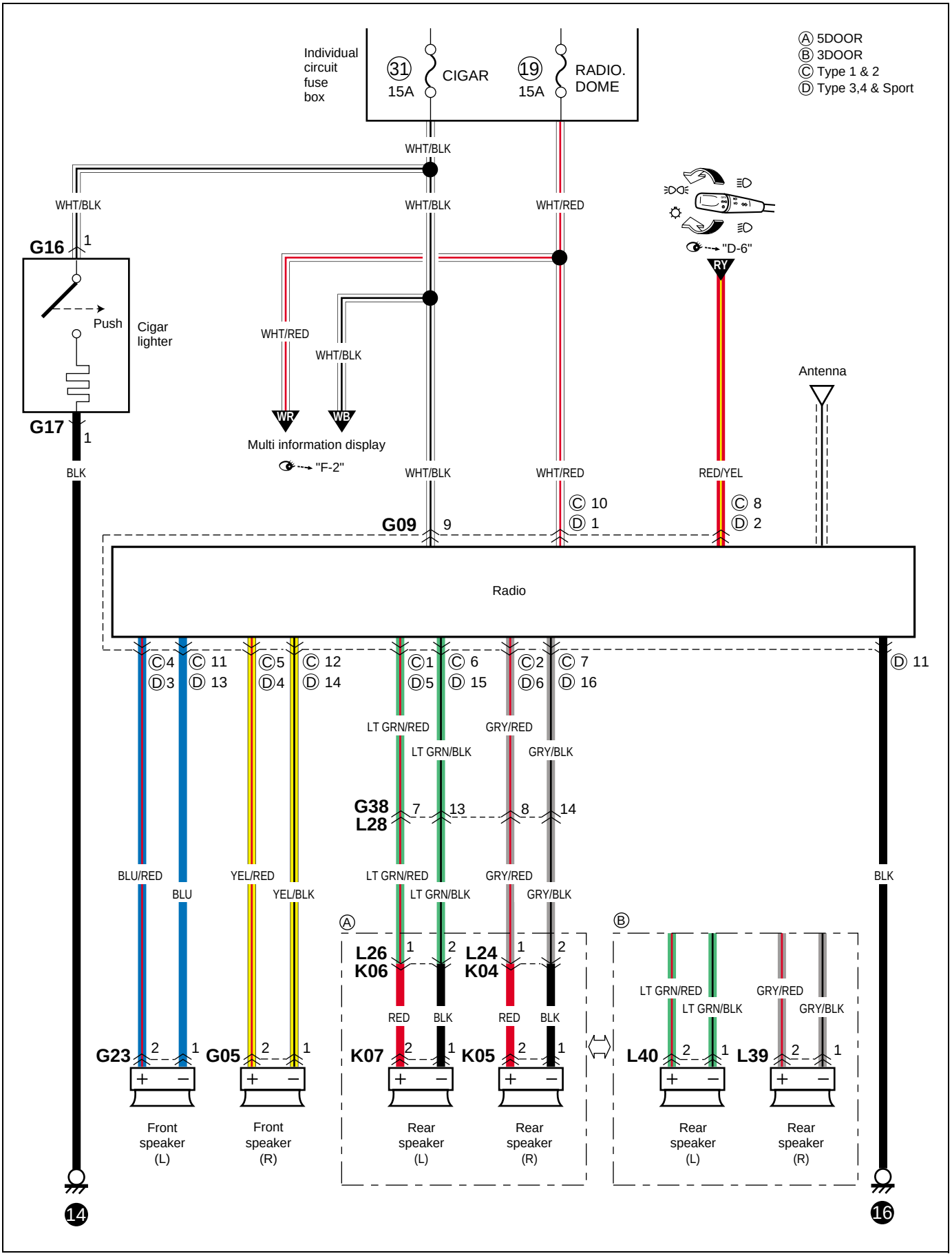
E-1 Heizung und klimaanlage (Sport)
E-1 Chauffage et climatisation (Sport)
E-1 Calefactor y acondicionador de aire (Sport)



http://www.rhinoman.org

F-1 Radio / cigar lighter

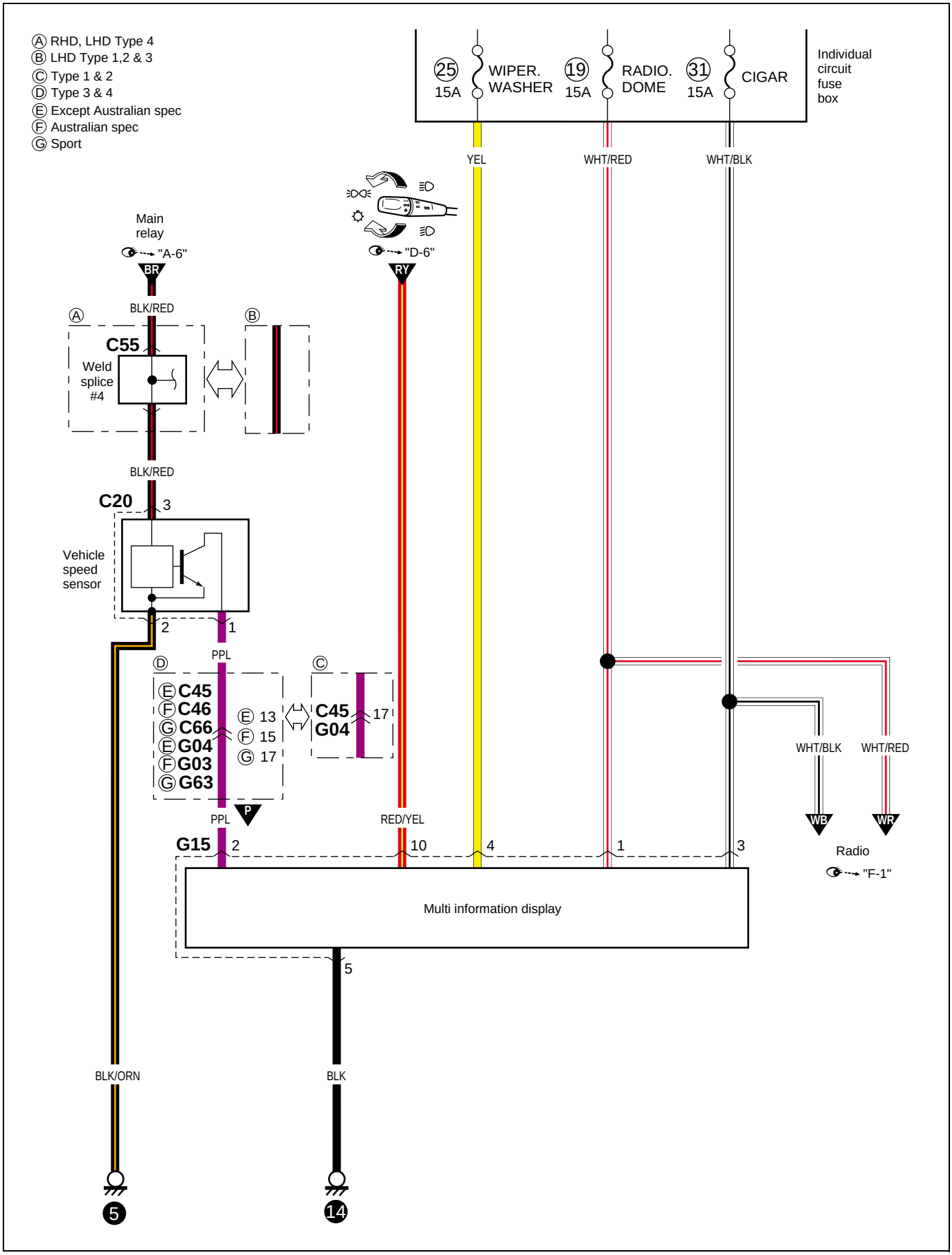
F-1 Radio / Zigarettenanzünder
F-1 Radio / Allume-cigares
F-1 Radio / Encendedor de cigarrillos



http://www.rhinoman.org

F-2 Multi information display

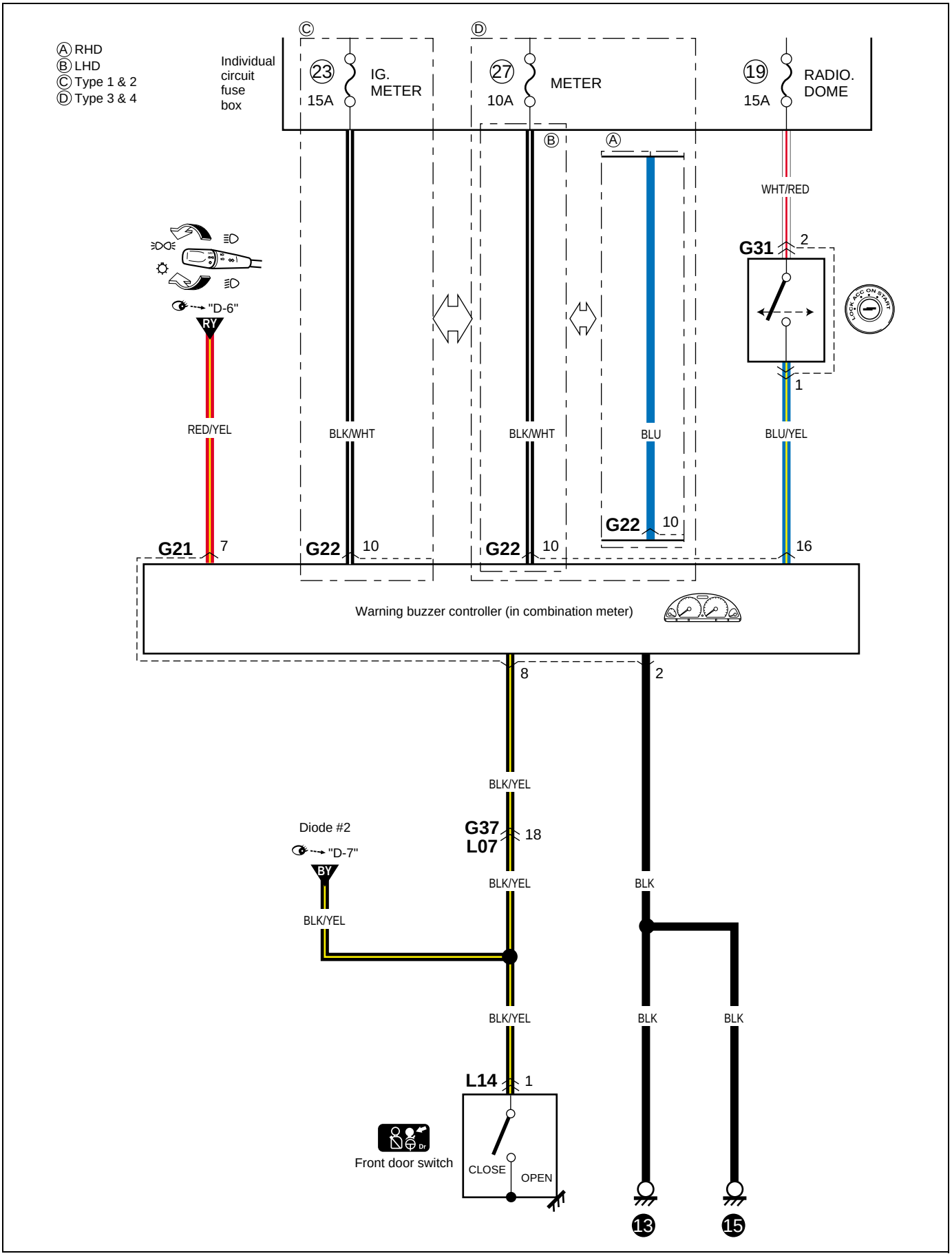
F-2 Multi-informations-display
F-2 Affichage multi-informations
F-2 Pantalla de informacion multiple



http://www.rhinoman.org

F-3 Warning buzzer

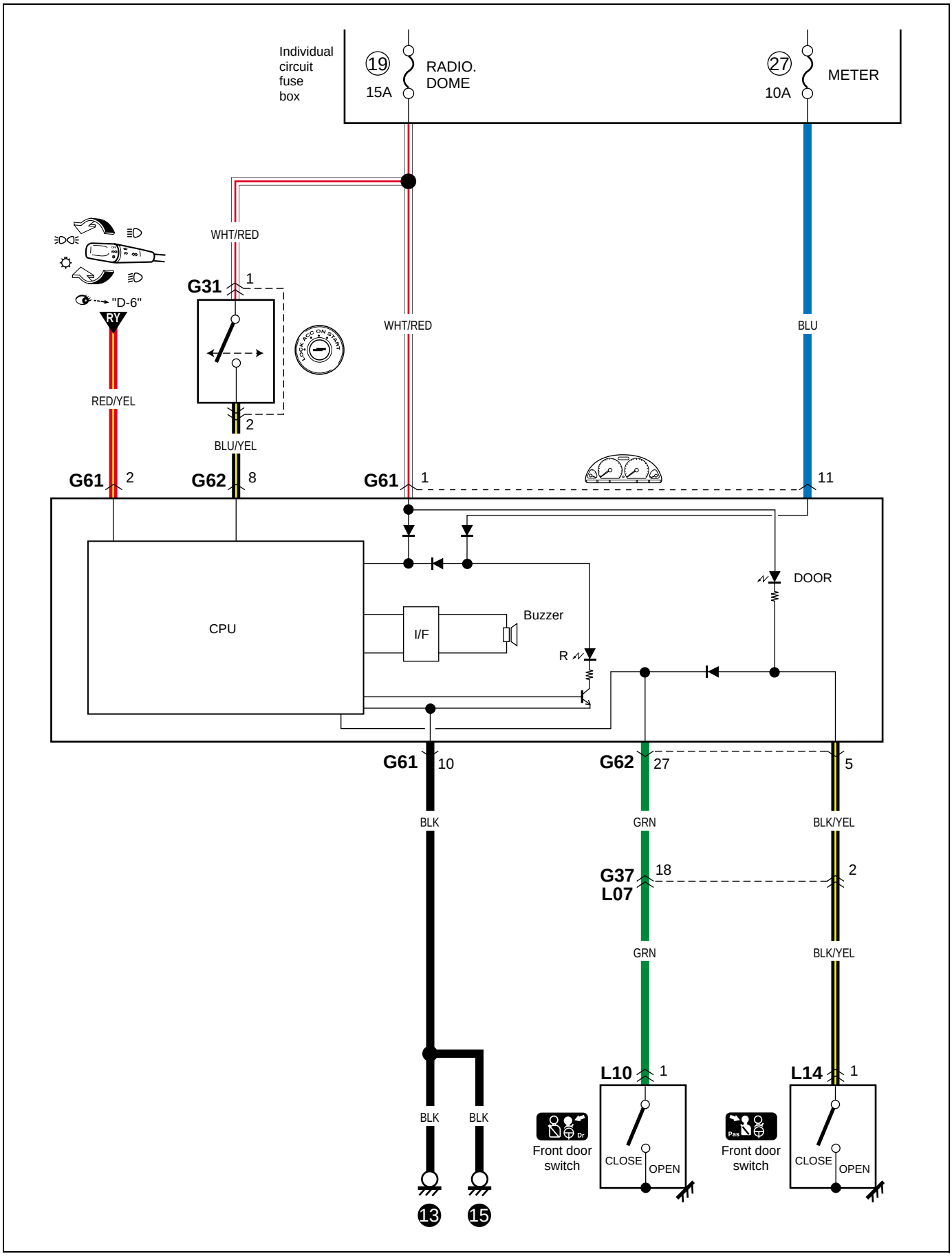
F-3 Warnsummer
F-3 Vibreur d'avertissement
F-3 Zumbador de aviso



http://www.rhinoman.org

F-3 Warning buzzer (Sport)

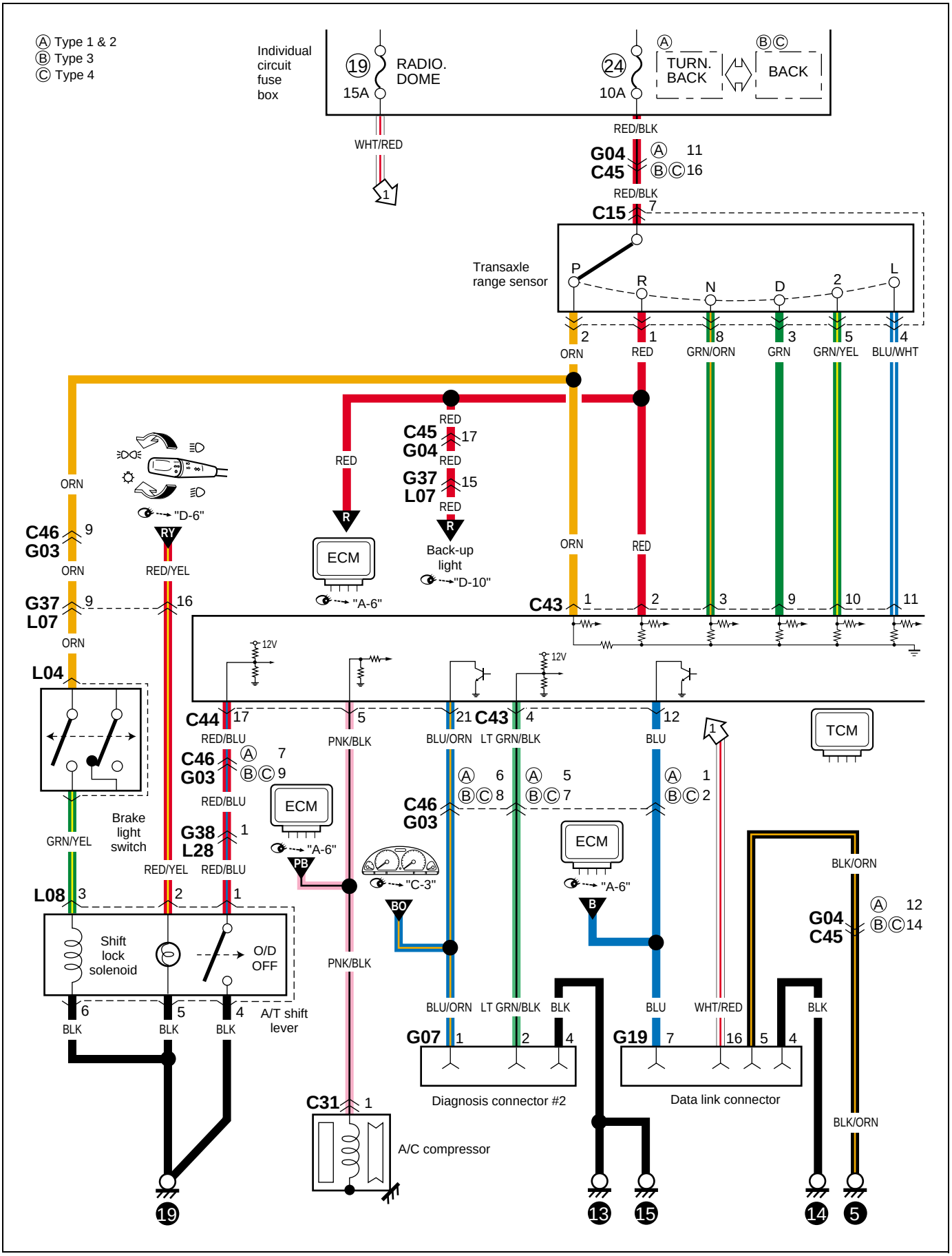
F-3 Warnsummer (Sport)
F-3 Vibreur d'avertissement (Sport)
F-3 Zumbador de aviso (Sport)



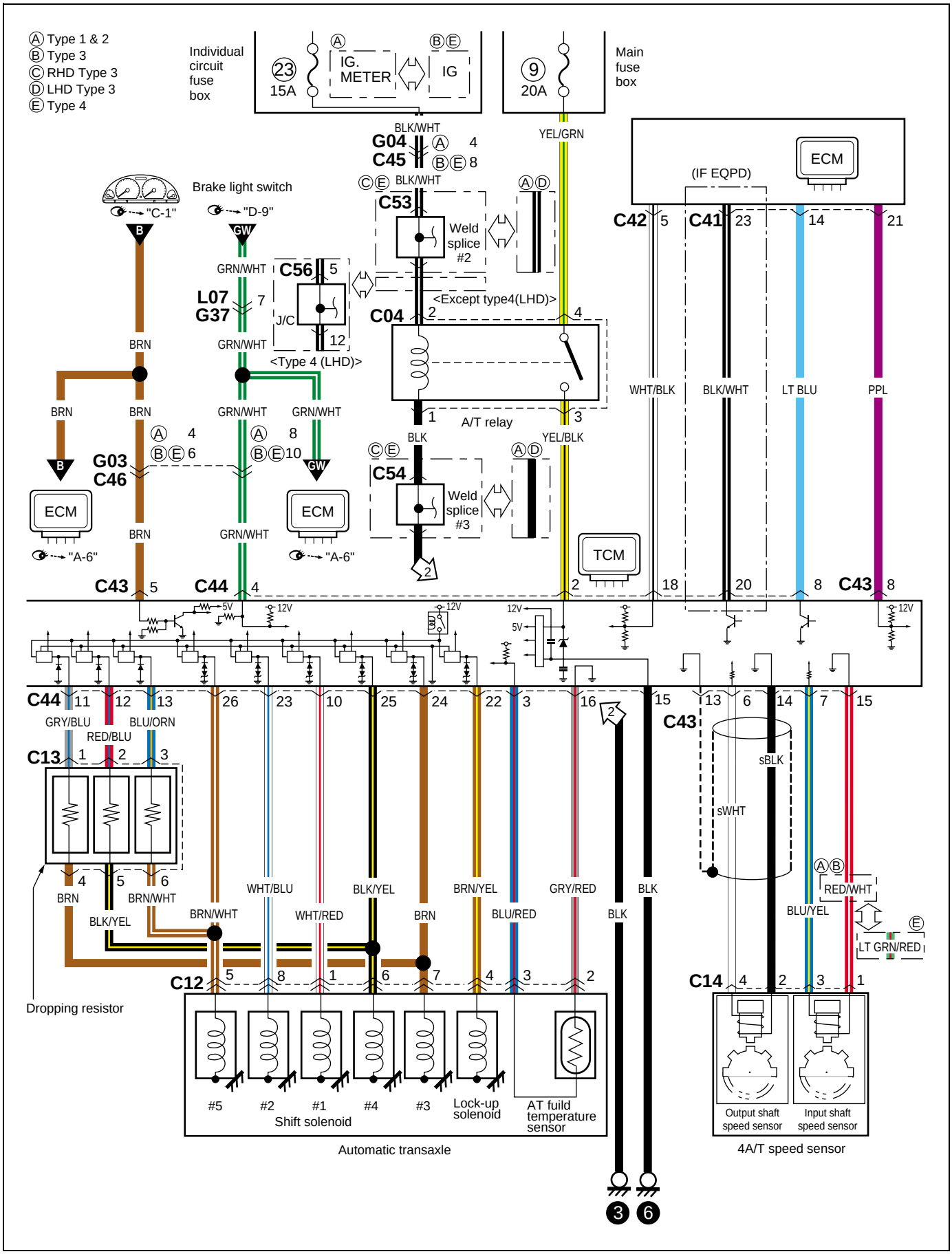
http://www.rhinoman.org

G-1 A/T control system (Except Australian spec)

G-1 Gang-A.G.-steuergerät (Ausgenommen Spezifikation für Australien)
G-1 Systene de commande de T/A vitesses (Sauf Australie)
G-1 Sistema de control de A/T (Excepto especificaciones para Australia)



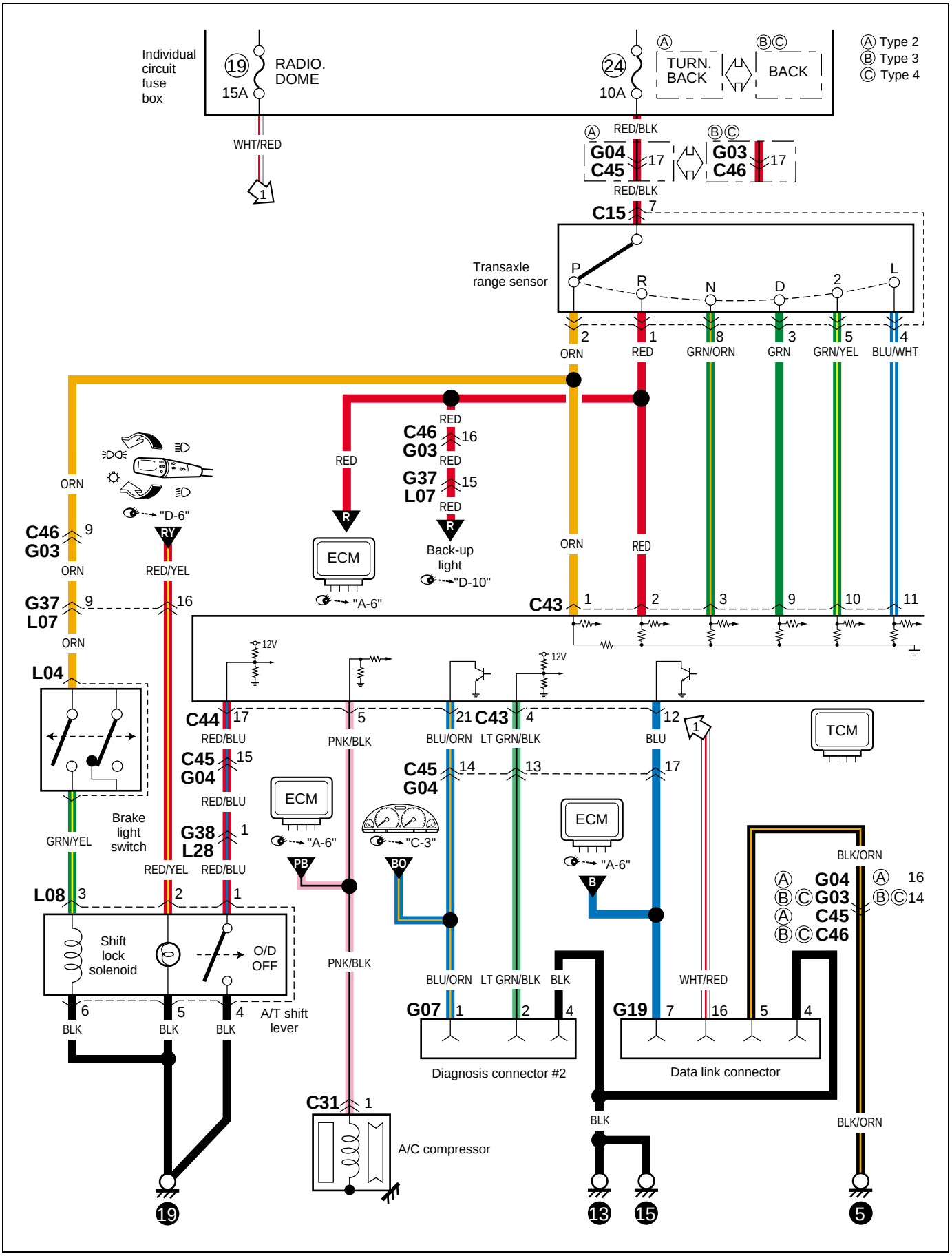
http://www.rhinoman.org



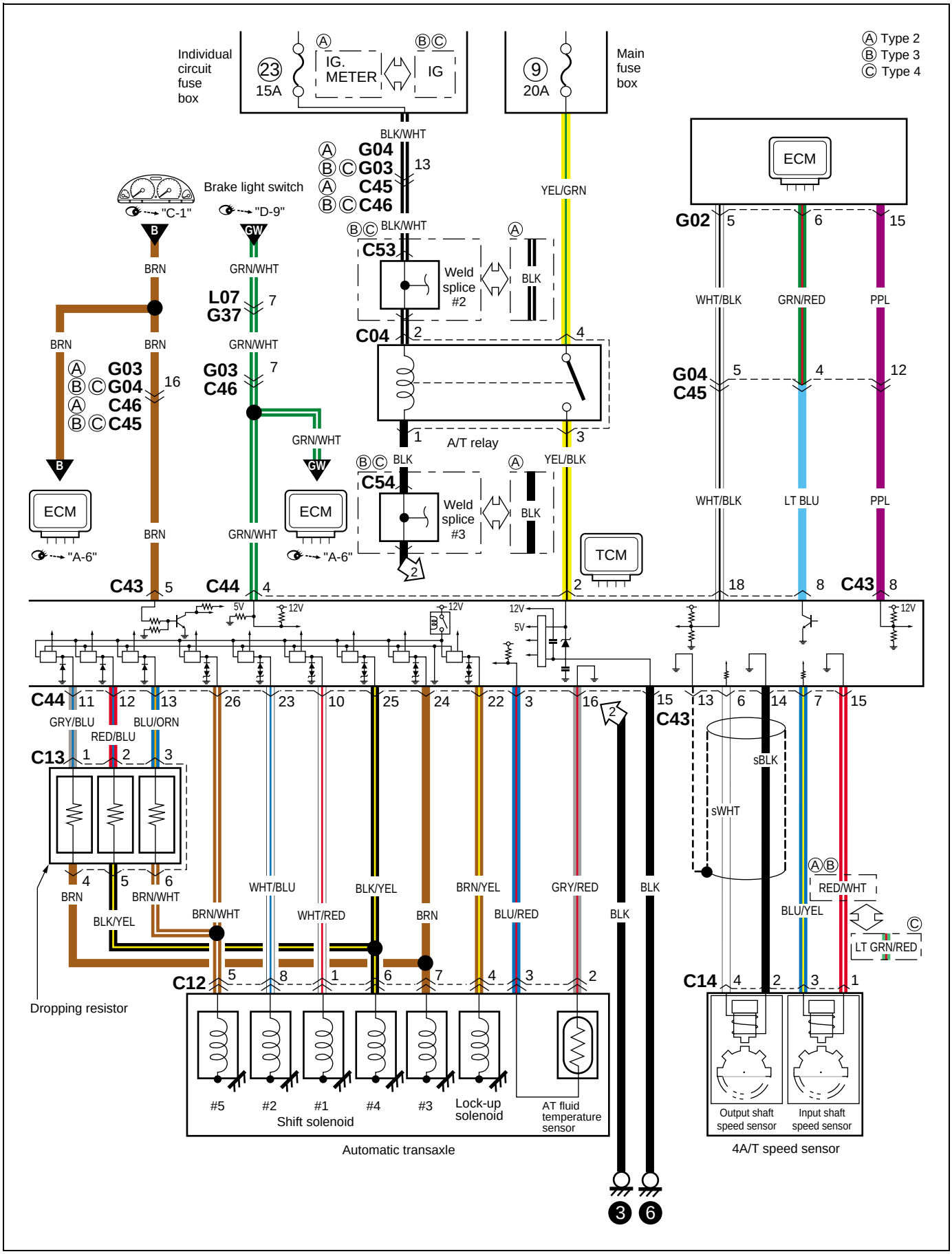
http://www.rhinoman.org

G-1 A/T control system (Australian spec)

G-1 Gang-A.G.-steuergerät (Spezifikation für Australien)
G-1 Systene de commande de T/A vitesses (Pour l'Australie)
G-1 Sistema de control de A/T (Especificaciones para Australia)



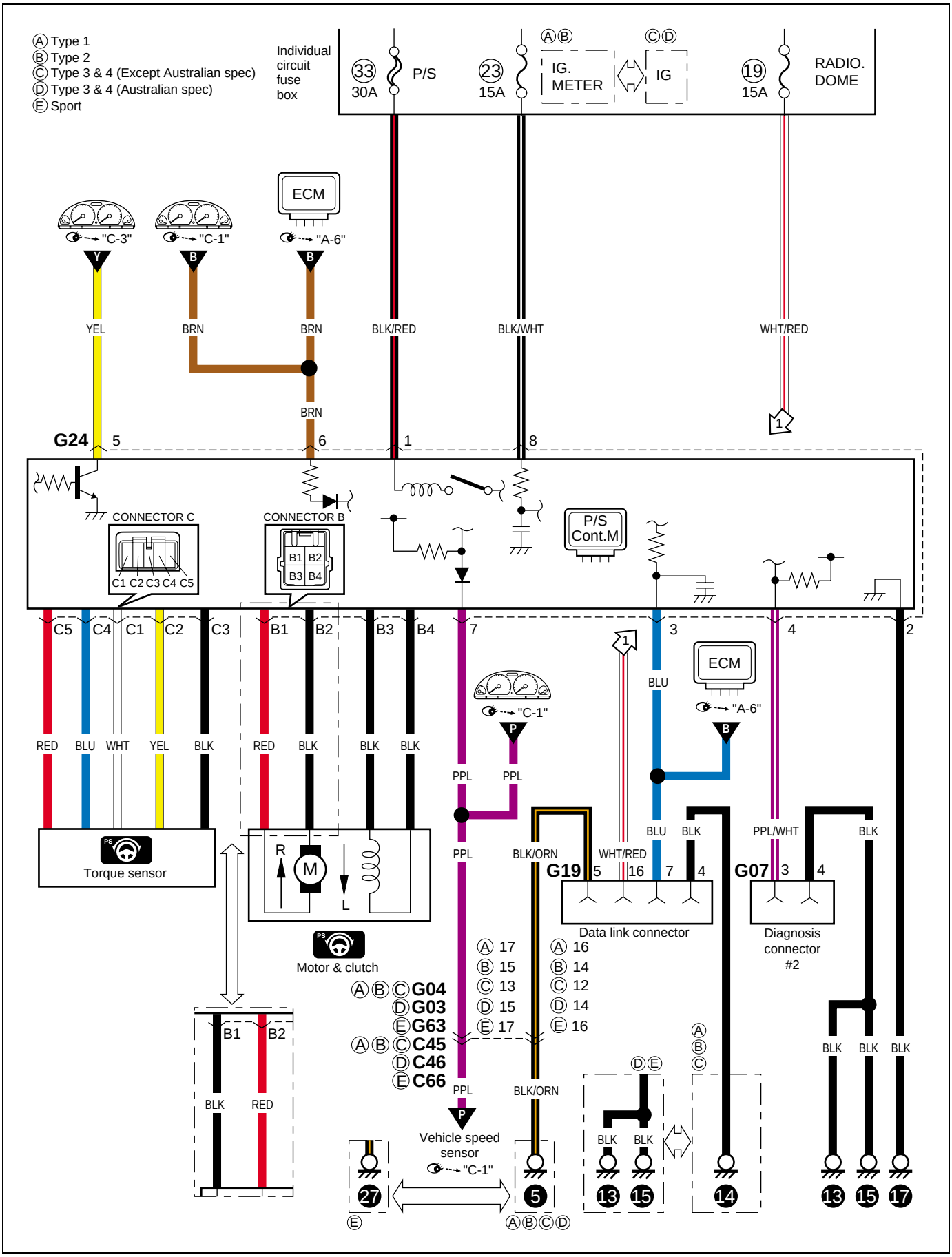
http://www.rhinoman.org



http://www.rhinoman.org

G-2 Power steering

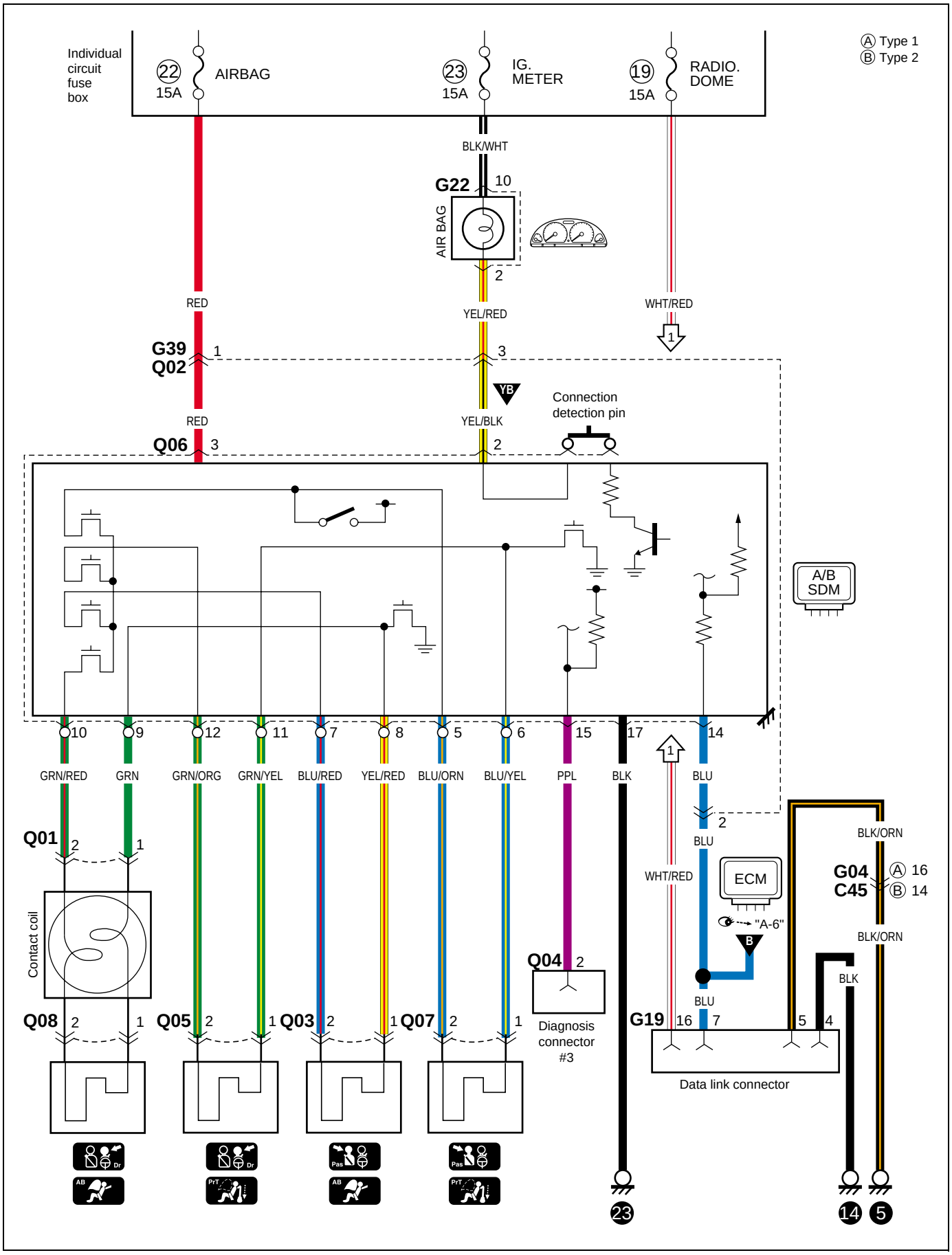
G-2 Servolenkung
G-2 Direction assistee
G-2 Servodirección



http://www.rhinoman.org

G-3 Air-bag control system (Independent type floor harnesses)

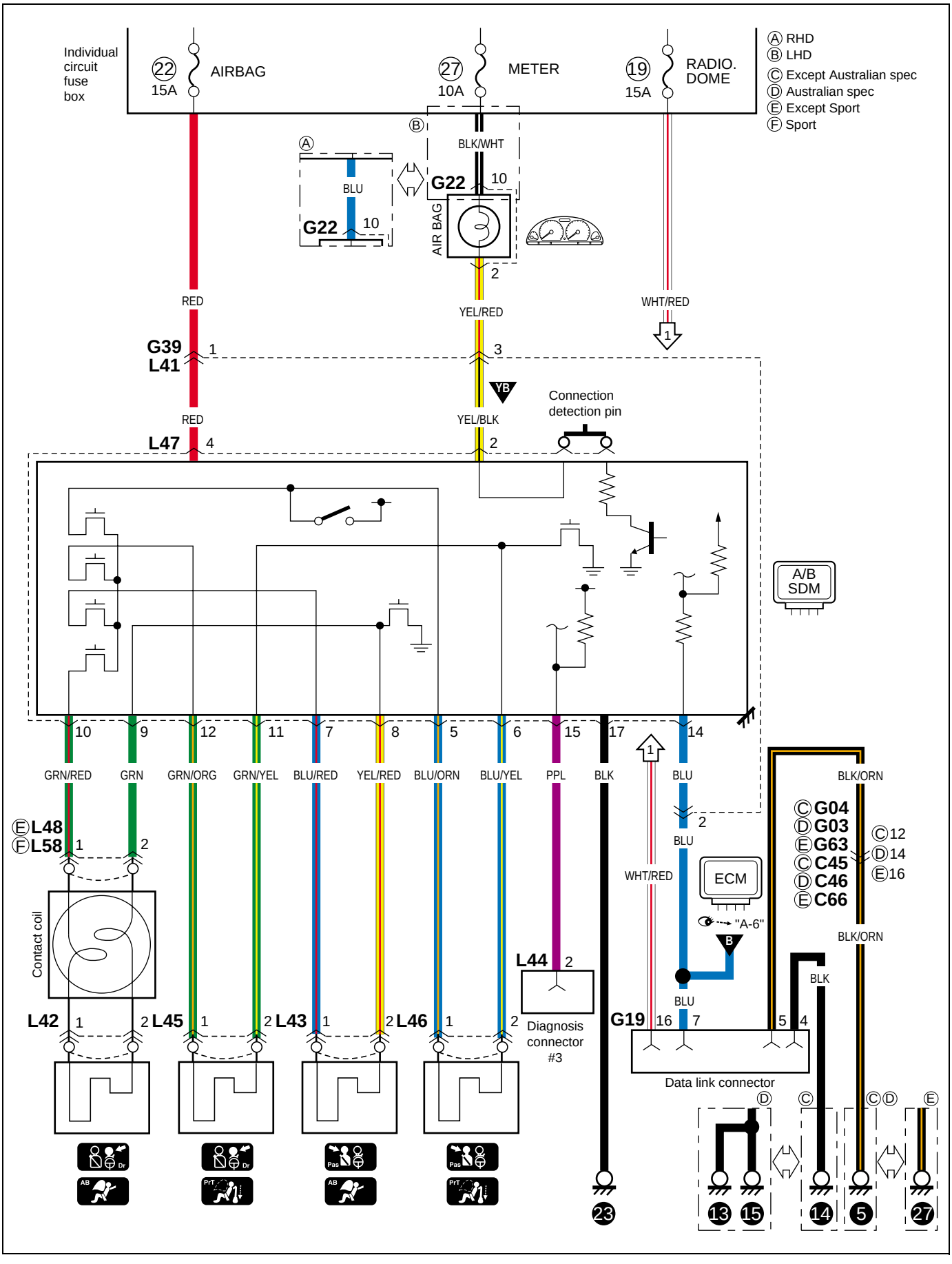
G-3 Airbag-steuersystem (Bodenkabelbaum, unabhängig)
G-3 Système de commande des airbags (Type à faisceau de câbles de plancher indépendant)
G-3 Sistema de control del colchón de aire (Cableado preformado del piso tipo independiente)



http://www.rhinoman.org

G-3 Air-bag control system (One piece type floor harness)

G-3 Airbag-steuersystem (Bodenkabelbaum, einteilig)
G-3 Système de commande des airbags (Type à faisceau de câbles monobloc)
G-3 Sistema de control del colchón de aire (Cableado preformado del piso tipo enterizo)



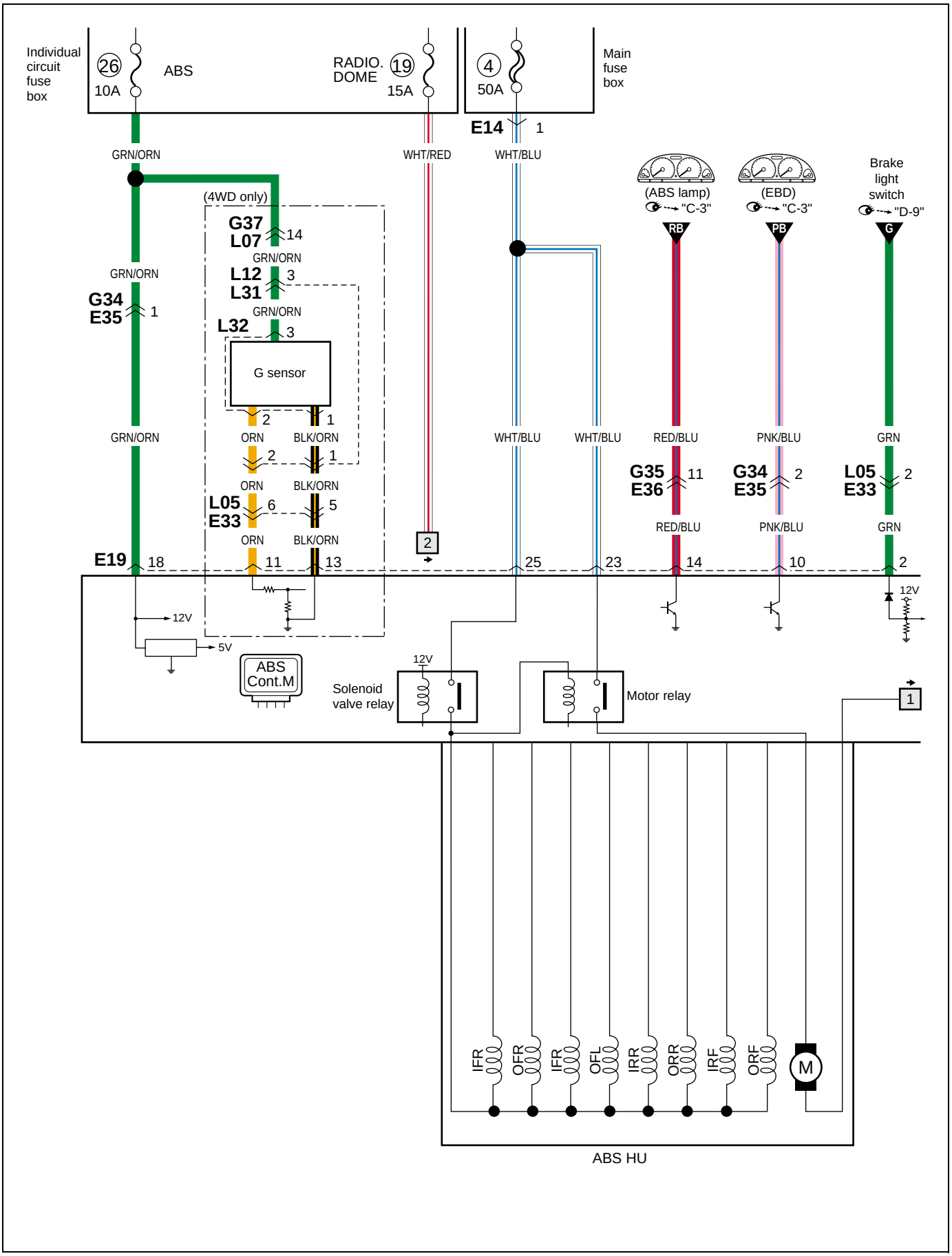
http://www.rhinoman.org

Memo
Notizen
Note
Notas

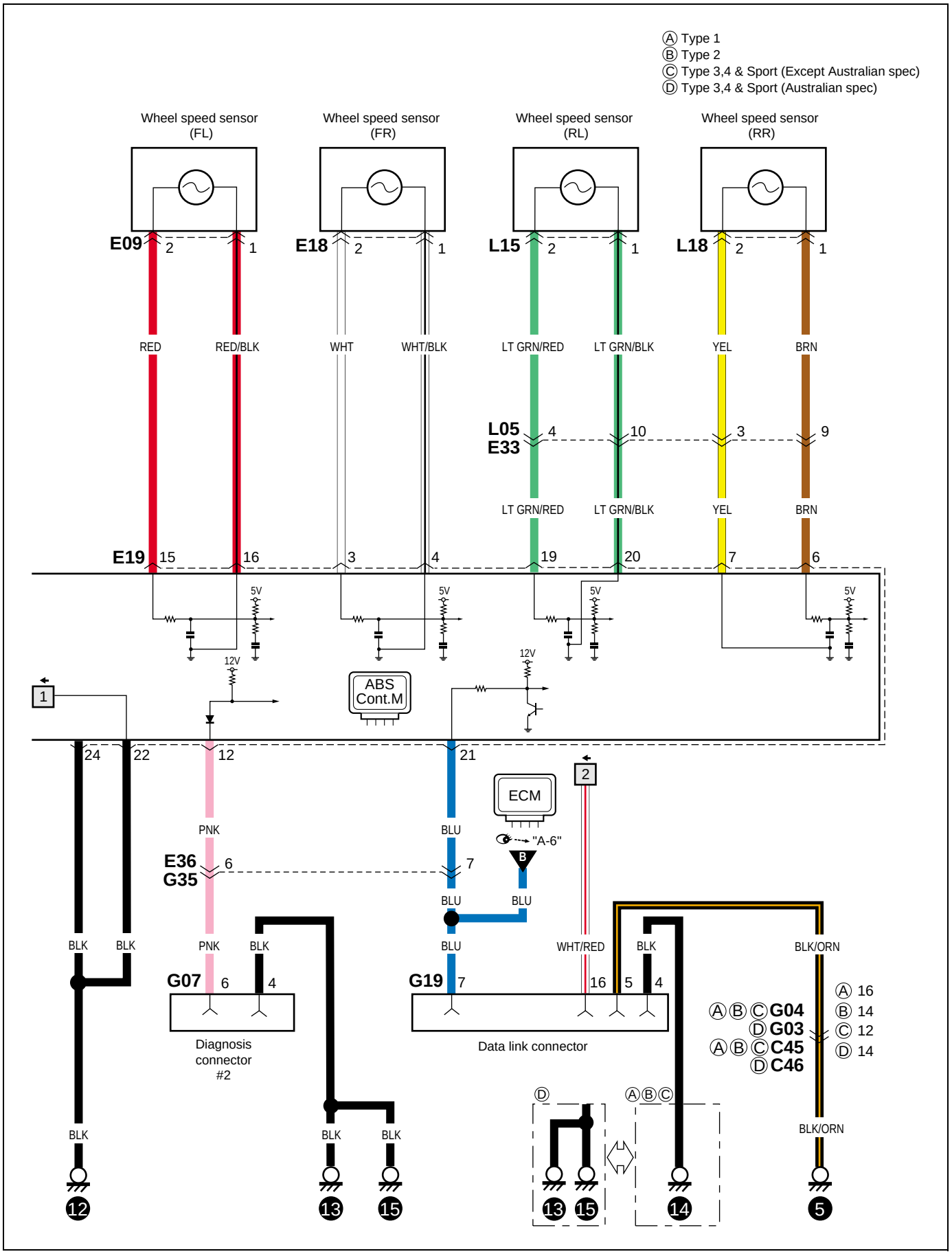
http://www.rhinoman.org

G-4 Anti-lock brake system

G-4 Antiblockiersystem
G-4 ASystème d´antiblocage des freins
G-4 Sistema de frenos antienclavamiento



http://www.rhinoman.org



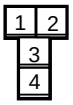
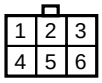
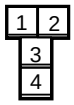
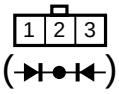
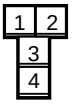
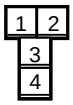
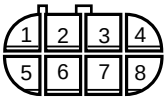
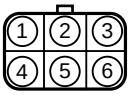
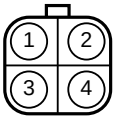
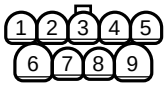
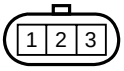
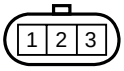
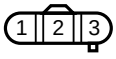
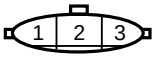
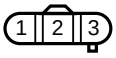
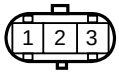
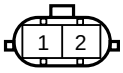
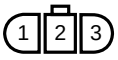
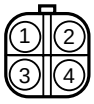
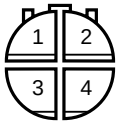
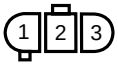
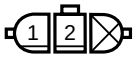
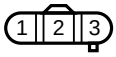
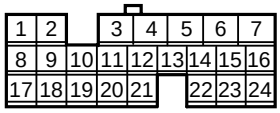
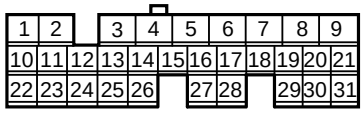
http://www.rhinoman.org

Memo
Notizen
Note
Notas

http://www.rhinoman.org

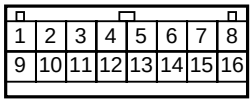
Connector list
Steckverbindungsliste
Liste des connecteurs
Lista de conectores

C Connector
C Stecker
C Connecteur
C Conector

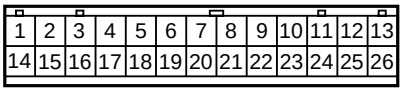
C01	C02	C03	C04 	C05 	C06 
C07 	C08 	C10 	C11 (TO E10) Type 1 & 2	RHD Type 3 & 4	C12 
C13 	C14 	C15 	C17	C18 	C19 
C20 Type 1 & 2	 Type 3,4 & Sport	C21	C22  Type 1 & 2	 Type 3,4 & Sport	C23
C24	C25	C26	C27 	C28 	C29 
C30	C31	C32  Type 1 & 2	C32  Type 3 & 4	C33	C34
C35 	C36 Type 1 & 2	 Type 3,4 & Sport	C37	C38	C39
C40 	C41 		C42 		

http://www.rhinoman.org

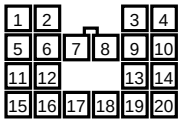
C43



C44

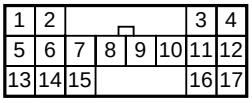


C45 (TO G04)

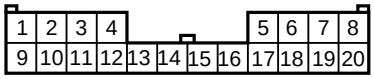


Type 1

C45 (TO G04)

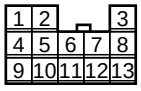


Type 2



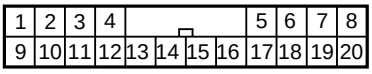
Type 3 & 4

C46 (TO G03)

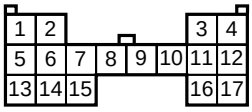


Type 1

C46 (TO G03)

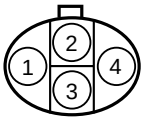


Type 2

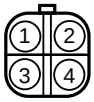


Type 3 & 4

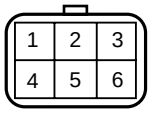
C47



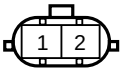
C48



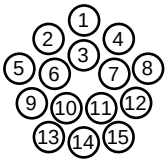
C50



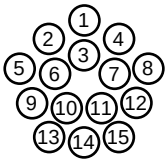
C51



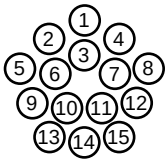
C52



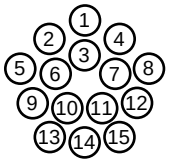
C53



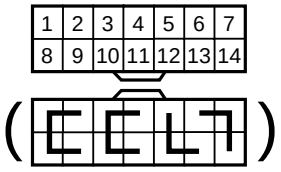
C54



C55

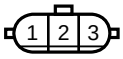


C56

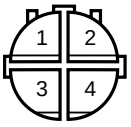


C57 (TO E40)

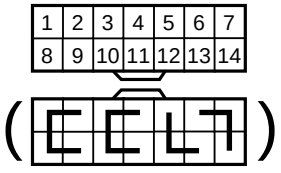
C58



C59



C60

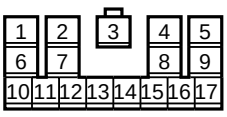


C63

C64

C65 (TO E43)

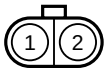
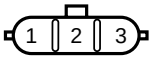
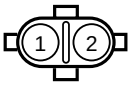
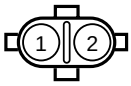
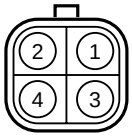
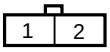
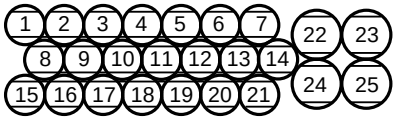
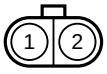
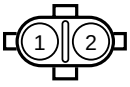
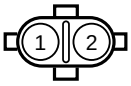
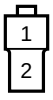
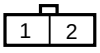
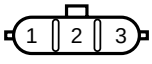
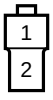
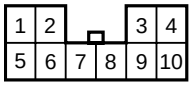
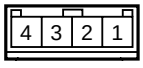
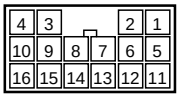
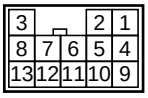
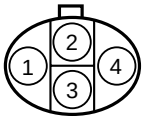
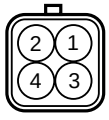
C66 (TO G63)



http://www.rhinoman.org

E Connector

E Stecker
E Connecteur
E Conector

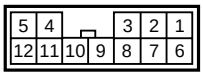
E01 	E02 	E03 	E04 	E05	E06 
E07	E08	E09	E10 (TO C11) Type 1 & 2	RHD Type 3 & 4	E11 Type 1 & 2
E11 Type 3,4 & Sport	E12	E13	E14	E15 	E16
E17	E18	E19 		E20	E21 
E22 	E23	E24 	E25 	E26	E27
E28 Type 1 & 2	 Type 3,4 & Sport	E29 	E30 	E31	E33 (TO L05) 
E34 (TO G33) 	E35 (TO G34) 	E36 (TO G35) 	E37 (OPTION)	E38 (OPTION)	E39 
E40 (TO C57)	E42 Sport	E43 (TO C65)  Sport			

http://www.rhinoman.org

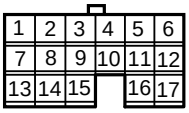
G Connector

G Stecker
G Connecteur
G Conector

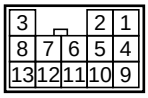
G01 (TO J07)



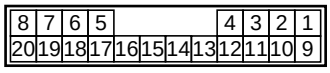
G02



G03 (TO C46)

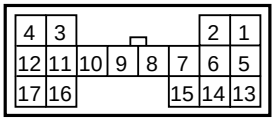


Type 1



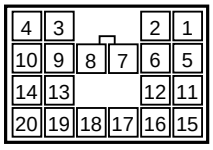
Type 2

G03 (TO C46)

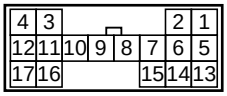


Type 3 & 4

G04 (TO C45)

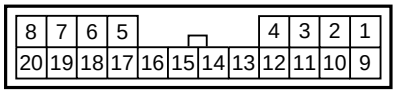


Type 1



Type 2

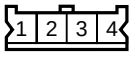
G04 (TO C45)



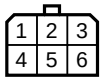
Type 3 & 4

G05

G06

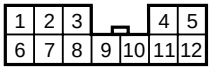


G07

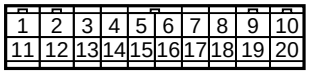


G08

G09

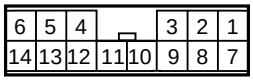


Type 1 & 2



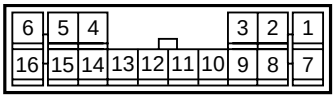
Type 3,4 & sport

G10 (TO J01)



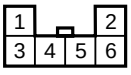
Type 1 & 2

G10 (TO J01)

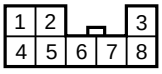


Type 3,4 & sport

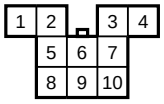
G12



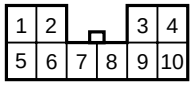
G13



G14



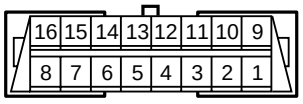
G15



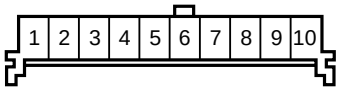
G16

G17

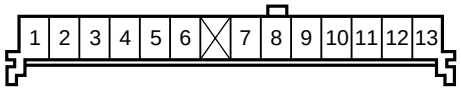
G19



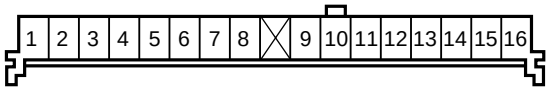
G20



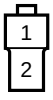
G21



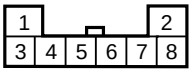
G22



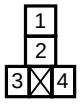
G23



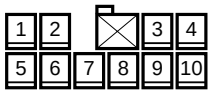
G24



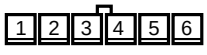
G25



G26



G27



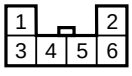
G28

Type 1,2, RHD Type 3 & 4

LHD Type 3 & 4

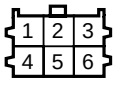
G29

G30



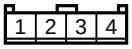
G31

G32

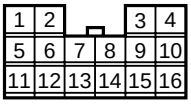


http://www.rhinoman.org

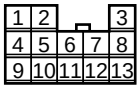
G33 (TO E34)



G34 (TO E35)

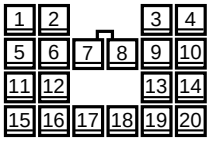


G35 (TO E36)

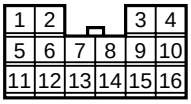


G36

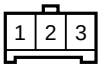
G37 (TO L07)



G38 (TO L28)

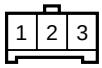


G39 (TO Q02)



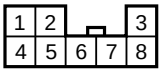
Type 1 & 2

G39 (TO L41)

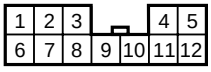


Type 3

G40

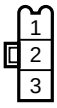


Type 1 & 2

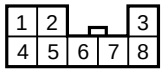


Type 3,4 & Sport

G41

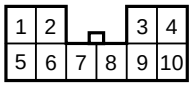


G42

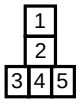


Type 3,4 & Sport

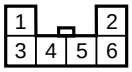
G44



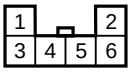
G45



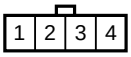
G46



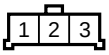
G48



G49

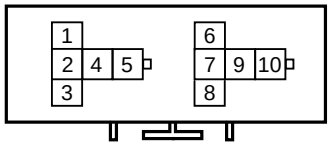


G50

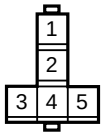


G51

G52

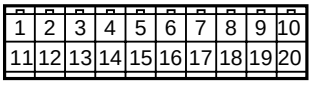


G53

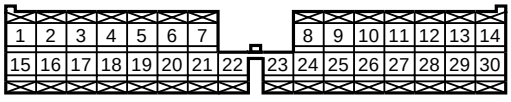


G54

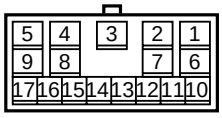
G61



G62



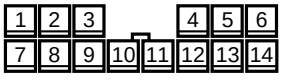
G63 (TO C66)



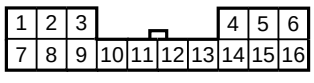
J Connector

J Stecker
J Connecteur
J Conector

J01 (TO G10)

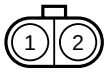


Type 1 & 2

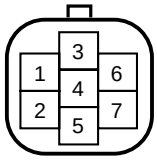


Type 3,4 & Sport

J02

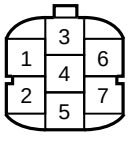


J03



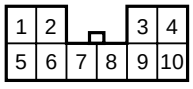
Type 1 & 2

J03

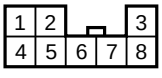


Type 3

J04

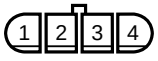


5 DOOR

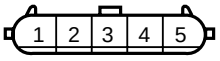


3 DOOR

J05

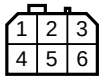


Type 1 & 2



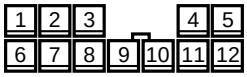
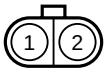
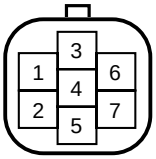
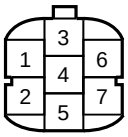
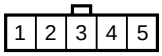
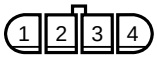
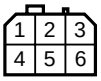
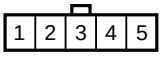
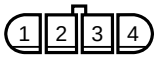
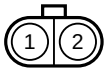
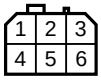
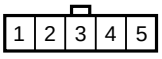
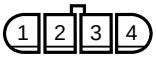
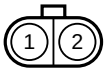
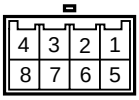
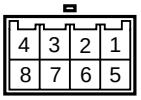
Type 3,4 & Sport

J06 (TO L06)

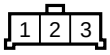


5 DOOR

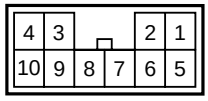
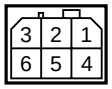
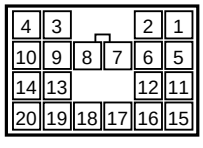
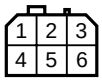
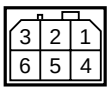
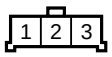
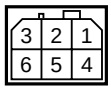
http://www.rhinoman.org

J07 (TO G01)  		J08  	J09  Type 1 & 2	 Type 3	J10 
J11  Type 1 & 2	J11 Type 3,4 & Sport	J12 (TO L09)  	J13  	J14  Type 1 & 2	 Type 3,4 & Sport
J15  	J16 (TO L13)  	J17  	J18  Type 1 & 2	 Type 3,4 & Sport	J19 
J21  	J22  				

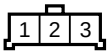
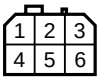
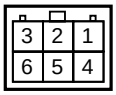
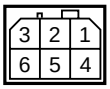
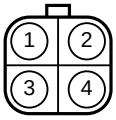
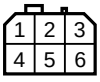
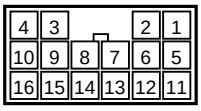
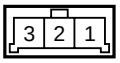
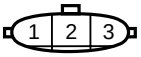
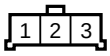
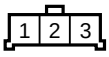
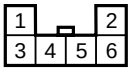
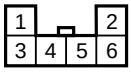
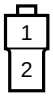
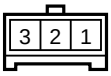
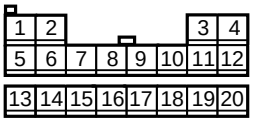
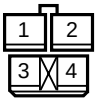
K Connector
K Stecker
K Connecteur
K Conector

K01 (TO L01) 	K02  	K03 	K04 (TO L24) 	K05 	K06 (TO L26)
K07 					

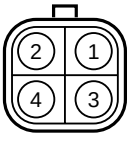
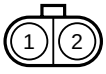
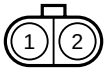
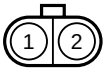
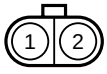
L Connector
L Stecker
L Connecteur
L Conector

L01 (TO K01) 	L02 	L04 	L05 (TO E33)  	L06 (TO J06)  	L07 (TO G37) 
L08  	L09 (TO J12)  	L10 	L11 	L12 (TO L31)  	L13 (TO J16) 

http://www.rhinoman.org

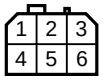
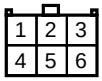
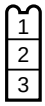
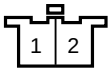
L14	L15	L16	L17	L18	L19 (TO L29)
					
L20	**L21**	**L22 (TO O02)**	**L23 (TO O01)**	**L24 (TO K04)**	**L25 (TO M01)**
					
L26 (TO K06)	**L27**	**L28 (TO G38)**	**L29 (TO L19)**	**L30**	**L31 (TO L12)**
					
L32	**L34**	**L35**	**L36**	**L37**	**L38**
					
L39	**L40**	**L41 (TO G39)**	**L42**	**L43**	**L44**
					
L45	**L46**	**L47**		**L48**	**L50**
Type 3 & 4					
L51					

M Connector
M Stecker
M Connecteur
M Conector

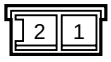
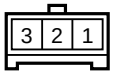
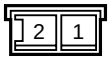
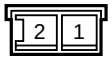
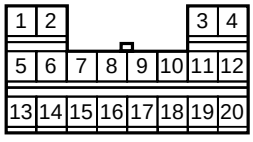
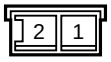
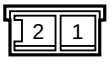
M01 (TO L25)	M02	M03	M04	M05
				

http://www.rhinoman.org

O Connector
O Stecker
O Connecteur
O Conector

O01 (TO L23) 	O02 (TO L22) 	O03 	O04 (TO O10) 	O05 	O06
O07 	O08 	O09 	O10 (TO O04) 	O11 	O12

Q Connector
O Stecker
O Connecteur
O Conector

Q01  Type 1 & 2	Q02 (TO G39)  Type 1 & 2	Q03  Type 1 & 2	Q04 Type 1 & 2	Q05  Type 1 & 2	
Q06  Type 1 & 2		Q07  Type 1 & 2	Q08  Type 1 & 2		

http://www.rhinoman.org

Glossary
Fachbegriffe
Glossaire
Glosario

English	Deutsch	Français	Español
A/C amplifier	Klimaanlagenverstärker	Amplificateur d'A/C	Amplificador de A/C
A/C mode actuator	Klimaanlage-Betriebsart-Stellelement	Actuateur de mode A/C	Actuador del modo A/C
A/C Pressure sensor	Klimaanlagendrucksensor	Capteur de pression d'A/C	Sensor de presión de A/C
A/C & Rear defogger switch	Klimaanlagen- und Heckscheibenheizungsschalter	Commande d'A/C et désembueur arrière	Interruptor de A/C y del desempañador trasero
A/T fluid	Automatikgetriebeflüssigkeit	Liquide d'A/T	Líquido de A/T
A/T mode switch	Automatikgetriebe-Betriebsartschalter	Contacteur de mode A/T	Interruptor del modo A/T
A/T shift illumination	Fahrstufenbeleuchtung	Eclairage du changement de vitesses d'A/T	Iluminación de cambio de A/T
A/T shift lock solenoid	Automatikgetriebe-Schaltsperren-Magnetventil	Solénoïde de verrouillage du changement de vitesses d'A/T	Solenoide de bloqueo de cambio de A/T
ABS control actuator	ABS-Reglerstellelement	Actuateur de commande d'ABS	Actuador de control de ABS
Acceleration pedal sensor	Fahrpedalsensor	Capteur de pédale d'accélérateur	Sensor del pedal del acelerador
Actuator	Stellelement	Actuateur	Actuador
Air flow meter	Lufimassenmesser	Debitmetre d'air	Medidor del flujo de aire
Ambient temperature sensor	AuBentemperaturesonde	Capteur de température extérieure	Sensor de temperatura ambiente
Back-up light switch wire	Rückfahrlichtschalter-Zuleitung	Câble de contacteur de feu de recul	Cable del interruptor de luz de marcha atrás
Boost pressure sensor	Ladedrucksensor	Capteur de surpression	Sensor de presión de refuerzo
Circuit breaker	Leistungsschalter	Coupe-circuit	Disyuntor
Clutch pedal position switch	Kupplungspedal-Positionsschalter	Contacteur de position de pédale d'embrayage	Interruptor de posición del pedal embrague
Clutch switch	Kupplungsschalter	Contacteur d'embrayage	Interruptor del embrague
CO adjusting resistor	CO-Stellwiderstand	Résisteur de réglage du CO	Resistor de ajuste de CO
Coil antenna	Rahmenantenne	Cadre fixe	Antena de cuadro
Combination switch	Kombischalter	Commutateur commodo	Interruptor de combinación
Condenser fan	Kondensatorgebläse	Ventilateur de condensateur	Ventilador del condensador
Contact coil	Kontaktspule	Bobine de contact	Bobina de contacto
Cruise actuator	Tempomat-Stellantrieb	Ensemble d'actionneur de régulation de vitesse	Conjunto del impulsor de crucero
Data link connector	Datenübertragungsanschluß	Contacteur de liaison des données	Conector de enlace de datos
Dual cut switch	Gasdruckschalter	Interrupteur de coupure à double action	Interruptor de corte doble
Dual pressure switch	Doppeldruckschalter	Double pressostat	Interruptor de dos presiones
EGR stepper motor	EGR-Schrittschaltmotor	Moteur pas-à-pas d'EGR	Motor paso a paso EGR
EVAP canister purge valve	EVAP-Spülluftventil	Soupape de purge de cartouche d'EVAP	Válvula de purga de cesto de EVAP
EVAP canister vent valve	EVAP-Entlüftungsventil	Clapet d'event de cartouche d'EVAP	Válvula de ventilación del cesto EVAP
Exhaust gas recirculation	Abgasrückführung	Re circulation des gaz d'échappement	Re circulación de los gases de escape
Forward clutch cylinder revolution sensor	Vorwärtskupplung-Zylinderdrehzahlsensor	Capteur de rotation du cylindre d'embrayage avant	Sensor de rotación del cilindro del embra
Front clearance light	Vordere Begrenzungsleuchte	Feu de gabarit avant	Luz de despeje
Front combination light	Vordere Kombileuchte	Feu commodo arriére	Luz de combinación delantera
Fuel injection	Kraftstoffeinspritzung	Injection de carburant	Inyección de combustible

http://www.rhinoman.org

English	Deutsch	Français	Español
Front intermittent timer relay	Vorderes Intervallwischer-Timerrelais	Relais de minuterie essuie-glace intermittent avant	Relé del temporizador intermitente delantero
Fuel heating relay	Kraftstoffheizungsrelais	Relais de chauffage du carburant	Relé dé calentamiento de combustible
Fuel level gauge	Kraftstoffstandgeber	Jauge de niveau de carburant	Indicador de nivel de combustible
Fuel pressure sensor	Kraftstoffdrucksensor	Capteur de pression de carburant	Sensor de presión del combustible
G sensor	G-Sensor	Capteur de G	Sensor G
Gas generator	Gasgenerator	Générateur de gaz	Generador de gas
Generator	Generator	Dynamo	Generador
Glow controller	Flammwächter	Régulateur de préchauffage	Controlador de incandescencia
Hazard warning light	Warnblinker	Feu de détresse	Luz de aviso de peligro
Headlight beam leveling actuator	Scheinwerfer-Niveau-Stellelement	Actuateur de réglage des projecteurs	Actuador de nivelación del haz de los faros
Headlight leveling motor	Scheinwerfer-Niveau-Einstellmotor	Moteur de réglage des projecteurs	Motor de nivelación del haz de los faros
Heated oxygen sensor	Beheizte Lambdasonde	Capteur d'oxygène chauffé	Sensor de oxígeno calentado
Heater blower motor	Heizgebläsemotor	Moteur de soufflante de chauffage	Motor del soplador del calefactor
Heater resistor	Heizungswiderstand	Résisteur de chauffage	Resistor del calefactor
High mounted stop light	Dritte Bremsleuchte	Feu de stop supplémentaire	Luz de parada de montaje elevado
Ignition coil	Zündspule	Bobine d'allumage	Bobina de encendido
Ignition timing resister	Zündverstellungswiderstand	Résisteur de calage d'allumage	Resistor de puesta a punto del encendido
Ignitor	Schaltgerät	Allumeur	Ignitor
Illumination controller	Beleuchtungsregler	Régulateur d'éclairage	Controlador de iluminación
Input sensor	Eingabesensor	Capteur d´entree	Sensor de entrada
Interior (dome) light	Innenbeleuchtung (Dachhimmelleuchte)	Eclairage intérieur (plafonnier)	Luz interior (techo)
Knock sensor	Klopfsensor	Capteur de cognement	Sensor de golpeteo
License plate light	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatriculation	Luz de placa de matrícula
Light emitting diode	Leuchtdiode	Diode à lueurs	Diodo emisor de luz
lighting controller	Beleuchtungsregler	Commande d'éclairage	Controlador de luces
Limit switch	Grenzschalter	Limiteur	Interruptor limitador
Lock up solenoid	Überbrückungsmagnetventil	Solénoïde de verrouillage	Solenoide de bloqueo
Meter illumination control	Instrumentenbeleuchtungsregelung	Commande d´éclairage des Instruments	Control De Iluminación del Medidor
Mode actuator	Fahrstufen-Stellelement	Actuateur de mode	Actuador de modo
Mode control switch	Fahrstufenstellschalter	Contacteur de commande de mode	Interruptor de control de modo
Mode select switch	Fahrstufenwählschalter	Sélecteur de mode	Interruptor selector de modo
Noise suppressor	Störschutz	Anti-parasites	Supresor de ruidos
O/D cut switch	O/D-trennschalter	Interrupteur O/D	Interruptor de corte de O/D
Oil control valve	Öldruckregelventil	Vanne de régulation d'huile	Válvula de control de aceite
Oil level switch	Ölpegelschalter	Contacteur de niveau d'huile	Interruptor de nivel de aceite
Oil pressure switch	Öldruckschalter	Pressostat d'huile	Interruptor de presión de aceite
Output diagnosis coupler	Ausgangsdiagnosestecker	Coupleur de diagnostic de sortie	Acoplador de diagnótico de salida
Output shaft speed sensor	Ausgangswellen-drehzahlsensor	Capteur de vitesse d´arbre de sortie	Sensor de velocidad del eje de salida
Parking brake switch	Handbremsschalter	Contacteur de frein à mainv	Interruptor del freno de estacionamiento

http://www.rhinoman.org

English	Deutsch	Français	Español
Photo diode	Photodiode	Photo-diode	Foto diodo
Photo transistor	Phototransistor	Photo-transistor	Foto transistor
Piezoelectric element	Piezoelement	Elément piézoélectrique	Elemento piezoeléctrico
Position light	Positionsleuchte	Feu de position	Luz de posición
Pressure regulator	Druckregler	Régulateur de pression	Regulador de presión
Pressure switch	Druckschalter	Contacteur de pression	Interruptor de presión
Rear intermittent timer relay	Hinteres Intervallwischer-Timerrelais	Relais de minuterie essuie-glace intermittent arrière	Relé del temporizador intermitente trasero
Reed switch	Reed-Schalter	Contacteur à lame	Interruptor de lámina
Reference (zener) diode	Bezugsdiode (Zenerdiode)	Diode (de Zener) de référence	Diodo de referencia (Zener)
Seat belt switch	Sicherheitsgurtschalter	Contacteur de ceinture de sécurité	Interruptor del cinturón de seguridad
Shift illumination	Schalt-beleuchtung	Témoin de sélection de vitesse	Iluminación decambios
Shift lock relay	Schaltsperrenrelais	Relais de verrouillage de changement de vitesses	Relé de bloqueo de cambio
Shift lock solenoid	Schaltsperrenmagnet	Solénoïde de verrouillage de changement de vitesses	Solenoide de bloqueo de cambio
Side air-bag inflator	Seiten-Airbag-Gasgenerator	Gonfleur d'airbag latéral	Inflador de la bolsa de aire lateral
Slide switch	Schiebeschalter	Contacteur de toit ouvrant	Interruptor de deslizamiento
Sliding roof	Schiebedach	Toit ouvrant	Techo corredizo
Solenoid valve	Magnetventil	Electrovanne	Válvula de solenoide
Starting motor	Starter	Moteur de démarrage	Motor de arranque
Tail light	Heckleuchte	Feu arrière	Luz de cola
Throttle position sensor	Drosselfühler	Capteur de position de papillon	Sensor de posición de mariposa
Tilt switch	Neigungsschalter	Contacteur de basculage	Interruptor de inclinación
Torque sensor	Drehmomentsensor	Capteur de couple	Sensor de torsión
Transmission control module	Automatikgetriebe-Steuergerät	Module de commande de transmission	Módulo de control de transmisión
Transaxle range switch	Fahrbereichsschalter	Contacteur de gamme de transmission	Interruptor del rango de transmisión
Triple pressure switch	Dreifachdruckschalter	Triple pressostat	Interruptor de presión triple
Turn signal light	Fahrtrichtungsanzeiger	Clignotant	Luz de señal de dirección
Tweeter(L)	Hochtöner (L)	HP aigus (G)	Tweeter (Izdo.)
Tweeter(R)	Hochtöner (R)	HP aigus (D)	Tweeter (Dcho.)
Variable resistance	Regelwiderstand	Résistance variable	Resistencia variable
Vehicle speed sensor	Fahrtgeschwindigkeitsfühler	Capteur de vitesse du véhicule	Sensor de velocidad del vehículo
Warning controller	Warnungsregler	Régulateur d'alarme	Controlador de aviso
Water-in-fuel sensor	Wasser-im-Kraftstoff-Sensor	Capteur de présence d'eau dans le carburant	Sensor de agua en el combustible
With	Mit	Avec	Con
Without	Ohne	Sans	Sin

http://www.rhinoman.org

http://www.rhinoman.org

Prepared by

SUZUKI MOTOR CORPORATION

1st Ed. June, 2003

Printed in Japan

Printing: June, 2003 196